L. O. NOEL INC.
470 sud, rue Wellington
EMAIL POUR INTERIEUR
$3.24 le gallon

LA TRIBUNE

PHARMACIE SAVARD
91 ouest, rue King—Tél. LO 9-3675
SPECIAL : Lotion Houbigant
"Quelques Fleurs" grand format **$2.25**
Ouvert tous les soirs jusqu'à 11.00 h. p.m.

47e ANNEE No 65 — DERNIERE EDITION — SHERBROOKE, MERCREDI, 2 MAI 1956 — 5 CENTS LE NUMERO

AMÉLIORATION DE L'UNITÉ ATLANTIQUE

Une déclaration de St-Laurent stimule les provinces maritimes

HALIFAX, (PC) — La recommandation du premier ministre St-Laurent selon laquelle les provinces atlantiques devraient prendre l'initiative de restaurer leur économie a encouragé apparemment des énergies en sommeil depuis longtemps.

Au cours de la conférence inaugurale du Congrès du Travail du Canada, qui s'est tenu à Toronto la semaine dernière, M. St-Laurent a déclaré que lorsque les provinces maritimes présenteraient des idées réalisables, le reste du Canada les aiderait à les mettre en pratique.

M. Murray MacKay de Halifax, président de la Commission des transports des provinces maritimes, a dit que la déclaration du premier ministre venait au moment opportun, alors que la population de cette région avait repris espoir en l'avenir.

M. Watson Jamer, de Lancaster, N.-B., président de la Chambre de commerce des provinces maritimes, a suggéré un développement agricole pour contrebalancer l'importation qui a lieu en ce moment dans la proportion de 70 pour cent de la consommation locale totale.

Un Conseil économique

Ces groupements sont appuyés par le Conseil économique des provinces atlantiques, organisation soutenue moralement par les gouvernements de la Nouvelle-Ecosse, du Prince-Edouard et de Terre-Neuve. M. Whidden Ganong, président de l'organisation, a dit que le Conseil accueillait favorablement l'offre de collaboration du premier ministre devant faire suite aux idées émanant de cette région.

Il y a d'autres indices de renouveau des Maritimes. Le Nouveau-Brunswick s'est mis à l'exploitation de ses mines ; la Nouvelle-Ecosse cherche à créer de nouvelles industries pour remplacer celle du charbon, concurrencée par le pétrole. Terre-Neuve compte sur sa pulpe de bois et sur ses mines pour contrebalancer la dépression dont souffrent ses pêcheries.

M. Flemming, premier ministre du Nouveau-Brunswick, a l'intention d'inviter les trois autres premier ministres des Maritimes à une conference devant se tenir à Fredericton.

Le tombeau de C. Marlowe était vide

CHISLEHURST, (Reuter) — Le critique dramatique américain Clifford Hoffman s'est attiré bien des sarcasmes, en Grande-Bretagne, depuis sa vaine tentative de mardi pour prouver que William Shakespeare n'est pas l'auteur des oeuvres qu'on lui attribue.

Selon Hoffman, le véritable auteur est Christopher Marlowe. Le critique croyait pouvoir étayer sa théorie par des documents qui étaient censés avoir été déposés dans la tombe de sir T. Walsingham, ami et protecteur de Marlowe.

La tombe de sir Thomas a été ouverte, mardi. Elle ne contenait que du sable. Ce qui n'empêche pas Hoffman de ne pas démordre. Il a annoncé qu'il poussera maintenant ses recherches dans une autre direction.

L'histoire raconte que Marlowe, un auteur dramatique, fut tué au cours d'une querelle dans une taverne en 1595, à l'âge de 30 ans.

Hoffman soutient que c'est faux. Trois jours avant la prétendue date de sa mort, Marlowe fut accusé de trahison. Son protecteur, Walsingham, lui fit quitter le pays. Un matelot fut tué à sa place.

Marlowe se serait rendu tout d'abord en France puis aurait ensuite vécu caché au palais de Walsingham en Angleterre. C'est dans ce palais qu'il aurait produit toutes les oeuvres attribuées aujourd'hui à Shakespeare.

Quant à Shakespeare, toujours selon M. Hoffman, il n'était qu'un cabotin. Il aurait été payé par Walsingham pour signer les oeuvres de Marlowe parce que Walsingham aurait probablement été mis à mort si Marlowe avait été découvert chez lui.

Travailleurs catholiques chez le pape

CITE DU VATICAN, (PA) — Le pape Pie XII a reçu aujourd'hui une délégation de travailleurs catholiques de Milan qui lui ont offert une statue du Christ.

La statue, don des membres milanais de l'action catholique ouvrière, a été envoyée par avion de Milan à l'occasion de la fête du 1er mai. Pour l'Eglise ce jour marquait la première observance de la nouvelle fête de saint Joseph ouvrier, établie il y a un an par le pape Pie XII en l'honneur du charpentier de Nazareth.

La statue de bronze du Christ, qui, enfant, a travaillé dans la boutique de Joseph, le montre tenant une équerre et un marteau. Elle a été expédiée à bord d'un hélicoptère qui s'est lentement posé en face du portail central de la basilique St-Pierre.

Une foule de près de 200,000 Romains, touristes et pèlerins, a applaudi lorsque l'hélicoptère est descendu portant la statue attachée à sa structure.

La statue sera placée dans la nouvelle église de Jésus-Ouvrier, que les travailleurs ont promis de construire à Rome en l'honneur du 80e anniversaire du Saint-Père. On prévoit que les ouvriers catholiques du monde entier contribueront à la construction de l'église.

Médecin à l'honneur

MONTREAL, (PC) — Le Dr Harold R. Griffith, professeur d'anesthésie à McGill et anesthésiste en chef à l'hôpital Queen Elizabeth à Montréal, recevra vendredi à Londres la médaille de la Société royale de médecine, la médaille Henry Hill Hickman. Cette décoration est la plus haute dans le domaine de l'anesthésie à travers les pays du Commonwealth. Le Dr Griffith sera le deuxième Canadien à recevoir cette médaille. Le premier fut le Dr Wesley Bourne, également de Montréal.

SIX ENFANTS DE LA MEME FAMILLE SE MARIENT LE MEME JOUR — Les 2,800 habitants du village de Blenheim, en Ontario, se souviendront longtemps du jour où l'un de leur concitoyen, M. Léo Dorsser, maria ses quatre filles et ses deux garçons. C'était la première fois au Canada qu'une seule noce était célebrée pour six enfants de la même famille. On dit que c'est le papa, un immigrant hollandais, qui est responsable de ce record : il préférait donner une seule réception. Comme on peut le voir ci-haut, il a fallu quand même six gâteaux.

Mémoire de l'Ass. des postes privés de radio et de TV devant la Commission

OTTAWA, (PC) — L'Association canadienne des postes privés de radio et de télévision propose que le gouvernement fédéral confie à un organisme indépendant les pouvoirs de régie qu'exercent présentement la société Radio-Canada à l'égard de la radio et de la télévision.

Dans un mémoire soumis à la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision, mémoire rendu public hier soir, l'Association recommande également que les postes privés de télévision soient autorisés à s'établir dans n'importe quelle région. On sait que le gouvernement réserve présentement aux postes de Radio-Canada les six grandes villes du pays et ne permet qu'à un seul poste d'exploiter dans l'une quelconque des autres régions.

Dans un mémoire complémentaire, l'Association, qui groupe 137 postes de radio et 25 postes de télévision, est d'avis qu'il conviendrait d'autoriser les postes privés à former leurs propres réseaux de radio et de télévision, ce qui leur est interdit actuellement par Radio-Canada.

Dépôt du mémoire

Tout indique que le mémoire de l'Association sera déposé aujourd'hui même devant la Commission d'enquête dont les séances ont commencé lundi; M. A.D. Dunton, président du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, aura probablement terminé sa déposition en fin de matinée.

Répondant à M. Dunton pour qui les pouvoirs de régie sont nécessaires à Radio-Canada afin d'assurer à la société la coopération des postes privés dans la présentation de spectacles et des programmes de caractère canadien, l'Association affirme que tout régime de radio d'Etat peut assurer un service satisfaisant sans pour cela exercer des pouvoirs de régie sur les postes qui ne relèvent pas de la juridiction de l'Etat.

"Nous estimons, soulignent les auteurs du mémoire, que le minimum essentiel des pouvoirs de régie jugés nécessaires dans le domaine de la radiodiffusion doit être confié à un organisme, qui existe déjà ou qui serait créé, absolument indépendant à l'égard de l'exploitation ou du maintien des postes ou des réseaux radiophoniques".

Cet organisme indépendant de régie relèverait du ministre fédéral des Transports et formulerait des recommandations au gouvernement, comme le fait Radio-Canada, quant aux demandes de permis d'exploitation et autres questions de même nature.

Avantages d'un organisme

Selon l'Association, l'adoption d'une mesure semblable aurait pour effet de:

1—"Corriger la présente anomalie en vertu de laquelle le même organisme concurrence et régit en même temps";

—"Adapter la régie en matière de radiodiffusion au régime de régie qui existe dans d'autres domaines au Canada et dans toutes les régions du monde démocratique". Les auteurs du mémoire songent ici aux autres sociétés de la Couronne, comme le Canadien National ou Air-Canada qui relèvent de la juridiction d'organismes comme celui dont ils souhaitent la création.

3—"Etablir pour la radiodiffusion canadienne un mode de régulation fondé sur les principes fondamentaux de la démocratie".

Le principe de la séparation des pouvoir exécutif, législatif et ju-

(A suivre en page 17)

Les femmes et les élections

OTTAWA, (PC) — Les femmes canadiennes, en plus grand nombre que jamais, s'interessent à la politique provinciale, et cela apportera "d'heureux changements" de gouvernement dans la plupart des provinces, a déclaré hier à Ottawa Mme C. J. Embree, d'Halifax, présidente de la Fédération nationale des femmes libérales.

Ces changements se produiront, dit-elle, dans les provinces "où des promesses du paradis sur terre ont apporté un état de choses tout à fait opposé".

Mme Embree parlait alors à une séance à huis clos du congrès de la Fédération nationale des femmes libérales. Le texte de son discours a été remis à la presse. Le congrès a débuté hier. Il se terminera demain, jeudi. Quelque 600 déléguées y assistent. Mme St-Laurent, épouse du premier ministre, les a reçues à la résidence officielle de son mari.

Bâtonniers élus dans la province

Barreau du Richelieu

ST-JEAN, (PC) — M. André Sabourin, C.R., a été élu bâtonnier du Barreau du Richelieu à l'assemblée annuelle des avocats des régions d'Iberville, de St-Hyacinthe et de Beauharnois. La réunion a eu lieu hier.

Barreau de Montréal

MONTREAL, (PC) — Me Victor Page, C.R., a été élu bâtonnier du Barreau de Montréal qui s'est réuni hier.

A Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES, (PC) — Me Jules Biron, de Trois-Rivières, a été élu hier bâtonnier de Baie-Trois-Rivières. Il succède à Me Raoul Provencher.

44 millions d'appareils de télévision dans le monde

PARIS, (PA) — La radio a-t-elle plus d'influence que le journal?

L'UNESCO, l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture, a publié hier des chiffres sur le nombre des appareils de radio à travers le monde et le nombre de lecteurs de journaux dans les divers pays du globe.

Mais elle ne répond par à la question. Elle dit toutefois que le nombre des propriétaires d'appareils de radio est maintenant plus élevé que celui des acheteurs de quotidiens. Elle précise que le nombre des propriétaires d'appareils de radio est maintenant de 257,000,000, tandis que le tirage total des quotidiens est de 255,000,000. Elle ajoute qu'il y a 44,000,000 d'appareils de télévision à travers le monde.

Réunion à Paris du conseil de l'OTAN

LONDRES, (PC) — Les délégués des puissances occidentales se réunissent à Paris cette semaine pour une série de discussions intensives, au moment où les relations mondiales semblent être en voie de changement.

Les conversations, commençant jeudi, rouleront sur l'alliance atlantique, le Moyen-Orient et l'unité de l'Europe. La partie la plus importante sera la réunion mensuelle du conseil ministériel de l'OTAN; cet organisme, selon M. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, "est à la croisée des chemins".

Le Conseil de l'OTAN siégera trois ou quatre jours, à partir de vendredi. En outre, il y aura des échanges de vues entre les trois Grands sur le Moyen-Orient, ainsi qu'une interprétation de la part de l'Angleterre de la récente stratégie soviétique; il y aura également des conversations entre les représentants de la "petite Europe" à l'égard d'un pool atomique européen et d'un marché commun.

Communauté atlantique

Pendant cinq ans, le Canada a essayé de convertir l'alliance purement militaire de l'OTAN en une association plus large devant constituer le fondement d'une communauté atlantique réaliste. Pour la première fois, les Etats-Unis semblent également adopter ce point de vue.

Mais la question est de savoir comment établir des institutions politiques et économiques communes à 15 pays différents, dont plusieurs sont chatouilleux quant à leur souveraineté, et comment ne pas faire double emploi avec les accords internationaux existants.

Au cours des dernières semaines, MM. Pearson et Dulles ont prononcé des discours au sujet de l'élargissement de l'unité atlantique. Le secrétaire d'Etat américain a fait l'éloge de la civilisation occidentale mais a mis en garde contre sa tendance chronique à la désunion. De son côté, le ministre des Affaires extérieures canadien a souligné que les développements modernes ont rendu désuètes les susceptibilités nationales.

Cependant, il est douteux que les conversations de Paris produisent beaucoup de résultats concrets. Le Times de Londres prévoit qu'il y aura probablement un certain nombre de discours destinés à la consommation intérieure, plus un projet de plan pour l'extension des activités de l'OTAN... confié au Conseil permanent.

Grande importance

OTTAWA, (PC) — L'étude détaillée du témoignage de M. Pea-

(A suivre en page 17)

Une femme est complice d'un meurtre

REGINA, (PC) — Elisabeth La Fleche, 37 ans, a été reconnue coupable de complicité dans l'assassinat de Mike Todor, 74 ans, son cinquième mari. Le meurtrier, Jacob Dyck, 46 ans, a été condamné la semaine dernière à la pendaison.

Le corps décomposé du vieux Todor avait été découvert dans sa chambre en avril 1955. Il était là depuis plus de 15 mois. Pendant longtemps, Elisabeth La Fleche avait vécu avec deux autres hommes dans la même maison. Elle avait dit à ses compagnons que Todor avait quitté la ville et que la mauvaise odeur provenait de légumes pourris.

Lorsque la police a perquisitionné dans la maison il y a un an, elle a constaté que les fenêtres de la chambre avaient été converties de papier et que les fissures de la porte avaient été bouchées avec des chiffons. La chambre était recouverte de boîtes vides d'insecticide et de désodorisant, d'insectes morts et d'ordures. Le crâne de Todor était peinturé et dans sa main il serrait une touffe de cheveux de Jacob Dyck, comme les analystes s'en rendirent compte plus tard.

Des femmes traitées pis que des chiens dans un asile de la N.-E.

SYDNEY, (PC) — A la Commission royale Poitier, qui enquête présentement sur l'administration de l'hôpital pour malades mentaux de Cap-Breton, en Nouvelle-Ecosse, une infirmière a rapporté mardi qu'on avait fait s'exhiber une femme nue dans une salle de repos de l'institution et que deux autres patientes souffrant de tuberculose avaient été confinées à une cellule d'isolement.

Le témoin, la réceptionniste Dorothy Quirk, avait en partie provoqué le lancement de l'enquête lorsqu'elle s'était plainte, quatre mois plus tôt, des conditions qu'elle avait découvertes à l'hôpital du Cap-Breton. Elle a réitéré mardi ses allégations précédentes, à la réouverture de l'enquête qui avait été ajournée huit jours auparavant.

Elle a parlé des "intrigues" et des "maltraitements" dont elle avait été le témoin puis après avoir décrit la situation d'une femme qui, affirme-t-elle, était gardée nue dans une cellule d'isolement, elle s'est écriée à brûle-pourpoint : "Je me disais que les gens de Sydney traitaient leurs chiens de meilleure façon."

Mlle Quirk a déposé pendant plus de trois heures. Elle a rapporté qu'elle avait vu un surveillant promener, dans une salle de repos où se trouvaient plusieurs personnes une patiente complètement déshabillée. Les patients qui assistaient au spectacle se sont mis à chanter, précise-t-elle, pour se livrer ensuite à une danse diabolique et se rouler sur le plancher. "Tous les autres, qui étaient assis sur le plancher, rugissaient et riaient", a-t-elle ajouté.

L'autre patiente qu'elle avait découverte, nue aussi, dans une cellule, était assise sur le sol. "Elle n'avait pas de matelas ou quoi que ce soit et elle portait des plaies sur une hanche."

Mais elle a revu la même patiente plus tard, le 25 avril, et celle-ci disposait alors d'un lit et d'un matelas.

A une autre occasion, a-t-elle relaté ensuite, j'ai visité, dans le vieil édifice, une cellule d'isolement qui avait l'air d'un donjon. Deux femmes atteintes de tuberculose s'y trouvaient."

Mlle Quirk s'était engagée à l'hôpital en août dernier ; elle fait toujours partie du personnel. Elle s'était plainte au début aux membres d'une commission conjointe d'administration qui étaient venus, en décembre, inspecter l'institution. C'est la commission qui par la suite avait réclamé une enquête, en raison des autres témoignages que des employés lui avaient donnés.

L'infirmière a mentionné dans sa déposition qu'elle avait protesté, en décembre, auprès d'un médecin de l'hôpital, contre l'insouciance avec laquelle on semblait traiter les patients décédés. Elle lui avait fait observer qu'aucun corps ne devait quitter l'hôpital avant qu'un médecin eut formellement constaté la mort et s'était attiré "la réponse . . . qu'ils n'enterraient personne vivant."

Elle avait aussi critiqué le fait que la salle d'opération moderne de l'hôpital ne servait à rien et qu'elle n'avait été aménagée là "que pour obtenir l'octroi gouvernemental".

Ensoleillé et plus chaud aujourd'hui

Il fera un peu plus chaud aujourd'hui dans la region et le beau soleil d'hier nous reviendra encore aujourd'hui. Le thermomètre marquera un minimum de 32 et grimpera jusqu'à 60 degrés à Sherbrooke. Toutes les autres régions de la province jouiront d'un ciel clément et d'une température printanière.

Le code doit être amendé et modernisé

QUEBEC, (PC) — Le nouveau bâtonnier du Barreau de Québec, Me Jean-Paul Galipeault, C.R., a déclaré hier qu'en raison même de son rôle profondément humain et social, l'ordre des avocats se doit de s'adapter au siècle dans lequel on vit et par conséquent d'apporter au code civil et au code de procédure civile certaines modifications qui s'imposent.

Me Jean-Paul GALIPEAULT

Portant la parole à l'issue de l'assemblée générale annuelle du Barreau de Québec au cours de laquelle il a été élu bâtonnier, M. Galipeault a manifesté son intention de continuer l'oeuvre de ses prédécesseurs.

Il a rappelé l'immense travail accompli par la commission nommée par le gouvernement provincial pour étudier le code de procédure civile et il a dit qu'il a été heureux d'apprendre que le gouvernement du Québec avait confié à l'ancien juge en chef de la Cour Suprême, M. Thibodeau-Rinfret, le soin de lui suggérer les changements qui doivent être apportés à notre code civil.

Le nouveau bâtonnier est le fils du juge en chef Antonin Galipeault de la Cour d'Appel qui fut lui-même bâtonnier de Québec en 1921 et bâtonnier de la province de Québec en 1923. Il succède à Me Paul Lesage.

Me Ross Drouin, C.R., a été élu dauphin, et Me Jean Rémillard, C.R., demeure syndic. On a confié à Me André Verge le poste de secrétaire.

Le Dr E. Jacques, candidat de l'U. N. dans Richmond

RICHMOND, (De notre envoyé spécial) — Le Dr Ephrem Jacques, m.v., maire du canton de Cleveland, a été choisi hier candidat de l'Union nationale pour le comté de Richmond aux prochaines élections provinciales du 20 juin. Il l'a emporté par une majorité respectable sur son unique adversaire au congrès unioniste, M. Sylvio Blais, maire de Bromptonville, qui s'est rallié au choix du congrès. L'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Coopération, présidait le congrès, tandis que l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques dans le cabinet Duplessis et député de Sherbrooke à la Législature, a présidé au dépouillement du scrutin. Le Dr Jacques fut élu au premier tour de scrutin.

Plusieurs centaines de personnes étaient groupées dans la salle paroissiale Ste-Famille et les délégués de 91 bureaux de scrutin sont venus remettre leurs bulletins au président du scrutin qui était entouré des deux candidats et de leurs représentants. Le Dr Jacques avait été mis en nomination par MM. Alfred Laflamme, d'Asbestos et Léon Lussier, de Windsor Mills, tandis que MM. Albert Nicol, ancien candidat conservateur au fédéral dans Richmond, de Bromptonville et H.-R. Ross, du même endroit, appuyaient M. Sylvio Blais. On remarquait encore sur l'estrade l'hon. Jean Barrette, c.l., Me Jean Blais, de Québec et M. J.-J. Bertrand, député de Missisquoi.

Au cours de l'assemblée qui suivit, des allocutions furent prononcées par les ministres Bourque et Bégin, le député Bertrand, le candidat élu à la convention et M. Blais. Dans le principal discours de l'assemblée, le ministre Bourque a déclaré que "M. Lafrance a voté 48 fois avec le gouvernement, mais cela n'empêchera pas M. Lafrance de se promener dans le comté au cours de cette campagne et de dire que le gouvernement Duplessis a fait voter des lois antisociales. M. Bertrand a déclaré qu'il s'inclinait devant la personnalité de M. Louis St-Laurent, mais il reproche aux libéraux du Québec de s'accrocher au char des libéraux d'Ottawa, pen-

(A suivre en page 8)

ELU BATONNIER — Me Léonce Côté, c.r., de Sherbrooke, a été élu bâtonnier du Barreau du district de St-François, hier à l'assemblée annuelle des avocats. Le nouveau bâtonnier sera secondé dans ses fonctions par Mes Benoit Turmel, de Sherbrooke, syndic ; Pierre Beaudry, de Sherbrooke, trésorier ; Charles Leblanc, de Sherbrooke, secrétaire ; et Antoine Gérin, de Coaticook. Marcel Roy, de Richmond et Ashton Tobin, c.r., de Bromptonville, conseillers. Le bâtonnier sortant de charge, Me Anto[illegible] Lacoursière, a présidé aux élections d'hier après-midi.

AU CONGRES UNIONISTE DE RICHMOND — Cette photographie fait voir, de gauche à droite, M. Sylvio BLAIS, maire de Bromptonville, l'hon. J. S. BOURQUE et le Dr Ephrem JACQUES, maire du canton de Cleveland, après que le congrès des unionistes de Richmond eut choisi le Dr Jacques comme candidat du comté aux élections du 20 juin. Le maire Blais était le seul autre candidat sur les rangs. M. J.-S. Bourque présidait au dépouillement du scrutin. (Photo La Tribune)

Brillante cérémonie de fin d'année à l'école N.-Ponton

Trente et un jeunes ruraux ont reçu leur diplôme d'agriculture, après avoir fait un stage d'études de deux ans à l'école Noé Ponton, au cours d'une cérémonie de fin d'année.

Un groupe d'élèves, sous la direction de M. Dionis Damphouse, rendit avec talent un drame en quatre actes, intitulé "La grande amie". Le premier acte représentait "La terre qui meurt", le 2e acte, "La terre qui pleure", le 3e, "La terre qui pardonne", et le 4e "La terre qui revit". La chorale du centre de formation rurale exécuta quelques chants.

M. l'abbé Florent Cabana, directeur, présida à la collation des diplômes, et M. Joffre Proulx, agronome-professeur, fit la lecture du palmarès. Un élève finissant, Jacques Dion, de St-Sébastien, lut le message d'adieu traditionnel au nom de ses confrères. Avec cette fin d'année scolaire, coïncidait la réunion annuelle de l'amicale des anciens de l'école Noé Ponton. Une centaine d'anciens élèves étaient présents et firent l'élection de leurs officiers pour la prochaine année. M. Jean-Luc Dion, de Lac Mégantic, fut élu président; M. Roger Coutu, d'East Angus, 1er vice-président; Oliva Fortin, de Brompton, 2e vice-président; Gaétan Larouche, de Sutton, secrétaire.

M. Jean-Luc Dion lut le message des anciens élèves. Mgr Edouard Marcoux, p.d., supérieur de l'école, présidait la séance. Dans une courte allocution, il rappela en termes éloquents l'importance de l'instruction agricole et souligna les diverses opportunités offertes à la jeunesse rurale à cette école; le cours agricole, le centre de formation rurale, et dès septembre, l'école normale rurale. Celle-ci aura pour but de fournir aux commissions scolaires rurales les maîtres dont elles auront besoin de plus en plus pour leurs classes de 7e, 8e et 9e années, à mesure que se fait la centralisation des institutions.

M. Bruno Houle, agronome, représentant l'hon. Laurent Barré, du service de l'enseignement agricole, félicita le personnel enseignant de l'école, les élèves et leurs parents.

Elèves diplômés

Voici la liste des élèves diplômés, avec très grande distinction: MM. Léonard Turcotte, de Ste-Brigitte, Marcel Boisvert, de Ste-Catherine, Jacques Dupont, de St-Herménégilde, Robert Pelletier, de Sutton, Bruno Beloin, d'East Hereford, Gilles Marquis, d'East Hereford, Bernardin Roy, de Lac Mégantic, Roma Perron, de St-Isidore, Réal Ouimette, de Barnston, J.-Marie Lemarier, d'Arthabaska, Raymond Larrivée, de St-Samuel.

Grande distinction: MM. Denis Richard, de Lambton, Ernest Bombardier, de Magog, J.-Claude Gendron, de St-Samuel, Raymond Bégin, de Bury, Fernand Aurel Fortier, de Lac Mégantic, Jacques Tremblay, de Coaticook, Jacques Dion, de St-Sébastien, Gaston Rodrigue, de Marbleton, Claude Foisy, de Bromptonville, Roger Francoeur, de St-Félix.

Distinction: Clément Marier, de Marieville, André Lagrandeur, de Ste-Anne de Larochelle, Roger Vaillancourt, de Wotton, François Proulx, de South Durham, Andre Durand, de St-Camille, Léonard Fitzgerald, de St-Odilon, François Morin, de St-Sébastien.

Succès: Raymond Hébert, de Sherbrooke, Réal Ostigny, de Granby, André Guillemette, de Stoke.

GAGNANT DU PRIX OFFERT PAR TALON LTEE — A l'occasion de la soirée récréative sous les auspices du Canadian Progress Club, samedi le 28 avril, M. Ernest Roy, 439, rue St-Patrice, Magog, fut l'heureux gagnant du magnifique réfrigérateur Léonard, modèle Deluxe, 1956, don de Talon Ltée, Sherbrooke. On aperçoit sur la photo, M. Gilles Couture (à droite), gérant de la maison Talon Ltée, offrant ses félicitations à l'heureux gagnant. Un prix de présence d'une valeur de $50 en marchandises aussi offert par Talon Ltée fut gagné par Mme Jean-Marc Gauvin, 103 nord, rue Bowen. (Ann.)

Surplus financier de $1,739.69 enregistré à Acton Vale en 1955

ACTON VALE, (Spéciale) — Le rapport financier du département des finances de la ville d'Acton Vale démontre un surplus d'opération au montant de $1,739.69. La section de l'aqueduc enregistre toutefois un déficit de $1,505 mais l'on doit souligner les importants travaux effectués au cours de la dernière année pour améliorer ce service public. Les revenus globaux de l'année ont été de l'ordre de $89,181.96. L'évaluation imposable se chiffre à $2,116,825 pour les propriétaires et à $123,814 pour les locataires. Le rapport financier avait été préparé par les comptables L. Davignon et J.-M. Boulay.

Le conseil d'Acton Vale s'est aussi adressé au gouvernement provincial pour obtenir un octroi afin de réparer le pont de la rue du Marché qu'empruntent aussi les automobilistes et camionneurs roulant sur la route No 13.

Le conseil vota une somme de $25 à la Croix-Rouge mais refusa des octrois ou dons pour le Séminaire de St-Boniface et le journal Le Devoir. On a considéré que ces deux dernières oeuvres relèvent de la charité des individus et non de l'état municipal.

Causerie de l'abbé Fernand Larochelle

ST-ELIE, (Par courrier) — M. l'abbé Fernand Larochelle, curé de St-Elie, a prononcé une causerie, ces jours derniers, devant les membres de l'Association des gardes-malades graduées, dont la présidente est garde Monfette.

"Dans les hôpitaux", déclara le conférencier, "les messagères de Dieu donnent leur temps, leurs talents, leurs forces et parfois même leur santé pour soulager la misère de leurs frères et soeurs malades". Il décrivit la transcendance du travail de l'infirmière, rappelant que non seulement elle agissait sur l'individu mais aussi sur la famille et même la société. "Quand cet individu est regardé comme le Christ, la mission devient sublime", dit-il. M. l'abbé Larochelle définit ensuite les quatre manières d'aimer un malade, de façon naturelle, sensible, raisonnable et amicale.

M. l'abbé Laliberté, aumônier des gardes-malades, remercia le conférencier. Une collation fut ensuite servie par les religieuses et infirmières.

L'abbé L. Loiselle est fêté à Racine

RACINE, (DNC) — Une fête intime, organisée par les religieuses, les institutrices et les élèves, a eu lieu ces jours derniers, en l'honneur du pasteur de la paroisse, M. l'abbé Léon Loiselle, à l'occasion de sa fête patronale.

Jean-Claude Ferland, au nom de ses camarades, lut une adresse au héros de la fête. On lui remit ensuite un magnifique parchemin, renfermant les sentiments du corps enseignant et des enfants. Benoit Ferland sollicita, au nom de tous, un congé, qui fut immédiatement accordé par M. l'abbé Loiselle.

Une messe était célébrée à l'église paroissiale. Les enfants firent les frais du chant.

M. l'abbé Loiselle, en termes émus, remercia les enfants et leurs dévouées institutrices pour cette marque d'estime.

Vous le saviez!

Vous avez appris à conduire avec un parent, un ami. Il vous a montré ses défauts; aujourd'hui vous avez fait un accident et reconnaissez un de ces défauts.

Vous auriez probablement évité cet accident si vous aviez appris avec des professeurs expérimentés de l'ECOLE DE CONDUITE DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC.

Il n'est jamais trop tard quand même; informez-vous aujourd'hui à

LO 7-7084
235 ouest, rue King
Sherbrooke

Le couvre-feu à 9 heures à Richmond

RICHMOND, (DNC) — A l'approche de la belle saison et avec le changement de l'heure normale à l'heure d'été, en vigueur depuis samedi, le département de la police de Richmond désire informer les parents que le couvre-feu sera effectif pour les enfants, à partir de 9 h. du soir.

Quand la sirène se fait entendre à neuf heures, tous les enfants doivent rentrer chez leurs parents. Les adultes se doivent de coopérer en ce sens avec les autorités.

Les bureaux de scrutin pour l'élection échevinale à Windsor

WINDSOR (DNC) — Location des bureaux de scrutin dans la ville de Windsor, pour l'élection de 2 conseillers municipaux, qui aura lieu mercredi le 2 mai, de 9 heures du matin à 6 heures du soir:

Poll No 1, A et B incl. — Chez Roland Côté, 151, St-Georges. S.-officier rapp.: Gamélise Désilets. Greffier: Mme Ernest Dunn.

Poll No 2, C — Chez Aime Côté, 84, St-Georges. S.-officier rapp.: Mlle Laurette Côté. Greffier: Mlle Yvonne Bégin.

Poll No 3, D, E et F incl. — Chez Emilien Bourassa, 47, Principale. S.-officier rapp.: Mme Marguerite Dearden. Greffier: Mlle Rita Désaulniers.

Poll No 4, G, H, I, J et K inc. — Chez J.-Ls Hamel, 69 rue Principale. S.-officier rapp.: Réginald Healey. Greffier: Mme Simone Howitt.

Poll No 5, L. — Hotel de ville, 22, St-Georges. S.-officier rapp.: Emilien Larochelle. Greffier: Mlle Etiennette Audet.

Poll No 6, M, Mc et N. — Hôtel de ville, 22 St-Georges. S.-officier rapp.: Adolphe Daniels. Greffier: Mlle Léna Marcotte.

Poll No 7, O, P, Q et R. — Hôtel de ville, 22 St-Georges. S.-officier rapp.: Gustave St-Laurent. Greffier: Mlle Albertine Rousseau.

Poll No 8, S, T, U, V, W, X, Y et Z. — Hôtel de ville. S.-officier rapp.: Mme Yvonne Toussaint. Greffier: Mme Denis Bourassa.

Forte augmentation des taxes d'eau et de vidanges à Asbestos

Asbestos, (Spéciale) — Le conseil de ville, lors de sa dernière assemblée spéciale, a décidé de hausser les taxes d'eau et de vidanges, vu l'augmentation toujours croissante des salaires et des dépenses encourues pour administrer ces départements de la ville.

La taxe des vidanges qui était de $4.00 pour les résidences est portée maintenant à $6.00; les places d'affaires qui payaient $7.00 par année paieront maintenant $10.00.

Cette augmentation prendra effet le 1er mai prochain et sera comprise dans le compte de taxes qui est envoyé aux contribuables ordinairement en automne.

Depuis quelque temps, le budget de la ville en ce qui a trait à la taxe des vidanges ne balançait plus et dernièrement encore une augmentation de salaire a été consentie à Mme Emile Morin qui a le contrat des vidanges, c'est pourquoi le contribuable devra subir cette augmentation qui fera mieux balancer ce budget.

Taxe d'eau

Les propriétaires de places d'affaires qui possèdent des compteurs pour l'eau verront le taux aux 1000 gallons porté de .18 à .25 à partir du 1er mai prochain.

Les autres usagers de l'eau paieront $1.00 de plus pour le premier robinet. Ce premier robinet qui était coté à $8.00 par année, coûtera à l'avenir $9.00; les autres robinets additionnels restent au même prix, soit $4.00.

Les contribuables qui payaient autrefois $2.50 pour les sorties d'eau pour boyaux d'arrosage se verront enlever cette charge additionnelle.

C'est donc dire que plusieurs usagers de l'eau verront leur taxe d'eau diminuée si l'on considère que ces $2.50 pour boyau d'arrosage seront enlevés du compte. Il ne restera que l'augmentation de $1.00 pour le premier robinet.

$400 au bottin de la ville

Le conseil de ville a voté un montant de $400 pour publicité dans le prochain bottin de la ville d'Asbestos. Ce bottin sera publié sous peu.

Double bénédiction à Warwick dimanche

VICTORIAVILLE, (DNC) — Mgr Georges Dubuc, grand vicaire attaché à l'évêché de Nicolet, présidera, dimanche prochain, à la bénédiction de l'école St-Jeanne d'Arc de Warwick et du pont neuf du même endroit, dont la construction vient d'être terminée. De grandes manifestations marqueront ces deux bénédictions auxquelles assisteront une centaine d'invités d'honneur en plus de l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial. Les présidents de tous les corps publics de l'endroit seront représentés de même que la Commission scolaire, par M. Maurice Ling et les commissaires; de plus, les anciens présidents ont été également invités à participer à cette fête. Un coquetel suivi d'un buffet froid sera servi aux invités, en la salle du Chalet des Rois.

L'école Ste-Jeanne d'Arc a été construite au coût d'environ $250,000 tandis que le pont avait été accordé pour un montant de $360,000.

Campagne pour les aveugles à Asbestos

ASBESTOS, (DNC) — La campagne annuelle de souscription en faveur de l'Institut national canadien pour les aveugles aura lieu du 1er au 15 mai, à Asbestos. Un pressant appel est fait à la générosité de la population d'Asbestos, Danville et Wottonville. L'objectif de la campagne pour ces trois centres a été fixé à $2,000.00. Le président de la campagne pour l'année 1956, M. E.-L. Gilbert, a la direction des solliciteurs bénévoles pour Asbestos, Danville et Wottonville, tandis que les employés de Canadian Johns-Manville Co., Limited seront sollicités par un groupe d'employés dans les divers départements.

MM. J.-E. Morrison, gérant de la manufacture J-M, et A.-A. Poisson, éditeur de la revue "Entre-Nous" de C.J-M., tous deux directeurs de l'institut pour le district St-François, demandent à la population d'Asbestos et de la région, de donner généreusement pour aider nos concitoyens aveugles.

Soirée de cartes bien réussie à North Hatley

NORTH HATLEY, (Par courrier) — Une partie de cartes a eu lieu ces jours derniers, au Community Hall, sous les auspices des membres du cercle d'Economie domestique, au profit de leurs oeuvres.

Plusieurs parties de "500" furent à l'honneur au cours de la soirée. De nombreux prix furent distribués aux gagnants dont les noms suivent: Mlle Elisabeth Raymond, M. Jacques Forgues, Mmes Donat Fortin, René St-Laurent, MM. Denis Bachand, Armand Chaloux, Gérard St-Laurent, Mmes Camille Bachand, Louis Ladouceur, M. Guy St-Laurent, Mmes Osias Gauthier, Irénée Dion, Mlle Henriette Gauthier, M. Normand Bachand, Mme Nestor Boucher, M. Donat Fortin, Mme Esdras Castonguay, M. Armand Chaloux. Des prix de consolation furent attribués à Mme Gérard St-Laurent, MM. Robert St-Laurent et Hervé Gauthier. Le prix de présence, un magnifique coussin, fut remporté par Mme Gaston Richard.

A la fin de la soirée, une collation fut servie par les membres.

BERNIER TEL. LO 2-7200
LE CENTRE DES PEINTURES "SPRED SATIN"
La peinture la plus populaire sur le marché. Choix de 180 couleurs lavables.
Pour votre ménage du printemps, voyez
LA FERRONNERIE
Livraison gratuite
810 sud, rue Belvédère Sherbrooke

ATTENTION...

Nous prions nos clients et amis de noter que, tel que par les années passées, la brochure du téléphone "QUI" 1956-57 leur sera offerte vers la fin du mois de mai, de même que le nouvel "Index des Adresses de Sherbrooke" actuellement en préparation et qui sera terminé dans le courant de l'été.

Cet "Index des Adresses de Sherbrooke", fait sans prétention par des gens de chez nous, à prix populaire, contiendra tous les changements survenus depuis notre dernière édition, de même que les milliers de nouvelles adresses apportées par la période des déménagements du mois de mai. Ce nouvel Index sera plus complet que jamais, car vous y trouverez une foule de renseignements utiles à l'occasion; en plus, nous y ajouterons la nomenclature de la population de Lennoxville; nous sommes tellement certains que cet Index sera notre meilleur à date que nous n'hésiterons pas à remettre le plein montant du prix d'achat à quiconque de nos clients qui n'en sera pas entièrement satisfait après essai... Le prix, pas $25, non plus $20, mais... $6, comme toujours. Nous profitons de l'occasion pour remercier nos nombreux abonnés de leur encouragement passé et futur, et nous demeurons,

"L'INDEX DES ADRESSES DE SHERBROOKE"

Dr JEAN-PAUL BLOUIN O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT
REHABILITATION VISUELLE
au bureau de J.-S. Brault, B.A.S.O., Enr.
92 nord, rue Wellington Tél.: LO 9-1886
SHERBROOKE
(En face de la Banque de Montréal)

ATTENTION!
LE TIRAGE DE L'ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES COUR ST-ROSAIRE 2087
qui devait avoir lieu le 28 avril
A ETE REMIS AU
16 JUIN PROCHAIN

Mme FOURNIER
DE LA
NATIONAL WALLPAPER Mfrs Ltd.
DONNERA GRATUITEMENT
UNE
DEMONSTRATION
DES
papiers-tenture
lavables
"Sunworthy" ENCOLLÉ
Vous pouvez le faire VOUS-MEMES
TOUS NOS PAPIERS-ENCOLLES SONT LAVABLES
RENDEZ-VOUS NOMBREUX
MERCREDI et JEUDI 4 et 5 mai
Chez CROWN DIAMOND PAINT
94 OUEST, RUE KING Tél. LO 2-0454

VOTRE DERNIÈRE CHANCE!
La VENTE de Rayfels
SE TERMINE CETTE FIN DE SEMAINE!
DE PLUS GRANDES
RÉDUCTIONS
dans nos départements pour dames et hommes!
AUBAINES EXTRAORDINAIRES!
TERMES FACILES

PHARMACIE CHAGNON
LIVRAISON GRATUITE — SERVICE POSTAL
Bas élastiques — Bandes herniaires — Prescriptions
Parfumerie — Elizabeth Arden — Du Barry — Fabergé
Tél. LO 2-2929 — 17 nord, rue Wellington

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, MERCREDI, 2 MAI 1956

Dr ALBERT TRUDEAU, O.D.
Optométriste
SPECIALISTE POUR LA VUE
EDIFICE CONTINENTAL — TEL. LO 2-0517

Cette scène se répétera 1,500 fois, ce printemps à Sherbrooke. (Photo "La Tribune")

1,500 déménagements — 10 pour cent de la population auraient changé de domicile

Les 500 Sherbrookois qui ont attendu à cette semaine pour déménager ont peut-être eu la frousse de ne pas trouver de camion, mais ils ont certainement été plus favorisés par la température que les 1,000 autres citoyens qui ont changé de logis au cours des deux semaines précédentes.

Oui, du 15 avril au 6 mai, il y aura eu environ 1,500 déménagements, cette année, à Sherbrooke!

Au service municipal de l'électricité, on vous dira que le remue ménage habituel du printemps a débuté tranquillement, mais que soudainement, à la fin du mois dernier, on a été débordé de travail à l'hôtel de ville: on ne pouvait presque pas suffire à répondre à toutes les personnes qui venaient avertir les autorités qu'on devait changer leur compteur.

Certaines gens seraient peut-être portées à croire que c'est parce qu'ils ne se souviennent pas du travail accompli l'an dernier que les employés municipaux affirment qu'il y a eu beaucoup plus de déménagements cette année.

Mais l'énoncé des personnes affectées au service de l'électricité est corroboré par les témoignages des principales entreprises de camionnage . . .

Le téléphone n'a pas "dérougi" une seconde, nous a confié un employé d'une importante compagnie de transport.

On a dû refuser de nombreuses demandes, a expliqué le gérant d'une autre firme: les camionneurs ne peuvent pas fournir, ils travaillent chaque jour jusqu'à 11 h. du soir, minuit et même 1 h. du matin.

Tous les camions roulent depuis une semaine et demie, a affirmé le propriétaire d'une autre compagnie de transport, et ils seront encore employés à ce travail durant au moins une semaine; les journées de samedi dernier, lundi et mardi ont été les plus achalandées.

Si nous supposons que chacune des 1,500 familles qui ont déménagé comptent quatre membres, il nous faut admettre que 10 pour cent de la population a changé de logis.

Pourquoi? . . .

Parce que certains locataires voulaient se soulager de leurs propriétaires ou . . . soulager ceux-ci. Mais ce ne sont certes que des cas exceptionnels: notre population est plus pacifique que cela.

Plusieurs familles, à la suite de l'augmentation du nombre d'enfants ou du changement d'emploi du père, avaient décidé depuis longtemps de déménager, mais elles ont dû attendre l'expiration de leur bail, le premier mai, pour ne pas avoir à payer deux loyers.

Il y a aussi ce jour tant attendu où les privilégiés peuvent enfin aller habiter ce petit bungalow qu'ils ont pu se faire construire après des années d'épargne.

Le nombre des nouvelles maisons d'habitation augmente sans cesse. C'est aussi sans doute pour cette raison que, règle générale, les logis deviennent moins rares et que les prix des loyers demeurent sensiblement les mêmes.

Mais ne sont-ce que ces gens qui déménagent? Non. Il y a enfin ces nomades qui ne peuvent demeurer plus d'un an au même endroit et qui, l'année prochaine, seront les premiers à se faire un honneur de contribuer à la hausse du nombre de déménagements . . . Chacun ses goûts!

M. Abel Gauthier à l'Ecole supérieure

M. Abel Gauthier, vice-doyen de la faculté des sciences de l'université de Montréal, professeur de mathématiques à cette même institution, a rendu visite, hier après-midi, aux étudiants en sciences et genie de l'Ecole supérieure de Sherbrooke.

Dans une courte causerie, M. Gauthier a établi les quelques différences qui différencent un cours de sciences d'un cours de genie. Il s'est étendu sur la situation et les traitements qui attendent les étudiants en sciences ou en genie, selon qu'ils auront été diplômés, ou encore auront obtenu leur doctorat. Son entretien a démontré par exemple, qu'un avenir prometteur attend les diplômés de l'une ou l'autre de ces facultés et les traitements encore élevés qui peuvent échoir à ceux qui ont la persévérance d'ajouter quelques années à leurs études. M. Gauthier a mentionné plusieurs industries canadiennes comme la Canadair, la C-I-L, l'industrie de produits pharmaceutiques Poulenc, etc. qui n'attendent que la bonne volonté des étudiants de ces facultés et leur savoir pour les prendre à leurs services à des traitements enviables.

En terminant, il félicite son auditoire étudiant et précisa que, si leurs années d'études qui peuvent être longues demandent d'eux quelque renoncement, ils sont cependant privilégiés car des situations de premier choix les attendent et que des salaires élevés sont promis à ceux d'entre eux qui poursuivent jusqu'au bout leur études entreprises dans ces domaines d'actualité que sont le genie et la science.

Présenté par le frère Théod., assistant-directeur, M. Gauthier fut remercié par le frère Léandre, directeur.

Deux autres enfants heurtés dans la rue par des autos

Deux bambins grièvement blessés, durant la journée d'hier, ont été transportés à l'hôpital, après avoir été heurtés par des véhicules. A ce sujet, notons que ces genres d'accidents se répètent depuis quelques semaines à un rythme presque régulier. Dans les 2 cas, l'état des enfants est rassurant, mais ils demeurent ébranlés par le choc nerveux.

Rue Murray

Nicole Lebel, 6 ans, demeurant 660, rue Galt, a été heurtée hier après-midi vers 1 heure, alors qu'elle allait traverser la rue. Le conducteur de l'auto, M. Guy Fiset, du 997, rue Worthington, a déclaré à la police qu'il circulait dans cette rue du sud au nord, lorsqu'il vit l'enfant sortir d'une cour à la course, pour s'engager dans la rue. Il ne put l'éviter. La fillette a été transportée à l'hôpital St-Vincent de Paul par l'ambulance Monfette. Elle souffre d'un traumatisme crânien et d'un choc nevreux.

Les constatations ont été faites par le constable André Sergerie et le détective Raymond Bonneau.

Boulevard Queen

Le jeune Donald Bell, âgé de quatre ans, demeurant 923 Stanley, a eu la cheville écrasée sous la roue d'un autobus, hier après-midi, vers 5 h. 40, alors qu'il se promenait dans une voiturette.

L'accident est survenu alors que le jeune Bell roulait sur la chaine du trottoir. A un certain moment, il passa au côté d'un autobus stationné et conduit par Raymond Langlois, 1184, boulevard Alexandre. Une roue de la voiture dépassa la chaine du trottoir et fit tomber l'enfant comme l'autobus repartait. Le jeune Bell roula sous l'autobus et la roue droite arrière du lourd véhicule lui passa sur la jambe droite. C'est un passager de l'autobus, un M. Trudeau, qui aperçut l'enfant et cria au conducteur de s'arrêter.

Conduit au Sherbrooke Hospital par un taxi, en compagnie de sa mère, l'enfant a reçu les premiers traitements, et on a constaté qu'il avait la cheville fracturée.

Les constatations ont été faites par le constable Gérard Lepage et le sergent détective Anicet Gosselin.

Démonstration sur l'arrosage des plantes

Une démonstration sur l'arrosage aura lieu au parc Howard vendredi après-midi à une heure et demie. Tous ceux qui sont intéressés à la production des arbustes et des arbres sont invités à cette démonstration organisée par l'entremise de la Cooperative Fédérée et le ministère provincial de l'agriculture.

AU CONGRES DES CAISSES — Mgr Armand Malouin, p.d., (à gauche) attaché à la Société canadienne d'établissement rural, a accepté l'invitation du comité d'organisation d'assister aux assises du congrès de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, qui se déroulera dans notre ville les 7, 8 et 9 mai. Mgr Malouin, responsable de la fondation de nombreuses caisses populaires dans les Cantons de l'Est, prononcera une allocution à l'issue du banquet de clôture mercredi midi. A droite, Mgr Léonidas Adam, curé de la paroisse Christ-Roi, qui célebrera la messe marquant l'ouverture du congrès à la cathédrale St-Michel.

La littérature obscène

Une motion de non-lieu rejetée par le juge Cliche

PRESIDENT — Le docteur Marcel Cloutier, chirurgien-orthopédiste, qui vient d'être élu président de l'Association des médecins de langue française des Cantons de l'Est.

SWEETSBURG, (PC) — La ville de Granby vient de gagner une deuxième bataille dans la guerre qu'elle livre aux vendeurs de revues et journaux obscènes. En effet, à Sweetsburg hier, un juge de la Cour supérieure, le juge Louis-Philippe Cliche, a rejeté une motion de non-lieu que lui avait présentée Me André Villeneuve, de Granby, au nom de M. Marcel Houle.

M. Houle est propriétaire d'un kiosque à journaux à Granby. La cour municipale de cette ville le condamnait il y a quelque temps à payer une amende de $100 et les frais, après l'avoir trouvé coupable d'avoir eu en sa possession des revues obscènes et de les avoir exposées à la vue du public. M. Houle a refusé de payer l'amende et a interjeté appel devant la Cour supérieure.

Aucun témoin n'a comparu hier, car le juge n'avait à se prononcer que sur la motion de non-lieu présentée par l'avocat de l'accusé.

La motion de non-lieu étant rejetée, il y aura procès devant la Cour supérieure, vers le 28 mai; la ville de Granby tentera alors de prouver que les revues qu'elle a saisies au kiosque de M. Houle sont obscènes, et par ailleurs M. Houle tentera de prouver qu'elles ne le sont pas.

Nombreux feux d'herbes

Le service des incendies de notre ville a dû accourir au cours de la journée d'hier, pour éteindre cinq ou six feux d'herbes qui prenaient de l'envergure dans différents secteurs de la ville. On attribue ces feux d'herbes à des citoyens qui, désirant faire brûler des déchets, trouvent que le feu qu'ils ont allumé prend de l'ampleur et devient hors de leur contrôle.

Réunions et conférences

Aujourd'hui

Club Social — Diner hebdomadaire des membres à leur salle, rue Prospect, à 6 h. 30.

Demain

Club des Francs — Diner hebdomadaire à l'hôtel Sherbrooke à 6 h. 30.

Entrepreneurs en plomberie — Diner au Club Social à 6 h. 30.

$1,000 de dégâts dans un incendie

ASBESTOS, (DNC) — Un incendie qui a fait pour plus de $1,000 de dommages à éclaté récemment à la demeure de M. Hildège Charland, située au numéro 64, rue Nicolet, à Asbestos.

L'alarme fut sonnée à 7 heures et la brigade des incendies d'Asbestos se rendait sur les lieux immédiatement, sous la direction de M. Adrien Larivée, chef de la police et des pompiers d'Asbestos.

A l'arrivée des pompiers, le feu faisait rage dans les murs et le toit du 2e étage de la maison. Cependant, en l'espace de quelques minutes, l'élément destructeur fut arrêté. Des dommages ont été causés par l'eau et la fumée au 1er et au 2e étages, de même qu'à l'ameublement.

La cause de l'incendie est attribuée à un tuyau défectueux. On a dû se servir de deux borne-fontaines.

(A suivre en page 8)

Chronique municipale

La ville veut conclure un accord avec la Fraternité des policiers et des pompiers

A la demande des autres membres du conseil de ville de Sherbrooke, le président du comité municipal de la protection tentera d'en arriver à un "gentleman agreement" avec les officiers de la fraternité des policiers et des pompiers.

Les conseillers ont en effet demandé à leur collègue Everett Nicol de rencontrer ces deux corps d'employés municipaux pour voir s'il serait possible de ne pas faire observer la clause du contrat de travail actuellement en vigueur et qui prévoit l'achat par la ville de nouveaux casques de fourrure tous les cinq ans, même si ceux-là ne sont pas usés.

On a qualifié cette clause de "ridicule" et on a dit que les policiers et les pompiers n'y gagneraient pas à vouloir faire observer cette partie du contrat par la ville, même si l'inspection des casques démontre qu'un grand nombre d'entre eux sont encore bons.

Protestations

Il semble bien que le règlement visant à défendre la vente de produits en dehors du marché public ne rencontrera pas l'approbation de tous les commerçants, car un certain nombre d'entre eux ont décidé de demander à leurs clients de protester avec eux contre l'adoption d'une telle attitude.

On sait que le conseil de ville a décidé de faire rédiger un tel règlement à la suite d'une délégation de jardiniers maraichers qui s'est rendue à l'hôtel de ville et qui était présidée par M. Armand Desbiens.

Locaux pour l'OTJ

Les membres du conseil ont décidé d'accorder un certain nombre de locaux à l'Oeuvre des terrains de jeux de Sherbrooke, dans la partie de l'Ecole centrale qui était occupée jusqu'à vendredi dernier par les bureaux de la Commission d'assurance-chômage. On sait que l'OTJ avait déjà un bureau de 30 pieds de longueur par 20 pieds de largeur au deuxième étage de l'édifice.

L'Oeuvre des terrains de jeux cédera cet ancien local, mais elle aura par contre une salle d'entreposage de 30 pieds par 20 au sous-sol, deux salles d'artisanat et de céramique de 30 pieds par 20 au premier étage; ainsi qu'une grande salle de réunion de 30 pieds par 40 au deuxième.

On a expliqué que le service de l'inspection des compteurs à gaz et d'électricité ne déménagera pas à l'Ecole centrale et que, si la ville achète l'ancien édifice des postes de la rue Dufferin, l'OTJ sera logée par la suite à cet endroit avec la bibliothèque municipale. On sait qu'un édifice sera construit à l'extrémité sud de la rue des Grandes Fourches pour le département de l'électricité et du gaz et on attendra que ces locaux soient prêts avant de déménager à cet endroit le service des compteurs.

Monument et visite

Le conseil a décidé d'aider la Légion canadienne en versant $110, somme qui paiera la moitié du coût du nettoyage du cénotaphe de la rue King ouest.

La semaine précédente, le conseil avait refusé de se plier à une telle demande parce que la Légion canadienne ne lui en avait pas parlé avant de faire nettoyer le monument. A la dernière séance du comité plénier, le maire a cependant signalé que c'était là l'un des rares monuments de la ville. On a donc décidé de payer une partie du nettoyage.

Nos édiles visiteront aujourd'hui le Centre d'apprentissage des métiers de la construction. Les échevins, à 4 h., seront à même de voir les jeunes en pleine activité dans les ateliers.

Appel d'un verdict de parjure rejeté

L'appel de Paul-Emile Giroux d'un verdict et d'une sentence prononcés contre lui en Cour supérieure a été rejeté par la Cour du Banc de la Reine, le 16 avril dernier.

On se rappellera que Paul-Emile Giroux, accusé de parjure, avait subi son procès aux assises criminelles en décembre dernier, avait été trouvé coupable et condamné par l'hon. juge Gaston Desmarais à un an d'emprisonnement.

Imposantes funérailles faites au colonel Léopold Chevalier

Un cortège imposant formé de parents et d'amis a assisté aux funérailles du colonel Léopold Chevalier, qui ont eu lieu hier matin en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours.

Les porteurs du corps, tous d'anciens commandants des Fusiliers de Sherbrooke, étaient: les colonels (l'hon.) J.-S Bourque, Aimé Biron, Gaétan Côté, Roland Codère, Alphonse Genest et Sarto Roy.

Les porteurs d'honneur étaient: MM. Albert Charpentier, Charles Codère, Joseph-Henri Codère, le Dr René DuBerger, le Dr Richard Gaudet, Louis Gaudreau, Lucien Lavallée, Albert Leblanc, Michael Stenson, le notaire Georges Sylvestre, Zoel Trudeau et le Dr Armand Trudeau.

Le directeur du cortège était M. Wilfrid Routhier. Cinq landaus de fleurs précédaient la dépouille.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Léon Drapeau, supérieur au Grand Séminaire de Sherbrooke et aumônier des Fusiliers de Sherbrooke. C'est Mgr Maurice O'Bready, c.s.s., cousin du défunt, secrétaire général de l'université, qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Irénée Jacques, professeur à l'université et Joseph Mathieu, cousin du défunt, curé de St-Janvier de Weedon.

On remarquait au choeur: le R. P. Fernando Desjardins, c.s.s.r., curé de la paroisse; MM. les abbés François Devoyau, curé à Ste-Thérèse d'Avila; L.-E. Poulin, curé à St-Philémon de Stoke, Georges-Henri Tremblay, curé à Notre-Dame de Liesse, à Beauville, René Roberge, vicaire à St-Joseph, Roger Métras, professeur à l'université de Sherbrooke, les RR. PP. Gérard Tremblay et Denis Benoit, c.s.s.r.; et les abbés Raoul Couture et Claude Pelletier de l'université de Sherbrooke.

Parmi les membres de la famille, qui suivaient la dépouille, mentionnons: son épouse, née Mariette O'Bready, fille de l'ancien député Moise O'Bready à la Législature pour le comté de Sherbrooke, sa mère, Mme Arthur Chevalier, ses enfants, Mme Philippe Trudel (Denise), d'Ottawa, Mme Maurice Boisvert (Thérèse), de Ste-Rose de Montréal, Mme J.-P. Latendresse (Simone), d'Ottawa, Louise, étudiante en médecine à Toronto, le Dr Paul Chevalier, de Québec et Mlles Yolande et Mariette Chevalier, de Sherbrooke; ses trois soeurs, Mme Emile Lévesque (Adrienne), et Mlles Cécile et Anne-Marie Chevalier; le beau-frère du défunt, le lt-colonel Emile Lévesque, ancien maire, ses belles-soeurs, Mme Juliette Graham, Mlle Rolande O'Bready, Mme Hertel O'Breauy, toutes trois de cette ville et Mme Hughie Crochetière (Réjeane), de Montréal. Ses petits-enfants, Nicole, Louise et Paul Trudel, d'Ottawa, Jean, Pierre Alain et Andrée Boisvert, de Ste-Rose de Montréal et Ginette Latendresse, d'Ottawa.

Dans le long cortège qui a accompagné la dépouille mortelle à l'église, on a relevé les noms de S. H. le maire Armand Nadeau, M. Maurice Gingues, député de Sherbrooke aux Communes, le conseiller Everett Nicol, MM. Charles de L. Migneault, c.r., président de la Commission municipale de Québec, Paul Desruisseaux, c.r., président de LA TRIBUNE, le Dr A.-A. Migneault, Louis Codère, Frank Conway, John Codère, Joachim Bachand, René Boisvert, François Labrecque, le Dr J.-A. Dion, B. Beaudry, Oscar Trudeau, Albert Lainé, le Dr Georges Saine, le Dr Léo Langis, M. Frank Patafie, J.-A. Beauregard, Guy Samson, Albert Gregoire, Yvon Lanctôt, Paul Leprohon, Michel Gervais, L.-E. Bégin, Roland Dallaire, Robert Ricard, Lucien Hudon, Georges St-Pierre, Eugène Caron, Alphonse Trudeau, Denis Rene, Emile Rheault, Roland Genest, Louis N. Audet, Adrid Tremblay, Paul-Emile Bourque, Jean Gauthier, Alphonse Dion, Yvon Sirois, Eugène Gingras, Henri Delorme, Antoine Turmel, Gustave Denault, Georges-Henri Denault, Ernest Denault, Giz Gagnon, Guy Bryant, ex-maire, M. le juge Redmond Hayes, Me Pierre Beaudry, Arthur Drouin, de Montréal, Maurice Lanctôt de Montréal, Gilles Tremblay, Armand Langlois, Rioux Beaudoin, de Québec, Paul Cloutier, de Québec, Roland Mathurin, Me Armand Rousseau, C.R., Gaston Bertrand, R. Ferrand, les colonels Valmore Olivier et N.-W.

(A suivre en page 8)

Les funérailles du colonel Chevalier

Un détachement militaire aux funérailles du colonel Léopold Chevalier précédait le char funèbre, sous le commandement du major Ernest PELLETIER, et du brigadier BIBEAU, de Montréal.

Les porteurs d'honneur arrivent à l'église. On remarque dans le groupe, MM. Albert CHARPENTIER, J. H. CODERE, le Dr R.-L. DUBERGER, le Dr Richard GAUDET, MM. Louis GAUDREAU et Lucien LAVALLEE, Me Albert LEBLANC, MM. Michael STENSON, le notaire G. SYLVESTRE, le Dr Armand TRUDEAU, M. Zoel TRUDEAU, M. Charles CODERE.

On remarque ici les porteurs du corps, tous anciens commandants des Fusiliers de Sherbrooke, les colonels J.-S. BOURQUE, Roland CODERE, Aime BIRON, Sarto ROY, Alphonse GENEST, Gaetan COTE. (Photos La Tribune)

FONDEE EN 1916

LA TRIBUNE

LE QUOTIDIEN DES CANTONS DE L'EST

221, rue Dufferin, Sherbrooke —— Pour tous services: Téléphone: LO 9-2525
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROBIDOUX

La crise du logement tire à sa fin

La crise du logement connue par le Canada à la fin de la guerre tire à sa fin s'il faut en croire les chiffres publiés récemment par la Société centrale d'hypothèques et de logement. Grâce à un effort gigantesque fourni par tout le pays depuis 10 ans, une situation qui menaçait de devenir très sérieuse a pu être corrigée à l'avantage de tous. L'hon. M. Winters, ministre fédéral des Travaux publics a mis cet effort en relief aux Communes la semaine dernière lorsqu'il a indiqué que le Canada construirait en 1956 sa millionnième maison depuis 1945. Cela se produira vraisemblablement vers les mois d'août ou septembre, puisque à la fin de 1955 le chiffre de 885,681 avait été atteint et que l'on prévoit une augmentation d'environ 130,000 unités pour la présente année.

En 1945, nous avions à faire face à une pénurie de logements pour la population existante et chaque année, le nombre de familles augmentait, rendant encore plus large l'écart entre les logements disponibles et les besoins à satisfaire. L'essor considérable connu par la construction domiciliaire depuis 1949 surtout a permis de faire disparaître cet écart et d'accélérer le remplacement des logements désuets. En 1949, 74,000 nouvelles familles se sont formées au pays et l'on a construit, la même année, 88,000 logements ; en 1955, pour répondre aux besoins de 78,000 nouveaux foyers, 127,550 logements étaient parachevés. C'est ce qui a permis d'atteindre le chiffre de 3,800,000 unités pour loger les 3,702,000 familles canadiennes.

Mais si l'on est parvenu à un équilibre général, certains centres du pays sont moins avancés que d'autres et souffrent encore d'un manque de logements. Il est à prévoir, cependant, que d'ici la fin de 1956, cette anomalie sera corrigée.

Il ne faudrait pas croire pour autant que tout est devenu parfait dans le domaine du logement. Nous possédons encore un grand nombre de logements habités et ne répondant plus aux exigences normales d'une famille moyenne. Dans les seules villes de plus de 20,000 habitants on estime à 100,000 le nombre de logements de qualité inférieure, c'est-à-dire classés comme taudis. Ce sera la tâche des constructeurs, des autorités municipales et gouvernementales de s'entendre pour travailler à faire disparaître ces chancres qui dépare nos villes et rongent les forces vives de notre société.

Le Canada a réussi un effort impressionnant pour se donner des logements en nombre suffisant, il possède l'énergie nécessaire pour se débarrasser de ses taudis.

Saurons-nous garder le juste milieu ?

Une récente enquête menée par l'Institut canadien d'opinion publique sur les méthodes possibles de financement d'un gazoduc trans-canadien nous fait connaître le sentiment des Canadiens sur le sujet. Il est intéressant de noter la préférence marquée de nos compatriotes pour un financement par du capital canadien. Parmi les trois modes suggérés : exclusivité du capital canadien, participation du gouvernement et d'intérêts américains et canadiens ou financement et administration par l'Etat, les Canadiens préfèrent le premier dans une proportion de 45 pour cent, tandis que 17 pour cent se sont prononcés en faveur du second et 29 pour cent veulent l'étatisation.

Des divergences de vues existent cependant entre les diverses régions du pays. Si, d'une façon générale, la préférence va à l'entreprise privée canadienne, la proportion varie de 37 pour cent dans les Maritimes à 62 pour cent dans le Québec, tandis que l'Ontario se divise presque en égale proportion entre cette solution et l'étatisation.

Nulle part, la participation conjointe du gouvernement et de l'entreprise privée américaine et canadienne ne recueille plus de 20 pour cent des suffrages.

Considérées sous l'angle de l'affiliation politique, les réponses à l'enquête ne marquent pas de différences sensibles entre les divers partis, sauf que les deux partis traditionnels montrent une plus grande préférence pour l'entreprise privée que le CCF ou les autres.

Que ressort-il de tout ceci ? A la lumière de ces chiffres, il est permis de déceler chez la population un fort sentiment favorable à une plus grande participation du capital canadien à la mise en valeur de nos ressources. Dans les cas où le capital privé des nationaux s'avère insuffisant et incapable de répondre à tous les besoins, la population semble préférer la main mise de l'Etat à celle du capital étranger.

Certes, il ne faut pas donner au résultat de ces enquêtes une valeur absolue et en accepter les conclusions sans discussion, mais on y trouve cependant une indication de tendances très révélatrices.

La tendance la plus inquiétante nous semble cependant cette méfiance à l'égard du capital étranger. Poussée un peu loin, elle pourrait nous mener à une politique de protectionnisme dont notre commerce international subirait les désastreuses conséquences.

Espérons que les Canadiens sauront garder leur sang-froid et pratiqueront une politique de juste milieu entre le refus de toute aide extérieure et l'assujettissement au capital étranger.

L'actif minier de la région sera-t-il accru ?

Notre région possède un actif minier de premier ordre et figure avec les autres de la province pour la richesse de sa production. La situation actuelle est très satisfaisante et les perspectives laissent entrevoir un très brillant avenir industriel à tous les Cantons de l'Est.

En différents points du territoire, des gisements importants de métaux et de minéraux divers permettent une répartition industrielle des plus salutaires. Les mines de cuivre dont on projette la réouverture, la grande activité régnant dans le domaine de la prospection minière nous apportent chaque jour de nouvelles espérances.

La dernière découverte en date, et la plus surprenante, n'est rien moins que celle d'un important gisement d'uranium qu'un jeune géologue serait parvenu à localiser dans la région de Rougemont. La colline rendue célèbre par ses vergers et leurs fruits succulents recèlerait d'importantes quantités de minerai radio-actif. Des travaux de forage ont été entrepris depuis quelques jours et d'ici peu nous saurons exactement si les prévisions optimistes du découvreur se sont avérées justes.

Il est sans doute prématuré de prononcer un jugement et de former des plans, mais nul n'est besoin d'être grand prophète pour prévoir qu'une réponse affirmative au sujet de ce gisement pourrait changer considérablement le visage et l'économie de tout un secteur de nos Cantons.

Souhaits à la Chambre d'Arthabaska

Bien peu de centres peuvent aujourd'hui se passer d'organismes tels que les Chambres de commerce. C'est ce qu'ont compris quelques citoyens d'Arthabaska qui viennent de prendre la décision de fonder chez eux un tel groupement.

Ces hommes actifs posent ainsi un geste qui les honore car ils mettent sur pied un organisme voué au progrès civique de leur municipalité. L'enthousiasme des jeunes s'unira à l'expérience des plus âgés pour travailler efficacement à la réalisation de divers projets.

GRAIN DE SAGESSE

Une idée de paix, aussi bien que d'intelligence, se mêle à celle de l'étude, qui la fait respecter et presque envier comme une félicité par les hommes même grossiers.

JOUBERT

Feuilles Volantes

Ne moquons pas trop la lenteur, surtout celle-là qui est la patience même.

Mai a droit à une révérence, quand ce ne serait que pour ses brillantes promesses.

Le plus beau sermon, celui dont l'effet peut durer toute la semaine, c'est le bon exemple.

Lire de beaux poèmes donne le goût d'en écrire. Mais pour cent qui s'y essaient, combien peu réussissent !

Nous vivons dans un monde plein d'exigences qui promet mille et une libertés, mais qui n'en accorde guère.

Les intrépides admettent d'avance que des obstacles doivent de temps à autre barrer le chemin dans lequel ils sont engagés.

Seuls ceux qui en souffrent peuvent dire laquelle est le plus méprisable de la petitesse chez les grands ou de la petitesse chez les petits.

On l'a bien vu, encore cette année, le ciel changeant d'avril et le ciel changeant de novembre se ressemblent tous deux comme des frères.

TRISTAN

L'opinion des autres

Subventions du gouvernement aux sports

Une tendance de notre époque veut que le gouvernement fasse pour les citoyens une foule de choses que ceux-ci ont l'habitude de faire eux-mêmes ou du moins à leurs propres frais. Cette tendance ne tient pas compte du fait que le gouvernement vient chercher dans les goussets du contribuable sous forme de taxes ce qu'il dépense ainsi.

(*Journal* — Ottawa)

Les lâches sortent sortent du trou

Mais le spectacle le plus abject, c'est celui que nous offrent les chefs communistes des Etats asservis par l'U.R.S.S. après la dernière guerre. Ces tremblants valets, qui n'avaient pas assez de langues pour lécher les bottes de Staline, et qui marchaient à quatre pattes devant lui, se relèvent à leur tour, pour donner de la voix contre le dictateur mort. (. . .)

Quelle ruée de chacals en perspective, chacun voulant arracher un lambeau de ce cadavre livré par Khrouchtchev a umépris des lâches et des imposteurs qui, jusqu'en 1953, furent les complices de tous les excès du Stalinisme !

(Le *Courrier* — Genève)

L'organisation touristique

Mais en ce qui concerne l'accueil à offrir aux visiteurs, les endroits qu'on peut les inciter à visiter, les divertissements qu'on peut leur offrir, l'effort qu'on peut faire pour les garder le plus longtemps possible et les diriger vers d'autres endroits de la région, comme sur le boulevard Ducharme, il n'est pas trop tard, mais il est grand temps. Le tort de nos organismes touristiques, dans la passé, fut de ne considérer leur tâche que dans l'immédiat, c'est-à-dire au moment où les touristes nous arrivent. C'est déjà quelque chose, mais qui ne peut apporter un gros progrès à l'industrie touristique. Les points essentiels auxquels nous devons viser sont : une organisation sérieuse et permanente : un travail d'organisation à l'année, qui consisterait, l'été, à recevoir et à renseigner les touristes et, l'hiver, à établir des contacts, à organiser une publicité peut coûteuse mais efficace, sous forme de circulaires, de dépliants et de brochures et à mettre en ordre pour l'été suivant les rouages locaux.

(Le *Nouvelliste* — Trois-Rivières)

QUESTIONS D'HISTOIRE

Où furent envoyés les Loyalistes qui envahissaient le Canada ?

Les immigrants, qui constituaient une sorte d'armée pacifique, s'établirent d'abord le long de la frontière, dans le voisinage du lac Champlain. Mais le gouverneur Haldimand fit savoir aux nouveaux venus qu'il ne leur permettrait pas de s'établir en permanence en cet endroit. Il préférait les éloigner considérablement de la frontière. En septembre 1778, il avisa les Loyalistes qu'ils devraient se fixer à Yamachiche, où un compatriote d'Haldimand, le Suisse Conrad Gugy, dut pourvoir à leur installation. Le seigneur d'Yamachiche fit construire des huttes temporaires, lui fournit des poêles, des ustensiles et des vivres. Malgré toutes ces précautions, les immigrants ne furent pas heureux de leur sort et il fallut trouver un autre moyen d'installer au Canada les Loyalistes.

Les Beaux Vers

LE CHEMIN

La généreuse vie a préparé la route,
Renversant devant toi ses corbeilles de fleurs;
Tu foules la jonchée ardente et ne redoutes
Ni les amours, ni les plaisirs, ni les douleurs.

Le parfum pénétrant des roses écrasées
Imprègne ton esprit d'un suave élixir ;
Tu bondis, secouant ta gourmette brisée,
Beau cheval cravaché par le fouet du plaisir.

Celle qui te précède a répandu des roses ;
Cours en fermant les yeux, puisqu'elle te conduit
Sur ce tapis royal, dans cette apothéose;
Ne te retourne pas vers celle qui te suit.

Transi d'effroi, tu verrais la Mort obstinée,
Progressant d'un pas morne, implacable, absolu,
S'avancer en caressant la route piétinée
De pavots sans parfum qui ne se fanent plus.

Adrienne BLANC-PERIDIER

50 millions d'oranges expédiées du port de Montréal en Europe

MONTREAL (Par Boris MISKEW, de la Presse Canadienne) — Pour la première fois depuis sa fondation, le port de Montréal a obtenu une part du commerce d'oranges californiennes.

On a commencé lundi à charger 100 voitures de ces oranges sur le navire norvégien "Hubro", à l'occasion de son premier voyage vers Montréal inaugurant la nouvelle compagnie de navigation North American Line.

Le cargo de 5,000 tonneaux, sous le commandement du capitaine E. Hestad, doit lever l'ancre le 5 mai à destination d'Anvers, de Rotterdam et de Hambourg. C'est le premier des cinq bateaux qu'affrétera la North American Line, compagnie canadienne ayant son siège social à Montréal.

Un autre navire de la compagnie, le "Santa Rita", doit charger plus de 130 voitures d'oranges à destination de l'Europe, pendant plusieurs semaines. En tout, la compagnie transportera de Montréal, au cours de ce printemps, plus de 400 voitures, soit environ 50 millions d'oranges.

M. J. M. Clarke, vice-président de la compagnie, a déclaré que l'hiver rigoureux dont a souffert l'Europe et la situation troublée au Moyen-Orient avaient provoqué une pénurie d'oranges dans la plupart des pays européens.

Aubaine pour la Californie

Le producteurs californiens ont profité de ces conjectures pour expédier des oranges par chemin de fer vers les ports de la côte Est, afin de les faire parvenir en Europe avant celles des concurrents.

M. Clarke a ajouté que l'expédition par la côte Est au lieu de la côte Ouest fera économiser 15 jours de transport. L'augmentation du coût de transport sera compensé par l'ampleur du marché et par l'économie de temps.

Environ 20 pour cent des oranges expédiées de la côte Est seront chargées à Montréal. C'est la première fois que ce port manutentionne un gros envoi d'oranges.

L'expédition a été négociée par la North American Line, mais plusieurs autres compagnies de navigation ont également signé des contrats plus réduits.

Les plus fortes expéditions de la côte Est se feront par New York. Baltimore et Philadelphie effectueront également des envois.

Avantages de la côte Est

M. Clarke a précisé que les oranges expédiées de la côte Est pourront être chargées sur des bateaux ventilés, alors que les expéditions effectuées de Californie exigent des bateaux refrigérés, ce qui augmente considérablement les frais.

Les oranges transportées par voie ferrée vers Montréal peuvent atteindre les ports européens le 18 à 20 jours après leur expédition de Californie, soit 8 jours de là à Montréal et 10 de Montréal à l'Europe.

Les chargements d'oranges à San Francisco atteignent l'Europe en 35 jours environ, et même en 40 pour certains cargos. Mais les navires plus modernes peuvent réduire le voyage à 30 jours.

Dans les ports de l'Ouest, il y a manque d'espace dans les bateaux refrigérés au plus fort de la saison de navigation.

M. Clarke a déclaré que la North American Line avait déjà obtenu le transport d'un autre envoi important d'oranges pour l'automne, partant de Montréal.

Le vice-président de la compagnie estime que les expéditions peuvent coûter aussi bon marché, et même meilleur marché, si elles sont faites de Montréal que si elles sont effectuées à New York. La compagnie espère augmenter à l'avenir les envois d'oranges à partir de Montréal.

Un psychiatre critique certains traitements de maladies mentales

CHICAGO, (PA — Un spécialiste en maladies mentales affirme que la psychiatrie, les traitements par chocs, la chirurgie du cerveau et les remèdes n'ont pas réussi à résoudre le problème des maladies mentales.

Le Dr Percival Bailey, directeur de l'Institut de psychiatrie de l'Etat de l'Illinois, soutient que plusieurs méthodes modernes employées pour guérir les malades mentaux sont soit dangereuses, soit inefficaces.

Dans un texte préparé à l'intention de la réunion annuelle de l'Association des psychiatres américains, le Dr Bailey, un ancien spécialiste de la chirurgie cérébrale, a dit que les psychiatres devraient retourner dans les maisons de santé et les laboratoires qu'ils ont désertés, afin de vérifier la valeur scientifique de leurs traitements.

La lobotomie

Le Dr Bailey s'est dit tout à fait estomaqué par les résultats de la lobotomie, une procédure chirurgicale qui consiste à trancher les nerfs frontaux du cerveau chez certains malades.

Le seul résultat valable, dit-il, c'est de rendre les patients plus faciles à manier.

Le Dr Bailey a précisé que la lobotomie est prohibée en URSS et qu'elle a été sévèrement critiquée par le pape Pie XII. Ce genre d'intervention est d'ailleurs utilisée de moins en moins fréquemment aux Etats-Unis.

Le spécialiste a souligné que le traitement par choc à l'insuline, pour être moins dramatique et moins brutal que le traitement à l'électricité, n'a qu'un effet transitoire chez les personnes atteintes de schizophrénie. Il y a également danger que cette méthode soit utilisée, à l'instar de la lobotomie, pour suppléer aux déficiences de l'administration, du personnel et du budget.

Ce traitement, a-t-il ajouté, laisse parfois des suites graves, telles que la perte de la mémoire ou des dispositions à des sautes d'humeur.

Les erreurs de Freud

Le Dr Bailey a noté que la population s'est ruée depuis quelque temps aux comptoirs de vente d'une nouvelle série de drogues tranquillisantes. Il a affirmé que les remèdes ne semblent pas détenir la solution au problème. Le spécialiste a soutenu que les théories émises par Sigmund Freud sur les causes des maladies mentales sont mal fondées et qu'elles ont d'ailleurs été reniées par Freud lui-même. Ce qui n'empêche pas certains psychiatres de continuer à s'inspirer aujourd'hui de ces théories.

Délégué canadien

Un des délégués canadiens à la conférence, le Dr Hans Selye, de l'université de Montréal, a émis, lundi soir, la théorie que les maladies mentales et autres troubles émotionnels proviennent peut-être d'une surproduction de certaines substances chimiques par le corps.

En neutralisant ces substances, dit-il, il sera peut-être possible de mettre fin aux maladies ou de les abréger.

Attitude créditiste confirmée

MONTREAL, (PC) — La filiale québécoise du parti créditiste a fait savoir lundi qu'elle appuierait les libéraux aux prochaines élections provinciales à cause d'un article particulier du programme libéral.

M. Jean Grenier, secrétaire de l'Union des Electeurs, a dit dans une déclaration écrite que les libéraux consentaient à faire participer à leur programme électoral le parti créditiste. Voici la résolution qu'a adoptée à ce sujet la Fédération libérale provinciale:

"Le parti libéral provincial estime que tout ce qui est matériellement possible dans la province doit être rendu financièrement possible selon les besoins de la population, des municipalités, des commissions scolaires et des autres organismes publics. En conséquence, dès qu'un gouvernement libéral sera installé à Québec, il prendra les mesures nécessaires pour arriver à ce résultat".

Résolution libérale

La déclaration rappelle que M. René Hamel, député libéral de St-Maurice, s'était fait le parrain, lors de la dernière session de l'Assemblée législative québécoise, d'une résolution tendant à l'adoption d'un organisme de crédit provincial. Par la suite, la motion a été écartée comme irrégulière, pour le motif qu'elle aurait émané de demandes créditistes pour la fondation d'une banque provinciale et que les questions bancaires ressortissaient de la juridiction fédérale.

En appuyant les libéraux, l'Union des Electeurs entend demeurer libre de toutes attaches politiques. Par exemple, elle pourrait appuyer le gouvernement conservateur du Nouveau-Brunswick si celui-ci adoptait les principes du Crédit social.

Samedi, en inaugurant à Québec la campagne électorale du parti libéral, M. Georges Lapalme, chef provincial de ce parti, a dit avoir invité toutes les forces de l'opposition à se joindre pour renverser l'Union nationale. Il a ajouté que cet appel avait été entendu par le parti créditiste et que la Fédération libérale avait emprunté des créditistes sa résolution.

M. Lapalme a poursuivi:

"En rejetant le principe selon lequel tout ce qui est matériellement possible doit être rendu financièrement possible selon les besoins de la population, on donne au capital monétaire la priorité sur le capital humain. Nous avons toujours refusé cela.

"Voilà pourquoi nous avons adopté un principe qui nous a été soumis par les chefs créditistes et nos candidats nous ont fait savoir toute leur satisfaction pour l'attitude que nous avons adoptée à cet égard".

Mort d'un entrepreneur bien conu de Montréal

MONTREAL, (PC) — M. Charles Raymond, entrepreneur bien connu de Montréal, est décédé samedi à sa demeure d'Outremont. Il était âgé de 77 ans. M. Raymond était président de Raymond-McDonnel and Co. Ltd. Il laisse un fils, une fille, une soeur et deux frères, dont l'un est l'hon. Alphonse Raymond, de Montréal.

Comment améliorer votre mémoire

Quelle est la meilleure façon d'apprendre par coeur? Quelles sont les choses les plus difficiles à retenir? Pourquoi l'effort même de concentration vous empêche-t-il parfois de vous souvenir? Perdon la mémoire en vieillissant?

SÉLECTION du Reader's Digest de mai vous dit ce qu'en pensent les psychologues. Leurs plus récentes découvertes bouleverseront sans doute plusieurs de vos idées là-dessus. Lisez aussi trois conseils tout simples qui vous permettront d'améliorer votre mémoire.

Achetez SÉLECTION de mai aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

IN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE

Beauté Durable

Voici un matériau peu coûteux et de beauté durable. Des bardeaux qu'il ne vous sera jamais nécessaire de peinturer et cependant ils sont de teintes aussi harmonieuses que les couleurs marines. Un grain qui ressemble à celui du bois mais qui est ignifuge. Ce matériau est traité pour que l'eau glisse dessus comme sur le dos d'un canard. Le ciment-amiante à l'épreuve de la pourriture et de la vermine— à bout droit ou ondulé. Voyez votre marchand de matériaux de construction ou écrivez au bureau Atlas le plus proche.

66-4F

ATLAS ASBESTOS Company Limited
Membre de l'organisation Turner & Newall
MONTRÉAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

L. O. NOEL INC.
470 sud, rue Wellington Tél. LO 2-1561
SHERBROOKE, Qué.

CLUB AUTOMOBILE CAA QUEBEC

ASSUREZ VOTRE AUTOMOBILE
aux meilleurs taux et conditions

NOTRE COMPAGNIE
en plus d'accorder des réductions pour 2 ans et 3 ans sans accident
EST LA SEULE
à payer
LA RISTOURNE DE
7%
"RECOMPENSE AU MERITE"
AUX ASSURES QUI NE FONT PAS DE RECLAMATIONS DURANT LE TERME DE LEUR POLICE EMISE EN 1956

La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE
BUREAU-CHEF: QUÉBEC

Sherbrooke: 235 ouest, rue King,
Tél.: LO 7-7084
Drummondville, 217, rue Heriot, Tél.: 2-5686

IGA FESTIVAL DES MARQUES FAMEUSES

Chez IGA vous trouverez une grande variété de tous les fameux aliments que vous connaissez en qui vous avez confiance. Faites de IGA vos quartiers généraux lorsque vous ferez vos emplettes alimentaires cette semaine !

PECHES IGA "Ripe n' Ragges" moitiés — Bte 20 on. — **25c**

CAFE "SUNNY MORN" Un bel achat dans le café! — Sac 1 lb — **87c**

Nourritures pour chiens et chats "Dr Ballard" Champion — **2** btes 15 on. — **25c**

SOUPE aux TOMATES "AYLMER" — **2** btes 10 on. — **23c**

ANANAS TRANCHES "Libby" de choix — Bte 20 on. — **33c**

IGA SPECIAUX 4 ETOILES

JUS de TOMATES "IGA" de choix — **2** btes 20 on. **23c**

POIS "PICNIC" Réelle valeur — **2** btes 20 on. **29c**

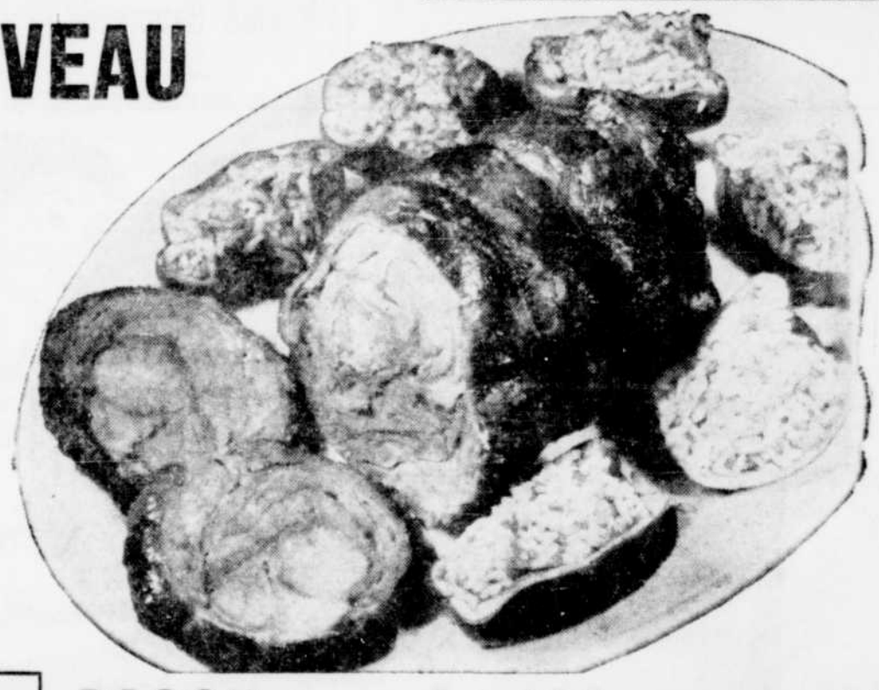
TOMATES "York" de choix — **2** btes 28 on. **49c**

RIZ DAINTY — Bte 2 lbs **27c**

GRAISSE PUR LARD "MAPLE LEAF", carton 1 lb **21c**

KETCHUP "HEINZ" Bout. 11 on. **25c**

FEVES au LARD "CLARK" — **2** btes 20 on. **39c**



DEVANTS DE VEAU ROULÉ

Premium de Swift, désossé et roulé. Se tranche bien

lb 35c

NOURRITURES "GERBERS" POUR BEBES — **2** btes 5 on. **19c**

MELANGE "FIVE ROSES" pour gâteau blanc

Gagnez une bicyclette . . . procurez-vous les coupons et dessus de boites! — pqt **29c**

BETTERAVES TRANCHEES "Libby". Bte 20 on. **19c**

GELEE DE POMMES "Aylmer". Pot 24 on. **29c**

FARINE D'AMIDON "Durham" ..... **2** btes 1 lb **35c**

FLOCONS DE MAIS "Kellogg'. Bte 12 on. **25c**

NETTOYEUR "OLD DUTCH" ..... **2** btes **27c**

ORANGES Sunkist Nouvelle récolte — Grosseur 126 — douz. **39c**

CITRONS — pqt cello de 4 — **21c**

LAITUE grosse pomme — **21c**

ÉCHALOTES — **2** bottes **25c**

VOTRE DERNIERE CHANCE !

TAIE D'OREILLER "ROYAL PERCALE"

offerte à seulement **1c**

avec vos reçus de caisse se totalisant à $39.00 et étant datés du 12 avril au 16 mai.

MELANGE POUR CREPES AU LAIT DE BEURRE "QUAKER" — Offre spéciale avec 6c de rabais! PRIX **15c**

CHOCOLATS "RIDEAU" assortis. Bte 1 lb **69c**

CHOCOLATS AU CARAMEL "IGA". Paquet 14 on. **39c**

MAIS SOUFFLE "IGA" frais, 5 onces **19c**

BISCUITS AU CHOCOLAT "WAFERS', IGA — Paquet **33c**

SERVIETTES BLANCHES "IGA" ..... **2** pqts 70s **35c**

AMPOULES MAZDA — 25-40-60 watts **20c**

CIRE LIQUIDE SIMONIZ — Bidon 1 pinte **69c**

OFFRE-BONUS CHEZ IGA

CHAUDIERE DE POLYTHENE

Choix de deux couleurs

Seulement **99c** avec commande d'au moins $5.00

BACON tranché IGA Pqt ½ lb **27c**

CÔTES DE LARD "MAPLE LEAF" économiques — lb **39c**

PAIN AU LARD "MAPLE LEAF" délicieux — lb **51c**

'CHEESE FURTERS' chiens chauds Saucissons à et Fromage — lb **47c**

"MAPLE LEAF"

CES PRIX SONT EN VIGUEUR LES 3-4-5 MAI 1956

IGA 1926 1956 30e ANNÉE D'ÉCONOMIES

Le bien-être de vos yeux

Un éclairage médiocre est principalement la cause de la fatigue des yeux. Cette fatigue affecte surtout les muscles des yeux, donc les yeux eux-mêmes, et, variant d'après le travail que l'on fait, l'intensité aussi de la lumière, soit naturelle, soit artificielle, elle se produit plus ou moins vite.

Dès qu'elle se manifeste il est absolument nécessaire d'en tenir compte, sous peine d'un très réel danger, dans le cas surtout où l'on exécute un travail de précision.

Les symptômes de cette fatigue sont nombreux et se traduisent par le sentiment d'abord d'avoir les yeux chauds et las. Puis les paupières peuvent s'irriter, les yeux peuvent larmoyer et même s'enflammer légèrement, la vision peut être temporairement troublée comme par un brouillard plus ou moins épais devant les yeux. A la lecture les lettres peuvent sembler confuses et se chevaucher les unes les autres.

Une sorte de migraine peut se développer autour des yeux et gagner d'autres parties de la tête. Parfois il est indispensable d'arrêter le travail à cause de cette lassitude et de cette irritation des yeux qui devient vite intolérable.

Cette fatigue des yeux peut être causée en grande partie par un éclairage médiocre ou défectueux mais aussi elle révèle la plupart du temps une déficience visuelle qu'il faut impérieusement faire corriger sans aucun retard pour n'en plus souffrir et surtout pour ne la point aggraver. La fatigue des yeux est le signal d'alarme qui doit immédiatement conduire à l'examen minutieux de la vision par un bon optométriste.

La Ligue du Bien-Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, offre de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuels.

VOUS ETES-VOUS déjà demandé pourquoi certaines femmes ont un maquillage mat et clair? La réponse se trouve dans le fait qu'elles appliquent une base claire, incolore avant la base de maquillage teintée. En plus de protéger la peau, cette première base incolore fournit une surface lisse pour le maquillage.

Carnet MONDAIN

M. et Mme Paul Bourque, de la rue Vimy, quittent Dorval, aujourd'hui, pour un séjour de deux mois en Europe.

M. et Mme Onésime Boivin, de Sherbrooke, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Gérard Tourmel, de Marbleton, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur fils, Claude.

M. et Mme Alex Stewart, de Marbleton, sont de retour d'un voyage de deux mois en Floride.

M. Adrien Gagné, de Granby, était de passage à Waterloo, en fin de semaine, l'invité de M. J.-Omer Fournier.

M. et Mme W. Dubarre et leur fillette, France, ainsi que M. et Mme Alphonse Lemieux, tous de Trois-Rivières, ont visité, dernièrement, M. et Mme Henri Lemire, de Notre-Dame du Bon Conseil.

M. et Mme Alfred Beauregard, de Longueil, ont passé la fin de semaine dernière à Waterloo, les invités de M. L.-J. Fournier.

Un groupe de jeunes étudiantes du couvent de Notre-Dame Auxiliaire, d'Ascot Corner ont suivi les exercices d'une retraite fermée au Sanctuaire de Beauvoir. Ce sont Mlles Claudette Routhier, Denise et Madeleine Poulin, Anne Bélanger, Françoise Gagnon, Germaine et Yvonne Laliberté, Florence Goddard et Cécile Pomerleau.

M. et Mme Gérard Bourgeault et leurs enfants, Marcel, Gertrude, Louise, Michel, Jacques et Gaétan, de Bromptonville, ont visité Mme Conrad Pruneau, de St-Denis de Brompton, en fin de semaine.

Le Cercle d'Economie domestique, paroisse de l'Immaculée-Conception, annonce un cours de couture d'une durée de quatre semaines, à la salle paroissiale. Toutes les personnes intéressées sont priées de se rendre ce soir à la salle paroissiale pour donner leurs noms. Pour plus de renseignements, appeler LO. 2-1470.

Les membres de la Jeunesse indépendante catholique féminine et leurs amies sont invitées à prendre part à une retraite prêchée à leur intention, à Beauvoir, du 4 au 6 mai.

VOICI UNE EXCELLENTE façon de se nettoyer le visage: Humecter un morceau de coton absorbant de lotion ou astringent pour la peau, le tremper dans la crème de démaquillage et s'en laver le visage. Enlever ensuite la crème avec l'astringent seul. Quelle peau fraîche on obtient ainsi!

Abonnez-vous à La Tribune

Le Courrier de MARTHE

R. C.

Pour la seconde fois en peu de temps, je viens vous demander conseil.

La plus jeune des soeurs de mon père se marie en mai et nous avons reçu tout récemment un faire-part adressé à la famille. Comme je suis âgée de 20 ans et étant la plus vieille des nièces, je me demande si ma tante aurait dû m'envoyer un paire-part à moi-même ou si celui adressé à la famille me laisse la liberté de me faire accompagner pour une telle occasion. Je crois que du côté de mon futur oncle, les neveux et nièces seront probablement tous accompagnés et je ne voudrais pas être la seule "wallflower" du groupe, mes frères et soeurs, cousins et cousines étant tous très jeunes.

Puisque nous devons faire parvenir sous peu le nombre exact de personnes qui seront présentes, je me permets de vous demander, si vous en avez le temps et l'espace voulu dans votre courrier, une réponse prompte, laquelle sera très appréciée.

Je vous remercie à l'avance pour vos bons conseils et votre bienveillante coopération à ce sujet.

Généralement, lorsqu'un faire-part est adressé à une famille, l'invitation ne comprend que les membres de la famille. Il me semble qu'il serait facile à votre père, de demander à sa soeur que vous soyez accompagnée, c'est là une chose qui peut facilement se faire entre frère et soeur. Ainsi, vous éviteriez certaines critiques qui ne peuvent manquer de se faire si vous arrivez aux noces avec quelqu'un qui n'était pas invité. Bonne chance.

CORRESPONDANTE DE THETFORD MINES.

Je regrette de ne pouvoir vous répondre, même si vous m'envoyez une enveloppe affranchie, mais les lettres qui me sont adressées ont leur réponse dans le courrier. Il m'est défendu de répondre personnellement ou de faire de la réclame commerciale. D'ailleurs, en surveillant bien les journaux, vous verrez qu'il y a beaucoup d'annonces concernant le sujet qui vous intéresse.

PAQUERETTE.

Les personnes nées du 20 avril au 20 mai sont nées sous le signe du Taureau qui symbolise le labeur, nos travaux et les bénéfices qu'ils procurent: les fonctions, les emplois. Il représente la fortune honorablement gagnée.

Ces personnes nées sous son influence heureuse, sont "signées" par la planète Vénus qui les comble de la beauté physique et de la bonté de l'âme; elles sont aimantes, bonnes et dévouées; elles aiment les fleurs, les oiseaux, tout ce qui embellit la nature.

La couleur de ce signe est le vert, le gemme de ce signe est l'agate. Elles aiment le plaisir et sont portées à l'amour; elles sont bonnes, douces, aimables, serviables et donnent facilement leur confiance. Elles aiment les vêtements clairs. Artistes, elles savent charmer et émouvoir. Enfin, elles raffolent des parfums et des bijoux.

MARTHE.

La santé de vos dents

Q. — Des gencives qui saignent durant la grossesse donnent-elles ainsi l'avertissement d'une sérieuse infection?

R. — Non, pas nécessairement. Les gencives sont toujours plus enclines à saigner durant la grossesse, spécialement si la future maman a négligé de faire enlever par le dentiste le tartre qui a pu s'accumuler sur ses dents. Cependant, ce saignement des gencives peut aussi être l'indication d'une gingivite quelconque même assez grave, qui aurait pu jusque là échapper à l'attention. C'est pourquoi, d'ailleurs, il est impératif pour une mère expectante d'aller régulièrement, souvent, et de bonne heure chez le dentiste, dès le début de la grossesse, et d'y retourner avec grand soin. Il est indispensable, en effet, que le dentiste soigne les dents de la future maman, les lui conserve en parfaite santé et lui donne également, ce qui encore tout aussi important, les conseils voulus pour son alimentation, dont dépendent non seulement l'état de ses propres dents, mais aussi celui des dents de l'enfants à naître.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Au Petit Bonheur

C'est déjà assez pénible de se lever le lundi matin. Il y a toutes les corvées de la semaine qui paradent sous vos yeux: lavage, repassage, cuisine, époussetage et après un dimanche de paresse complète, de "dolce farniente". Avouons que tout cela n'a rien de bien attrayant!

Pour corser un peu l'affaire, voici qu'il pleut. Les vitres ruissellent d'eau qui pleure, pleure et la route s'étend comme un grand ruban gris tout delayé. Chaque bourgeon a une larme et chaque tige frissonnante une goutte d'eau. Tout ce gris, toute cette eau n'aident guère à remonter le moral, à donner du coeur à la besogne.

Et voici le bouquet: cette heure, après laquelle nous courrons jusqu'à l'automne! Sans doute, lorsque le souper est fini, il est très agréable de travailler dans le jardin tandis que les hommes jouent au golf. Mais lorsque sonne le réveil-matin, l'heure avancée n'a plus aucun attrait. On ouvre les yeux en ronchonnant, on se glisse machinalement dans ses pantoufles, dans sa robe de chambre, on tourne la clef du poêle pour chauffer le café, on agite le bocal de jus d'orange, mais tout cela d'une façon mécanique. Mais gare à celui ou à celle qui viendra s'interposer à cet état de demi-sommeil, à cet état de mauvaise humeur.

Le mieux qu'il y a à faire un lundi matin lorsqu'il pleut et qu'on a perdu du sommeil . . . c'est de se recoucher!

MARTHE.

Vous n'aurez pas autant de difficulté à récurer votre rôtissoire si vous la graissez à fond avant de mettre votre rôti au four. De cette façon, tout le jus de la viande sert à la sauce au lieu de se coller à la lèchefrite.

PATRON NO 4634 — La garde-robe estivale pour mademoiselle junior comprendra des vêtements légers pour les jours de chaleur intense. Cette gentille robe soleil conviendra parfaitement à votre fillette. Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes, 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 2 1-8 verges d'un tissu de 35 pouces de large. Ce patron se vend 40c. Explications en anglais seulement. Adresser vos demandes dans les quatre mois qui suivent la publication, Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke.

Restaurant Oriental
de l'hôtel Wellington
Un endroit chic pour des repas succulents et délicieux.
SPECIALITE: METS CHINOIS
Steak et Bar-B-Q.
Pour tous genres de réceptions, anniversaires, banquets, mariages.
LE SALON BLEU
et la salle CAVALIER
Pour réservations:
Hôtel Wellington
Tél.: LO 7-5261 — LO 2-8737

ENTREPOSAGE
des
FOURRURES
dans la voûte la plus moderne des Cantons de l'Est
TEL. VI 9-4064
COATICOOK
FUR STORAGE
Sylvio Roy, prop.
SERVICE DE LIVRAISON
COATICOOK

ACHETEZ
LA FARINE ENRICHIE
FIVE ROSES
ÉPROUVÉE AU FOUR
Produit des meuniers
les plus réputés
du Canada

ENTREPOSAGE
FOURRURES

REPARATIONS
REMODELAGES
chez un expert en fourrure
Philippe Gaumond
345, rue Alexandre—Sherbrooke
LO 2-6898

TULIPE

pour satisfaire ses multiples caprices CHENARD a créé toute une gamme de merveilleux parfums. Procurez-vous un des délicats parfums TULIPE:
Tulipe BLANCHE,
TULIPE MAUVE,
TULIPE ROSE,
TULIPE ROUGE,
TULIPE D'OR,
TULIPE JAUNE.
CHENARD

TAILLEUR
Pour dames et messieurs
Réparations générales
F. COLLETTE
77 King-Ouest — Tél. LO 2-4334
SHERBROOKE

$1.00
pour le nettoyage et pressage de 1 complet, robe unie ou costume
BELMONT DRY CLEANING
16, 1e Avenue Sud
Tél. LO 9-1686 — SHERBROOKE

Soyez fraîche comme une fleur... dans le
SOUTIEN-GORGE LONG
daisy fresh
Sanitized*
Le nouveau soutien-gorge long "daisy fresh" est "Sanitized" pour rester frais. Il vous donne une silhouette élancée.
Broadcloth brodé ou sheer nylon brodé avec dos entièrement élastique.
Grandeur: 32 - 42, à compter de $3.95
Également en style bandeau; grandeurs: 32 - 40, à compter de $2.95
le procédé Sanitized signifie:-
• Vêtements plus durables, auto-antiseptiques, non-irritants.
• Conservation des propriétés désodorisantes en dépit de lavages répétés.
LA SUR CHAQUE VÊTEMENT SIGNIFIE qu'il est Sanitized
CHOISISSEZ LE VÔTRE CHEZ:-
CORSETTERIE Gendron CORSET SHOP
148 nord, rue Wellington - Tél. LO 2-0643 - Sherbrooke

COUSEZ ET EPARGNEZ
Voyez le plus grand choix de tissus à la verge chez
TEXTILE MILL OUTLET
416, rue Marquette, Sherbrooke

SALON CAPRI

SPECIALITES:
Permanentes, Teintures,
Coupes dernières nouveautés
Tél. LG 7-5660
2ème étage
101 sud, rue Wellington
SHERBROOKE

visinez en tout
confort...

avec le
poêle électrique
Bélanger
"coronet"
Le plus nouveau! Le plus efficace! Les lignes ultra-modernes et la finition très riche du poêle CORONET sont inégalables. Une cuisson sur le poêle CORONET est une cuisson parfaite!
• Quatre éléments rapides "Monotube"
• Un four géant et un four économique
• Riche émail-porcelaine au titane
• Luxueux tableau de contrôles chromé
POELE CONFORT BELANGER
Aussi lessiveuses, réfrigérateurs, téléviseurs, etc.
Pour échange de vos meubles voyez-nous dès aujourd'hui au magasin
J.H. MORIN & FILS LIMITÉE
MEUBLES • FURNITURE
79, RUE ST-GEORGES — TEL. 442 — WINDSOR, Qué.

Ne jetez plus votre argent à l'eau
EN EMPLOYANT DES SAVONS ET DES DÉTERGENTS DÉMODÉS

ECONOMISEZ! EMPLOYEZ LE DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

2 FORMATS: 12 onces et 24 onces
Un autre produit prodigieux présenté par les fabricants du merveilleux POLI A PLANCHER 'ELEGANT'
NE GASPILLEZ PAS
N'employez que quelques gouttes lorsqu'il n'y a presque pas de gras à enlever!
Le détergent liquide ELEGANT étant concentré, produit une mousse instantanée.
Il n'y a rien de meilleur que le détergent liquide ELEGANT pour les lainages, le nylon et les tissus fins.
Le détergent liquide ELEGANT dissout les corps gras les plus tenaces, instantanément et complètement, sans frottage.
Le détergent liquide ELEGANT ne laisse aucune trace de gras, même avec l'eau la plus dure; il ne laisse pas de cerne sur la vaisselle ni de dépôt sur les ustensiles ni sur les parois du bassin.
Il est également épatant pour nettoyer les réfrigérateurs, les poêles, les fenêtres et les tuiles.
JOIGNEZ L'ÉCONOMIQUE À L'AGRÉABLE EN EMPLOYANT DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

Mlle Aline Côté, fille de M. et Mme Joseph Côté, de Mansonville, et M. Conrad Laliberté, fils

de M. et Mme Roméo Laliberté, de la ville, dont les fiançailles ont eu lieu récemment.

"Faire voir à la jeune fille sa vraie place dans le monde du travail" voilà le thème que développera la J. I. C. F. au cours de l'année

A l'occasion de la semaine annuelle de la Jeunesse independante catholique féminine, un thème de grande envergure a été proposé à la population: "Travail et Féminité". Il s'agissait de reviser la situation faite à la femme des classes moyenne et bourgeoise dans les milieux de travail et de mettre en evidence ce qui peut assurer à la femme un épanouissement normal dans les conditions nouvelles de vie qui lui sont faites.

Ce thème faisait suite au programme sur le TRAVAIL adopté cette annee par toute l'action catholique spécialisée.

Le problème de l'intégration de la femme dans le monde du travail a été posé à la population par le moyen de différentes manifestations: publicité dans les journaux locaux et les hebdomadaires à grand tirage; vente d'un "tag" illustrant le thème dans 12 villes; émission radiophonique sur le réseau français de Radio-Canada sous forme de discussion par une équipe composée de M. André Laurendeau, et Mlles Rachel Beaudoin, Cécile Harris et Andrée Bertrand; interviews aux postes de radio locaux; conférences pour les jeunes filles du milieu auquel s'adresse la JICF, à Joliette, St-Jean, Chicoutimi; rencontres spéciales avec les finissantes des écoles, qui entreront dès septembre prochain dans le monde du travail, à Sherbrooke, Québec, St-Jean, Chicoutimi; thé-causerie, à Sherbrooke; rencontres inter-professionnelles présentant à des groupes de jeunes filles des membres des différentes professions féminines, à Ottawa, Montreal, Sherbrooke, St-Jean; au club Richelieu de St-Jean, conférence du Dr Claude Mailhot sur le travail de la femme, à la suggestion de la JICF de l'endroit; sermons sur le travail de la femme dans différentes paroisses, et spécialement à l'Oratoire St-Joseph, par Son Eminence le cardinal Léger, à l'occasion de l'ouverture de la semaine, allocution retransmise par CKAC; polémique sur le travail de la femme, dans le journal Jeune commerce, organe de la Fédération des Chambres de commerce des jeunes de la province de Québec.

D'une façon générale, lorsqu'il est question du travail de la femme, et surtout par des femmes, cela est fait sous une forme revendicative: à travail égal, salaire égal; accès à toutes les professions, etc. Telle ne fut pas l'attitude de la JICF qui s'est plutôt attachée à découvrir la véritable place de la femme dans le monde du travail.

Quelques conclusions se dégagent du travail fait en équipe par les membres de la JICF et des discussions ouvertes avec le public au cours des différentes manifestations de la semaine:

1. nous ne pouvons revenir en arrière — le travail de la femme est entré dans notre civilisation — le retranchement de toute main-d'oeuvre féminine est impensable;

2. la femme, depuis son entrée dans le monde du travail a peut-être moins de chance de s'épanouir comme femme, mais elle a plus de chance de s'épanouir comme personne humaine;

3. ce n'est pas nécessairement dans les carrières dites féminines que les jeunes filles ont le plus de chance de s'épanouir — c'est une question d'orientation personnelle et d'attitude intérieure — la condition essentielle à l'épanouissement de la femme étant qu'elle puisse exercer une maternité spirituelle et passer peu à peu de l'amour qui veut posséder à l'amour qui veut se donner;

4. le problème du travail en regard de l'épanouissement de la femme a besoin d'être pensé par chaque jeune fille, dans la situation concrète où elle vit — par cette application concrète et personnelle des principes immuables assurant l'épanouissement de la personne humaine féminine, chaque jeune fille répondra pour sa part au reproche fait à la JICF de présenter le travail de la femme d'une façon trop idéaliste;

5. pour remplir parfaitement le rôle qui lui revient dans le monde du travail, la jeune fille chrétienne doit développer en elle-même une vie intérieure intense, car seule la grâce peut lui donner la force de faire de sa vie un don continuel, ce qui est l'essence même de la maternité.

Faire voir à la jeune fille sa vraie place dans le monde du travail.

Votre horoscope

Jeudi, le 3 mai 1956.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) — L'absence d'une personne vous cause des ennuis passagers. Vous bénéficiez de la bienfaisante influence de votre planète, vous témoignerez plus d'indulgence à autrui qu'à l'ordinaire.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) — Votre santé vous commande la modération dans le travail et de bonnes distractions pour maintenir l'équilibre. N'exigez pas plus d'un autre que vous ne pourriez faire à sa place.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) — Réglez dès maintenant les problèmes les plus sérieux. Il sera toujours temps de vous attaquer aux questions de routine et aux difficultés secondaires.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) — Les nouvelles sont bonnes mais elles ne doivent pas vous pousser à un enthousiasme exagéré. La soirée peut vous apporter des déconvenues. Un retard vous irrite.

22 juillet au 21 août (LE LION) — Accordez-vous toutes les distractions et la détente dont vous avez besoin pour envisager la période active qui s'annonce. Vous devez vous soumettre à certaines exigences.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) — Les vibrations planétaires sont médiocres; manifestez beaucoup d'initiative et ne vous laissez pas influencer par de mauvais exemples. Tenez votre bout.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) — Les événements s'embrouillent mais vous devenez quand même maître de la situation. Vous recevez d'excellentes nouvelles et l'enthousiasme s'empare de vous.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) — Encore une journée où vous ne devez pas vous engager à la légère, sous peine d'aliéner de belles chances matérielles. Un incident change tout.

22 novembre au 21 decembre (LE SAGITTAIRE) — Craignez l'intervention d'une femme dans la conduite de vos affaires personnelles. L'exactitude et plus de vigilance vous sont cependant recommandées.

22 decembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) — Petits nuages sentimentaux, mais excellentes dispositions constructives et beaucoup de chance dans les affaires. Vous établissez un contact intéressant.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) — Agacement et sautes d'humeur causés vraisemblablement par des difficultés dans l'accomplissement de votre travail. Une personne de l'autre sexe vous attend avec impatience.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) — Certaines situations qui vous auraient dérouté hier vous semblent faciles à surmonter aujourd'hui. Vous parvenez à aplanir toutes les difficultés.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez de grandes ambitions et de par votre tempérament, vous avez tendance à toujours voir trop grand. Vous aurez de bonnes chances de faire des transactions lucratives si vous vous gardez de prendre des décisions trop hâtives. Dans le domaine sentimental, si vous n'êtes pas encore fixé, sachez attendre le cours des évenements qui s'annoncent des plus favorables.

ON DEMANDE
LES NOMS DES VETERANS POUR MONUMENTS
VETERANS DES GUERRES MONDIALES I, II OU DE COREE
Comprenant les places suivantes: Ayer's Cliff et environs, incluant Brown's Hill, Massawippi, Way's Mills et Kingscroft.
S'il vous plaît, envoyez-nous le nom; il sera vérifié avec notre liste de noms qui sera placée sur le monument.
Ecrire a: R. G. McHARG, Ayer's Cliff, Qué.
Les dons individuels sont acceptés maintenant.
SOUS LES AUSPICES DE LA LEGION CANADIENNE D'AYER'S CLIFF, 4128, B. E. S. L.

Lait de Magnésie PHILLIPS'
LAXATIF DOUX ALCALISANT EFFICACE
Les constatations médicales prouvent qu'aucun laxatif ordinaire n'apporte un soulagement aussi complet que le Lait de Magnésie! Le Lait de Magnésie fait plus pour vous parce qu'il est plus qu'un laxatif... c'est aussi un antiacide. Non seulement il soulage la constipation, mais aussi l'hyperacidité qui l'accompagne fréquemment. Oui, le Lait de Magnésie Phillips' est le meilleur laxatif-antiacide que vous puissiez acheter.

GIGANTESQUE VENTE de manufacture de
BROADLOOM
ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
A DES PRIX PLUS BAS QUE CEUX DE LA MANUFACTURE
L'INVENTAIRE COMPLET DE TAPIS BROADLOOM A SOLDER POUR DES PRIX MOINDRES QUE CEUX DE LA MANUFACTURE!
Cette colossale VENTE DE MANUFACTURE EST OUVERTE AU PUBLIC SEULEMENT. S.V.P. PAS DE DETAILLANTS
Prévalez-vous de cette opportunité. Venez à notre salle de montre choisir vos tapis BROADLOOM parmi notre énorme stock de superbes modèles dans les teintes unies, ton sur ton, et Custom Twish.
VOICI QUELQUES-UNS DES EXEMPLES DE NOTRE STOCK FABULEUX!

	REG.	PRIX DE VENTE
6 pi. x 8 pi.—VERT CHASSEUR	74.40	36.90
7 pi. x 10 pi.—CANNELLE	108.50	53.90
8 pi. x 10 pi.—GRIS PERLE	124.00	61.60
9 pi. x 11 pi.—BEIGE CHAMPIGNON	153.45	76.25
10 pi. x 13 pi.—TURQUOISE	201.50	99.95
10 pi. x 15 pi.—"SANDEL WOOD"	232.50	114.50
11 pi. x 14 pi.—GRIS CHARBON	238.70	118.50
11 pi. x 16 pi.—ROUGE CHINOIS	272.80	135.50
12 pi. x 15 pi.—VERT SAUGE	279.00	138.60
12 pi. x 18 pi.—VIEUX ROSE	334.80	166.30
13 pi. x 18 pi.—ORANGE BRULEE	332.40	160.00

CHOIX DANS TOUTES AUTRES DIMENSIONS ET COULEURS
Venez discuter "TAPIS" avec des experts de la manufacture.

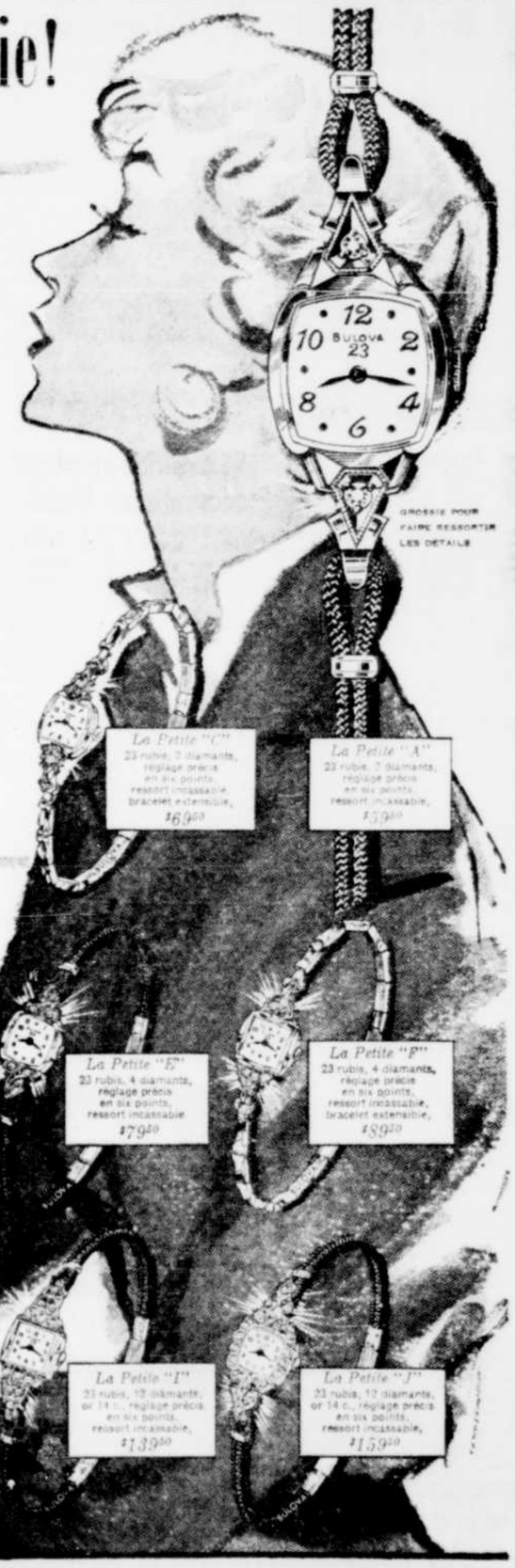
SPECIAL: TAPIS MUR-A-MUR

REGULIER	PRIX DE VENTE
13.95 la verge carrée	6.95 la verge carrée
14.95 la verge carrée	7.95 la verge carrée
16.95 la verge carrée	8.95 la verge carrée

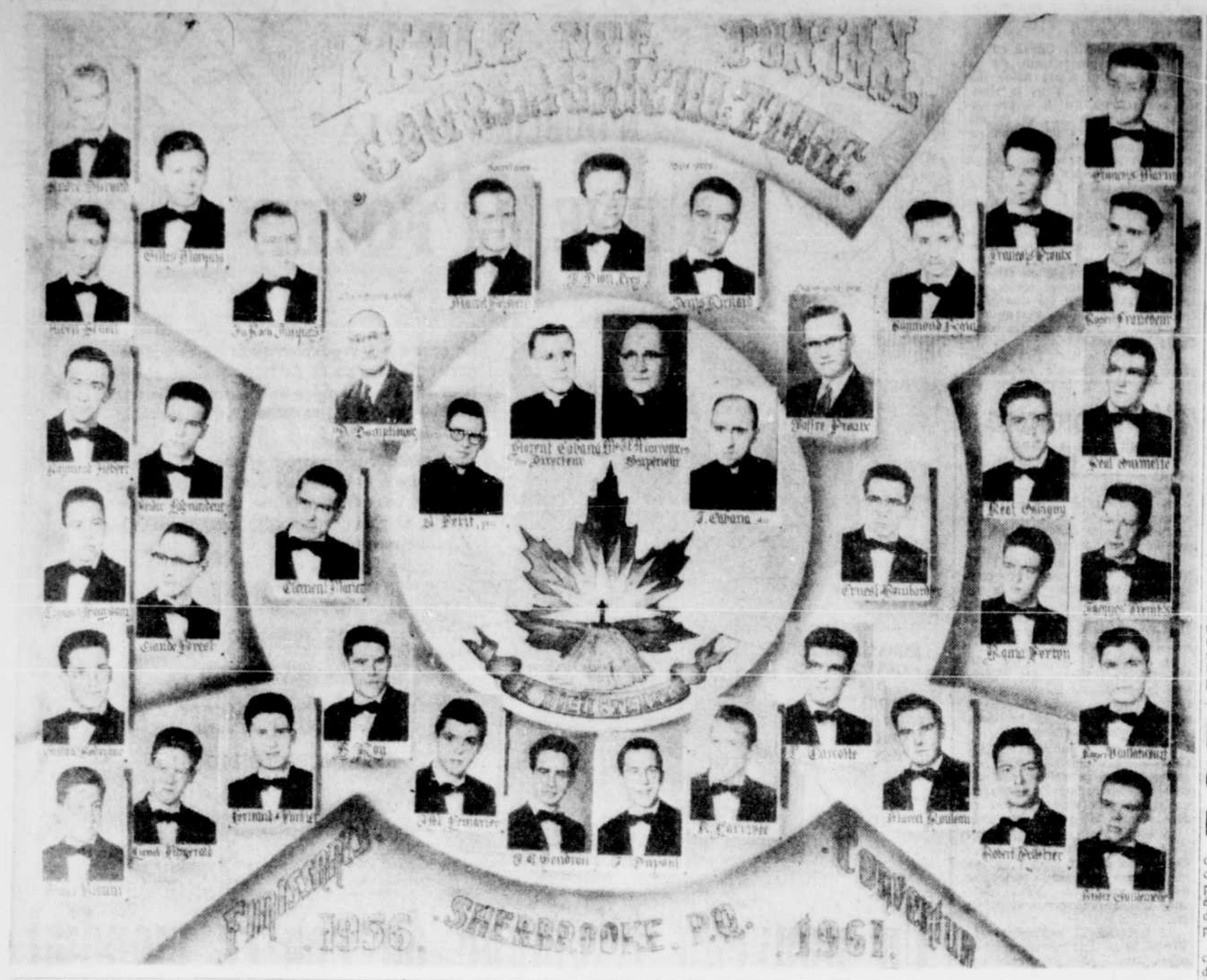
APPORTEZ VOS PROPRES MESURES POUR ESTIMES GRATUITS
TERMES BUDGETAIRES DISPONIBLES
ROYAL BROADLOOM COMPANY
Adressez-vous au Service d'Information de L'HOTEL SHERBROOKE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10.00 h. p.m.

N'OUBLIEZ PAS LA
REINE du FOYER
Le temps est venu pour nous de cesser de parler de Maman et de faire quelque chose pour elle . . . lui faire un cadeau qu'elle appréciera et qui lui rappellera votre souvenir toute la vie durant!
Pour réaliser son rêve, il n'y a rien comme une visite à la bijouterie Jean-Paul Perrault Ltée où vous trouverez des bijoux de haute qualité en plus des superbes montres BULOVA illustrées plus bas!

EMBALLAGE GRATUIT DES CADEAUX POUR TOUTES CIRCONSTANCES!
SOUVENEZ-VOUS DE LA FETE DES MERES DIMANCHE LE 13 MAI

Un nouveau triomphe du centre mondial de la bonne horlogerie!
La NOUVELLE B·U·L·O·V·A
La Petite SI MINUSCULE
23 RUBIS
au nouveau cachet étincelant
Enfin le *nec plus ultra* en fait de montres minuscules serties de diamants! C'est la première fois qu'une montre allie une aussi *parfaite élégance* à cette *précision absolue* pour laquelle Bulova est si célèbre.
Nous vous invitons cordialement à voir le choix complet des montres Bulova "La Petite". De $59.50 à $159.50


4 MODES D'ACHAT
• COMPTANT • MISE DE COTE
• PLAN BUDGETAIRE • COMPTE COURANT
SATISFACTION GARANTIE TOUJOURS OU ARGENT REMIS!
CONDITIONS FACILES à partir de
$1.00 PAR SEMAINE
Jean-Paul Perrault LTEE
BIJOUTIER A CREDIT
CREDIT JEWELLER
146 NORD, RUE WELLINGTON - TEL.: LO 2-4737 - SHERBROOKE
HEURES D'AFFAIRES: Tous les jours: de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Le vendredi soir, jusqu'à 10 h. p.m. et le samedi jusqu'à 5 h. 30 p.m.



Noyade d'un enfant dans le St-Laurent

CAP-SANTE (PC) — Un jeune écolier de neuf ans s'est noyé hier dans le St-Laurent, après qu'il eut glissé de la bicyclette que conduisait son frère.

Pierre Mercier a déclaré hier soir, à l'enquête du coroner, qu'il a tenté à trois reprises de sauver son frère Serge lorsque l'accident s'est produit, au début de l'après-midi. Il a réussi, selon son témoignage, à ramener Serge jusqu'au bord du quai d'où il venait de tomber mais comme celui-ci se débattait violemment, Pierre, épuisé par ses efforts et engourdi par l'eau glacée, a dû le laisser glisser. Il est alors allé chercher de l'aide.

Décès d'un gouverneur de Radio-Canada

OTTAWA, (PC) — M. R. J. Fry, de Winnipeg, membre du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, est décédé à l'hôpital tôt ce matin, quelques heures après s'être affaissé dans un hôtel.

Les autorités de l'Ottawa Civic Hospital ont déclaré que la mort était due à une crise cardiaque.

DÉCÈS

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
H. N. Brien — Tel 2-2818

BLANCHARD — Les funérailles de Mme Yve Lucien Blanchard, née Alice Girard, demeurant 162, rue King Ouest, décédée à l'âge de 55 ans, auront lieu samedi, le 5 mai 1956. Le convoi funèbre quittera les salons mortuaires Brien, 160, rue Bail, pour se rendre à la cathédrale St-Michel. L'heure des funérailles sera annoncée demain. 65-2

ANTONIO BOISBERT
Windsor Mills, Qué.

L'ETOILE — Est décédé à l'âge de 68 ans, Edouard L'Etoile, époux de feu Antoinette Léger. Les funérailles auront lieu samedi, le 5 mai 1956. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Antonio Boisvert, Troisième Avenue, à Windsor, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Greenlay, où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de St-François-Xavier de Brompton. 65-3

SERVICE ANNIVERSAIRE

BLAIS — Le service anniversaire, pour le repos de l'âme de M. J.-L.-EMILE BLAIS, sera chanté à 8 h. 30, samedi le 5 mai, en l'église St-Jean-Baptiste.

NOTICES SOCIALES

Avis de décès, sans photo: $4.00 par insertion. Avis de décès, avec photo: $5.50.

Avis de naissances: $2.50

Remerciements, grands-messes, services anniversaires, Libera, In Memoriam, Requiem: $2.00 d'après formule.

Remerciements avec encadrement et croix: $5.00 l'insertion.

AVIS ACCEPTES DE 8.30 H. A.M. à 10.30 H. P.M. — PAYABLES A L'AVANCE.

TEL. LOrraine 9-2525

Pour les avis de décès, les familles sont priées de passer par les entrepreneurs de pompes funèbres, dans la région.

MONUMENTS
E. CHAUSSE & FILS
Tél. LO 2-2294
1650 ouest, rue King
SHERBROOKE

E. PROVOST
MONUMENTS
Vendeur autorisé du plus beau granit au monde,
avec double protection de garantie.
Tels: LO 9-1700 et 9-2822
Rue King est, coin 15e Avenue
Sherbrooke

MILFORD'S
TRIBUTS FLORAUX
143, rue Frontenac
Tél. LO 2-3257

Requête des hommes de science montréalais

MONTREAL, (PC) — 25 hommes de science ont demandé au comité exécutif municipal de revenir sur sa décision de transférer M. Jacques Rousseau de son poste de surintendant du jardin botanique de Montréal.

M. Rousseau a été nommé récemment directeur scientifique et aurait perdu "la responsabilité administrative" du jardin qu'il a aidé à fonder, il y a 18 ans.

Dans un mémoire présenté à Son Honneur le maire Jean Drapeau, les hommes de science ont dit que M. Rousseau avait reçu l'ordre d'abandonner son bureau et sa voiture. Ce que le comité exécutif avait cru être une promotion serait en fait une "dégradation".

Génératrice atomique construite en Ontario

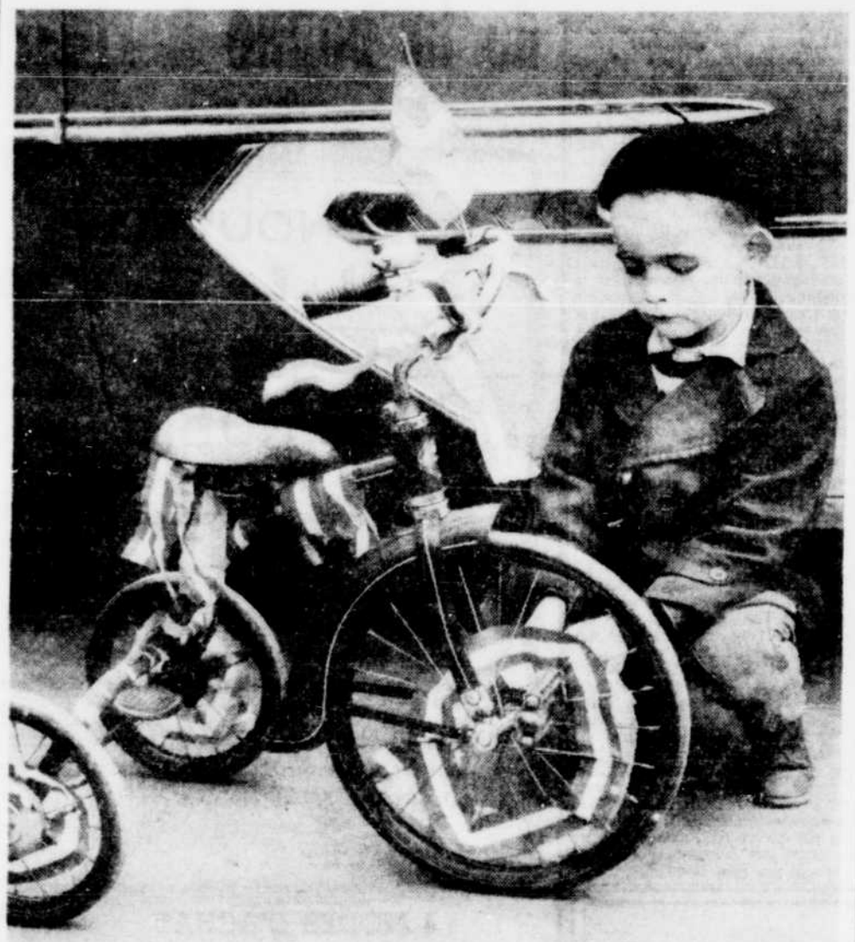
MONTREAL, (PC) — M. R.L. Hearn, président de la commission hydro-électrique de l'Ontario, a déclaré que la première usine atomique génératrice d'électricité à être construite au Canada sera édifiée dans l'Ontario en 1959.

"Les projets hydro-électriques tels que celui de la canalisation du St-Laurent satisferont à la demande immédiate, a poursuivi M. Hearn, mais nous devons assurer l'avenir. Nos plans des 25 prochaines années nécessitent l'énergie nucléaire, et vers 1965, nous construirons sur une grande échelle des centrales nucléo-électriques".

100,000 Montréalais déménageront en mai

MONTREAL, (PC) — Le 1er mai de cette année a vu ici les déménagements les plus nombreux depuis 30 ans.

On estime qu'au cours de ce printemps de 40 à 100 mille Montréalais déménageront. Cela serait causé par les propriétaires inflexibles, la décentralisation des logements vers la banlieue, et la prospérité.



"Même si je n'ai que six ans, je vois bien que cette semaine étudiante semble importante et qu'il faut que j'y participe..." C'est la réflexion que semble se faire le jeune Jacques Bélanger, qui s'applique consciencieusement à la décoration de son tricycle. Participation en proportion...
(Photo, La Tribune).

DES FINISSANTS DU HIGH SCHOOL D'ASBESTOS — Cette photo nous fait voir les finissants du High School Asbestos-Danville-Shipton, qui graduèront cette année. On remarque: M. Sidney Engler, Mlle Margaret Deeley, M. Melvin Taylor, Mlle Marilyn Deeley, M. Edward Gelinas, Mlle Helen Healy, MM. Albert Gillim, Cameron Sherry, Mlle Joan Laxson, MM. David Tector, Donald Hill, Mlle Roberta Smyth, M. Brian Moriarty et Mlle Patricia Moriarty. Au haut de cette mosaique, à gauche, on distingue une reproduction de l'institution.
(Photo Studio Jean-Louis Fréchette, Asbestos).

La vieille dispute du Jourdain renaît

JERUSALEM, (PA) — La mission de paix de M. Hammarskjold a été de nouveau entravée par la vieille dispute syrio-israélienne concernant les eaux du Jourdain.

Le secrétaire général de l'ONU a renvoyé son voyage à Rome et compte retourner à Damas pour conférer à ce sujet avec les dirigeants syriens. La Syrie aurait demandé que tout accord de cessez-le-feu devrait inclure la promesse par Israël de ne pas changer le cours du Jourdain en vue de projets hydro-électriques et d'irrigation. Les Israéliens auraient refusé cette condition. Cette question est en litige depuis des années entre les deux pays.

D'autre part, M. Hammarskjold a réussi à faire accepter par Israel et l'Egypte l'établissement de nouveaux postes d'observation de l'ONU et de patrouilles mobiles sur la lisière de Gaza. Cela nécessitera de 20 à 30 observateurs de plus de la commission d'armistice.

Un avertissement de Drew à l'Occident

TORONTO, (PC) — M. George Drew, chef du parti conservateur progressiste, a déclaré mardi que la profession de paix que les Soviets manifestent à l'heure actuelle "peut constituer la période la plus dangereuse de la guerre froide". Mais si les nouveaux leaders russes ont sincèrement l'intention de réparer les torts de Staline, "nous vivrions alors une des périodes les plus encourageantes de l'après-guerre".

M. Drew parlait à l'Association des vendeurs d'appareils de radio et de télévision de l'Ontario. Il a ajouté que l'Occident devrait se garder de se laisser leurrer par des mots. Il ne faut pas oublier comment les puissances occidentales ont désarmé après la guerre et se sont trouvées impréparées lors de l'attaque communiste en Corée. Depuis lors, l'Ouest a réarmé, avec d'heureux résultats comme le prouve l'attitude actuelle de la Russie.

M. Drew a poursuivi: "Il faut se rappeler les sourires d'Hitler au moment même où il traçait ses plans d'agression. La dernière guerre aurait pu être évitée si les nations libres n'avaient donné lieu à aucune équivoque au sujet de leur détermination. Si nous ne perdons pas de vue cette leçon, une troisième guerre mondiale pourra être évitée de la même façon".

La nomination des énumérateurs est presque terminée

QUEBEC, (PC) — La nomination des énumérateurs des 93 circonscriptions électorales — l'une des principales tâches en prévision des élections provinciales qui se tiendront le 20 juin — est presque complétée, a-t-on appris.

Le 14 mai, les énumérateurs commenceront la visite de toutes les demeures d'un bout à l'autre de la province afin de préparer les listes électorales. Les noms de tous les électeurs doivent figurer sur ces listes.

Les jeunes qui auront célébré leur 21e anniversaire de naissance avant le 20 juin auront droit de vote.

Les électeurs devront voter au bureau de scrutin établi dans le secteur du domicile où ils demeuraient lorsqu'ils ont donné leurs noms aux énumérateurs même s'ils ont changé d'adresse avant l'élection.

Candidat de l'UN

QUEBEC, (PC) — M. Eugène-F. Noel, un industriel de Québec, a été choisi hier soir candidat de l'Union nationale dans la circonscription de Québec-Ouest en vue des élections du 20 juin. Avant la dissolution, Québec-Ouest était représenté à l'Assemblée par M. Jules Savard, libéral.

L'Argentine abolit la constitution de Peron

BUENOS-AIRES (Reuter) — L'Argentine a aboli la constitution de 1949 imposée par Peron et a rétabli la constitution libérale de 1853.

Dans une allocution radiodiffusée, le président Pedro Aramburu a déclaré que son gouvernement était partisan de la légalité et de la liberté. Il a annoncé également la réorganisation de syndicats argentins "indépendants de toute ingérence gouvernementale et libres de se constituer en une ou plusieurs fédérations". L'appartenance à un syndicat ne sera plus obligatoire, et les syndicats ne seront plus "un Etat dans l'Etat".

D'ici 150 jours, les syndicats seront appelés à tenir des élections. D'autre part, on apprend que les élections générales argentines auront lieu en 1958.

A l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, il avait été prévu que le gouvernement fédéral devait assurer un service de transbordeurs entre North Sydney, en Nouvelle-Ecosse, et Port-aux-Basques.

$1,000 de dégâts . . .

(Suite de la page 3)

nes et de 1,500 pieds le boyaux pour circonscrire cet incendie. La brigade était de retour au poste de police à 8 heures.

Les membres de la force constabulaire qui se sont rendus sur les lieux sont les suivants: les capitaines Jean Chaperon, Josaphat Dionne, les sergents Marcel Lavigne, Guy Hamel et Yvon Hamel, les constables Simon Carignan et Nelson Raymond, de même que les pompiers volontaires suivants: MM. Lionel Bachand, René Hamel, Alva Morel, Lucien Boissé, Camille Bélanger, Roland Viens, Clément Croteau, Gérard l'Archevêque, Marcel Geoffroy et Sylvio Tellier.

Imposantes . . .

(Suite de la page 3)

Beaudry, Percy Francis, J.-A. Létourneau, Lucien Hébert, Alphonse Trudeau, Albert Lainé, Gaston Genest, L.-W. Dixon, C.-E. Gobeille, Eugène Ménard, G. Vaillancourt, Claude Routhier, J.-D. Boily, C.-A. Jacques, Georges Auray, Henri Cordère, J.-A. Turgeon, J.-Louis Gauthier, J.-W. Grignon, Fernand Joyal, Jean-Marie Côté, William Larken, Paul Codère, Hector Lanctôt, R. Marois, Amedée Roy, Guy Crepeau, Lorenzo Ramsay, le Dr J.-A. Landry, J.-Alec Allard, René Charbonneau, Gérard Lefebvre, le Dr Léo Langis, Roland Trudeau, Raymond Bourbonnière, André Cloutier, J.-A. Cyr, Fernand Delisle, Paul-Emile Genest, J.-R. Trottier, Me J.-P. St-Louis, Robert Dallaire, Valmore Robidoux, Réal Boutin, René Robert, Roland Collette, Maurice Amirault, J.-E. Caron, Ludovic Charest, Majella Charest, le sergent-major A. Demers, Jean-Marc Denault, G. Raymond Gilbert, le Dr Maurice Denis, le Dr Marcel Drolet, le lt-col. Harry Blue, Albert Trudeau, o.d., Gaston Authier, Len O'Donnell, Claude Pratte, Roger Boudreau, le Dr Gérard Lacouche, et plusieurs autres.

La chorale a rendu la messe des morts de Pietro Yon, sous la direction de M. John Codère. Mlle Pauline Roy touchait l'orgue.

De nouveaux liens entre Granby et Monaco

GRANBY, (PC) — Depuis l'envoi par cette ville de deux castors à la principauté de Monaco, à l'occasion du mariage du prince Rainier et de Grace Kelly, d'autres liens vont être noués entre Granby et le petit pays méditerranéen.

En effet, l'ingénieur monégasque Ugo Sartirana a rencontré le maire Boivin pour discuter avec lui de l'ouverture dans cette ville d'une succursale d'une fabrique de chocolats et de bonbons de Monaco.

Le Dr E. Jacques . . .

(Suite de la première page)

sant ainsi gagner leurs élections, M. Jacques a demandé à l'électorat de Richmond de faire en sorte que le 20 juin prochain, le comté de Richmond passe du côté du gouvernement. M. Blais a félicité l'élu du congrès, soulignant que lui-même a fait des luttes pour l'Union nationale depuis 1935.

Quant au ministre Bégin, il a parlé de l'avenir industriel de la province de Québec, soulignant que les publications américaines, notamment le "Times" de New York, prédisent que Québec deviendra le géant de l'industrie en Amérique du Nord. Il a ajouté que pendant que M. Duplessis crée des industries pour les ouvriers du Québec, les gens d'Ottawa acceptent des immigrants qui viennent prendre la place des nôtres dans l'industrie. On trouvera plus bas un résumé des allocutions de la réunion publique qui a fait suite au choix du candidat Jacques.

L'hon. J.-S. Bourque

Principal orateur à la réunion publique qui suivit le choix du candidat, le ministre Bourque a déclaré qu'il se réjouissait du choix du Dr Jacques qui a été l'honneur de sa famille, de la population du district et que sans doute, il le sera pour la province quand il siégera à Québec. Le ministre a également félicité et remercié le maire Blais, de Bromptonville, pour son beau geste de ralliement. Il a poursuivi en disant qu'il n'est pas un étranger dans le comté de Richmond aussi bien que dans les Cantons de l'Est et "vous mêmes aussi bien que moi avons été témoins des développements considérables qui se sont manifestés dans les chemins, pour les écoles et pour le crédit agricole". Il a poursuivi: "Quels sont ceux qui, dans cette salle, n'ont pas bénéficié, depuis que l'Union nationale est née, de la politique de ce gouvernement, de façon directe ou indirecte? Quel est le gouvernement qui vous a donné la pension de vieillesse tandis que l'autre gouvernement n'en voulait pas dans la province pendant qu'il payait sa part du Québec à Ottawa pour la donner aux vieillards des autres provinces? Qui est-ce qui a donné au Québec une loi des pensions aux mères nécessiteuses et une loi de pension aux invalides? Et nos adversaires viennent dire sur les tribunes publiques que le gouvernement de l'Union nationale est un gouvernement antisocial.

"Je suis ministre des Terres et Forêts, des Ressources hydrauliques et des Ressources naturelles depuis plusieurs années et tout ce que l'on entend dire de la part des libéraux, c'est que nous développons nos ressources avec du capital étranger; ou bien, on se plaint que les industries quittent la province de Québec pour aller s'établir en Ontario. Ce doit être l'un ou l'autre. Si on les garde, on nous reproche de les faire fonctionner avec du capital étranger et si les industries quittent Québec, on nous fait encore des reproches. Evidemment, il y a là un jeu de bascule qui peut amuser les libéraux, mais qui ne trompera pas les électeurs de la province.

"Dans la rivière St-Maurice, quatre chutes qui avaient une valeur de 50 millions chacune ont été vendues $2,500 chacune par les libéraux. Le gouvernement de l'Union Nationale les loue pour 25 ans mais il ne les laisse pas aller. En 1938, l'Union Nationale a fait bâtir des barrages en Abitibi et les libéraux disaient que l'on ne s'en servirait jamais. Est-ce cela qui est arrivé ou le contraire? L'intérêt de la province de Québec est en sûreté entre les mains de l'Union Nationale et les libéraux le savent".

"Le député de Richmond à la Législature est un honnête homme et je ne lui enlèverai pas ce qu'il a. Je tiens simplement à vous dire qu'il a voté 48 fois avec l'Union Nationale et en cela, il s'est joint à son chef et à ses collègues. Cela ne l'empêchera pas de venir vous dire pendant la campagne électorale que le gouvernement de l'Union Nationale est un gouvernement antisocial. Alors, si l'Union Nationale est un gouvernement antisocial pourquoi a-t-il voté 48 fois pour des lois qu'il dit être antisociales?"

Le ministre Bourque a terminé en faisant l'éloge de la TRIBUNE, soulignant que "ce journal raconte bien ce qui se passe, mais dans sa page éditoriale, on ne peut pas dire qu'il est en faveur de l'Union Nationale. J'ai dans les mains un éditorial en date du 25 avril dont j'aurai le temps de vous reparler au cours de la présente campagne".

L'hon. J.-D. Bégin

L'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation, a dit quelques mots avant de clore les délibérations de l'assemblée publique. Il a déclaré entre autres choses que la province de Québec est appelée à un brillant avenir dans le domaine de l'industrie, et cela, de l'aveu même de périodiques américains, dont le "Times" de New York, qui publiait récemment une édition spéciale sur la province de Québec. Le ministre souligne que selon des chiffres officiels, il y a actuellement 76,000 chômeurs dans la province de Québec mais "par contre, le total des immigrés s'élève à 78,000 personnes. Pendant que M. Duplessis s'ingénie à procurer de l'industrie à nos gens et à développer des manufactures qui devraient aider nos ouvriers, les amis de M. Lapalme à Ottawa font entrer au pays 78,000 personnes qui s'alignent avec nos gens pour se trouver des situations.

"Les gens de la province de Québec aiment certainement mieux voir M. Duplessis aller chercher du capital à l'étranger pour faire fonctionner des industries et des usines chez nous, que de voir M. Lapalme et ses amis aider des étrangers et endosser des projets comme celui du Canadien National qui, en pleine province de Québec, veut imposer un nom à l'une de ses hôtelleries et installer à la tête de cette administration, un étranger du nom de Hinton".

M. J.-J. Bertrand

M. J. J. Bertrand, député de Missisquoi à Québec, a déclaré que le nom seul du Dr Jacques est synonyme de ralliement pour l'Union Nationale dans le comté. Il félicite l'élu de même M. le maire Blais, de Bromptonville, pour son geste de ralliement, soulignant que s'il est important de remporter la victoire, il est aussi important et méritoire de savoir accepter une défaite et encore plus, une défaite honorable.

M. Bertrand déclare que M. Lafrance est à la veille de se promener dans le comté en disant que la liberté de parole et la liberté d'opinion n'existe pas pour M. Duplessis. "Pourtant, les conventions de l'Union Nationale sont la plus belle preuve du contraire. Les libéraux ne peuvent en dire autant avec leur régime qui vise à s'emparer des "rouges" de Québec et des rouges d'Ottawa et qui voudraient voir les rouges s'emparer des conseils municipaux et des commissions scolaires."

L'orateur déclare que dans tous les pays, les peuples ont cherché, en temps difficiles et troublés, à se procurer des chefs de marque, des chefs qui sont vraiment chefs; les Etats-Unis ont choisi Eisenhower, l'Angleterre a choisi Churchill et le Canada a choisi St-Laurent. "Je m'incline devant M. St-Laurent qui a continué dans la tradition de Laurier, mais je suis obligé de dire que M. Lapalme, tout en étant honnête homme et bon père de famille, n'est pas le chef qu'il faut dans la province de Québec. Québec a reçu la visite du chef libéral ces jours derniers, mais il était entouré de Lapointe, Lesage et Marler. Pourquoi M. Lapalme va-t-il chercher l'appui des gens d'Ottawa si ce n'est parce qu'il sait fort bien qu'il ne peut faire élire le parti libéral dans Québec sans avoir, pour l'appuyer, le groupe d'Ottawa. Les "rouges veulent voir des rouges partout" tandis que Québec veut un gouvernement de l'Union Nationale dans Québec".

Le candidat

Le candidat élu avait parlé au début de la réunion pour remercier tous ses amis, de même que les organisateurs, les ministres, les invités et aussi son adversaire à la convention, qu'il a félicité pour son geste de ralliement. Il considère la décision de la convention comme un honneur et dit qu'il tâchera de s'en montrer digne. Il a fait l'éloge de M. Duplessis pour son sens de la justice et son esprit de compréhension.

"Mais si cela était un honneur au moment de mon choix comme candidat, c'est maintenant un devoir que je m'imposerai de travailler d'abord pour la cause de l'Union Nationale, puis pour le comté. Je considère même que c'est un devoir social qui vient de m'être imposé et je l'accepte comme tel. J'aurais pu demeurer chez moi et rester tranquille. J'ai pensé que c'était préférable de venir dans la lutte et d'accepter les responsabilités que vous voulez me confier, j'ai pensé que c'était de mon devoir de travailler moi aussi à la grande cause qui est de maintenir la province de Québec en tête des provinces de la Confédération canadienne."

"Et puisque je parle de la province de Québec, pourquoi l'électorat viserait-il cette année à un changement? L'électorat devrait s'arrêter à tout ce que le gouvernement de l'Union Nationale a fait depuis son avènement à la tête de l'administration des affaires de la province? Pourquoi les électeurs apporteraient-ils un changement à ce qui fut bien et bon? Pourquoi les libéraux critiquent-ils tout ce qui s'est fait, si ce n'est pour l'unique raison de prendre le pouvoir? Un bel élan prend de l'ampleur dans le comté depuis quelques mois et je demande à tous d'entrer dans cet élan, de travailler pour la cause d'abord. Nous ferons une lutte solide et honnête et je suis assuré que le travail de tous les amis de la bonne cause compensera les déficiences que je pourrais apporter comme individu. Unissons-nous afin que lors des élections du 20 juin, le comté de Richmond soit représenté à Québec par un membre de l'Union Nationale dans Québec".

M. Sylvio Blais

M. Sylvio Blais, maire de Bromptonville, a également adressé la parole. Il a remercié ses proposeur et secondeur, ses partisans, les délégués et il a félicité le Dr Ephrem Jacques de sa victoire, soulignant que ce n'est pas la première fois que lui-même bataille pour l'Union Nationale, mais que dès 1935, il était aux côtés de M. Albert Goudreau pour le faire triompher dans Richmond.

Pour votre grand ménage
ou votre MENAGE DU PRINTEMPS
FERRONNERIE COMPLETE
LACOMBE & BEAUDOIN ENR.
Articles pour la pêche et le sport
761 ouest, rue Galt, tél. LO 2-8744
SHERBROOKE

Formidables aubaines....

Chaque jour, il nous fait plaisir de vous apporter des aliments de la plus haute qualité et à très bas prix . . . un principe établi depuis l'ouverture du premier magasin en 1917 . . . un principe qui sera maintenu durant les années à venir !

ÉCONOMIES SUBSTANTIELLES CHEZ Steinberg's

RÉDUCTION de 5c

AVEC CHAQUE ACHAT D'UN PAQUET !

Plus de 15 variétés pour votre choix!

MARQUE

SEABROOK FARMS

ALIMENTS CONGELES — SURCHOIX

mélangés (prix ord. un paquet 23c) — Epargnez 5c!

LEGUMES Paquet 11 on. **18c**

Tranchées (prix ord. un paquet 43c) — Epargnez 5c!

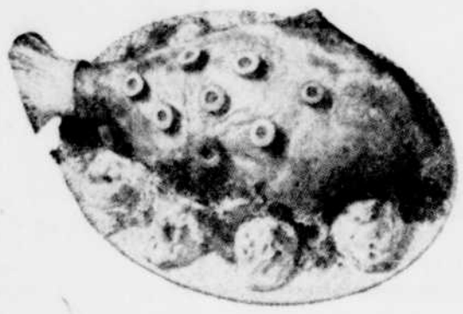
FRAISES Paquet 15 on. **38c**

Coupe française (prix ord. 2 pqts 45c) — Epargnez 10c!

HARICOTS VERTS 2 pqts 10 on. **35c**

LA VIANDE EN VEDETTE CETTE SEMAINE !

PLUS POUR VOTRE ARGENT !



DANS UN PAQUET
AGNEAU dans LE PANIER
Devants d'agneau, dépecés d'avance dans côtelettes et viande à ragoût.
LA LB **25c**

CUISSES D'AGNEAU
Entières ou moitiés, pour de nourrissants rôtis.
LA LB **53c**

LONG ISLAND
CANARDS Grade "A"
Prêts à cuire, lb **55c**

PREMIUM SWIFT SAUCISSON DE
BOLOGNE
Tranché, pqt 12 on. **25c**

TENDRE, ENTRECROISE
ROTI de COTE
Boeuf de marque rouge! Lb **49c**

La meilleure qualité de boeuf!
BOEUF HACHE
Frais de choix, maigre! Lb **29c**

COUPE-SANS-PERTE
LE MEILLEUR BOEUF DE MARQUE ROUGE !
ROTI de PALERON
A son mieux! Pour pot-au-feu ou ragoût ! Lb **29c**

ACHETEZ-EN UNE DOUZAINE ... EPARGNEZ 60c !
POIS VERTS
Epargnez 10c **2** pqts 12 on. **33c**
(Prix ord. 2 paquets 43c)

PATATES FRITES
Epargnez 10c **2** pqts 9 on. **29c**
(Prix ord. 2 paquets 39c)

Epargnez 6c (Prix ord. 35c) — Big City frais
ROULE au CITRON Cette semaine **29c**

Epargnez 4c (Prix ord. 33c) Big City
GATEAU GENRE "BON VIEUX TEMPS" EN VEDETTE **29c**

EPARGNEZ 9c "AYLMER" GENRE CREME
MAIS SURCHOIX
OU
POIS de CHOIX
de grosseurs 4 et 5
7 boites 20 on. **$1.00**
(Prix ord. 2 boites 31c)

"LITTLE JOHN" doux
APPRET à SALADE - FRAIS
Savoureux Pot 16 on. **29c**

Epargnez 6c Gig City
BEIGNES
AU MIEL — FRAIS
6 au paquet (Prix ord. 21c) EN VEDETTE **15c**

Epargnez 13c Marque Q.T.F.
JUS D'ANANAS
(Prix ord. 2 boites 25c)
9 boites 20 on. **$1.00**

Epargnez 17c
15 sacs de plus gratuits
SACS de THE PAGODA
(Prix ord., 30 au pqt, 33c)
Paquet spécial de 45 sacs de thé **33c**

Fraichement torréfié, riche, rempli de saveur
CAFE CREAM-O
Pqt ½ lb **50c** Pqt 1 lb **99c**

CHALET café doux, moelleux, paquet 1 lb **87c**

AUBAINES EN FRUITS ET LEGUMES

FRAICHEUR ET QUALITE CONTROLEES

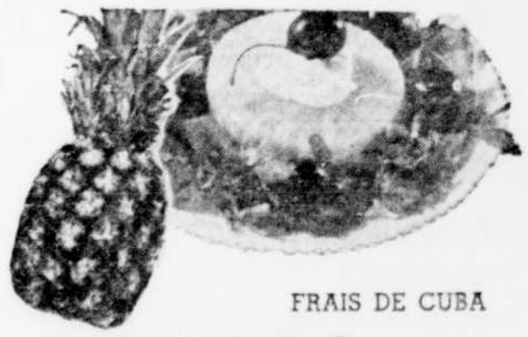
Le céleri le plus croquant en ville ! Compact; conserve toute sa saveur!

Format 48 dans paquet cellophane "Garden King"

CÉLERI PASCAL
de FLORIDE MUR VERT ! **2** TETES AU PAQUET **17c**

LAITUE ICEBERG
SAVEUR DELICIEUSE — DE CALIFORNIE
Le premier ingrédient dans une salade ! Format 24 **2** Belles têtes fermes **29c**

RADIS CROQUANTS
frais du jardin, pour les salades du printemps
Les meilleurs importés! **2** paquets pour seulement **19c**



FRAIS DE CUBA
ANANAS JUTEUX ET SUCRES
mûrs et à point, à leur mieux! A très bas prix! Gros format 12 **2** pour seulement **45c**

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SONT SUJETS A FLUCTUER

5¢ 5¢

PRIMES DE QUALITÉ A ÉCONOMIES SUBSTANTIELLES

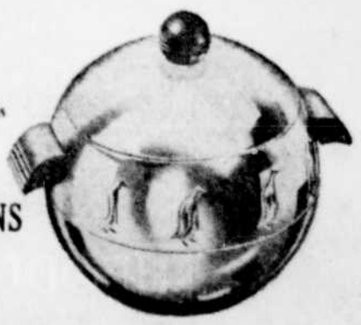
CHAQUE ACHAT DE 50c CHEZ STEINBERG DONNE DROIT AU CLIENT A L'ACHAT D'UN BON POUR SEULEMENT 5c

PROCUREZ-VOUS CE
PERCOLATEUR ELECTRIQUE "MARCO"
CHROME DE HAUTE QUALITE
pour seulement **280** BONS
Complètement automatique. Fait du café parfait. Ne bout ou ne se refiltre jamais.

LES BONS DE PARTAGE DES PROFITS PEUVENT ETRE ACHETES A VOTRE MAGASIN STEINBERG. — DEMANDEZ A LA CAISSIERE QU'ELLE CHANGE VOTRE MONNAIE EN BONS.

OBTENEZ CET ENSEMBLE DE
4 BOÎTES DE CUISINE
"HAWTHORNE"
pour seulement **103** BONS
Poli d'aluminium solide — Pour la farine, le sucre, le café et le thé.

OBTENEZ CE
RECIPIENT
"PENGUIN"
pour les aliments chauds ou froids
Pour seulement **119** BONS



GARDE LES ALIMENTS CHAUDS DE UNE A DEUX HEURES; CUBES DE GLACE ET LIQUEURS FROIDES DE QUATRE A SIX HEURES.

Steinberg's LIMITÉE - SHERBROOKE

5¢ 5¢

BANQUET DE L'INSTITUT CLASSIQUE — Le banquet annuel de l'institut classique Père Albert L'Heureux, de Coaticook, a remporté un franc succès, récemment, à l'hôtel Maurice. Ce banquet, à $25 du couvert, fut organisé pour aider financièrement l'externat. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite: M. l'abbé Roger Marquis, supérieur de l'externat, M. le chanoine Léon-M. Lemay, v.f., aumônier, M. Louis Devost, président de la Commission scolaire, et Mme Devost; au premier plan, dans le même ordre: M. Achille Letarte, inspecteur d'écoles du district, M. Jean Lincourt, président de l'institut, M. l'abbé Gérard Marchand, préfet des études de l'Université de Sherbrooke, et Mme Jean Lincourt. (Photo Studio Bélisle, Coaticook).

Richmond souscrit $1,100 à St-Boniface

RICHMOND, (DNC) — La campagne de souscription en faveur du Grand Séminaire de St-Boniface a remporté un éclatant succès, a déclaré M. Jean-Paul Brouillette, président du comité de la campagne pour la juridiction territoriale du conseil des Chevaliers de Colomb de Richmond.

Les citoyens de Richmond ont souscrit une somme de $1,100. En considération du magnifique résultat, le président et son comité de même que le conseil 1950 des Chevaliers de Colomb désirent remercier bien sincèrement la population pour l'accueil si favorable qu'elle a bien voulu donner à cette cause. On remercie également les curés de chaque paroisse de leur support, les solliciteurs bénévoles ainsi que les Chevaliers qui ont prêté leur concours.

Exercices du mois de Marie à St-Denis

ST-DENIS DE BROMPTON, (DNC) — Avec le mois de mai commencent les exercices religieux en l'honneur de la Ste-Vierge.

Danny Kaye est ici photographié personnifiant un chevalier dans une armure (à gauche) et le Court Jester (à droite), de la production en VistaVision et Technicolor "THE COURT JESTER", le film hilarant qui prend l'affiche du théâtre Granada, la salle des films de qualité des Cantons de l'Est, à partir d'aujourd'hui.

Les paroissiens pourront donc se rendre à l'église tous les soirs de cette semaine, à 7 h. 30. Une lecture sera faite sur la vie de la Vierge Marie, par M. l'abbé Alphonse Deslandes, desservant la paroisse. Le salut sera chanté tous les soirs par les religieuses.

Candidat au congrès libéral de Gaspé-nord

QUEBEC, (PC) — M. Claude Jourdain, 26 ans, président de la Jeunesse libérale à l'Université Laval, annonce qu'il a l'intention de briguer les suffrages à un congrès libéral qui choisira le candidat libéral dans Gaspé-Nord pour la prochaine élection provinciale du 20 juin. La date de ce congrès n'a pas été annoncée.

Franco veut apaiser l'ouvrier en lui donnant une fête chômée

MADRID, (Reuter) — Pour la première fois depuis 17 ans, la fête du premier mai sera observée en Espagne, en particulier par les ouvriers à l'égard desquels le gouvernement du général Franco semble adopter une attitude beaucoup plus conciliante afin de contrecarrer, semble-t-il, le mouvement d'insatisfaction chez les travailleurs.

Aujourd'hui, les magasins et les usines seront fermés dans tout le pays. Bien que le Vatican reconnaisse la fête du premier mai comme celle des travailleurs, il s'agit plutôt en Espagne d'apporter au régime une sorte de "new look" susceptible de le rendre plus populaire.

On cherche ainsi à apaiser les ouvriers dont les récentes grèves et les grèves perlées avaient pour objectif de montrer que les travailleurs industriels revendiquent une part plus généreuse de la présente prospérité.

Sur le double plan politique et social, l'Espagne traverse une période critique. Franco riposte à ceux qui le critiquent.

Changer ou disparaître

Au cours d'une récente réunion du comité politique de la Phalange, le chef du gouvernement a catégoriquement déclaré: "Messieurs, ou bien nous allons préparer une politique entièrement nouvelle, ou bien nous n'aurons plus de rôle à jouer en Espagne."

Les principaux chefs de la Phalange proposent froidement une solution: que Franco se retire de la vie politique. A leur avis, il conviendrait de désigner un président du conseil qui choisirait ses ministres et serait responsable à Franco.

En outre, les leaders du parti considèrent que Franco devrait abandonner la direction de la Phalange. Il appartiendrait au groupement de nommer son propre chef et Franco occuperait une position politique plus indépendante.

Dans cette conjoncture, Franco resterait chef de l'Etat et chef des forces armées; il n'interviendrait que pour orienter l'action politique en Espagne. Mais il ne serait plus personnellement responsable du succès ou de l'échec de ses ministres, comme il l'est présentement.

Suggestions à l'étude

Une commission juridique étudie en ce moment ces suggestions. On propose également que la censure de la presse soit levée et que la responsabilité des informations publiées retombe sur les rédacteurs en chefs des journaux.

Dans les milieux catholiques, on souligne la nécessité d'adopter un programme à long terme en vue de rétablir sur des bases solides l'économie du pays.

Un plan d'une durée de 15 ans a déjà été préparé par d'éminents économistes et sera prochainement publié.

Dans les mêmes milieux catholiques, on estime qu'il faut donner au peuple des objectifs à atteindre et lui exposer les raisons pour lesquelles des sacrifices doivent être consentis afin de relever et de moderniser l'économie espagnole.

Examen de la cause d'un condamné à mort

QUEBEC, (PC) — La Cour d'appel de Québec a commencé mardi l'examen de la cause de Michel Kozar, 27 ans, de Virginiatown, Ont., condamné en première instance pour avoir poignardé mortellement un médecin. L'avocat de la défense soutient que Kozar n'était pas en pleine possession de ses facultés mentales lors du procès de 1954. Kozar avait été alors condamné à être pendu. Son exécution a été suspendue jusqu'au jugement d'appel.

Selon les témoignages versés au procès de première instance, Kozar s'était pris de querelle avec le Dr André Ozegowski, de Rouyn, et l'avait poignardé à 12 reprises.

M. M. Tremblay, au Richelieu-Victoriaville

M. Marcellin Tremblay, directeur des agents de Laurentienne, était le conférencier invité au club Richelieu, lundi soir. Il fut présenté par M. Laurent Trottier et il fut remercié par M. Géo. Beauchesne.

La conférence-éclair fut prononcée par M. David Simard. Le souper était sous la présidence de M. G.E. Labbé.

SUR LES Ondes

CHLT
900 kc

MERCREDI

3.00—Nous de Presse
3.05—Me connaissez-vous
3.15—Refrains d'hier et d'aujourd'hui
4.00—Nouv. de presse
4.05—Un peu de tout
4.30—La Marjolaine
4.45—Moment musical
5.00—Nouvelles de presse
5.05—Rythmes et chans
5.30—Intermede
5.35—Avis de décès, Int.
5.45—Au jour le jour
6.00—Radio-Journal
6.10—Pronostics de la température
6.15—L'Heure du Crépuscule
6.45—Un homme et son péché
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Clinique du coeur
7.30—Chansons grises, chansons roses
7.45—Revival
8.00—Petit Concert
8.30—Radio College
10.00—Résume des nouv. de la journee
10.30—Musique de danse
11.00—Nouvelles sportives
11.15—Brise musicale
11.30—La fin du jour
12.00—Fermeture du poste

JEUDI

5.55—Ouverture du poste
6.00—Nouvelles de presse
6.05—Radio Sacre-Coeur
6.20—Le domaine agricole
6.25—Int. Militaire
6.30—Pot Pourri
7.00—Nouvelles de presse
7.05—Bonjour voisin
7.30—Nouv. sportives
7.35—Bonjour voisin
7.50—Nouvelles Household Finance
7.55—Bonjour voisin
8.00—Radio Journal
8.10—Bonjour voisin
9.00—Nouv. Robin Hood
9.05—Ruche ménagère
9.15—Quiz Suprême
9.20—Ruche Menagere
9.30—Bon à connaitre
10.00—Brodie et Harvie
10.05—Chansonnettes
10.25—The King Cole
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vs ai tant aimé
11.00—Nouvelles de presse
11.05—Rendez-vous musical
11.20—850 par jour
11.30—Joy. Troubadours
12.00—Nouv. locales, rég
12.05—Musique en disant
12.15—Nouv. Esso Imp.
12.30—Reveil Rural
12.59—Signal horaire du Dominion
1.00—Metropole
1.15—Radio Journal
1.25—Intermede
1.30—Rue Principale
1.45—A travers l'écran son histoire
2.00—Face à la vie
2.15—Entre nous mesdames
2.30—Lettre à une Can.
2.45—Quelles nouvelles
3.00—Nouv. de presse
3.05—Me connaissez-vous
3.15—Refrains d'hier et d'aujourd'hui
4.00—Nouv. de presse
4.05—Un peu de tout
4.30—La Marjolaine
4.45—Moment musical
5.00—Nouvelles de presse
5.05—Rythmes et chans.
5.30—Intermede
5.35—Avis de décès, Int.
5.45—Au jour le jour
6.00—Radio Journal
6.10—Température
6.15—L'Heure du Crepuscule
6.45—Un homme et son péché
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Clinique du Coeur
7.30—Chansons grises, chansons roses
7.45—Ligue de la Jeunesse Féminine
8.00—Sérénade
8.30—Le Maître et le Rossignol
9.00—Artistes de renom
9.30—Idées en marche
10.00—Résume des nouv. de la journée
10.30—Radio College
11.00—Nouvelles sportives Dow
11.15—Orchestre de danse
11.30—Musique classique
12.00—Fermeture du poste

CKTS
1240 kc

WEDNESDAY

3.00—Press News
3.05—This is the Hour
4.30—Anything Goes
5.00—Press News
5.05—Ridin' the Range
5.45—Hank Snow and His Boys
6.00—CBC News
6.10—Town Crier News
6.15—1240 Supper Club
6.30—Adam's Sportcast
6.35—1240 Supper Club
7.00—Rawhide
7.15—Songs from the "Hit Parade"
8.00—Bob & Ray Show
8.30—Can. Sports
9.00—Feature Story
9.15—U. N. Corridors
9.00—Assignment Abroad
9.30—Bishop's University
10.00—Salvation Army Program
10.30—Music for relaxing
10.45—Dow Sport Show
11.00—Dominion News Bulletin
11.10—Music Till Midnight
12.00—Station Closing

THURSDAY

5.55—Station Opening
6.00—Dawn News Roundup
6.05—Sacred Heart Program
6.20—Farm Fair
6.30—Wake-up with Walters
7.45—Souscription pour
7.00—Press News
7.05—Wake Up With Walters
7.30—Sports Roundup
7.35—Wake Up With Walters
8.00—CBC News
8.15—Wake Up With Walters
8.30—Classical Music
8.45—Morning Devotions
9.00—Back to the Bible
9.30—Musical Showcase
9.45—Light & Lyrical
10.15—Musical Showcase
10.30—Music for You
11.00—Bourbeau News
11.05—Musical Matinee
11.30—Musical Roundup
12.00—Press News
12.05—The Sunshine Hour
12.30—Rosenbloom's Newscast
12.35—The Sunshine Hour
12.59—Time Signal of Dominion
1.00—CBC News
1.15—Musical Masterpiece
2.00—T-Can Matinee
3.00—Press News
3.05—This is the Hour
4.00—Encores
4.30—Anything Goes
5.00—Press News
5.05—Bishop's News
5.15—Ridin' the Range
5.30—Tom and Jerry
5.45—Hank Snow and His Boys
6.00—CBC News
6.10—Town Crier News
6.15—1240 Supper Club
6.30—Adam's Sportcast
6.35—1240 Supper Club
7.00—Rawhide
7.15—Honolulu Trio
7.30—Date with Fred Hill
8.00—Bob & Ray Show
8.15—Red Foley Show
8.30—Paris Star Time
9.00—Press Conference
9.30—Platterbrain & Interlude
10.00—Court of Opinion
10.30—Music for relaxing
10.45—Dow Sport Show
11.00—Dominion News Bulletin
11.10—Music Till
12.00—Station Closing Midnight

CHRONIQUE SUR

LE BRIDGE

par Noël DUCHESNE

En quatre mots

Alors qu'un somptueux banquet clôturait le match international de Paris, peut-être inconsciemment, mais en quatre mots fut dépeint l'état psychologique des bridgeurs américains. Alors que les convives étaient sur le point de se retirer, un officiel annonce: "Tous les détails concernant le match international seront en vente à la porte de sortie, au prix de mille francs". "Combien pour les détruire?" de demander aussitôt Charles Goren.

En effet, comment réédifier la renommée du bridge américain? Reese de déclarer: "L'histoire du match peut être rapidement résumée: les Américains gagnèrent onze des vingt sessions et obtinrent le meilleur trois des six jours, mais pendant deux jours ils jouèrent mal alors que jamais les Français ne jouèrent mal!"

Un autre commentateur d'ajouter après le match de Londres: "Les bridgeurs américains n'étaient pas à leur meilleur, mais jamais plus ils ne seront automatiquement les favoris à l'approche d'un championnat mondial et ceci est une excellente chose pour le bridge lui-même".

Je n'ai encore pris connaissance de toutes les mains du match, mais déjà en bien des cas je n'ai pu retrouver dans les enchères des aspirants les grands principes de Culbertson et Goren. (Dans ce match, il faut se rappeler que Goren était simplement invité comme sixième membre).

Nul doute que Field et Stayman auraient fort bien pu demander: "Combien pour faire disparaître la main suivante des archives?"

Donneur: Ouest — Personne vulnérable

	♠—9-5-3-2 ♡—V-10-7-6-4-2 ◇—néant ♣—R-8-4	
O ♠—D-10-8-7-6 ♡—8 ◇—R-10-8-3-2 ♣—A-9	N S	E ♠—V-4 ♡—R-D-9-5-3 ◇—D-9 ♣—V-5-3-2
	♠—A-R ♡—A ◇—A-V-7-6-5-4 ♣—D-10-7-6	

Field Ouest	Trezel Nord	Stayman Est	Jais Sud
passe	passe	1-coeur	contre
surcontre	1-pique	passe	2-coeurs (1)
passe	2-piques	passe	2-S-A
contre (2)	passe	3-trefles (3)	contre
3-carreaux	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

N. B. Les commentaires suivants sur les enchères sont de Terrence Reese, lui-même.

(1) Une simple annonce 2-carreaux aurait été suffisante. De ce point, N-S outrepassent leur possibilité mais ils seront secourus!

(2) Ouest pouvait avec raison juger que les adversaires avaient perdu leur sentier, mais je crois que psychologiquement l'aventure était peu sage alors que le partenaire avait tout simplement ouvert les enchères en troisième position.

(3) Le partenaire supporte maintenant la responsabilité de cette enchère.

Field chutait de quatre levées et accordait 700 points à des adversaires qui auraient pu en perdre quelques centaines.

Personnellement, en Est je ne puis trouver une qualification d'ouverture, même pour un joueur en troisième position. De même, chez Ouest je ne puis trouver la justification d'une surcontre. Le match de Paris a-t-il été la défaite du système américain ou la défaite d'innovation?

JEUDI - VENDREDI
FOTONITE
$1,350.00
Ven. "Concours Fotonite"

CINEMA REX
Auj. ven. incl.

Claudette COLBERT
"CAPTIVE A BORNEO"

Martine Carroll
Raymond Rouleau
Yves Vincent
dans
"MEFIEZ-VOUS DES BLONDES"
d'après la chanson populaire

EN GRANDE VEDETTE CE SOIR
LES 4 RHYTHMS

DANSE
TOUS LES SOIRS ET LE SAMEDI APRES MIDI EXCEPTE LE DIMANCHE
AU Carnaval Lounge Hotel Union
285 KING O. LO.93621

Micro Potins
$50.00 Par Jour

Participez à l'émission $50.00 Par Jour, entendue tous les jours, du lundi au vendredi à 11h.20 du matin, sur les ondes de CHLT. Bernard Goulet et Michel Noël vous font entendre un bruit mystérieux. Vous n'avez qu'à deviner quel est ce bruit, à faire parvenir votre reponse, avec votre nom, votre adresse, et une preuve d'achat de produits Aylmer, à $50.00 Par Jour, Casier Postal 5.000, Station H, Montréal.

Un Homme Et Son Peché

Tous les jours, du lundi au vendredi à 6h.45, Lever Bros., vous présente le populaire roman-fleuve: "Un Homme Et Son Péché". Si vous désirez entendre vos artistes préférés, syntonisez tous les jours CHLT, à cette heure, et suivez les péripéties de ce roman très populaire.

Chansons Grises, Chansons Roses

A 7h.30 ce soir les Soeurs Breton chanteront à Chansons Grises, Chansons Roses:
Amour du mois de mai;
La prière;
Filles et gars;
Le moulin d'Isabelle.

Brise Musicale

Syntonisez CHLT ce soir à 11h.-15, pour entendre Jeanne Caron-Tardif chanter:
Notre Tango;
Tango de Lola;
Avril au Portugal.

Cinema MAGOG Magog
125 ouest, rue Principale
Tél.: Victor 3-2616
Mer. - Jeu. 2-3 mai
QUAND L'AMOUR NAIT
Jean-Pierre Aumont
Silvana Pampanini
LET'S MAKE UP
(en couleurs)
Errol Flynn — Anna Neagle
PROCHAIN PROGRAMME
THE KILLER IS LOOSE
Joseph Cotton—Rhonda Fleming
FURY AT GUNSIGHT PASS
David Brian — Neville Brand

PROCÉDÉ NYLO-MIST POUR L'ABSORPTIVITÉ · S'É-T-I-R-E POUR CHAQUE POINTURE · RÉSISTE À LA SENTEUR PRESQUE INDÉFINIMENT.

pour contrôler la senteur
LES CHAUSSETTES QUI S'É-T-I-R-E-N-T
maintenant "TOUGHIES" par Monarch-Knit
sont SANITAIRES
Demandez aussi les SOUS-VÊTEMENTS TOUGHIES POUR HOMMES

CINEMA PREMIER
Auj. à samedi incl.

Audie MURPHY ● Suzan CABOT
"GUNSMOKE" en Technicolor

FEMMES SOLITAIRES
Qu'arrive-t-il derrière les murs des barraques de

BETRAYED WOMEN
AN ALLIED ARTISTS PICTURE
CAROLE MATHEWS · BEVERLY MICHAELS
PEGGY KNUDSEN · TOM DRAKE

DERBY-PORT DRIVE-IN THEATRE
DERBY, VERMONT
Admission 45c — Enfants de moins de 12 ans: GRATIS
DEUX REPRESENTATIONS CHAQUE SOIR

VEN., SAM., — 4 - 5 MAI
STRANGE LADY IN TOWN
Greer Garson — Dana Andrews
Dessins Animés — Nouvelles

DIMANCHE 6 MAI
THE BAND WAGON
Fred Astaire — Cyd Charisse — Dessins Animés

Lun., MAR., — 7 - 8 MAI
LOVE IS A MANY SPLENDORED THING
William Holden — Jennifer Jones — Dessins Animés

MER., JEU. — 9 - 10 MAI
ANYTHING GOES
Bing Crosby — Donald O'Connor — Dessins Animés

Cinéma de PARIS
A L'AFFICHE
Aussi émouvant que "FABIOLA"
Plus impressionnant que "BEN-HUR"
Plus pathétique que "QUO VADIS"

Le père et le fils amoureux de la même femme.
L'ETERNEL MIRAGE
Horaire: Matinée à 1.30 — Soirée: 6.40 et 8.10 p.m.

Granada
"La salle des films de qualité!"
La Comédie Royale de l'année ou de n'importe quelle année!
DANNY Kaye
VISTAVISION

PARAMOUNT PRESENTS
THE COURT JESTER
Color by TECHNICOLOR
co-starring
GLYNIS JOHNS
BASIL RATHBONE
ANGELA LANSBURY
CECIL PARKER
SONGS!
Where Walks My True Love
Baby Let Me Take You Dreaming
Life Could Not Better Be
The Maladjusted Jester
My Heart Knows A Lovely Song
Outfox The Fox
COMMENÇANT AUJOURD'HUI!

2ème attraction!

Mozart VENTE

GRATIS

UN SUPERBE REFRIGERATEUR "ADMIRAL" sera donné gratuitement à la fin de cette vente. — Chaque achat de $2.00 ou plus vous donne droit à participer à ce concours. Demandez votre coupon à la caissière.

1,000 COMPLETS ET PALETOTS

de printemps

Val. rég. jus. 69.50

$24. - $34. - $44.

PALETOTS — Ces paletots de printemps sont tous de coupe irréprochable, et vous les trouverez dans les teintes les plus populaires de la saison. Vous bénéficiez d'une économie qui ne se présentera plus. Dans le groupe, vous trouverez des paletots CACHEMIRE ET LAINE, "HARRIS TWEED", "LAMKASHA", "ALPACAMA", etc., divisés en trois groupes pour vous faire épargner des dollars et des dollars.

COMPLETS — Ces complets proviennent de notre stock régulier. Vous les trouverez tous de coupe impeccable et de confection soignée selon les derniers décrets de la mode masculine. Venez les voir, vous serez ravis. Vous économiserez jusqu'à $25. Soyez ici dès l'ouverture des portes pour ce spécial qui ne se répétera pas.

SPÉCIAL! PANTALONS

VAL. REG. JUSQU'A 13.95

En worsted ou tissu "Tyconda"

Modèles de toilette ou de sport. Tous avec ceinture à même. Magnifique choix de couleurs populaires dans les grandeurs 28 à 42. Et n'oubliez pas . . . Chaque achat de $2.00 ou plus vous donne droit au tirage du réfrigérateur.

$5.95

SPECIAL !

PALETOTS

en gabardine "TYCONDA" et "Trenches" bleu marine

EXTRA SPECIAL à ce prix. Couleurs et grandeurs désassorties. Réalisez dès maintenant une économie incroyable. Val. jusqu'à 29.50 dans le groupe.

$11.95

AUCUN ACOMPTE

LIVRAISON IMMEDIATE — PAYEZ AUSSI PEU QUE: $1.00 PAR SEMAINE

Voyez nos autres annonces en pages 13, 15 et 30

GRATIS PANTALON

avec chaque achat d'un

VESTON SPORT

19.95

Vous faites double économie. — Vous trouverez de ces vestons dans le tweed tout laine et autres matériels de qualité.

COUPE-VENT

EN GABARDINE

Rég. jusqu'à 6.95

4 modèles au choix. Couleurs: rouille, noir, gris, bleu, beige, etc. Venez les voir, ils sont ravissants . . . et ils vous procurent une chance dans le tirage du réfrigérateur.

$2.99

IMPERMÉABLES en plastique

Rég. 3.95

Voici un spécial intéressant à ce prix. Songez à la commodité d'un tel vêtement, et il vous donne une chance de participer au concours. Tailles: P. M. et G.

$1.98

VESTES de cuir

"MOTO"

REG. 29.95

19.99

Cuir noir de haute qualité. Un vêtement très populaire à l'heure actuelle, et très commode pour le jeu, le sport ou le travail.

Fermeture-éclair sur le devant, aux poches sur les côtés et sur les manches.

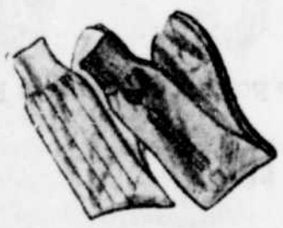
Soyez de bonne heure pour ce spécial.

PYJAMAS en Broadcloth

Ces pyjamas sont choisis parmi notre stock régulier. Couleurs, grandeurs et patrons désassortis. Venez vite: à ce prix ils s'enleveront rapidement.

REG. JUSQU'A 4.95

$2.99



BAS EXTENSIBLES

"STRETCHEES"

Une très grande quantité de bas nylon et laine et nylon. Patrons à carreaux, unis ou de fantaisie. Achetez-en plusieurs paires à ce prix. Rég. 1.35

95c

VESTES DE SUEDE

Solde de nos lignes régulières. Couleurs désassorties. Vêtement très pratique en tous temps de l'année. Grandeurs jusqu'à 44, mais pas dans tous les modèles ou grandeurs.

Rég. 14.95

$9.99

La campagne annuelle contre le cancer s'ouvre à Richmond

RICHMOND, (DNC) — L'ouverture de la campagne contre le cancer à Richmond, sous les auspices de l'I.O.D.E., a eu lieu, ces jours derniers, à la salle de l'hôtel de ville. Le Dr Jacques Olivier, chef directeur de la clinique du cancer de l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, était le conférencier invité.

Le O. C.-E. Manning, président de cette campagne, souhaita la bienvenue à l'assistance.

S.H. le maire Alfred Geoffroy invita la population à souscrire généreusement à une cause aussi importante pour le bien-être de toute la société.

Le président présenta alors à l'assistance M. Plow, président de la section de Sherbrooke de la Société canadienne contre le cancer, qui donna un aperçu du travail fait par la société et mentionna l'oeuvre magnifique accomplie par la clinique du cancer de Sherbrooke. M. Plow a rappelé à chacun l'importance de prévenir le cancer en se prévalant des examens gratuits offerts par la clinique de l'hôpital St-Vincent-de-Paul.

Le Dr Olivier présenta ensuite des films très intéressants et très instructifs et donna plusieurs exemples du travail de la clinique du cancer en vue de dépister cette maladie. Il souligna l'importance des examens médicaux réguliers afin de combattre plus efficacement ce terrible mal.

Le Dr Olivier a expliqué qu'au cours des 10 dernières années, la Société canadienne contre le cancer a consacré plus de $3,000,000 aux recherches sur le cancer.

A la fin de son allocution, le docteur Olivier répondit à plusieurs questions de la part de l'assistance, sur le sujet de la onférence.

Le Dr Manning remercia les invités de s'être rendus à la demande de la présidente de l'I.O.D.E., Mme V. R. Beattie.

Les responsables de la campagne pour Richmond et Melbourne sont: quartier No 1, M. Gordon MacMorine; No 2, M. Paul V. Delaney; No 3, le Dr Marcel Cantin, et M. J.-L. Burns, Melbourne, Mme L.M. Fee.

Chorale fondée chez les dames de Richmond par l'abbé Gagnon

RICHMOND, (Par courrier) — Une chorale, composée de dames et de jeunes filles, a récemment été fondée par M. l'abbé Laval Gagnon, vicaire à la paroisse Ste-Bibiane. Cette nouvelle chorale chantera à l'église Ste-Bibiane au moins une fois par mois, à la messe de 8h.45, ainsi qu'à certaines grandes fêtes ou cérémonies religieuses.

Une trentaine de dames et de jeunes filles ont répondu à l'appel de l'abbé Gagnon pour former cette chorale qui portera le nom de Notre-Dame.

Voici les noms des membres de ce nouveau groupement musical: Mmes Isabelle Ménard, Anita Langlois, Donat Robitaille, Georges Tremblay, Ovila Houle, Denise Delaney, Armande Roux, Romuald Morneau, Mlle Denise Fortin, J.-B. Lahaie, Marcel Massicotte, Oscar Thibeault, Melbourne Davis, Patricia Rochette, Lucie Gaudrault, Bibiane Cloutier, Jeannette Roy, Suzanne Thibodeau, Lucia Lauzier, Françoise Proulx, Carmen Huckel, Françoise Langlois, Thérèse St-Cyr, Thérèse Fortin, Jeannette Fréchette, Jacqueline Gaudrault, Alma Mercier et Madeleine Bureau.

Le Comité de direction se compose ainsi: Mme Louis Langlois, présidente; Mme Georges Tremblay, vice-présidente; Mlle Gertrude Hémond, secrétaire-trésorière; Mlle Marthe Tremblay, bibliothécaire; Mmes Patricia Rochette, Bibiane Cloutier, Mlles Francine Lavigne et Françoise Proulx, service de téléphone. Les directrices sont: Mmes Louis Langlois et Georges Tremblay; les organistes: Mlles Marthe Tremblay et Francine Lavigne. M. l'abbé Laval Gagnon est aumônier.

Le Comité invite les chanteuses de Ste-Bibiane à se joindre à la chorale dans l'amour du beau et de l'art sacré. On acceptera des souscriptions dans le but de former une bibliothèque.

Mise en garde aux parents d'Asbestos

ASBESTOS, (DNC) — Le chef de police d'Asbestos, M. Adrien Larivée, recommande aux parents qui possèdent une automobile, de ne pas la laisser conduire par leurs fils qui sont trop jeunes pour le faire ou qui ne possèdent pas de permis de conduire.

Les parents qui désobéiront à cette loi seront traduits en cour et les enfants devront se présenter devant la Cour du bien-être social.

Le chef de police veut ainsi empêcher les accidents de se produire par ces jeunes gens qui manquent d'expérience dans la façon de conduire une automobile.

M. Larivée tient également à aviser que les flâneurs qui se tiennent aux portes des restaurants ou des endroits publics, et qui insultent les passants, seront arrêtés et devront comparaître en Cour municipale.

L'horaire des messes est changé à Windsor

WINDSOR MILLS, (DNC) — Un changement d'horaire sera effectué à partir de dimanche prochain à l'église St-Philippe de Windsor.

Les messes seront désormais célébrées comme suit: à 6h.30 et à 8 heures, basse-messe; à 9h.30, grand-messe, et à 11 heures, basse-messe.

Mutation de propriété

STANSTEAD, (DNC) — Le Restaurant Beaulac vient de changer de propriétaire. En effet, M. Thomas Breton, de Sherbrooke, s'est porté acquéreur de cet établissement, autrefois la propriété de M. Félicien Beaulac.

On sait que M. Beaulac occupe maintenant un loyer appartenant à M. Almanzor Fournier, à Stanstead.

Le nouveau propriétaire du restaurant changera l'enseigne de son magasin qui, désormais portera le nom de Restaurant Breton. Il se propose également de moderniser quelque peu le local, dans le but de donner plus de service aux paroissiens de Stanstead.

NOUVEAU MOYEN DE VAINCRE LA CONSTIPATION

Quand les autres méthodes ont échoué, confiez-vous à la nature en essayant l'All-Bran. Le délicieux All-Bran Kellogg a aidé des millions de personnes à corriger une cause courante de la constipation: le manque de volume dans l'alimentation. Les laxatifs qui n'offrent pas ce volume ne peuvent remédier à la situation. L'All-Bran, fait de grain de blé entier, donne le volume nécessaire chaque jour à la régularité. Kellogg est la marque originale de céréale de son prête à manger. Vous obtiendrez une agréable régularité naturelle; sinon, retournez la boîte et l'on vous remboursera le double du prix d'achat.

L'idéal pour votre LUNE DE MIEL: une Croisière au Saguenay

Passez dans un décor de rêve les plus beaux jours de votre vie. Et pour visiter ce pays des merveilles, l'idéal est un "hôtel flottant".

Croisière au Saguenay . . . pendant 3 jours et trois nuits vous longerez les rives pittoresques du St-Laurent et les bords escarpés du Saguenay. Délicieux repas, cabines fraîches et confortables. Seulement $68.50 (départ de Montréal)

Croisière Richelieu . . . un splendide voyage de 6 jours et 6 nuits. Le bateau est votre hôtel. Départ tous les lundis. $139.50 (départ de Montréal)

Voyage Tadoussac-Saguenay . . . magnifique croisière de 7 jours et 7 nuits, comprenant 3 jours à l'hôtel Tadoussac et une journée à Québec. Tous frais payés (guide compris). $163.00 (départ de Montréal)

Pour tous renseignements, adressez-vous à une agence de voyages ou envoyez ce coupon à:

CANADA STEAMSHIP LINES LTD., 759, carré Victoria, Montréal.

Veuillez m'adresser vos dépliants sur les croisières du Saguenay.

Nom_____

Adresse_____

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED 759 carré Victoria Montréal AV. 1-0231

VOS DOLLARS

VOS SOUS MÊME...

SERONT D'UNE

AIDE PRÉCIEUSE

à

L'ARMEE DU SALUT

DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE SA TÂCHE

De la nourriture, des vêtements, un abri . . . oui. Mais il faut plus que cela pour remonter le moral des personnes désespérées.

Cela, l'Armée du Salut le sait. Dans ses hôtelleries, ses refuges, ses maisons et ses hôpitaux; dans les cas de secours d'urgence; le coeur compréhenif et la touche humanitaire s'emploient sans cesse à raccommoder des vies effritées et à faire revivre l'espoir dans les cerveaux obscurcis par les fautes et les souffrances.

Afin que ce travail ne s'amoindrisse jamais, VOTRE APPUI est nécessaire aux travailleurs fidèles de l'Armée du Salut, qui se dévouent pour accomplir leur tâche de miséricorde.

- COMPRÉHENSIVE
- HUMANITAIRE
- et NOBLE...

LA CAMPAGNE du BOUCLIER ROUGE

DU 1er au 19 MAI avec comme OBJECTIF $6000.00

Faites parvenir vos DONATIONS ou encore vos CHEQUES à SALVATION ARMY, 19, RUE METCALF SHERBROOKE

La publication de cette page a été rendue possible grâce aux entreprises suivantes :

CANADIAN INGERSOLL-RAND LTD.
BRUCK MILLS LTD.
J. S. MITCHELL & CO. LTD.
HALL MACHINERY OF CANADA LTD.
MacKINNON STRUCTURAL STEEL CO. LTD.
American Biltrite Rubber Co. (Canada) Ltd.
WILLIAM LAVALLEE CONSTRUCTION LTD.
W. H. ADAM LTEE
ART CRAWFORD TRANSPORT (Agent de la North American Van Lines)
DAWSON AUTO PARTS LTD.
ALLATT'S BAKERY LTD.
FONTAINE & FILS LTEE

Mozart VENTE

ROBES DE NUIT JUPONS LONGS PYJAMAS

"BABY DOLL"

Rég. jusqu'à 4.95

1.98

Ce sont des "achats spéciaux" qui permettent à Mozart de vous offrir un choix de vêtements de qualité à un prix réellement incroyablement bas. Venez choisir parmi notre immense variété. — Achetez-en plusieurs à ce pas prix... et n'oubliez pas que vous pouvez être l'heureuse gagnante d'un magnifique réfrigérateur de marque ADMIRAL.

500 JUPES DE COTON

à un prix ridicule juste au moment où vous en avez besoin.

Valeurs régulières jusqu'à 5.95

Ce sont de belles jupes circulaires, idéales pour porter maintenant ou cet été. Venez les voir, elles sont ravissantes. Couleurs assorties. Grandeurs: 10 à 20. Achetez-en au moins deux à ce bas prix d'économies.

2.98

Voyez nos autres annonces en pages 11, 15, 30 de ce journal.

GRATIS

Chaque achat de $2.00 ou plus vous donne droit de participer au grand tirage d'un REFRIGERATEUR "ADMIRAL" qui sera tiré au sort à la fin de cette vente. La date en sera annoncée plus tard. — Demandez votre coupon à la caissière.

Superbes CHANDAILS

Ce sont des "Cardigans" ou des Pull-overs "en Orlon" ravissants de teintes populaires pour plaire à toutes et susciter l'envie de vos compagnes. Soyez, vous aussi, ravissantes, et portez l'un de ces chandails qui rehausseront votre personnalité.

Val. rég. 5.95 et même 7.95

4.95

LUXUEUSES

JAQUETTES de RAT MUSQUÉ

(Flancs)

Val. rég. jusqu'à 175.

129.

Ces jaquettes sont magnifiques et vous font économiser jusqu'à $50. Vous les trouverez dans les différentes teintes de vison, "Charcoal" ou "Breath of Spring".

Nouvelles ROBES D'ÉTÉ

PAR HENRY ROSENFELD

Collection grandiose. Toile et fraiches cotonnades

UNIES OU IMPRIMEES

Ce qu'elles sont jolies ces robes à ces bas prix quasi ridicules. Vous remarquerez qu'elles comportent des modèles et des styles de toute dernière nouveauté. Choix de robes avec ou sans manches. Quelques-unes deux morceaux comprises dans le groupe. Vastes assortiments de teintes fraiches et gaies pour le printemps et l'été. — Venez tôt, mesdames et assurez-vous du premier choix!

Valeurs ordinaires de 14.95 à 19.95

8.95 à 10.95

Superbe assortiment de

750 Manteaux et Costumes

Rég. 39.50 à 69.50

$18-$28-$38

MANTEAUX — Les manteaux sont tout laine dans les qualités de tweed ou unis, et autres lainages à surface lisse ou rugueuse. Les plus belles couleurs pour 1956 . . . et les modèles les plus en vogue. Notre collection est superbe. Silhouettes enveloppantes et ondulantes, droites, classiques, à ampleur mesurée, etc... Tailles pour jeunes demoiselles, demoiselles et dames.

COSTUMES — Modèles amples ou couturiers. Confectionnés de tissus tout laine ou mélange, dans le tweed, le worsted ou gabardine. Profitez, mesdames, de cette offre vraiment exceptionnelle. Songez que vous épargnez au moins $30. et vous avez des chances de gagner le magnifique réfrigérateur "ADMIRAL" qui sera tiré au sort à la fin de cette vente. Couleurs et grandeurs assorties.

AUCUN ACOMPTE

LIVRAISON IMMEDIATE

PAYEZ AUSSI PEU QUE:

$1. PAR SEMAINE

200 CHAPEAUX POUR DAMES

Voici le résultat d'un superbe ACHAT SPECIAL, et c'est vous, mesdames les clientes de Mozart qui en profiterez. Une infinité de modèles au choix. En paille de Milan et autres dans les couleurs et les formes les plus originales de la saison.

Rég. jus. 14.95

$5.95

SOULIERS POUR DAMES

Une collection très imposante de souliers pour dames vous est offerte à moins de la moitié du prix régulier. Immense variété de formes pour tous les usages. Venez tôt, car à ce prix, ils s'enleveront rapidement.

Val. rég. jusqu'à 13.95

$6.99

AU TOURNOI ORATOIRE PROVINCIAL DU JEUNE COMMERCE, A PLESSISVILLE — Cette photo a été prise au cours du tournoi oratoire provincial du Jeune commerce, qui a eu lieu samedi soir, à la salle de l'hôtel de ville de Plessisville. Ce concours s'est terminé par l'heureuse victoire du représentant de la région des Cantons de l'Est et des Bois-Francs, M. Lucien Bouchard, également vice-président de la Chambre de commerce des jeunes, de Coaticook et représentant de La Tribune à cet endroit. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite: MM. Gilbert Caron, candidat, de Hull, Lucien Bouchard, le vainqueur provincial, de Coaticook, Jacques Dufour, de Chicoutimi, et Fernand Foy, de Thetford Mines, tous deux candidats; deuxième rangée, même ordre: MM. Jean-Louis Cousineau et Charles Blais, respectivement président et vice-président de la Fédération provinciale du Jeune commerce, Denis Maurais, président régional des Cantons de l'Est et des Bois-Francs, de Coaticook, Wheeler Dupont, le Rév. Père F. Goyer, s.s.s., et M. Roger Vézina, de Québec, ces trois derniers membres du jury, et Me Jean Tetreault, n.p., président du Jeune commerce de Plessisville.

Déclaration de Mme Thérèse Casgrain

Québec la plus corrompue des régions de l'Amérique du nord

MONTREAL, (PC) — Mme Thérèse Casgrain a déclaré hier soir que de toutes les régions de l'Amérique du Nord, la province de Québec est l'une des plus cyniquement corrompues et des plus vénables.

La population du Québec, a dit le leader du parti social démocrate, a trop souvent réélu des démagogues "dont le principal objectif est de l'exploiter sous le manteau de l'isolationisme et d'un nationalisme qui sème la division".

Souvent défaite dans des élections fédérales et provinciales, Mme Casgrain a prononcé son discours politique sur le réseau transcontinental de Radio-Canada.

"Le peuple du Québec devra conquérir son économie ou retirer les bénéfices de ses abondantes ressources naturelles. Plutôt que d'élire des dirigeants qui serviraient leurs intérêts sociaux et économiques, qui s'efforceraient de leur procurer ce dont ils ont tant besoin, ils se sont trop souvent contentés d'élire des démagogues."

Dans le Québec

Le peuple du Québec n'a pas de querelle avec le reste du Canada et ne désire pas se tenir à l'écart du progrès réalisé au Canada.

"Ils demandent seulement d'être traités comme des égaux, et non pas dédaigneusement comme une minorité inférieure. En tant qu'égaux, ils s'attendent à rechercher des solutions à plusieurs problèmes communs: une répartition plus équitable des richesses; l'amélioration de la sécurité sociale et des conditions de vie; un meilleur régime de santé et de bien-être social; des avantages égaux à tous les Canadiens; enfin, la culture et les ressources qui leur permettraient de profiter des loisirs que la technologie moderne mettra à leur portée."

Par ailleurs, a dit Mme Casgrain, les Canadiens de langue française doivent faire preuve de vigilance pour préserver leur culture "contre les empiètements de l'urbanisation et de l'industrialisation".

"A mon sens, nous ne sommes pas suffisamment français. Ainsi, j'aimerais que nos policiers portent la cape et le képi comme à Paris, et non plus l'uniforme tandardisé qu'ils portent maintenant. A cet égard, j'aimerais que notre nouvel hôtel fut appelé Château Maisonneuve."

Importante réunion des propriétaires de Richmond, jeudi

RICHMOND, (DNC) — Jeudi soir, le 3 mai, aura lieu la réunion générale de la Ligue des propriétaires de Richmond, à l'hôtel St-Jacob, à 8 h. p.m.

Le principal item à l'agenda est celui de la question du pavage des rues de Richmond. Il y a quelque temps, cette question fut mise à l'étude et un rapport sur le coût fut présenté. Il y aura de nouvelles informations données à la prochaine assemblée, lesquelles savront intéresser tous ceux qui seront présents.

Au sujet de la question du pavage, il s'agira de savoir s'il sera plus loisible de paver les rues à la largeur de 20 ou 22 pieds.

Le rapport sur le pavage des rues de Richmond avait été préparé par un comité spécial dont M. Georges-Henri Brouillette est le président.

Cette assemblée sera sous la présidence de M. Lionel Pelletier.

Abonnez-vous à La Tribune

Brandy saisi à bord de cargos

MONTREAL, (PC) — La Gendarmerie Royale a saisi hier, sur deux cargos dans le port de Montréal, du brandy que l'on y avait caché pour en faire de la contrebande. Elle a déclaré qu'elle est déterminée à faire du port de la métropole canadienne un endroit où les contrebandiers n'auront pas la tâche facile.

La police fédérale a saisi une douzaine de bouteilles de brandy à bord du cargo Consul Sartori et neuf bouteilles à bord du cargo britannique Woodford.

Pour le MEILLEUR CHOIX de
SEMENCES, OIGNONS à FLEURS, PLANTES,
ACCESSOIRES de toutes sortes pour PELOUSES et JARDINS

Visitez notre **PALAIS DU JARDIN**, magasin et **PÉPINIÈRE** où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour la **pelouse**, le **jardin** et la **ferme**.

Le **plus grand** assortiment des meilleurs **arbustes** pour **haies** et ornementations, **rosiers** rustiques, **arbres fruitiers** et **petits fruits**, pour notre climat.

Ouvert présentement tous les soirs jusqu'à **9 hres p.m.** du lundi au vendredi, et jusqu'à **5 hres p.m.** les samedis, jusqu'au milieu de juin. Tél. MU. 1-1615 (63)

W·H·PERRON & CIE LIMITÉE
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (MONTRÉAL, 9)

Portneuf possède un couvent depuis 1909 dirigé par les Rvdes Srs de la Charité de St-Louis et un collège qui date de 1947 les RR. Frères de St-Gabriel en ont la direction.

Aide fédérale à l'éducation revendiquée par l'Opposition

OTTAWA, (PC) — L'éducation est une "vache sacrée" au Canada. Le résultat, c'est qu'un grand nombre de Canadiens ne peuvent recevoir une éducation convenable. Le gouvernement fédéral est grandement responsable de cet état de chose. Il doit abandonner sa politique de laissez-faire en ce domaine et il doit aider les provinces et les municipalités à défrayer le coût de l'éducation. Voilà, en résumé, ce que des députés de l'Opposition ont déclaré aux Communes hier.

M. R. R. Knight, député socialiste de Saskatoon, un ancien professeur de high school, est celui qui a parlé de "vache sacrée" à propos de l'éducation. Il a dit que le gouvernement fédéral n'assume pas les responsabilités qui sont les siennes, dans les conditions actuelles, au 20e siècle, en refusant d'aider l'éducation sous le prétexte que la constitution de 1867 donne juridiction aux provinces en la matière.

Il a ajouté qu'Ottawa peut accorder des octrois à l'éducation, "sans toucher à un iota de la juridiction provinciale".

Unanimité de l'Opposition

Les autres mémores de l'Opposition ont abondé dans le même sens.

Pour sa part, M. George Nowlan, député conservateur de Digby-Annapolis-Kings, a déclaré que son parti a exprimé à plusieurs reprises dans le passé l'avis qu'il est possible à Ottawa d'aider l'éducation sans violer les droits provinciaux.

Le député socialiste Knight a présenté une motion de censure à l'égard du gouvernement en ce qui a trait à l'éducation. La veille, une motion conservatrice demandait pour les municipalités et les corporations scolaires l'exemption des taxes fédérales de vente et d'accise sur les achats ayant trait à l'éducation. De plus, cette même motion conservatrice demandait au gouvernement fédéral de payer des taxes municipales sur ses diverses propriétés. Les deux motions ont été défaites hier soir.

Le député Knight a déclaré que le premier ministre, M. St-Laurent, et le ministre des Finances, M. Harris, n'osent pas se faire les avocats de l'aide fédérale à l'éducation. Il a ajouté que le premier ministre a même refusé d'écouter un mémoire qui devait lui être présenté par une organisation nationale d'administrateurs d'écoles.

"Une vache sacrée"

"Je sais, dit-il, que l'éducation est une vache sacrée au Canada". Il a aussi déclaré ensuite que la régie des écoles doit rester entre les mains des gouvernements provinciaux et municipaux, mais que cela est loin de signifier qu'Ottawa a le droit de se désintéresser de ce problème.

Les Pères de la Confédération, dit-il, ne prévoyaient pas la crise de l'éducation que nous avons aujourd'hui lorsqu'ils confiaient aux provinces la juridiction en matière scolaire et éducative.

M. Knight a alors parlé de la santé, un domaine que les Pères de la Confédération ont confié aux provinces, dit-il. Et personne, pourtant, a-t-il ajouté, ne semble s'inquiéter aujourd'hui des octrois fédéraux à la santé.

"Je ne vois nullement pourquoi, dit-il, la politique de dépenses en immobilisations que l'on adopte pour la construction de centres de culture et de savoir en général, de même que l'on ne viole pas les droits provinciaux dans le domaine de la santé, on ne violerait pas les droits provinciaux dans le domaine de l'éducation".

M. Knight a dit ensuite qu'au moins trois premiers ministres provinciaux ont demandé au fédéral d'apporter une aide à l'éducation.

Les municipalités

De son côté, le député conservateur George Nowlan, soulignant les difficultés financières des municipalités, a accusé le gouvernement fédéral d'avoir admis lui-même ne pas vouloir partager les dépenses normales auxquelles les villes font face par suite de leur croissance. En agissant de la sorte, dit-il, les membres du gouvernement d'Ottawa ferment les yeux sur ce qui s'est produit au pays depuis 1867.

M. Nowlan a dit que les municipalités ont un budget qui est encore basé sur les petites responsabilités auxquelles elles devaient faire face en 1867.

La constipation
ne dérange pas mon bébé
pendant longtemps...

De plus en plus, les mamans modernes gardent des Tablettes Baby's Own sous la main pour les employer instantanément quand Bébé est agité, fiévreux, ballonné, et qu'il doit faire des efforts par suite de constipation. Ces petites tablettes au goût sucré sont faites seulement pour bébé, pour agir promptement et sans danger, d'après les petits intestins délicats rencontrés par les mères normales. Merveilleuses aussi pour soulager rapidement les dérangements d'estomac et les troubles de la dentition dus à l'irrégularité. Achetez des Tablettes Baby's Own aujourd'hui. Uniquement recommandées, elles ont fait leurs preuves auprès de millions de mamans.

BABY'S OWN TABLETS

La Science rapporte qu'une Tablette Spéciale

Soulage les "Bouffées de Chaleur" et l'Irritabilité dues a Retour d'Age chez la plupart des Femmes!

Boston, Mass. (Spécial)—La science offre de nouvelles preuves que les femmes peuvent obtenir un soulagement efficace de la plupart des malaises dus au retour d'âge! Oui . . . vous pouvez obtenir un excellent soulagement des "bouffées de chaleur," de la tension nerveuse et des autres malaises d'origine fonctionnelle . . . grâce à une remarquable tablette mise au point *spécialement* pour soulager ces malaises. Des résultats satisfaisants furent rapportés au cours d'essais où elle fut utilisée en traitement à la maison!

L'irritabilité fut calmée. Les étourdissements cessèrent. Les "bouffées de chaleur" suffocantes disparurent. L'une après l'autre, les femmes traitées éprouvèrent une sensation de "bien-être." La plupart des femmes soumises aux essais remarquèrent un soulagement frappant!

Cette formule est une *combinaison* unique de médicaments spéciaux . . . elle s'attaque directement à la cause de ces troubles. La tablette agit par l'intermédiaire du système nerveux sympathique de la femme pour soulager la tension nerveuse et les malaises physiques qui ont rendu tant de femmes malheureuses. Nos essais cliniques prouvent qu'elle produit vraiment un effet médicinal.

Cette merveilleuse formule se vend dans les pharmacies sous le nom de "Tablettes Lydia E. Pinkham." Mises au point par le plus grand fabricant au monde de produits exclusivement destinés à soulager les souffrances des femmes, elles sont faciles à prendre et contiennent du fer qui fortifie le sang.

Si vous traversez les années du retour d'âge, pourquoi laisser celui-ci vous enlever toute joie? Commencez à prendre des Tablettes Pinkham chez vous aujourd'hui. Voyez avec quelle rapidité vous pouvez vous sentir aussi heureuse qu'avant! (Produit vendu aussi sous forme liquide—Composé Végétal Lydia E. Pinkham.)

Un deuxième projet d'emprunt serait envisagé à Victoriaville

VICTORIAVILLE, (DNC) — Il a été question d'un nouveau référendum sur la fin de la séance régulière du conseil, lundi soir, quand quelques contribuables ont interrogé le maire et les échevins sur le pouvoir d'emprunt de $500,000 que la ville a reçu lors de la récente session. Il a été établi que la population s'est prononcée contre l'emprunt de $850,000, mais qu'elle est en faveur de l'accomplissement des travaux d'aqueduc et d'égout, qui avaient été jugés urgents depuis plusieurs années. Cependant, la séance du conseil s'est terminée sans qu'aucune réponse officielle ne soit donnée à la population.

Le conseil a décidé de déléguer les deux chefs, soit celui de la police et des pompiers, ainsi que l'échevin Demers, président du comité de la police, au congrès de l'Association des chefs qui se déroulera à La Tuque cet été.

Plusieurs contribuables ont fait demande pour avoir les services d'aqueduc et d'égout, cependant, dans la situation actuelle, le conseil a décidé de prendre les demandes en considération. Sur ce même sujet, la compagnie Eastern Furniture a adressé une lettre au conseil signalant le fait que la pression d'eau avait diminué à son usine. Le conseil a répondu que la situation n'avait pas empiré.

Le conseil a également résolu de prolonger le contrat pour l'enlèvement des vidanges jusqu'au 31 juillet 1961; M. G.-E. Parent, qui détient un contrat avec la ville, devra cependant abandonner tout autre emploi actuel avec la municipalité.

D'après ce que l'on sait actuellement, aucun aliment ou mélange d'aliments n'a une influence quelconque sur la cause ou sur le traitement du cancer.

MONTRÉAL-HALIFAX
20h. ¾
HALIFAX-MONTRÉAL
21h. 55
Service direct de wagons-lits entre MONTRÉAL et CHARLOTTETOWN MONTRÉAL et SYDNEY

Qu'importe les distances, le temps passe agréablement lorsque vous prenez l'Océan Limité du Canadien National, entièrement composé de wagons-lits. En route vers les Provinces Maritimes, vous oubliez les soucis du volant et profitez au maximum de vos moments de liberté, travaillant ou vous reposant, à votre choix. Dans l'Océan Limité, un grand choix de conditions de voyage vous est offert et de délicieux repas sont servis dans l'ambiance luxueuse du wagon-restaurant. Lors de votre prochain voyage, prenez l'Océan Limité du Canadien National, qui vous conduira directement aux Provinces Maritimes.

RÉSEAU CANADIEN NATIONAL

H. J. Enright, agent des billets pour la ville,
50, rue Dépôt — Tél. LO 2-2212

Maux de Tête, de Dents, Névralgies, Rhumes, la Grippe, Douleurs Rhumatismales, Refroidissements soulagés promptement avec les Captabs ANTALGINE.

10¢ *En vente partout 35¢ et 95¢*

ANTALGINE

Magasins THRIFT Stores

EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

• 27 N. WELLINGTON, SHERBROOKE • 61, RUE PRINCIPALE, COATICOOK
• 2345 O. KING, SHERBROOKE • 100, RUE DU ROI, ASBESTOS

SPECIAUX
A PRIX EXTRA REDUITS
+ LIVRAISON GRATUITE

UNE OFFRE SENSATIONNELLE!

SERVICE T.V. POUR CASSE-CROUTES

UN ENSEMBLE (assiette et tasse) POUR 39¢

SEULEMENT, AVEC DES REÇUS DE CAISSE TOTALISANT $29.00 OU PLUS ET DATES DU 2 AVRIL OU APRES.
CREE et REALISE par "DOMINION CHINA"
ATTRAYANTS DESSINS D'OISEAUX SAUVAGES
BORDURE-OR 22 CARATS

L'OFFRE SE TERMINE LE 5 MAI 1956
Les reçus de caisse datés du 2 avril ou 5 mai 1956, seront échangés jusqu'au samedi 12 mai.
NE MANQUEZ PAS LA NOUVELLE OFFRE COMMENÇANT LE 7 MAI 1956

POIS	"LYNN VALLEY" TAMIS No. 4 et 5	10 btes 15 oz	1.00
JUS	DE TOMATES DE CHOIX "LIBBY"	2 btes 20 oz	25¢
SOUPE	"LYON" AUX NOUILLES ET AU POULET	pqt de 3 env.	35¢
RAISINS	SECS "SULTANA" "THRIFT-QUALITY"	pqt cello 2 lb	37¢
MELASSE	DES BARBADES SURCHOIX "CROSBY"	pot carton 40 oz	27¢
BLE D'INDE	A LA CREME "LYNN VALLEY"	2 btes 20 oz	27¢

Participez à la NOUVELLE COURSE AU TRESOR "Fameuses Marques" DOMINION-THRIFT
Obtenez les détails complets et des coupons de participation à votre MAGASIN THRIFT

GAGNANT $100 CHACUN
Concours finissant jeudi, 19 avril:
Mme F.-X. CHOUINARD, 16, avenue De Bernières, QUEBEC — P.Q.
Mme L.-H. COFFIN, 1625, Des Chenaux, TROIS-RIVIERES — P.Q.
Mme A. CARBONNEAU, 1263, rue Dorion, MONTREAL — P.Q.
M. R. DUVAL, 214, 2e Avenue, GRAND'MERE — P.Q.
Mme W. BAILEY, 5961, avenue Bannantyne, VERDUN — P.Q.

PAIN BLANC TRANCHE "RICHMELLO" ENRICHI DE VITAMINES 24-OZ 15¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI DE PORC	JAMBONS "PICNIC"	ROTI "POT au FEU"	FOIE DE PORC
FRAIS ET TENDRE PRET A CUIRE	FUMES — DORES Traités au sucre	TENDRE et DESOSSE "Country Club"	EN TRANCHES FRAIS et SAVOUREUX
BAS PRIX lb 35¢	SANS JARRET lb 39¢	TOUT VIANDE lb 45¢	RICHE EN PROTEINES lb 23¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PATATES NOUVELLES	Viennent d'arrivées de Floride Bas prix — Sac 5 lbs	39c
ANANAS	de Cuba — Délicieux comme dessert Excellent pour conserves Très gros	2 pour 49c
CELERI	Frais arrivé de Floride Croustillant, vert et tendre	2 pour 19c

PRIX EN VIGUEUR LES 2, 3, 4 et 5 MAI 1956 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

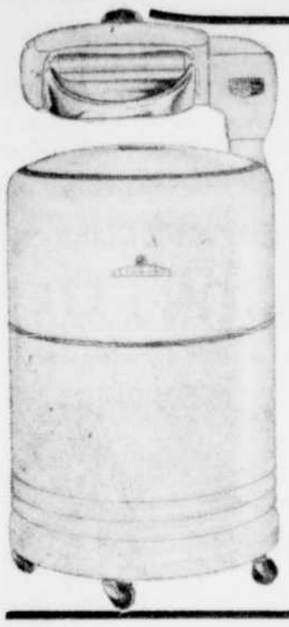
Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Mozart
200 nord, Wellington

GRANDE VENTE D'ECHANGE

Nous accordons jus. $50. pour vos vieux appareils

...quelle qu'en soit la marque ...quelle qu'en soit la condition



Lessiveuse LEONARD

Pompe automatique et nouvelle essoreuse. La laveuse "LEONARD" a toutes les caractéristiques prépondérantes des appareils "LEONARD" au point de vue solidité, garantie et durée.

Rég. $189.
moins $50.

$139.

Réfrigérateur ADMIRAL

l'un des plus fameux sur le marché. Venez le voir dès aujourd'hui chez Mozart. Il est unique par son Auto-dégivrage avec bouton à pression . . . Il est magnifique et durera toute votre vie.

Rég. $349.
moins $50.

$299.

Téléviseur ADMIRAL

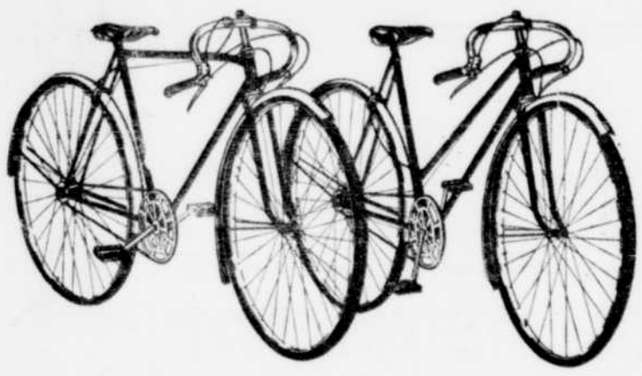
le plus fameux appareil de télévision au Canada . . . avec ses caractéristiques et son rendement supérieur à tout point de vue. Demandez à ceux qui possèdent un Admiral, et vous serez convaincus.

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE: $2. PAR SEMAINE

Rég. $299.
moins $50.

$249.

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE: $1. PAR SEMAINE



BICYCLES DE COURSE

3 VITESSES

par "Norman" of England — Modèles pour dames et messieurs. Solide cadre en tubage d'acier, freins à câbles, garde-boue à côtes surbaissés, selle de cuir et ressorts flexibles. Email métallisé dans les teintes de bleu, vert, rouge et or.

Val. ord. jusqu'à 69.50

54.50

Radio "Marconi

Un magnifique petit radio dans neuf teintes différentes pour les différentes pièces de votre maison. Rendement et sonorité supérieures. SPECIAL

$24.95

POELE ELECTRIQUE "RANGETTE"

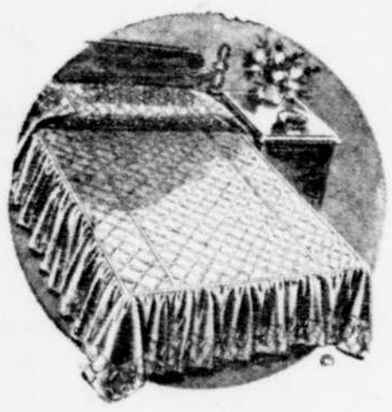
Deux ronds extérieurs. Fourneau intérieur avec deux ronds également. Fini émail. — 1500 watts. Fonctionne sur le courant ordinaire. Une véritable aubaine à ce prix.

VAL. REG. 59.50
SPECIAL

$42.50

COUVRE-LIT en CHENILLE

VALEUR ORDINAIRE 7.95



TRES SPECIAL **$5.95**

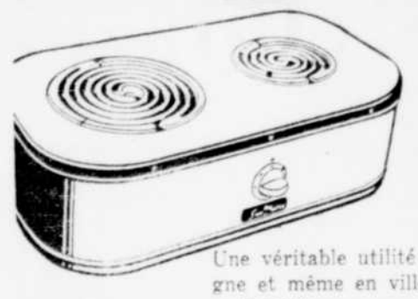
Ils sont superbes en chenille touffue pour meilleure apparence et plus de durée. — Grandeurs idéales pour lits doubles. Immense choix de couleurs. Unis ou avec motifs fleuris.

TOURNE-DISQUES

automatique — 3 vitesses

De marque connue. Sonorité parfaite. Un prix spécial pour cette vente . . . et n'oubliez pas vos chances de gagner un réfrigérateur.

$59.50



RÉCHAUDS 2 RONDS

Une véritable utilité pour la campagne et même en ville. — SPECIAL, seulement **$5.50**

VOYEZ NOS AUTRES ANNONCES EN PAGES 11, 13 ET 30 DE CE JOURNAL

GRILLE-PAIN automatique

de marque connue. SPECIAL A CE PRIX

16.49

FER A REPASSER AUTOMATIQUE

Ne manquez pas cette occasion. Vous épargnez au moins $5., SPECIAL

9.49

MALAXEUR ELECTRIQUE

Vous économisez $15. — Venez pendant qu'il en reste encore — SPECIAL

49.49

Manteaux pour fillettes

à prix incroyablement bas

Confection de lainages et tweeds. Modèles amples ou princesse dans les teintes les plus ravissantes de la saison. Venez tôt pour ce spécial. Tailles 2 à 6x et 7 à 14x.

REG. JUSQU'A 19.95

$10.

GRATIS

Avec chaque achat de $2. ou plus, vous avez droit à un coupon pour le grand tirage d'un superbe réfrigérateur "ADMIRAL" qui sera tiré à une date ultérieure qui sera annoncée plus tard.

Ravissantes

ROBES pour fillettes

En coton imprimé. Plusieurs en nylon. Profusion de modèles et styles en vogue.

Cet achat vous donne droit au grand tirage du réfrigérateur.

REG. 3.49

2.49

COUPE-VENT en cuir et suède

pour garçonnets de 8 à 18 ans

Cuir de cheval nouveau genre, ou suède. Quelques-uns avec frange. Tailles: 26 à 36. 50 seulement à ce bas prix. Hâtez-vous!

Rég. 16.95

11.95

PANTALONS

150 paires de jolis pantalons pour garçonnets de 6 à 16 ans. Tous avec ceinture à même. En gabardine ou worsted de qualité.

Rég. 6.95

$2.98

COMPLETS

deux pantalons longs

Magnifiques complets en worsted de belle qualité. — Modèles simple croisure, comme ceux de papa. Couleurs: gris, brun et bleu. Grandeurs: 24 à 33.

Rég. jusqu'à 24.95

14.99

AUCUN DÉPÔT LIVRAISON IMMÉDIATE **PAYEZ** AUSSI PEU QUE **$1.** PAR SEMAINE

À l'occasion de notre déménagement dans un... NOUVEAU LOCAL...

et de la célébration de notre

1946 à 1956 — 10e Anniversaire

dans le commerce...

M. Jean-Louis SAVARD, fondateur et propriétaire du magasin qui porte son nom.

NOUS DESIRONS REMERCIER SINCERE MENT NOS NOMBREUX CLIENTS POUR LEUR ENCOURAGEMENT PASSE ET NOUS COMPTONS SUR LEUR CLIENTELE POUR L'AVENIR. — AUSSI, NOUS INVITONS LE PUBLIC EN GENERAL A VENIR VISITER NOTRE NOUVEAU MAGASIN, BEAUCOUP PLUS GRAND, OU IL TROUVERA DES LIGNES ADDITIONNELLES ET VERRA NOTRE SPLENDIDE DEPARTEMENT DE CONFECTION POUR ENFANTS.

COMPLETS POUR HOMMES

Vous serez comblé d'aise, vous serez fiers, et surtout d'un chic incomparable, avec ces nouveaux complets que nous avons à vous offrir! Grandeurs: 34 à 44.

Un choix varié de complets pour hommes. Confection de tweed tout laine de qualité. Toutes les nouvelles teintes en vogue cette saison. Coupe nouvelle et impeccable. Finition soignée. Voyez les dernières créations dans les modèles à trois boutons. Un ou deux pantalons. Grandeurs: 34 à 44.

Nous avons aussi un vaste choix de complets en worsted de laine et de gabardine de nylon. Ils ont été confectionnés avec soin et sont dans les teintes à la mode. Coupe nouvelle en vogue cette saison. Un ou deux pantalons. Grandeurs: 34 à 44.

Pour ceux qui aiment le confort par les journées chaudes de l'été, nous avons des complets très légers. — Comme les autres, ils sont confectionnés de tissus de qualité, de bonne coupe et dans les teintes à la mode. Grandeurs: 34 à 44.

PALETOTS POUR HOMMES

Des paletots de belle et de riche apparence, de coupe soignée, confectionnés de tweed tout laine, de gabardine anglaise, dans des teintes variées. Modèles unis, poivre et sel ou texture de fantaisie, genre donegal. Pour personnes de stature ordinaire, courte ou élancée. Grandeurs: 34 à 46.

Paletots "TRENCH"

Confection de gabardine de qualité, modèle "Hollywood" et autres. Un splendide vêtement, très pratique au printemps, en été et à l'automne. Choix de couleurs: gris, beige, marine. Grandeurs: 34 à 46.

CHEMISES POUR HOMMES

Nous avons un assortiment complet de chemises de toilette. Confection de broadcloth, nylon ou soie. Des marques réputées telles que: Arrow, B.V.D., Tooke, Bluestone et Van Heusen. Elles sont de coupe parfaite.

PANTALONS POUR HOMMES

Venez voir notre assortiment de pantalons. Le choix est varié. Confection de tweed ou de worsted tout laine, de gabardine, de flanelle anglaise. Unis ou à motifs, dans toutes les teintes pour s'appareiller avec vos gilets sport. Grandeurs: 13½ à 18.

GILETS POUR HOMMES

Un vêtement pratique en tous temps. Nous les avons dans les teintes unies, de même qu'avec motifs de teintes contrastantes. Ils seront appréciés par les soirées fraîches. Les fameuses marques: Regent et Tony-Day.

BAS POUR HOMMES

Des centaines et des centaines de paires de bas. Il y en a pour tous les goûts. Bas de laine, de coton, de laine et nylon, de coton et nylon, des "stretchees", dans les teintes unies ou à motifs de fantaisie. Vous n'aurez que l'embarras du choix.

CRAVATES

La cravate est le complément de toute toilette masculine. Nous en avons un bel assortiment, à prix différents. Teintes variées, unies ou motifs de fantaisie. Aussi un beau choix de boucles.

OUVERTURE LE 3 MAI

NOUS AVONS AGRANDI NOTRE COMMERCE AFIN DE DONNER UN MEILLEUR SERVICE A NOTRE VASTE CLIENTELE, ET AUSSI DANS LE BUT D'AMENAGER UN NOUVEAU DEPARTEMENT DESTINE A LA CONFECTION POUR GARÇONS.

CHAUSSURES POUR HOMMES

Marques connues et réputées telles que: Ritchie, Strider, Arrow et Eagle. Modèles différents, dans le brun, le noir. Aussi deux-tons. Toutes nos chaussures sont en cuir de belle qualité. Pointures: 5½ à 12.

CHAPEAUX pour hommes

Pour un chapeau seyant et de belle qualité, venez voir nos Stetson — Biltmore — Buckley-Brooks. Modèles conventionnels et nouveaux modèles à dessus plats.

COMPLETS POUR GARÇONS

Venez les voir et comparez ensuite. De très beaux complets pour garçons, modèles à devant droit ou croisé, confectionnés des meilleurs tissus, tweed, worsted, flanelle, gabardine. Tous sont de bonne coupe et disponibles dans les teintes en vogue. Avec un ou deux pantalons. Toute de la marchandise nouvelle. Grandeurs: 6 à 16 ans.

Nous avons aussi la ligne complète de complets de tissus frais et légers, d'excellente qualité et de bonne coupe, pour les journées chaudes de l'été. Ici, encore, de la marchandise nouvelle. Grandeurs 6 à 16 ans.

VESTONS SPORT POUR GARÇONS

C'est justement le moment propice pour faire l'achat d'un veston sport. Il est toujours pratique, en toutes saisons. Ils sont de confection soignée et de styles tout à fait nouveaux. Teintes à la mode. Grandeurs: 6 à 16 ans.

PANTALONS pour garçons

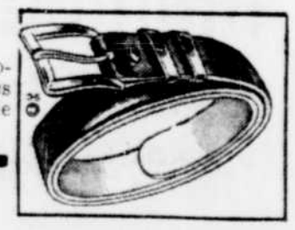
Un vaste choix de pantalons de tissus de qualité, tweed, worsted, gabardine, etc. Dans les teintes à la mode cette année. Ils compléteront la toilette du garçon qui a fixé son choix sur un veston sport.

CAMISOLES et CALEÇONS (SHORTS)

Avec l'été à notre porte, vous songez sans doute à vous procurer les camisoles et caleçons (shorts) en coton frais. Nous avons tout ce que vous pouvez désirer dans cette ligne. Marques: Harvey Woods, Watson, Turnbull, Pennman.

CEINTURES

Belles ceintures de cuir authentique. Disponibles dans toutes les couleurs et pour toutes les tailles. Avec boucles unies ou boucles de fantaisie.



NON ILLUSTRES

Confection pour hommes: VESTONS SPORT — COUPE-VENT — CHEMISES SPORT — CHEMISES "T" — MOUCHOIRS — BOUTONS DE POIGNETS ET EPINGLES A CRAVATES.

Confection pour garçons: PALETOTS — COUPE-VENT — CHAPEAUX ET CASQUETTES — CHAUSSURES — CHEMISES DE TOILETTE — CHEMISES SPORT — CHEMISES "T" — ETC.

VEUILLEZ REMARQUER LA SIGNATURE A L'ENTREE DE NOTRE MAGASIN

JEAN-LOUIS SAVARD

CONFECTION POUR HOMMES ET GARÇONS

79 ouest, rue KING (Edifice Métropole) — Tél.: LO 9-1646 — SHERBROOKE

BUREAUX REGIONAUX

Magog — 462, rue Principale O. — VI 3-5144
Coaticook — 45, rue Principale O. — VI 9-2601
Lac Mégantic — 116, rue Frontenac — 512
Thetford Mines — 130, rue Bennett N. — FE 5-5537
Drummondville — 115, rue des Forges — 8-1328
Victoriaville — 71, rue Notre-Dame E. — 4340

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, MERCREDI, 2 MAI 1956

1906 50 ième ANNIVERSAIRE 1956
MAGASIN *Fashion Craft* LIMITEE
J.-PHILIPPE DION
Autrefois comme aujourd'hui . . . toujours le choix de l'homme élégant.
Angle des rues King et Wellington — SHERBROOKE

VISITE ROYALE AU TOURNOI HIPPIQUE DE BADMINTON — En compagnie de la reine Elizabeth, la princesse Margaret a assisté récemment au concours hippique qui avait lieu à Badminton, dans le Gloucestershire. A gauche, la princesse est photographiée sur sa monture. A droite, on la voit assistant à une épreuve des concours hippiques. Les trois cavaliers britanniques qui prendront part aux Olympiades de Stockholm seront choisis parmi les participants du tournoi de Badminton.

Les jeunes délinquants sont une cause de souci, dans tous les pays du monde

Par Watson SIMS, de la Presse Associée — A Londres, ce sont les "Teddy Boys", à Moscou, les "Stilyags", à Paris les "Blousards", en Hongrie les "Spivs", en Argentine les "Patotas" et à Montréal, les "Vestes de cuir", mais quel que soit le sobriquet dont on les affuble dans n'importe quel pays du monde, ils se comportent partout de la même façon et leurs manières sont une cause de souci pour la société, car on les appelle communément les jeunes délinquants.

Il n'est à peu près pas de pays où on n'a pas inventé un sobriquet pour les désigner, depuis une dizaine d'années, et il est peu d'endroits où leurs fanfaronnades ne suscitent l'inquiétude des éducateurs et de l'autorité civile en général.

C'est que le vandalisme et la criminalité juvénile ont augmenté dans des proportions effarantes à travers le monde entier, notamment depuis la fin du dernier conflit mondial. Un relevé de la Presse Associée indique en effet que peu de pays, des deux côtés du rideau de fer, ont échappé à ce phénomène social facilement explicable.

Origine identique

L'attitude caractéristique du jeune délinquant est à peu près la même dans tous les pays du monde. Il arrive parfois qu'il s'adonne au crime, voire même au meurtre, mais la plupart du temps il se contente de se manifester en affichant un penchant prononcé au vandalisme, à la polissonnerie et à l'esprit de "gang". Plus facilement désignés sous l'épithète générale de "jeune bums" on craint partout leur franche effronterie et plus encore leurs sorties.

Il est cependant un fait singulier qui se dégage de plus en plus à leur sujet. C'est qu'on estime un peu partout que l'esprit des "gangs" est une invention purement américaine. Cette idée est particulièrement répandue dans les pays communistes où on s'en sert du reste pour les fins de la propagande, en blâmant directement Hollywood pour son action néfaste sur la jeunesse.

Les sociologues anglais et argentins soulignent de leur côté que les bandes de jeunes délinquants ont en général un vocabulaire fortement influencé par l'argot du cinéma américain.

Conséquence sociale

On admettra par contre volontiers que la multiplication des jeunes délinquants est une conséquence directe de conditions économiques déplorables. La multiplication des taudis et l'insuffisance des logis familiaux par trop étroits sont en effet des phénomènes notoires et fort importants dans la délinquence juvénile, dans tous les pays.

CALENDRIER

Mercredi, 2 mai 1956
123e jour de l'année

Fête du jour :
Saint Athanase, évêque, confesseur et docteur

Soleil : Lever : 4 h. 48
Coucher : 7 h. 07
Lune : Lever : 0 h. 45
Coucher : 10 h. 48

Symptômes d'inflation aux E.-Unis, dit un assureur

WASHINGTON, (PA) — Le président du bureau des directeurs d'une société américaine d'assurance a affirmé qu'on peut déceler présentement des symptômes typiques de l'inflation aux Etats-Unis.

Il s'agit de M. Ray D. Murphy, de l'Equitable Life Assurance Society. Dans un discours préparé à l'intention des délégués au congrès annuel de la Chambre de Commerce des Etats-Unis, il a demandé au gouvernement américain de prendre des mesures immédiates pour parer à cette tendance inflationnaire déjà manifeste.

Il a suggéré à ce propos que le Congrès investisse la Commission fédérale des Réserves de pouvoirs extraordinaires afin qu'elle puisse régir au besoin le crédit aux consommateurs et les prêts sur hypothèque.

"Notre pays progresse, il est vrai, à un rythme rapide, a-t-il poursuivi, mais nous avons dépassé en 1955 les bornes d'une croissance normale en nous endettant considérablement."

Danger évident

M. Murphy a révélé par la suite que les prêts sur hypothèque ont augmenté de 15 pour cent, en 1955, tandis que le crédit au consommateur a connu une hausse le 20 pour cent. Les Américains ont en outre dépensé près de $3 milliards de plus qu'ils n'ont amassé de capital.

Il est d'avis que 1956 donnera lieu à un nouvel essor dans le domaine de la construction des industries et de l'équipement mécanique. Les prix de l'acier monteront toutefois considérablement tandis que ceux de l'huile et autres commodités industrielles augmenteront au pair.

"Les gérants d'industrie semblent encore croire qu'il est facile de compenser les majorations de salaire en augmentant les prix de leurs produits, ce qui retombe éventuellement sur les consommateurs."

M. Murphy a loué enfin les efforts multiples du Trésor américain qui a augmenté à cinq reprises le taux d'intérêt exigé des banques, afin de combattre l'inflation.

Vues canadiennes

Le président de la Chambre de Commerce du Canada, M. J. G. Crean, a affirmé à la réunion de mardi, que le Canada et les Etats-Unis devraient collaborer plus étroitement dans le domaine économique, afin de parer à la menace du monde communiste.

La compréhension réciproque canado-américaine est à son avis la meilleure garantie des alliés occidentaux contre la dictature et ceux qui sont avides de pouvoir.

REUNION DE VENDEURS TEXACO A SHERBROOKE

Une réunion des vendeurs Texaco et du personnel des ventes de McColl-Frontenac Oil Co. Ltd., de la cité de Sherbrooke et des environs, sera tenue aujourd'hui à l'hôtel Sherbrooke. M. R. Wheeldon, gérant du district, annonce que 150 vendeurs sont attendus. M. R. Wheeldon passera en revue la promotion des ventes de McColl-Frontenac et leurs plans de publicité pour l'année 1956 et rappellera aux vendeurs le rôle qu'ils jouent en servant l'automobiliste et fournissant la demande toujours grandissante des produits pétroliers.

Cette réunion est une des 50 que cette compagnie tient au pays durant la saison du printemps dans le but d'informer leurs vendeurs des meilleures manières d'exploiter une station de service.

A l'assemblée d'aujourd'hui l'auditoire verra deux films en couleurs spécialement produits pour les vendeurs Texaco. Un film de 12 minutes en couleurs sur les produits Texaco en appliquant leur politique de ne faire aucun dévoilement qui ne peut être prouvé par des faits. Le film principal sera de 28 minutes démontrant les relations entre le vendeur et l'automobiliste.

L'histoire intitulée "A factual Report" sera donnée du point de vue du client. (Ann.)

Amélioration de . . .

(Suite de la première page)

son apporté à un comité de la Chambre des communes indique l'importance que le gouvernement canadien attache à la réunion de l'OTAN commençant jeudi à Paris.

Le témoignage de M. Pearson, versé au comité des Affaires extérieures au cours des deux dernières semaines, renferme environ 125,000 mots. La plupart de ses observations concernent le nouveau régime du Kremlin et l'effet les nouvelles tactiques de Moscou sur l'Organisation du traité de l'Atlantique-Nord.

Le ministre des Affaires extérieures déclare sans ambages que les nouvelles tactiques russes ont mis l'Occident sur la défensive et qu'en conséquence l'OTAN doit devenir une force plus cohérente, surtout dans le domaine politique. Ce thème n'est guère nouveau ici, mais

(A suivre en page 8)

il prend à l'heure actuelle une urgence accrue. Voici quelques passages du témoignage de M. Pearson :

"J'estime que la menace soviétique, bien qu'elle ait changé de caractère, demeure forte. A certains égards, elle est plus dangereuse que la politique ouvertement agressive de Staline . . .

"Les objectifs soviétiques restent les mêmes, bien que les méthodes des dirigeants communistes aient pu, à leur sens, devenir plus positives et plus fructueuses. Les buts principaux de la politique russe à l'égard de l'Occident semblent continuer à être la dissolution de l'OTAN et le retrait des Etats-Unis de l'Europe occidentale . . .

"La dissipation de nos craintes semble être leur objectif immédiat ; ils estiment probablement qu'elles sont basées sur le souvenir de Staline; en dissipant la crainte du stalinisme, ils pensent peut-être que l'Occident relâchera sa vigilance et se détendra . . .

"Ils essaieront de conclure des accords bilatéraux avec les démocraties occidentales afin d'affaiblir leur unité, de les dresser les unes contre les autres et surtout de les dresser toutes contre les Etats-Unis . . .

"Au cours de la seconde guerre mondiale, nous avons souffert considérablement des divergences existant entre les raisons militaires et les buts politiques. Je crains que nous ne soyons maintenant menacés du même danger à l'égard de l'OTAN. Cet organisme est bien plus qu'une alliance défensive; si l'on ne s'en rend pas compte, il risque de s'écrouler. Les Soviets le savent bien et voilà pourquoi ils essayent tellement de dissiper nos craintes; ils estiment que c'est la crainte seule qui nous garde unis et qui est à l'origine de toutes les coalitions . . .

"Nous espérons faire du Conseil de l'OTAN une agence destinée aux échanges de vues sur les répercussions politiques et stratégiques des mesures économiques de chaque membre de l'OTAN, de façon que ces mesures ne soient pas prises avant d'en discuter au sein du Conseil".

Dulles part

WASHINGTON (PA) — M. Dulles, secrétaire d'Etat américain, a pris l'avion mardi pour Paris afin de "chercher de nouveaux moyens" de développer l'Organisation du traité de l'Atlantique nord en quelque chose de plus qu'une alliance militaire.

La Constellation de M. Dulles arrivera à Paris mercredi à 12h.30 de l'après-midi.

Claude Bolduc ira représenter notre pays en Angleterre

MONTREAL, (PC) — Trois cadets de l'armée représentant le Québec au concours de tir du Commonwealth à Bisley, en Angleterre, l'été prochain. Ce sont Jacques Renaud, de Montréal, Claude Bolduc, d'Asbestos, et Bruno Girard, de Melocheville. Ces trois cadets sont au nombre de 12 cadets canadiens qui prendront part au concours.

25 bêtes périssent dans un incendie

EASTMAN, (DNC) — Vingt-cinq bêtes ont péri dans l'incendie pour le moins spectaculaire qui a entièrement détruit, hier après-midi, la grange et l'étable de M. Willie Labbé, du 10e rang de Eastman. M. Labbé et toute sa famille étaient absents à ce moment.

On ignore absolument la cause de l'incendie, étant donné qu'il n'y a pas d'électricité dans la maison ni dans les dépendances.

La première à s'apercevoir de l'incendie fut une dame Beaudry, qui a alerté un passant, M. Gérard Roberge. Ce dernier accourut sur les lieux, mais il tenta vainement de faire sortir les bêtes. L'incendie à ce moment avait pris des proportions trop considérables.

La grange contenait aussi une tonne de foin et tous les attelages de chevaux, qui sont une perte totale. On n'a pas encore établi l'étendue des dommages. Le propriétaire, M. Labbé ne travaille pas depuis quelque temps et il semble que cette grange n'était pas couverte par les assurances.

Mémoire de l'Ass. . . .

(Suite de la première page)

diciaire, souligne le mémoire est extrêmement important dans une philosophie de la démocratie et essentielle à toute action démocratique.

Droit d'exploitation

Au chapitre du droit d'établissement des postes privés de télévision dans les diverses régions canadiennes, le mémoire note que Radio-Canada s'est jusqu'ici réservé les grands centres: Vancouver, Winnipeg, Toronto, Montréal, Ottawa et Halifax.

On a toutefois indiqué, signale le mémoire, que le gouvernement autoriserait la délivrance de permis d'exploitation à une deuxième station dans chacune des régions lorsque les objectifs d'un service national seront atteints, à la fois par Radio-Canada et les postes privés.

"D'après toutes les normes pratiques, l'objectif d'un service national a été largement atteint".

"Dans le cadre d'une politique "à canal unique", le service national est très près, à vrai dire, de son potentiel maximum. C'est pourquoi nous voudrions recommander que le gouvernement du Canada autorise de 50 à 60 nouveaux postes de radios, et un nombre égal de postes de télévision, pourraient être établis au Canada. Dans le même temps, les postes qui existent déjà se développeraient.

Mais, affirment les auteurs du mémoire, si les changements proposés ne sont pas effectués, le nombre des postes de radio restera sensiblement le même au cours de cinq ou six prochaines années, augmentant de 20 à 25 au cours des 20 prochaines années. Les postes de télévision pourraient augmenter de cinq ou 10 au cours des cinq ou six prochaines années, puis de 15 au cours des 20 prochaines années.

Avantages de la concurrence

"Un système de télévision basé sur la concurrence permettra de réaliser un service meilleur et plus efficace".

Un système semblable tendrait notamment à réduire le nombre des Canadiens qui regardent présentement les programmes venant des Etats-Unis. Il contribuerait considérablement à augmenter l'auditoire disponible en augmentant la vente de téléviseurs et en stimulant l'industrie.

Si les canaux disponibles dans les régions canadiennes situées à proximité ds Etats-Unis ne sont pas utilisés par le Canada, il existe un danger qu'ils le soient par les Etats-Unis.

Le mémoire suggère en outre que les postes privés de radio et de télévision soient autorisés à former des réseaux. Cette autorisation, de même que la permission d'établir des deuxièmes postes dans les diverses régions déjà desservies par Radio Canada favoriserait sensiblement la radiodiffusion au Canada.

Au cours des 5 prochaines années

UN CONCOURS INTERESSANT
Ouvert à tous nos lecteurs des Cantons de l'Est

CONCOURS sur L'HISTOIRE DES CANTONS DE L'EST

$100.00 EN PRIX CHAQUE SEMAINE!

— Règles du Concours —

Trois séries de 2 questions paraîtront chaque semaine à des jours différents. Les questions porteront toujours sur la petite histoire des régions des Cantons de l'Est. Les concurrents doivent découper les trois séries de la semaine, inscrire leurs réponses au bas de chaque question, mentionner leur nom et leur adresse, et envoyer les trois séries DANS UNE MEME ENVELOPPE à l'adresse suivante:

"CONCOURS SUR L'HISTOIRE DES CANTONS DE L'EST — LA TRIBUNE — SHERBROOKE, QUE."

Les prix, formant un total de $100.00, seront attribués à huit concurrents choisis au hasard parmi ceux qui auront envoyé des solutions exactes aux trois séries (6 questions) Ces prix seront répartis comme suit :

1er PRIX: $50.; 3 PRIX de $10. – 4 PRIX de $5.

L'attribution des prix se fait le samedi de la semaine suivante, et les noms des gagnants paraissent dans LA TRIBUNE le lundi. Nous souhaitons donc bonne chance à tous nos lecteurs qui, pour remporter des prix, devront suivre assidûment LA TRIBUNE chaque jour.

QUESTIONS – TROISIEME SEMAINE
3-2

1) Donnez le nom de la chaine de montagnes qui traverse les Cantons de l'Est et qui part du sud des Etats-Unis pour continuer jusqu'à Terre-Neuve?

Réponse .....

2) Donnez la date de l'arrivée du premier train officiel à Sherbrooke?

Réponse .....

NOM .....

ADRESSE .....

S.V.P. écrire lisiblement et faire parvenir vos 3 séries de réponses dans une même enveloppe avec votre nom et adresse.

DOMINION
est l'endroit où
LE PERSONNEL EST PLUS AMICAL

Au comptoir des viandes . . . aux étalages de fruits et légumes . . . aux caisses enregistreuses . . . partout dans le magasin . . . vous constaterez que le personnel est plus amical au Dominion! Cette atmosphère n'est pas un hasard. Il s'agit bien d'un programme et d'une ligne de conduite établie. Qui nous nous efforcons réellement de donner un service plus amical et courtois tous les jours et à chaque client. Achetez au Dominion et constatez-le!

BEIGNES RICHMELLO
Avec ou sans sucre
Epargnez 5c paquet de 12 — 19¢

JUS D'ORANGE DOMINION
Concentré - Vitamine C - Congelé
2 btes 6 oz — 33¢

SOUPE - nouilles au poulet
Lyons - Chauffez et servez
3 env. — 35¢

Un autre NOUVEAU DOMINION est maintenant ouvert dans le Centre d'Achat de Ville Mont-Royal, à quelques pas à l'est du rond point à Ville St-Laurent.

FRUITS et LÉGUMES FRAIS du JARDIN

Pelures propres et fermes - Délicieuses avec beurre
No 1, blanches de Floride
PATATES NOUVELLES
PRIX SPECIAL 5 lbs sac "Poly" 39¢

Gros, sucrés, mûres - Grosseur 12
ANANAS DE CUBA
2 pour 49¢

Céleri croustillant
U.S. No 1 - De Floride
2 pour 19¢

Carrottes
Croustillantes de Californie
U.S. No 1
3 bottes pour 29¢

BLE D'INDE LYNN VALLEY
A la crème, qualité régulière
10 btes 15 oz 98¢

POIS LYNN VALLEY
No 4-5, qualité régulière
10 btes 15 oz 98¢

SALADE - Fruits de fantaisie
"All Good"
boîte 28 oz 37¢

PRUNES DE CHOIX
Smart's
2 boîtes 15 oz 23¢

Vous pouvez GAGNER $5,200.
dans la course au trésor Dominion-Thrift
Obtenez les détails complets et les coupons de participation à votre magasin Dominion.

CAFE RICHMELLO
Nouveau bas prix
1 paquet 1 lb 99¢

RONDELLES DE GELEE
McCormick
1 sac 1 lb 29¢

Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi, le 5 mai.
DOMINION STORES LIMITED

Le nouveau PAIN RICHMELLO
EST MAINTENANT EN VENTE A VOTRE DOMINION
• PLUS GROS
• DEMEURE PLUS FRAIS
15¢ 24 oz tranché

ALIMENTS POUR BEBES
Gerber's ou Heinz, tamisés
3 boîtes 5 oz 29¢

VIANDES POUR BEBES
Gerber's ou Heinz
2 boîtes 5 oz 47¢

CEREALES PABLUM pour bébés
Mélangées, farine d'avoine, riz
pqt 8 oz 21¢

Biscuits pour la dentition du bébé
Heinz ou Gerber's
pqt 4 oz 25¢

VIANDES GARANTIES

Qualité de choix, inspecté par le Gouvernement, Boeuf délicieux, tendre
RÔTI DE PALETTE
Tendon Dorsal enlevé
lb 29¢

Qualité de choix, inspecté par le Gouvernement, Boeuf tendre, le Roi des Rôtis
RÔTI DE COTES
coupées courtes
lb 49¢

Qualité de choix, inspecté par le Gouvernement, Boeuf tendre, mets exquis pour la famille
ROTI de cotes croisées
Partiellement désossé
lb 49c

Qualité de choix, inspecté par le Gouvernement - Délicieux pour ragoût ou casserole au feu
POITRINE DESOSSEE
Tout viande Pas de perte
lb 25c

LE PERE AMBROISE LAFORTUNE A ASBESTOS — Les Chevaliers de Colomb du conseil 2823 d'Asbestos ont reçu à un déjeuner-causerie, ces jours derniers, le Père Ambroise Lafortune, ancien missionnaire à la Martinique. Cette photo, prise à cette occasion, nous fait voir de gauche à droite: M. Paul Filteau, surintendant du service des relations extérieures de la Johns-Manville, M. l'abbé Nazaire Lamarre, curé de St-Isaac Jogues, M. l'abbé Ambroise Lafortune, MM. Gaston Théroux, grand chevalier, et Raymond Pellerin. (Photo Studio J.-Louis Fréchette, Asbestos.)

Responsable de la marche à la mort des fusiliers marins accusé de manslaughter

WASHINGTON, (PA) — Le Corps des fusiliers marins a porté hier une accusation de manslaughter contre le sergent Matthew C. McKeon. On précise que cet officier non breveté, sous l'influence de la vodka, a conduit à la mort six marins qui étaient sous ses ordres. On ajoute que le sergent McKeon a menacé chacun des membres de son peloton de les noyer ou de les faire dévorer par des requins.

C'est le général Randolph Pate, commandant des fusiliers marins, qui a révélé à la commission des services armés de la Chambre des représentants, qu'une accusation de manslaughter a été portée contre McKeon. Et devant cette même commission il a admis que le Corps des fusiliers marins n'a pas exercé jusqu'ici suffisamment de surveillance sur les directeurs des exercices militaires. Enfin, il a annoncé qu'il a ordonné des changements draconiens à ce propos. Puis il a précisé qu'il a ordonné le transfer du major général Joseph C. Burger, qui était commandant de l'établissement où les noyades se sont produites.

Il ressort des déclarations du général Pate et de celles de membres de la Chambre des représentants que des fusiliers marins ont été "maltraités" et que pareille chose ne doit pas se répéter.

Le général Pate doit faire rapport de nouveau au Congrès sur le résultat des mesures qu'il a adoptées pour empêcher que d'autres fusiliers marins soient maltraités.

Nouveau programme

Le général Pate a affirmé que la sévère discipline et l'entraînement rigoureux dispensés aux recrues par des instructeurs qualifiés ont prouvé leur efficacité au cours des années mais que, toutefois, il s'est glissé des abus non conformes à la dignité de l'individu.

Le général Pate a signalé qu'un nouveau programme d'entraînement sera mis en vigueur à Parris Island et à San Diego, autre centre d'entraînement en Californie. Le général verra lui-même à l'observance des nouveaux règlements. Il sera constamment informé par des officiers qui lui feront directement rapport.

Cette surveillance se poursuivra, dit-il, jusqu'à ce qu'il soit certain que les pratiques abusives aient été abolies.

Dans son rapport, Pate ajoute: "La Cour d'enquête a trouvé qu'il (McKeon) a violé le code de l'officier non breveté en buvant à la caserne, en buvant pendant qu'il était de faction et en buvant en présence d'une recrue.

Chez les journalistes

MONTREAL, (PC) — M. Guy Cunliffe, du quotidien montréalais "The Gazette", a été élu hier président du Cercle des Journalistes de Montréal. Il succède à M. Roméo Leblanc, de "La Presse", qui demeure toutefois directeur. MM. Roland Côté, du "Petit Journal", et Harold Whitehead, de la "Gazette", ont été élus premier et deuxième vice-présidents. MM. Georges-René Côté, de "La Presse", et Paul McKenna, du "Herald", ont été élus secrétaire et trésorier à titre honoraire.

Régisseurs des marchés agricoles assermentés

QUEBEC, (PC) — Le juge Richard Alleyn a reçu hier le serment d'office des membres de l'Office des marchés agricoles du Québec, créé au cours de la dernière session de la 24e législature. Les membres de l'Office sont le juge Georges-H. Héon, président, ainsi que MM. Abel Marion, Alfred Dubé et Daniel-J. Murphy.

Belle soirée musicale donnée par des écoliers de Stanstead

STANSTEAD, (DNC) — Un magnifique concert a été donné, ces jours derniers, à la salle des Ursulines de Stanstead, par la chorale et la fanfare du Sacred Heart High School, de Newport, dirigés respectivement par la R. Mère Edmond de Jésus et M. Gordon Séguin, au piano d'accompagnement, Mlle Dolorès Poginy.

Parmi les pièces entendues, les plus goûtées par l'assistance furent: Pizzicato Polka, par le choeur des filles; March of the Guards, par la chorale des garçons; Adoramus te, de Théodore Dubois, par la chorale mixte; The Waltzing Cat, de Leroy Anderson, par la chorale mixte; Malaguena, au piano, Mlle Jeanne-Mance Morin, qui montra un talent d'artiste incontestable, et dut revenir pour un rappel.

La fanfare s'est particulièrement fait applaudir dans: March of Time, Them Basses ainsi que dans plusieurs autres pièces.

On sait que le Sacred Heart High School de Newport est dirigé par les RR. SS. du Sacré-Coeur qui ont la responsabilité de plus de 200 élèves garçons et filles, dans les degrés supérieures, et de plus de 600, dans les degrés inférieurs. Les RR. Mères Agnès de l'Enfant Jésus, Bernadette de Jésus et Edmond de Jésus en sont respectivement, supérieure, principale et directrice de la chorale.

A l'issue du concert, l'aumônier du monastère fut appelé à dire le mot de la fin. Ce dernier manifesta sa réelle surprise devant une telle perfection de la part des instrumentistes, chanteurs et chanteuses. Il souligna également le travail ardu et les nombreux sacrifices que de telles réalisations nécessitent de la part des jeunes et des religieuses, sans oublier le directeur de la fanfare, M. Gordon Séguin, et l'accompagnatrice, Mlle Poginy. Me Albert Frégeau, responsable de l'organisation de ce magnifique concert, fit ensuite une courte allocution en anglais, pour remercier tous et chacun. Il annonça la remise de cette visite pour l'automne prochain, soit en novembre, alors que la chorale du monastère des Ursulines visitera ses confrères de Newport.

Plus de quatre cents personnes assistaient au concert, on remarquait entre autre: Mgr Carrière, curé de Newport, MM. les abbés J. Laliberté, aumônier du monastère, Louis Bouffard, desservant de Stanstead, Florent Rhéaume, desservant de Beebe, les RR. SS. St-Louis, supérieure du monastère, Mère Marie du Bon Pasteur, assistante de Mère Marie de la présentation, maîtresse générale, et de nombreuses religieuses ursulines du monastère de Stanstead, de Newport, la R. Sr Agnès de l'Enfant Jésus, supérieure du High School, la R. Soeur Bernadette de Jésus, principale, ainsi que toutes les religieuses de la communauté de Rock Island les membres de la communauté du couvent Notre-Dame de la Merci.

50ème Anniversaire en affaires de M. Jack Echenberg à Sherbrooke

Jack Echenberg, un des plus vieux marchands de la ville de Sherbrooke, célébra hier son 50e anniversaire dans le commerce de vêtements.

Ce fut un grand jour pour le jeune Echenberg le 1er mai 1906, lorsqu'il reçut sa première licence pour vendre des vêtements dans la cité.

M. Jack Echenberg

Evidemment, Sherbrooke n'était pas une cité à l'époque; M. Echenberg n'était pas non plus un important homme d'affaires comme il l'est aujourd'hui. Mais durant une période de 50 années, une foule de changements se sont opérés, et M. Echenberg est en position d'en rappeler quelques-uns.

Le plus grand changement dans l'industrie du vêtement, d'après M. Echenberg, fut le jour où, en 1909, l'on décida de raccourcir les jupes des dames du plancher à la cheville. Ce fut une grande innovation dans le monde du vêtement. M. Echenberg nous souligne que peu de dames furent disposées à accepter ce changement radical pour un bout de temps. On ne connaissait peu de ce qu'il adviendrait dans les 50 ans.

M. Echenberg, maintenant âgé de 72 ans, est propriétaire du magasin Jack Echenberg and Sons, rue Wellington-nord, se spécialisant dans les vêtements tout faits, pour dames. Il est établi là depuis 1939.

Il vint à Sherbrooke de la Russie, en janvier 1906. A ce temps, il ne pouvait dire un seul mot d'anglais, mais en mai de la même année, il avait appris suffisamment d'anglais et de français pour se permettre de vendre de porte en porte, partout en ville.

En 1909, ses frères Louis et Sam se joignirent à lui, et tous les trois, ils opérèrent le magasin Echenberg Co., Ltd., dans l'édifice Savard, c'était un magasin général se spécialisant dans les vêtements.

En 1918, les trois frères déménagèrent de l'autre côté de la rue, au site du magasin Thrift actuel, et pour plus de 25 années, ils opérèrent l'un des plus grands magasins de Sherbrooke.

En 1939, les frères Echenberg se séparèrent, et Jack Echenberg déménagea à son site actuel où lui et son fils Edwin opèrent un magasin de confection pour dames depuis.

Et depuis le temps où M. Echenberg était l'un des rares marchands de vêtements du temps à Sherbrooke jusqu'à nos jours, alors qu'il est un homme d'affaires bien établi dans la ville, M. Echenberg s'est toujours bien acquitté de sa tâche et c'est à juste titre qu'il mérite des félicitations à l'occasion de ce 50ème anniversaire. (R)

"Rien ne remplace l'argent liquide!"

Lorsqu'une bonne aubaine se présente, nul besoin d'hésiter. Vous êtes tout à coup l'heureux propriétaire de quelque chose que vous n'avez jamais osé rêver posséder. Avez-vous, à l'heure actuelle, quelque chose en vue que vous aimeriez avoir? Ne désespérez pas. Ouvrez un compte d'épargne à La Banque Canadienne de Commerce et mettez de côté autant que possible chaque jour de paye. Et lorsqu'une vente se présentera, vous aurez probablement assez d'argent liquide pour vous procurer l'objet tant désiré.

Essayez ce système. Passez à votre succursale de La Banque Canadienne de Commerce et ouvrez un compte d'épargne sans tarder. Le personnel se fera un plaisir de vous aider.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

plus de 700 succursales à travers le Canada

MW-266AF

NOUS CÉLÉBRONS AVEC FIERTÉ, CETTE ANNÉE, NOTRE

50e ANNIVERSAIRE

1906-1956

AFIN DE SOULIGNER CET ÉVÈNEMENT UNIQUE DANS NOTRE HISTOIRE

Nous présentons la plus gigantesque et la plus spectaculaire

VENTE

jamais organisée pendant cinquante années dans le commerce.

Cet événement extraordinaire débute

DEMAIN JEUDI A 9.00 H. A.M.

RÉDUCTIONS SPECTACULAIRES DE 15% à 50%

et nous ne pouvons passer une telle célébration sans vous remercier, chers clients, de votre appui et encouragement au cours des 50 dernières années. Notre prospérité est votre oeuvre!

GRATIS

UNE SUPERBE JAQUETTE DE RAT MUSQUÉ

d'une valeur de $175. sera donnée au gagnant du concours en vigueur pendant la vente.

CHAQUE ACHAT VOUS DONNE UNE CHANCE DE PARTICIPATION

Veuillez vous enregistrer et votre billet sera peut-être le billet gagnant. Lorsque le gagnant réclamera son prix, il lui sera posé une question très simple... "Quand notre commerce a-t-il été fondé?" et une réponse correcte fera vôtre cette belle jaquette de rat musqué.

UN MESSAGE POUR LES ECONOMES!

Vous trouverez, mesdames, de réelles valeurs à notre magasin durant cette vente, parce que presque toute notre marchandise est de 1956 . . . rien n'a été acheté spécialement pour cet événement . . . ni même aucun solde de manufacturiers . . . comme la chose se présente fréquemment lors des ventes à sensation! C'EST DE LA MARCHANDISE REGULIERE achetée par notre magasin dans des circonstances normales.

JACK ECHENBERG & Sons Ltd.

88 nord, rue Wellington — SHERBROOKE — 88 nord, rue Wellington

345 enfants confirmés par S. E. Mgr Cabana à Richmond

RICHMOND, (Par courrier) — S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a administré le sacrement de confirmation à plus de 345 enfants, ces jours derniers, lors de sa visite pastorale aux deux paroisses de Richmond.

Cette visite pastorale, comme on le sait, ne se fait qu'une fois tous les trois ans, et Son Excellence ne demeure qu'une journée complète dans chaque paroisse. Après avoir accompli toutes les cérémonies usuelles, Mgr Cabana rencontre les marguilliers et les dirigeants des associations et des mouvements paroissiaux.

Cette année, les paroissiens de Richmond n'ont pu jouir longtemps de la présence de leur archevêque. Mgr Cabana souffrant d'une attaque de grippe, qui l'empêcha de remplir tout le programme de sa visite.

S. E. Mgr Georges Cabana était assisté, dans sa visite, du chanoine J.-A. Lemay, v.f., curé de la paroisse St-Philippe de Windsor, de MM. les abbés Hervé Girard, de l'archevêché de Sherbrooke, Alcide Auger, du grand séminaire de Sherbrooke, Edouard Comeau, curé de St-Claude, Antonio Dupuis, curé de la paroisse Ste-Famille de Sherbrooke, Charles-Emile Doyle, vicaire de Ste-Famille, Armand Gauthier, curé, Laval Gagnon, vicaire de Ste-Bibiane, H. Tremblay, curé de St-Georges de Windsor, et des RR. PP. Bonthillier et Nadeau, montfortains.

Voici la liste des enfants confirmés dans les deux paroisses.

Ste-Famille

Agissaient comme parrain et marraine : M. et Mme Armand Lupien, filles : Louise Anger, Madeleine Auclair, Hélène Benoit, Monique Bisson, Josué Bemelman, Solange Boisvert, Agathe Beaupré, Nicole Bolduc, Doris Benoit, Lise Beaubien, Thérèse Bouchard, Pierrette Bouchard, Pauline Bolduc, Jacqueline Bolduc, Pierrette Bisson, Louise Beaulieu, Huguette Bourbeau, Louise Bombardier, Cécile Beaupré, Francine Blais, Francine Bourbeau, Elizabeth Bemelman, Danielle Cormier, Pauline Charest, Denise Charest, Angéline Côté, Lise Cameron, Jocelyne Cameron, Madeleine Chaput, Josée Chaput, France Chandonnet, Jeannine Côté, Suzanne Desrosiers, Colleen Doyle, Ginette Duperron, Louise Duperron, Hélène Dumont, Suzanne Dumont, Claudette Dussault, Lorraine Gaulin, Diane Guillemette, Marie-Line Granger, Francine Girardin, Carole Girardin, Léonie Granger, Louise Guillemette, Monique Jutras, Francine Jutras, Marthe Lussier, Diane Laroche, Ghislaine Lefebvre, Ginette Létourneau, Francine Lemieux, Gisèle Lalonde, Marjorie Lynch, Madeleine Lapré, Betty-Anne Larivière, Mariette Lussier, Pauline Millette, Pauline Mercier, Ginette Maguire, Suzanne Marchand, Murielle Métayer, Marie-Anne Morneau, Carmen Nadeau, Nicole Ouellet, Solange Ouellet, Jacqueline Plante, Jocelyne Proulx, Suzanne Pelletier, Lise Plante, Louise Paradis, Diane Provençal, Suzanne Parenteau, Sandra Picken, Ginette Roy, Louise Rochefort, Ghislaine Royer, Pierrette Roy, Francine Richard, Cécile Roy, Diane Robidas, Francine Roy, Pierrette Richard, Kathleen St-Cyr, Diane Smith, Lorraine Smith, Suzanne Tremblay, Suzanne Trahan, Céline Tardif, Francine Trahan, Yvette Vincent, Denise Viger, Lise Vidal, une adulte, Mme Gérard Girard (Loretta Stevens).

Garçons : Harry Bemelman, Robert Beaudin, André Bachand, Luc Beauvais, Claude Beaubien, Gilles Bourbeau, Réal Boisvert, Yves Bathalon, Jean-Pierre Bernard, Yves Bachand, Jacques Blais, Richard Blais, Jean-Paul Bouchard, Paul-André Bernard, Gérald Badger, Gilles Bouchard, Daniel Bourbeau, Michel Boisvert, Jacques Blouin, Robert Boisvert, Denis Charest, Gérald Côté, Normand Côté, Raymond Côté, Alain Cardin, Jean-Marc Cormier, David Carroll, Jean-Louis Côté, Jacques Chandonnet, Renaud Daigle, Terrence Fuller, Guy Fafard, Pierre Fleury, Raymond Felteau, Marc Goupil, Léo Gaulin, Luc Geoffrion, Maurice Gélineau, Gaétan Granger, Robert Gagné, William Heath, Robert Jacques, Raymond Kiernan, Gilles Létourneau, Ronald Lussier, Robert Lafrance, Michel Lacroix, Richard Labbé, Roger Lussier, Pierre Labrie, Claude Lacroix, Jacques Lebel, Michel Lee, Jean Labonte, Réal Laroche, Denis Lemieux, Denis Lavigne, Robert Lebel, André Mercier, Gaston Morneau, Denis Marchand, Yvon Martel, Denis Millette, Serge Morin, Alain Mercier, Gilles Nadeau, Claude Normandin, Denis Nadeau, Denis O'Donnell, Réal Ouellet, Pierre Ouellet, Bernard Ouellet, Robert Poirier, Daniel Provençal, René Purcell, Jean-Louis Parenteau, Bertrand Pelletier, Denis Plante, Jacques Poirier, Janvier Plante, André Plante, Guy Plante, Guy Pellerin, Allen Picken, Ryan Quinn, Marcel Robidas, David Rattray, Guy Rochefort, Charles Smith, Normand Toussaint, Alain Toussaint, Ronald Tardif, Jacques Trahan, Paul Vallières, Daniel Vallières, Denis Viger, Richard West.

Ste-Bibiane

Agissaient comme parrain et marraine : M. et Mme Alyre Trépanier, filles : Carmen Asselin, Hélène Asselin, Thérèse Asselin, Ginette et Lise Beaudette, Madeleine Belanger, Julie Bergeron, Hélène Bouchard, Cécile, Madeleine et Marguerite Boulanger, Lise Bourbeau, Jesabel Brock, Monique Brown, Céline et Diane Constant, Micheline Croteau, Joane Dubois, Claudette Durocher, Huguette Dandonneau, Nicole Dion, Marion Dun-

(A suivre en page 21)

INITIATION CHEZ LES FILLES D'ISABELLE DE COATICOOK — Une initiation chez les Filles d'Isabelle eut lieu, dimanche dernier, à Coaticook. A cette occasion 30 nouveaux membres furent initiés, pour porter à 90 le nombre de membres du cercle Ste-Madeleine. Sur cette photo, prise à l'occasion du banquet qui suivit la cérémonie de l'initiation on remarque de gauche à droite : M. l'abbé J. Lefebvre, de Sherbrooke, M. l'abbé J.-A. Samson, de Sherbrooke, M. le chanoine Léon-M. Lemay, v.f., aumônier ; Mlle Jeanne Savard, régente, Mme J. Boulanger, députée-régente, de Victoriaville ; Mme Philippe Bureau, vice-régente. Ces agapes a réuni 91 convives à l'hôtel Maurice.

(Photo Studio Bélisle, Coaticook).

POUR MAMAN!!!
A L'OCCASION DE LA
FÊTE DES MÈRES
TRADUISEZ VOS SENTIMENTS FILIAUX
en lui offrant le
DÉLICIEUX GATEAU SPÉCIAL
Vachon
surmonté d'une rose de corsage en nylon que votre maman portera avec fierté !
EN VENTE PARTOUT

Aux MAMANS---

Non, il n'est pas nécessaire de parcourir toute la ville en poussant votre carrosse pour vous procurer des aliments de qualité pour bébés.

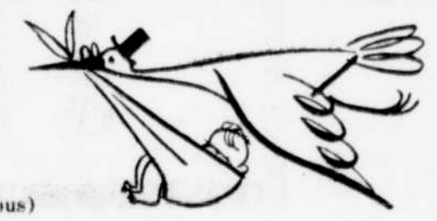
Il y a un EPICIER SUPREME dans votre voisinage !

Vous épargnerez du temps, de l'argent en lui rendant visite et en vous procurant tout ce qu'il vous faut pour l'alimentation de votre "petit".

Chaque maman avisée voit à ce que son enfant soit bien approvisionné des nécessités de chaque jour en se les procurant chez son amical EPICIER SUPREME.

NOUS CELEBRONS LA
SEMAINE NATIONALE
des BÉBÉS!

Aux 15 premiers BEBES nés depuis minuit le 30 avril dernier, votre Epicier Suprême remettra une caisse assortie de 24 boites d'Aliments "Aylmer" pour bébés.



(S.V.P. remplir la formule ci-dessous)

NOM DES PARENTS .....

ADRESSE .....

VILLE .....

NOM DE L'ENFANT .....

DATE ET HEURE DE LA NAISSANCE .....

NOM DU MEDECIN .....

NOM DE VOTRE EPICIER SUPREME .....

(S.V.P. adressez votre formule à:)

EPICIER SUPREME, boite postale 337, Sherbrooke, Qué.

(Cette offre n'est valable que durant la Semaine Nationale des Bébés)

CEREALES "GERBER"
pour votre bébé . . . 5 différentes céréales. Pour le déjeuner, le lunch ou en n'importe quel temps. Toujours bonnes !

● ORGE ● BLE
● MELANGEES
● GRUAU ● RIZ

2 boites 8 on. 39c

BISCUITS "GERBER"
pour la dentition
Boite 4 onces 25c

ALIMENTS "GERBER"
POUR BÉBÉS
Pour le menu de votre petit !
Une variété complète d'aliments "Gerber" chez votre Epicier Suprême.

EN PUREE
● Sauce aux pommes
● Pêches, poires
● Bananes, prunes
● Légumes et boeuf
● Légumes mélangés

5 boites 5 on. 47c

POUR LES ENFANTS
● Pêches
● Poires
● Légumes et poulet
● Légumes et boeuf

5 boites 5 on. 47c

VIANDES TAMISEES "GERBER"
POUR BEBES
6 nourrissantes viandes "Gerber" chez votre Epicier Suprême. Ajoutez de la variété au menu de votre bébé. Servez-lui une variété différente chaque jour.

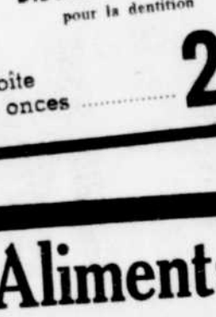
VIANDES TAMISEES
● Boeuf
● Coeur de boeuf
● Agneau
● Veau
● Porc

N'oubliez pas d'acheter une boite de JAUNE D'OEUFS "GERBER" 2 boites 3½ on. 45c

2 boites 3½ on. 45c

Aliments "AYLMER"
POUR BÉBÉS
chez votre Epicier Suprême, 22 différentes variétés!. Voici quelques-uns des Aliments "Aylmer" que vous trouverez en étalage chez votre Epicier Suprême pour la joie et la santé de votre bébé!

EN PUREE
● Sauce aux pommes
● Bananes
● Pêches
● Poires
● Carottes
● Légumes et poulet
● Soupe aux légumes
● POIS ET CAROTTES
● Agneau et légumes
● Foie — Boeuf — Légumes



5 boites 5 on., 47c

CEREALES "HEINZ"
Pour bébés
Pour le déjeuner de bébé servez l'une de ces quatre céréales !
● RIZ
● AVOINE
● ORGE
● MELANGE

2 boites 8 on. 39c

ALIMENTS "HEINZ"
POUR BÉBÉS
Une variété complète d'aliments "Heinz" afin de vous aider dans la préparation des repas de votre bébé.
Alimentez dès le début votre "tout petit" avec quelques-uns de ces aliments "Heinz".

EN PUREE
● Pêches ● Poires
● Sauce aux pommes
● Bananes ● Prunes

5 boites 5 on. 47c

POUR ENFANTS
● BOEUF ET NOUILLES
● POULET ET NOUILLES
● LEGUMES MELANGES
● LEGUMES ET BACON

5 boites 5 on. 47c

"Je dois être impeccable" dit Eric Christmas

"La vie d'artiste est loin d'être toujours facile," dit Eric Christmas, comédien britannique bien connu au théâtre, à la radio et à la TV. "Je passe la plus grande partie de mon temps à courir entre les répétitions et les représentations, et malgré cela, le public s'attend toujours à ce que nous soyons impeccables. J'emploie KIWI parce qu'il donne à mes chaussures un poli plus brillant et plus durable."

"Si vous menez également une vie trépidante, (ou même si ce n'est pas le cas), suivez mon conseil et employez KIWI pour vos chaussures. Non seulement KIWI polit comme l'*éclair*, mais le poli est très durable. Et les cires, plus riches et plus coûteuses de KIWI pénètrent profondément dans le cuir, le protègent et le gardent souple."

KIWI
le cirage de Qualité

Céréales pour Bébés "PABLUM" 2 boites 8 on. 39c

CREME de BLE à cuisson rapide Boite 28 on. 31c

SIROP BLE D'INDE "CROWN" Boite 2 lbs 31c

SAVON "BABY'S OWN" 2 pains 29c

POUDRE A BEBES "JOHNSON" petite boite 39c grosse boite 65c

CURE-OREILLES "JOHNSON" Boite 54 s. 39c

THETFORD MINES
ET LES COMTES DE
Mégantic . Frontenac . Wolfe

UNION COTE-RIOUX — M. et Mme Jean-Marc Côté, (Yolande Rioux), dont le mariage a été bénit récemment à l'église St-Alphonse de Thetford Mines. Mme Côté est la fille de M. et Mme Polydore Rioux, de Thetford Mines, et M. Jean-Marc Côté, le fils de M. et Mme Albert Côté, de Black Lake.
(Photo Studio Robert, Thetford Mines).

Nouvelle taxe à la Guadeloupe

LA GUADELOUPE, (DNC) — Pour faire suite à l'avis de motion en date du 5 mars 1956, les membres du conseil de La Guadeloupe ont résolu qu'une taxe spéciale et générale soit imposée sur tout bien-fonds imposable de cette municipalité, pour 1956.

La taxe générale est de $0.55 pour tout bien imposable, et la taxe spéciale, de $1.65 par cent, pour tout bien imposable de cette municipalité.

Assistaient à la réunion, les membres du conseil: MM. Léonidas Bégin, Alphonse Rouleau, Emile Vachon, Emerile Mathieu, J.-A. Morin, Henri-Paul Gilbert, sous la présidence de S. H. le maire, Aurélien Couture.

Un club de pêche fondé à Courcelles

COURCELLES, (DNC) — M. Paul Robert a été élu président du club de pêche de Courcelles, ces jours derniers, lors d'une réunion qui avait lieu dans le but de former ce club.

Les autres membres du conseil sont MM. Joseph Lamontagne, vice-président, directeurs: Gaby Doyon, Réal Bilodeau, Roger Bernier, Lionel Bilodeau, Denis Fortin, Irénée Brochu, secrétaire, Wilfrid Baron.

Deux concours seront organisés au cours de la saison 56, un concours de pêche à la truite mouchetée, réparti en deux jours. Le second, un concours pour la pêche au brochet, au doré, à l'achigan et à la perche, réparti en trois jours. Ces concours auront lieu le dimanche. A la fin de la saison, un trophée sera attribué au détenteur de la plus grosse prise de chaque espèce. De plus un trophée, don de M. J. Lamontagne, vice-président, sera donné au détenteur de la prise hors de la moyenne. Ce trophée demeurera la propriété du club et sera donné chaque année au gagnant du concours.

La direction du Club souhaite la bienvenue à tous les sportifs qui voudront s'allier avec eux.

FELICITATIONS A UN NOUVEAU CANDIDAT — Après avoir été choisi candidat de l'Union nationale aux élections provinciales du 20 juin pour le comté de Frontenac, M. Eloi Guillemette, au centre, agronome de Lac Mégantic, a été chaudement félicité par l'hon. J.-D. Bégin, à gauche, ministre de la Colonisation dans le gouvernement Duplessis, et l'hon. Patrice Tardif, c.l., à droite. Cette photo a été prise alors que l'heureux candidat recevait une chaleureuse poignée de main des deux hommes d'Etat.
(Photo La Tribune).

Ensemencement de 250 dorés au lac des Grelots

LA GUADELOUPE, ((DNC) — Le club du lac des Grelots, qui groupe une trentaine de membres, a reçu ces jours derniers, un camion contenant 250 dorés, destinés à ensemencer ce petit lac, situé à St-Evariste.

Les poissons sont transportés au moyen de citernes spéciales, montées sur un camion, et proviennent du lac Champlain, à la baie Missisquoi. Ces poissons sont de toutes les grosseurs et certains pèsent jusqu'à 10 livres. Ils sont capturés durant le froid, et des précautions sont prises pour leur protection contre les écarts de température.

A l'arrivée des dorés, plusieurs membres n'ont pas hésité à chausser les bottes de caoutchouc et à aider au déchargement qui s'est effectué sous la surveillance d'un garde-chasse. Il est à souhaiter que ces dorés se reproduisent en abondance, malgré la présence de beaucoup de perches qui détruisent les oeufs des autres poissons. Un autre chargement de 250 poissons doit arriver très prochainement.

M. E. Breton est élu président de l'Ass. de chasse et de pêche

LYSTER, (Spégciale) — M. Eddy Breton, de Plessisville, a été élu président de l'Association de chasse et de pêche de Lotbinière et Mégantic, ces jours derniers, lors du dîner annuel de l'organisme, qui a eu lieu à la salle de l'école St-Louis de Gonzague, à Lyster. Au cours de cette même réunion, M. Jérôme Arcand fut élu vice-président et Mlle Bilodeau fut réélue secrétaire.

Le dîner était sous la présidence de M. J.-Edouard Turcotte et groupait quelque 80 membres venant des paroisses de Plessisville, Ste-Agathe, St-Patrice, Lyster, St-Sylvestre et Leeds.

A la table d'honneur, on remarquait: M. J.-E. Turcotte, président de l'Association de Lotbinière, et Mégantic, et Mme Turcotte; l'hon. Tancrède Labbé, ministre d'Etat à la Législature provinciale et député de Mégantic; N. René Bernatchez, député de Lotbinière et Mme Bernatchez; le notaire Gérard Mercier, représentant S. H. le maire Gérard Houde, et Mme Mercier; M. Gérard Lajoie, président de la Fédération des Cantons de l'Est et Mlle Blandine Huard; M. Nova Boisvert, président de l'Association de Thetford; M. Claude Couture, président honoraire, et Mme Couture; M. P.-André Lessard, remplaçant M. B. Fillion, et Mme Lessard; M. Eddy Breton, vice-président, et Mme Robert Roy; M. L.-Paul Desjarlais, maître de cérémonies, et Mme Desjarlais; Mlle Cécile Bilodeau, secrétaire de l'Association et M. Martial Dubois, instituteur.

Aux autres tables, on remarquait: les directeurs, MM. Robert Bélisle, Hervé Rivard, de Plessisville, Wilfrid Sylvain, Honorius Sylvain et Jérôme Arcand, de St-Patrice, Hermas Drouin et Léo Nadeau, de Ste-Agathe, le Dr E. Lévesque, de Lyster, et M. Aurèle Lagueux, également de Lyster, M. Napoléon Isabelle et Mme Isabelle, de Ste-Anastasie, le notaire Benoît Chartier, maire de Plessisville, et Mme Chartier, M. et Mme Eustache Marier, de Lorretteville, et plusieurs autres personnes.

Discours

A l'issue du banquet, quelques allocutions de circonstance furent prononcées. M. J.-E. Turcotte, président, remercia ses collaborateurs et fit part aux invités des diverses activités de l'année.

M. Gérard Mercier, notaire, représentant du maire, se fit l'interprète de ce dernier, pour souhaiter la bienvenue aux invités.

M. Sirice Huard présenta ensuite le conférencier, M. Gérard Lajoie. M. Huard qualifia la population de Lyster de privilégiée puisqu'à cette réunion, elle avait le bonheur d'avoir la présence du président et du vice-président de la Fédération.

M. Gérard Lajoie

M. Gérard Lajoie, président de la Fédération de la province, dans sa conférence, intéressa son auditoire en louant l'intérêt que porte les femmes à la chasse et à la pêche. "Une des préoccupations de l'association, dit-il, doit être de garder la faune canadienne". M. Lajoie parla également du tir à l'arc, sport existant et des plus intéressants. Il rappela également la devise "Puiser sans épuiser" et demanda aux membres d'y être fidèles.

Le conférencier fut remercié par M. Claude Couture, président honoraire. Ce dernier, en quelques mots, expliqua que les lacs et les forêts étaient l'une des grandes richeses du Québec. "Ne détruisons pas ceux qui les peuplent, déclara-t-il, soit le poisson et le gibier."

L'honorable Tancrède Labbé, ministre d'Etat et député de Mégantic à la Législature provinciale, donna son appréciation et ses encouragements à l'association. Il remercia tous les membres de la collaboration si large, apportée à la conservation de la faune canadienne.

M. René Bernatchez, député de Lotbinière à la Législature provinciale, prononça le mot de la fin. "Ce banquet me fait revivre les relations amicales que j'ai eues, jadis, avec M. Turcotte, dit-il. Lotbinière et Mégantic sont reconnus comme le sport de la chasse et de la pêche. La chasse illégale a amené la destruction du gibier des forêts, et la pêche à la dynamite a vidé les rivières et les lacs. Le besoin de donner suite au projet de conservation du gibier est des plus pressants".

Mlle Bilodeau, secrétaire, donna ensuite le compte rendu de la dernière réunion et l'état financier des comptes. Un vote de remerciements à l'egard de M. Turcotte fut proposé par M. Bélisle, secondé par M. Hermas Drouin. Les membres du nouveau conseil furent présentés à l'assemblée et le nouveau président fit une courte allocution, en marge de ses nouvelles fonctions.

Distribution de prix

On procéda ensuite à la distribution des prix pour les concours locaux de chasse et de pêche, organisés pendant la dernière saison, ainsi que pour le concours de recrutement. Les méritants sont: MM. Henri Bibeau, de Lyster, Gilbert Pelchat, de Plessisville; Hermas Drouin, de Ste-Agathe; René Demers, de St-Patrice; Julien Labonté, de Lyster; Eddy Breton, de Plessisville; Germain Nadeau, de Plessisville; Eddy Breton et Wilfrid Sylvain.

Les prix au concours de pêche ont été remportés par: 1er prix, M. Jean Gingras, médaille de bronze, et la somme de $15; 2e prix, M. Julien Labonté, médaille de bronze et $15; 3e prix, M. J.-E. Turcotte, mention honorable et $5. Le trophée de l'Association fut remis pour une seconde fois à M. Julien Labonté.

La partie sérieuse de cette réunion, fut suivie d'une soirée récréative. Mmes Mercier et Drouin interprétèrent des pièces de choix. L'orchestre Préchette fit les frais de la musique pour la danse. Le tout se termina par l'hymne national.

Un enfant se blesse à la main en jouant

LA GUADELOUPE, (DNC) — Ronald Quirion, fils de M. et Mme Clément Quirion, de La Guadeloupe, a été victime d'un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences, ces jours derniers.

L'enfant était à s'amuser avec un train miniature quand, voulant couper une corde avec des ciseaux, il se coupa une veine d'un poignet. Le médecin fut immédiatement demandé sur les lieux et lui prodigua les soins nécessaires. Bien que le bambin ait perdu beaucoup de sang, il se remet assez vite de sa blessure.

Exposition des travaux des élèves, à Garthby

GARTHBY, (DNC) — Une exposition de travaux manuels, faits par les élèves du couvent de Garthby, a eu lieu, ces jours derniers, à la salle de cette institution.

Plusieurs parents et amis des élèves avaient été invités à se rendre à l'exposition pour admirer le travail de leurs enfants.

Exercice du mois de Marie à Garthby

GARTHBY, (DNC) — M. l'abbé Zotique Gervais, curé de la paroisse, a officié hier au 1er exercice du mois de Marie.

M. l'abbé Gervais commencera également des cours de catéchisme préparatoires à la communion solennelle et à la profession de foi.

Parlons sport...

avec Bob Fillion

Thetford Mines aura un club de baseball dans la ligue senior, ceci grâce à l'initiative de notre Commission sportive et il faut féliciter M. Edouard Fillion, président, qui s'est occupé de baseball pendant 25 ans au temps de la ligue Québec-District. Les amateurs se souviendront des St-Pierre, Coderre, Tanguay, Drogget, Arrenson, Cumming, Lessard, Fillion, Boucher, Routhier, Bolduc.

Grâce aussi à MM. Wilfrid McCaffrey et Hubert Byrns, si nos jeunes pourront évoluer cette année dans une ligue senior. M. Wilfrid McCaffrey, échevin et membre de la Commission sportive a toujours été un dévoué sportif pour aider nos jeunes dans les sports. Nous pouvons dire la même chose de M. Hubert Byrns qui s'est occupé de baseball dans la ligue Laurentienne et du hockey comme membre de la Commission sportive.

Nous félicitons donc ces dévoués sportifs et nous sommes reconnaissants pour la collaboration du maire Rodolphe Caouette et des membres du conseil.

Des joueurs pour plus tard

Avec la ligue senior, nos jeunes pourront continuer à se développer davantage et si nous revenons à la ligue provinciale, nous aurons peut-être la chance de pouvoir applaudir les exploits des nôtres. Pour arriver à cela, avant tout, il faut former nos jeunes et voilà pourquoi tout le monde encouragera cette initiative.

J.-A. Béliveau président

Dernièrement, une délégation de plusieurs sportifs est allée rencontrer M. Béliveau pour lui offrir la présidence qu'il a acceptée en bon sportif. Mieux connu sous le nom de Pit Béliveau, ce sportif avait son club de balle-molle et les parties avaient lieu au collège La Salle. Félicitations donc à M. Béliveau et beaucoup de succès au nouveau club Thetford Mines que les jeunes verront d'un bon oeil.

Joueurs étrangers

D'après les règlements adoptés, Coaticook aura droit à cinq joueurs étrangers, Windsor à Cinq, et Thetford Mines 5, Plessisville 9 et Sherbrooke avec 2.

Les curlers

Jeudi soir, le 10 mai, sera la soirée des champions du curling au terrain de baseball des Royaux de Montréal, dans le but de promouvoir ce sport. Thetford Mines aura donc l'honneur d'être représentée par notre populaire équipe locale, les vainqueurs provinciaux qui ont si bien figuré au championnat pour le Canada; il faut mentionner Walter Smith Skip, Ed. Witham 3e, Harry Foster 2e, Bud Little 1er.

Ensemencement du doré

L'ensemencement bat son plein cependant avec un peu moins de rapidité que l'an dernier car les prises sont moins nombreuses. Les amateurs de pêche du petit lac St-François ont eu 1,025 dorés pour ce beau petit lac. Le lac à la Truite 300, lac aux Grelots 300, lac Louise de Weedon 250 et le lac Silver 250. L'ensemencement est sur la surveillance de M. Louis-Roch Séguin, biologiste de la station de pisciculture de Baldwin's Mills.

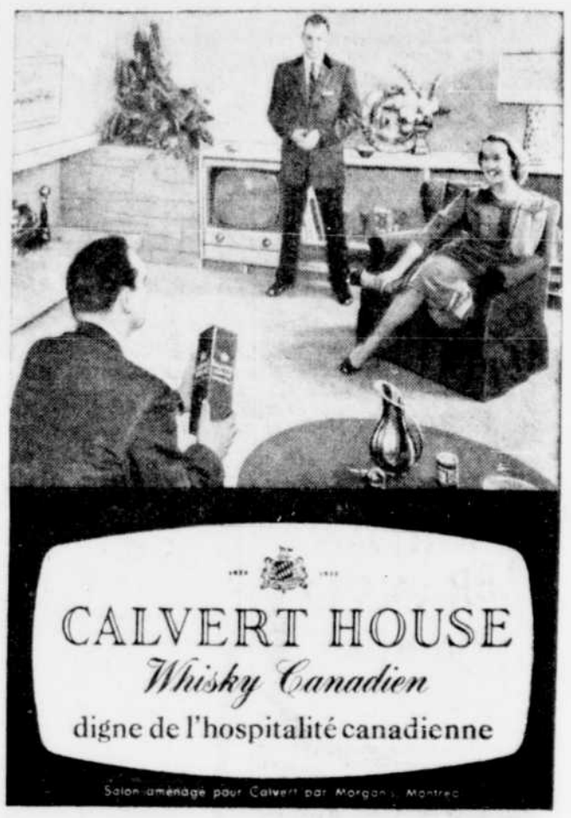
Soirée du Haut St-François

A cette soirée, j'était l'invité de M. Albert Morin, président du club Haut St-François, où j'ai montré quelques films sur la pêche. Le conférencier était M. J.-B.-S. Huard, président de l'Association des Cantons de l'Est et très connu pour son intéressante chronique sur la pêche.

Immunisation des enfants, à Garthby

GARTHBY, (DNC) — Plusieurs enfants de la paroisse se sont fait immuniser contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, ces jours derniers, lors de la clinique de puériculture qui avait lieu à l'hôtel "Beau Lac".

La garde-malade et les médecins de l'Unité sanitaire du comté de Wolfe se rendirent ensuite dans les écoles de la paroisse pour faire un examen médical aux écoliers. Plusieurs enfants reçurent le vaccin B.C.G., contre la tuberculose.



COÛTE MOINS CHER!

- Une différence dans le budget! GAY est hautement concentré. Donc GAY fait plus de travail . . . d'où *double économie*.
- Une différence dans le plat de vaisselle! GAY dissout la graisse instantanément et votre vaisselle devient étincelante. De plus, les tissus les plus délicats deviennent éblouissants de propreté grâce à GAY.
- Une différence pour les mains. GAY est doux pour les mains. Celles-ci restent lisses et douces.
- Et—ce qui est bien commode—*vous pouvez voir quand vous arrivez à la fin de la bouteille*. Vous ne risquez donc pas d'en manquer.

Voyez vous même les avantages du détergent liquide GAY

Un autre produit de Javex Company Limited

Nouvelles financières

Des pertes substantielles ont été enregistrées dans le compartiment industriel de la Bourse de Montréal, hier, et, à Toronto, les cours avaient tendance à baisser également. La séance de la Bourse de New York fut marquée elle aussi par une tendance à la baisse dans certains secteurs.

Seules quelques ventes d'orge et de lin ont été signalées à la Bourse des grains de Winnipeg et à Chicago une importante vague d'achats a déferlé sur le secteur des fèves. Le dollar canadien a accusé une hausse de 1.32 de cent par rapport à la devise américaine et la livre sterling est demeurée stationnaire.

La Bourse de Montréal

Les titres industriels ont baissé à la Bourse de Montréal où des pertes allant jusqu'à trois points ont été observées.

Dans le secteur des métaux communs, les alumineries ont été particulièrement faibles. Les autres valeurs avaient tendance à baisser.

Les aciéries et les papeteries ont également baissé légèrement. Les pétroles raffinés ont affiché des tendances mixtes.

Les services publics affichaient des tendances mixtes et les distilleries tendaient à baisser. Les institutions bancaires ont légèrement baissé.

Plusieurs titres miniers, sensibles au mouvement de baisse, ont perdu du terrain. Le virement de la séance, dans le secteur des industriels, a été de 74,000 actions, et de 1,598,000 actions dans celui des mines. Des 300 émissions transigées, 41 étaient à la hausse, 147 à la baisse et 112 inchangées. On a signalé 16 nouveaux sommets et 45 nouveaux bas pour l'année.

En fermeture, la moyenne des indices s'établissait comme suit: les banques ont baissé de 0.35 à 56.02; les services publics sont restés stationnaires à 136.2; les industriels ont baissé de 3.8 à 317.2; les papeteries ont baissé de 16.93 à 1578.74; les mines d'or ont baissé de 0.81 à 88.92.

La Bourse de Toronto

Sensibles au mouvement de baisse qui s'est produit à Wall Street, les cours de la Bourse de Toronto avaient tendance à baisser. Les pertes signalées dans le secteur des industriels sont répandues mais légères. Par contre, les baisses ont été plus sensibles dans le secteur des mines.

Le virement de la journée a été de 7,407,000 actions.

Les pertes subies par les titres industriels ont été deux fois plus nombreuses que les gains.

On a signalé 15 sommets et 34 bas pour l'année.

En fermeture, la moyenne des indices s'établissait comme suit: les industriels ont baissé de 2.07 à 466.10; les mines d'or ont monté de .11 à 88.46; les métaux communs ont baissé de 2.37 à 243.11; les pétroles de l'ouest ont baissé de 2.21 à 152.51.

La Bourse de New York

L'affaiblissemnt des cours dans un certain nombre de secteurs a contribué à accentuer la tendance à la baisse qui s'est manifestée durant toute la séance, à la Bourse de New York.

Les pertes variaient de un à trois points, et les gains, de un à deux points. Mais, dans l'ensemble, les perdants sont moins nombreux que les gagnants.

La tendance à la baisse s'est également fait sentir dans les aciéries, les appareils de télévision et de radio, les cuivres, les produits chimiques, les accessoires et équipements électriques, les chemins de fer, les pétroles, certaines compagnies d'aviation, les cinémas et le caoutchouc.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres a baissé de 80 cents et s'établissait à $190.30. On a signalé 73 nouveaux sommets et 60 nouveaux bas pour l'année. Le virement de la journée a été de 2,500,000.

A la Bourse américaine, les transactions ont été moins nombreuses que de coutume. Les valeurs canadiennes tendaient à baisser.

Le marché des grains

Au cours d'une séance plutôt monotone à la Bourse des grains de Winnipeg, seules quelques ventes d'orge et de lin à des pays européens ont été signalées.

Le Royaume-Uni a acheté une certaine quantité d'orge et des pays de l'Europe continentale ont acheté de faibles quantités de lin.

Dans les autres secteurs, les cours des céréales étaient plutôt irréguliers.

Une importante vague d'achats a déferlé hier sur le secteur de la fève soya de la Bourse des grains de Chicago par suite d'un communiqué du gouvernement annonçant que les stocks de ce légume ne sont pas très élevés présentement.

Les contrats de mai, de juillet et de septembre de la fève soya ont réalisé des gains de 10 cents soit la limite permise au cours d'une séance. Les contrats des nouvelles récoltes ont réalisé une avance de cinq cents. Les cours du maïs et de l'avoine ont été fermes. Par contre, les cours du blé et du seigle tendaient à baisser.

La valeur du dollar

Le dollar canadien a accusé une hausse de 1-32 de cent hier, faisant prime de 9-16 pour cent sur la devise américaine.

Il fallait donc 99 7-16 de cents en numéraire canadien pour obtenir un dollar américain. La livre sterling est restée stationnaire à $2.79 1-4.

Le prix des denrées

MONTREAL, (PC) — Voici les prix des denrées, tels que fournis, à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: petites caisses, A-gros spécial 50 à 51; A-gros 49 à 50; A-moyen 48 à 49; A-poulette 46; B 45; C 40. Caisses reçues: 834.

Beurre: arrivages courants 57 1-4; frais de crémerie et enveloppé 58 à 59; frais non-admissible 58 à 58 1-4.

Fromage: F. A. B. fromagerie Ontario blanc 30 1-4; coloré 30 5-8; livré à Montréal, Québec blanc 29 1-2; coloré 30; gros Ontario, blanc 31 1-2; coloré 31 7-8; gros Québec blanc 30 1-2; coloré 31.

Pommes de terre: Floride blanches 3.25 à 3.50 les 50 livres; numéro un du Nouveau-Brunswick nouvelles blanches 2.15 à 2.25 les 75 livres; Québec numéro un 1.85 à 2.00 les 75 livres; Ile du Prince-Edouard numéro un 2.50 à 2.65 les 75 livres.

M. Picard rencontre un comité de la CTC

MONTREAL, (PC) — Les directeurs de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada sont heureux de pouvoir conférer avec les membres d'un comité spécial du nouveau congrès du Travail du Canada. C'est là ce qu'a déclaré hier à Montréal le président de la CTCC, M. Gérard Picard.

M. Picard a précisé que le bureau de direction de la CTCC étudiera avec des représentants de la nouvelle centrale ouvrière la possibilité d'une affiliation à cet organisme.

Il a ajouté que la CTCC tentera d'obtenir tous les renseignements possibles avant son congrès annuel, qui aura lieu à Montréal en octobre.

Vol de $2,000 au bureau de poste d'E. Broughton

QUEBEC, (PC) — La Sûreté provinciale a fait savoir hier soir que l'on estime à $2,000 la valeur des timbres, mandats-postes et espèces disparus dans la nuit de lundi à mardi au Bureau de poste d'East Broughton, dans les Cantons de l'Est.

La police précise que les cambrioleurs, qui ont emporté le coffre-fort, ont pénétré dans l'immeuble en brisant la serrure d'une porte. Le vol a été découvert vers 8 h. hier matin.

Moins de permis de liqueur, à Montréal

MONTREAL, (PC) — M. Pacifique Plante, directeur de police intérimaire, a déclaré qu'il y aura cette année un plus grand nombre d'établissements vendant des boissons alcooliques dont le permis ne sera pas renouvelé automatiquement. Il n'a cependant pas précisé quelle en serait la proportion.

Au début d'avril, M. Plante avait annoncé que 539 établissements commerciaux ne recevraient pas le permis d'exploitation municipaux jusqu'à ce qu'une enquête poussée de la police ait établi qu'ils se sont conformés aux règlements de la loi et de l'ordre. Chaque année, les permis sont normalement renouvelés "automatiquement".

L'Islande a conquis son indépendance en 1918. Elle était autrefois colonie danoise.

Canadienne supérieure des Soeurs Notre-Dame

KITCHENER, Ont., (PC) — La Rév. Sr Mary Loretto, née à Kitchener, a été nommée supérieure pour le Canada et la Grande-Bretagne de la congrégation des soeurs enseignantes de Notre-Dame. C'est la première fois qu'une Canadienne est élevée à cette dignité.

La révérende mère Loretto, actuellement directrice de l'école secondaire St. Mary, assumera ses nouvelles fonctions à la fin de juin. Elle résidera alors à la maison-mère de Waterdown, Ontario.

Sa nomination est pour six ans. Elle succède à la mère supérieure Mary Pius.

La révérende mère Loretto a reçu son baccalauréat à l'université Queen en 1947, et son doctorat à Laval en 1949.

345 enfants...

(Suite de la page 19)

lavey, Andrée Filion, Céline Fortin, Christiane Gagné, Georgette Gendron, Jacqueline Geoffroy, Lise Godue, Pauline Gosselin, Francine Grégoire, Carmen Hamel, Helen Hodge, Suzanne Jearson, Colette et Ginette Lacroix, Jacqueline Langlois, Claudette et Marie Claire Lavigne, Francine Leblond Louise et Nicole Leclerc, Monique et Ginette Lefebvre, Ginette Lussier, Andrée Massicotte, Nicole Maurice, Nicole et Suzanne Mercier, Nicole et Lise Morneau, Joanne Parkes, Patricia Pearson, Jacqueline Péloquin, Claire et Irène Petit, Hélène Provencher, Pierrette St-Cyr, Ginette St-Jean, Céline et Denise St-Pierre, Diane et E. St-Sauveur, Louisette Sévigny, Margie Sullivan, Alliette et Jocelyne Toussaint, Denise Turcotte, Judita Wood.

Garçons: Bertrand Asselin, Denis Beaucher, Georges Bergeron, Yvon Bouchard, Alfred Boulanger, Alain Boulanger, André Boulanger, Claude Bourgeois, Marcel Bourque, Georges-Emile Brown, Richard Carrier, Marcel Clément, Pierre Constant, Robert Dallaire, André Dandonneau, Roméo Descôteaux Réal Desrochers, Robert Dion, Michael Doyle, William Doyle, Jean-Claude Dubois, Raymond Duniavey, Claude Fortier, Pierre Frédette, Claude Gagné, Camille Gagnon Léonard Gagnon, Bertrand Geoffroy, Richard Gervais, Kenneth Gray, Marvell Hamel, Stephen Hodge, Jean-Pierre Houle Luc Jeanson, Pierre Jeanson, Armand, Jean-Paul, René Lacharité, Jean-Marc Lahaie, Robert Lampron, Guy et Marc-André Langlois, Réal Lavigne, Jacques, Guy et Marc Leblond, Gérard Legendre, Normand Létourneau, Claude et Denis Martel, Jacques Martel, Jean-Pierre Martin, Thomas McLaughlin, Denis Mercure, Harold Murphy, Michel Normand, Gilles Ostigny, Richard Pearson, Jacques Péloquin, Yvon Pépin, André et Claude Provencher, André et Claude Rochette, Michel St-Louis, James Spence, Donald Sullivan, Michel Tanguay, Guy Thibault, Guy Trépanier, André Turcotte, Normand Vigneault, Douglas Warden.

SAVARD & HART
MEMBRES: MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE
TORONTO STOCK EXCHANGE
230 ouest, rue Notre-Dame, MONTRÉAL
Succursales:
66, rue Albert, Sherbrooke
CHICOUTIMI - DRUMMONDVILLE - QUÉBEC - ST-JEAN - SHERBROOKE - THETFORD MINES - TROIS-RIVIÈRES
NEW-YORK (2) - MIAMI BEACH

Cours de la Bourse de Toronto

MINES				Cari	68	66	68	E A	13	13	13
A U	17	16½	17	Cas	875	865	875	E M	205	200	204
Akai	60	56	56	Cas	650	450	450	E S	625	620	625
A E	32	28	28	C P	134	131	130	E A	125	125	125
A W	775	750	750	C P	17	17	17	E M	79	75½	75½
A L	15	15	15	Cen	21	20	20	E M	670	640	650
Ama	56	56	56	C R	575	515	515	Eld	65	65	65
A N	258	252	252	Che	13	12⅛	13	Eld	152	149	150
Ana	17	15	17	Che	46	45	45	E S	19½	18	19
A R	154	146	146	C K	81	79½	80	Eur	201	190	190
A R	18	16½	17	C E	134	125	134	Fal	37⅛	37	37
Arc	183	178	183	C MS	610	550	560	Far	155	146	148
Arc	183	178	183	Chi	151	146	148	F T	32	32	32
Area	55	52	52½	Chr	330	330	330	F K	48	45	45
Arj	36	35	35	Cob	77	72	76½	Fro	445	430	430
Asc	38	36½	38	C L	16	16	16	F W	40	40	40
A Y	21	20	21	Col	165	152	160	Gai	50	49	50
A R	13	13	13	Col	19	18	18	G M	20¾	20¾	20¾
Aub	23	21	22	Con	261	260	260	Gen	51	45	48
Aum	55	51	51	Con	55	55	55	G S	305	290	290
Aum	33	30	31	C B	33	31	31	G YK	560	560	560
Avi	13	12½	13	C C C	25	22	23	G U	125	115	115
Bag	15½	14½	14½	C D	940	925	930	G L	51½	50	50
Ban	37	37	37	C D	360	340	340	Gol	39	38	38
Ban	15	14⅜	14⅜	C D	375	365	375	Gol	32	30	30
Bar	84	84	84	C F	165	160	163	G E	12½	12	12
Bar	130	125	129	C G	15	13¾	13¾	G M	440	415	420
B W	15	15	15	C A	40	38½	38½	G B	32½	32	32
Bar	251	249	251	C H	270	255	260	Gran	17	17	17
B M	110	103	109	C H	435	435	435	Gran	52	49	50
Bas	37½	36	36	C M	36½	34¾	34¾	Gran	710	670	670
B D	265	241	249	C M	89	85	85	Grey	69	68	68
Beau	250	254	250	C M	82	82	82	Gul	65	60	64
Bel	260	235	245	C N	33	33	33	G W	10¼	9¾	9¾
Bell	217	217	217	C N	26	25	25	Hall	330	330	330
B G	16	15	15	C N	143	138	143	Gun	16⅞	16¾	16¾
Bev	50	50	50	C O	16½	15½	15½	G L	19	17	17½
Bibl	16	15½	15½	C Q	75	65	65	Gwi	19	17	18
Bic	260	251	251	C R	50	46	46	H R	17¾	16	16
B W	135	130	130	C R	118	111	118				
B M	134	125	126	C S	16	16	16	**CURB**			
B B	100	88	90	C S	470	450	460				
Bob	40	38	38	C T	50	47	49	Bulo	600	580	600
Bon	14	12¼	13	C T	74	69	72	C C	900	900	900
Bor	22	19½	20	Con	790	750	750	G C	51	49½	50
Bous	30½	26	28	C C	470	430	460	Pato	575	570	570
Bou	345	325	345	C C	260	251	251	P O	435	430	430
Boy	13	12½	12½	Cop	44	44	44				
Bri	180	162	180	C M	38	37	38	**BANQUES**			
B R	179	174	174	Cou	190	175	178				
Bru	13½	12	12½	Cou	23½	23	23½	NS	67½	67½	67½
Brun	13	13	13	Crés	12	12	12	Comm	54¾	54¼	54½
Bru	24½	22	23	Coin	30	30	30	Royal	60½	60	60
Bru	13¼	13	13	Cro	54	50	54	Imp	57	56¼	56¼
Buf	11	11	11	Cus	25	24	24	T D	55¼	55	55
B C	25	22	23	D'A	100	96	97				
B R	11	10¾	10¾	D C	89	83	83	**INDUSTRIELS**			
Bull	13	13	13	D C	33	33	33				
B H	20½	18	20	D'E	27	25	27	Alu	133½	129	133½
Bur	73	60	60	Del	80	80	80	C B	32	31¾	32
Call	27	26	26	Des	84	80	80	D M	15	15	15
C C	22½	22	22	Det	18	17	18	D S	20¾	20½	20¾
C R	650	650	650	Dom	14	14	14	N S	17¾	17	17¾
C O	100	95	95	Dia	67	62	67	Walk	70½	70	70
C A	51	43	48	Don	60½	56	56	Sim	20¼	20½	20¼
C M	58	55	58	Duv	184	165	170	Ventes	ts		7,407,000
C E	145	135	138	Dyno	107	102	103				
C M	225	215	220								

Bourse de Montréal

Abitibi	41	Fraser	38¾
Abti p	24¾	Gt Lakes	54
Asbestos	43¾	How Smith	48
Bnk Mtl	54½	H Bay Mi	69½
Bnk NS	66¾	Imp Oil	46½
Bnk C N	40	Int Nick	93¼
Bathurst A	64	Int Pap	132¼
Bathurst B	41	Mass-Har	8¼
Bell	48¼	Mass-H p	98½
Brazil	6¾	McColl	48½
Bldg Prod	38	N St Car	30
C Can	36	Noranda	57
C Cement	32	Price	69
C Ceb p	29¾	Que Pow	20½
C Steam	31	Royal Bnk	60¾
C Bnk C	54½	Royalite	14½
Cdn Brew	31¾	St L Corp	83½
C Brew p	32	Shawin	78½
Cdn Celan	17½	Steel	71½
C Chem	10¾	Un Steel	16¾
CPR	34¼	Walker	70
Cockshutt	6¾	**CANADIEN**	
Seagrams	36¼		
D Bridge	22	Cons Pap	38½
Dom Tar	16½	Ford	122
Foundat	26		

Bourse de New York

Beth Steel	163	NY Cent	47¾
Borg War	45¾	Radio C	46
C and O	65¼	S Oil NJ	60½
Co Edison	47	U Aircraft	70¾
El Auto L	34⅝	Vanadium	53⅝
Gen Elec	61	Westngse	59
Goodyear	70⅝		
Tt Nor B	34⅝	**AMERICAIN**	
Kennecott	133		
Monty W	90¼	Ill Zinc	22

La première église de Portneuf fut détruite par un incendie le 1er avril 1927. Aussitôt après, la construction de l'église actuelle fut entreprise sur les ruines de la première.

LA MEILLEURE SAVEUR

AU MEILLEUR PRIX!

C'est avec plaisir que nous annonçons la nomination de

L. P. MARTINEAU

1601 ouest, rue King

Téléphone: LO 9-1023

comme représentant pour le district de Sherbrooke de l'Equipement Berkel, de réputation mondiale

TRANCHEUSES — BALANCES — HACHE-VIANDE — MOULINS A CAFE — DELICATISEURS — SCIES A VIANDE MECANIQUES — COMPTOIRS REFRIGERES — BALANCES INDUSTRIELLES.

Réparations sur toutes marques de balances, etc.

BERKEL

BERKEL PRODUCTS CO., LIMITED

A votre tour les meilleures valeurs

PANTALONS longs
en flanelle Melbourne
pour garçons
Gris, bleu, brun.
Rég. 4.49
3.19

Marquisette de nylon
45" de largeur
Seulement
49c
la verge

BLOUSES de Crêpe de Nylon
pour dames et demoiselles
Rég. 3.98
1.98

VESTONS SPORT
en Harris Tweed
pour hommes
Grands — Petits
Réguliers
Seulement 29.95

AU BON MARCHE

BAS de NYLON
sans couture
400 aiguilles
pour dames
"Subs" de qualité régulière à $1.50
79c

VENTE DE TISSUS DE NYLON
d'été
Seulement
69c la verge

BAS
extensibles
en nylon — pour hommes
Rég. 89c
59c

ESCARPINS
(Running Shoes)
pour garçons
En canevas de bonne durée
Semelles épaisses.
Seulement
1.59

BAS de NYLON
pour fillettes
Pointures: 8 à 9½
59c

Tuniques de Corduroy
tissus nouveauté
et blazers
pour dames de tailles 12 à 20
Rég. jusqu'à 6.95
3.9(

COMPLETS
en worsted 100% laine
pour hommes
Tailles: 36 à 50.
Nouvelles teintes printanières
Rég. $39.95
Maintenant
29.95

BOTTES DE Caoutchouc
à la hauteur du genou
pour hommes
Seulement
3.98

MANTEAUX DE PRINTEMPS
pour enfants
Tailles: 2 à 6x
Rég. jusqu'à 6.95
3.49

CARDIGANS 100% Orlon *
pour dames
Seulement
2.98
* Marque de commerce

"SHORTS"
Boxeurs
sanforisés
pour hommes
Rég. $1.25
79c

NOUVEAUX COMPLETS
printaniers — pour garçons
Nouveaux styles printaniers
Rég. jusqu'à 22.50
13.95 à 16.95

ROBES DE COTON
de meilleure qualité
pour fillettes 2 à 6x
Rég. jusqu'à 2.98
1.49

MANTEAUX
"Pluie et Beau Temps"
pour dames
MANTEAUX
Trenches en gabardine
Rég. jusqu'à 29.95
Seulement
11.95

Epargnez jusqu'à 3.00
Chemises de Toilette
Substandards
de chemises de meilleure qualité pour hommes.
Blanc et couleurs
Seulement
1.98

CRAVATES
pour hommes
Rég. 1.00
Maintenant
59c 2 pour 1.00

"SHORTIES"
tout laine
pour fillettes 7 à 14 ans
Rég. jusqu'à $12.95
6.95

COUVERTURES
de flanellette carreautée
Grandeur: 70x80
Seulement
1.59
chacune

Imperméables EN PLASTIQUE
pour hommes
Coutures soudées
Rég. 2.98
2.29

Salopettes à Bavettes
pour hommes de tailles fortes
Tailles: 46 à 50
dans le bleu et le gris
Valeur spéciale
Seulement
2.98

CHEMISES SPORT
pour hommes.
Prix rég. jusqu'à 4.95
SEULEMENT
2.49

A votre tour... les meilleures valeurs

AU BON MARCHE

45 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE

DRUMMONDVILLE

ET LES COMTES DE DRUMMOND ET ARTHABASKA

M. René Lapierre présente le rapport de la C. de commerce

DRUMMONDVILLE — M. René Lapierre, qui termine ce soir son mandat à la présidence de la Chambre de commerce de Drummondville, donnera aux membres réunis pour le dîner mensuel, au Manoir Drummond, le rapport des activités de cet organisme au cours de l'année. Ce rapport sera donné immédiatement avant les élections d'un nouveau comité de direction.

M. Lapierre nous a remis à l'avance le texte de son rapport, dont la lecture permettra de constater la somme de travail accompli par la Chambre depuis un an.

Le président et les directeurs de la Chambre de Commerce du comté de Drummond ont l'honneur de vous présenter une revue aussi complète que possible des événements qui ont marqué leur terme d'office. Nous sommes d'opinion que cette revue aidera à mettre en relief la nécessité pour une ville comme Drummondville d'avoir une Chambre de Commerce bien organisée et qui peut compter parmi ses membres tous les hommes d'affaires qui ont réellement à coeur le progrès et la prospérité de leur ville.

Si l'on fait une rétrospective des principaux événements qui se sont succédé depuis 12 mois, nous notons en tout premier lieu, les annexions de Ville St-Joseph et St-Jean-Baptiste qui ont eu pour effet de donner à Drummondville un accroissement considérable au point de vue de la population, de son évaluation et de son importance comme centre commercial et industriel. Cependant, on se doit d'admettre que ces annexions n'ont pas été sans causer quelques perturbations dans notre système économique local. C'est pourquoi, au cours de l'année, les dirigeants de votre Chambre se sont évertués par tous les moyens possibles à seconder les autorités municipales dans l'étude des multiples problèmes engendrés par ces annexions.

L'activité de votre Chambre s'est manifestée dans tous les domaines: commercial, industriel, touristique, publicitaire, municipal et financier. Ceci a occasionné la tenue d'une vingtaine d'assemblées régulières et spéciales, de nombreuses entrevues et une correspondance qui nous a permis de faire connaître notre ville bien en dehors de notre province. Au cours de nos réunions mensuelles, nous avons eu le privilège de recevoir à notre table des conférenciers de marque, tels que Louis Coderre, sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. J.-A. Pagé, président de la Southern Canada Power, et plusieurs autres dont vous avez été à même d'apprécier la valeur. De plus, des visites industrielles furent organisées. Visite aux laboratoires du Bell Telephone à Montréal, à la suite de laquelle nous avons été les invités de la Southern Canada Power Co., à une réception digne de rois, à l'hôtel Queen. Dans le cours de l'été nous avons visité la Chambre de Commerce de Black Lake et nous nous sommes rendus compte de l'ampleur des travaux que représente l'assèchement actuel du lac. Il fut aussi très intéressant de pouvoir visiter une de leurs entreprises minières. La journée se termina par une réception et un goûter présidés par le premier magistrat de Black Lake. Nous n'avons pas voulu terminer l'année 1955 sans nous retremper dans une atmosphère de franche cordialité et organiser une fois de plus une fête aux huîtres qui, sous la direction de M. Henri Léveillé, a remporté un éclatant succès.

Dans le domaine industriel, votre Chambre est fière d'avoir pu apporter sa collaboration dans l'obtention de plusieurs nouvelles industries importantes, dont Dor-Say Lingerie et Bellarini. Au cours de l'année, votre président et quelques membres ont aussi eu le plaisir de piloter un groupe d'industriels allemands qui ont semblé voir dans Drummondville l'endroit idéal pour l'emplacement futur de leur industrie, la compagnie locale Drummond Business Forms a aussi bénéficié dans une certaine mesure de l'appui de la Chambre de Commerce pour ses projets d'expansion.

Je passe rapidement sur les innombrables demandes de renseignements que nous avons reçues de la part d'industriels canadiens, américains et européens. Notre secrétariats organise de jour en jour d'une façon plus solide et plus complète et nous espérons que, dans un avenir rapproché, le projet d'un secrétariat permanent se concrétisera pour le plus grand bien non seulement de notre Chambre, mais aussi de toutes les autres organisations qui travaillent en vue du bien-être et de la prospérité de Drummondville.

Dans le domaine des affaires municipales, nous nous sommes appliqués, tout au long de notre terme, à collaborer avec l'hôtel de ville et à étudier avec lui les différents problèmes d'administration auxquels il avait à faire face. Ainsi, la Chambre de Commerce a étudié longuement et a exposé ses vues dans le cas des parcomètres, de la taxe de vente de 2 pour cent, d'un centre d'achats, du pont, de la pollution des eaux de la St-François et de plusieurs autres problèmes de même nature. Nous croyons avoir fait oeuvre utile en appuyant les efforts du Conseil de la Cité.

La Chambre de commerce se nior, qui est une association d'hommes d'affaires et de professionels a l'esprit mûr et pondéré, connaît de longue date tous les bienfaits résultant d'une saine publicité, conséquemment, elle accorde son attention toute particulière à un programme de publicité qui serait de nature à faire connaître notre cité sous un jour vrai et attrayant pour tout étranger susceptible de rechercher une location commerciale ou industrielle appropriée à ses besoins.

Nous avons mis de l'avant un projet visant à établir à Drummondville un bureau de tourisme. Même si nous n'avons pu réaliser pleinement ce projet, il n'en demeure pas moins que la création d'un tel bureau aiderait énormément à retenir chez nous des centaines de visiteurs qui empruntent de plus en plus nos routes pour se rendre soit de Montréal à Québec, soit de la frontière américaine à Montréal, Québec ou Trois-Rivières.

La Chambre a été à l'origine d'un concours de dessin qui est présentement en marche et qui consiste à obtenir des dessins à caractère publicitaire servant à orner tendos des enveloppes de la cité, des industriels et des marchands locaux. Ce concours patronisé et octroyé par la cité, est sous la direction de la bibliothèque municipale et se terminera au début de juin prochain, alors que tous les dessins feront l'objet d'une exposition et que des prix en argent seront décernés aux gagnants.

Au point de vue publicitaire, nous pouvons affirmer avec une pointe d'orgueil que notre participation à Exporama 56, au Palais du Commerce de Montréal, a été le couronnement de nos efforts. Votre Chambre a organisé et mis entièrement sur pied un kiosque magnifique qui a retenu l'attention d'au delà de 100,000 personnes durant les dix jours qu'a duré cette exposition. La Chambre a préparé, fait imprimer et distribuer au delà de 5,000 feuillets publicitaires sur Drummondville à cette même occasion. Nos remerciements vont à plusieurs de nos membres, à la Chambre de commerce des jeunes, à la Ligue des propriétaires ainsi qu'à d'autres citoyens qui ont généreusement consenti à se rendre à Montréal à leurs frais, afin d'y représenter la ville et donner aux milliers de personnes qui se sont arrêtées au kiosque de Drummondville les informations désirées. Nous remercions de même nos industriels qui, à l'occasion de cette exposition, ont reçu nos demandes avec empressement et nous ont fourni les exhibits et quelques-uns l'aide matérielle nécessaire à cette réalisation. Je ne veux pas passer sous silence la coopération précieuse qui nous a été accordée durant tout notre terme, et plus spécialement à l'occasion de l'Exporama par nos journaux et notre poste de radio. Ils voudront bien accepter nos remerciements sincères.

Nous croyons sincèrement que cette première expérience devrait être le prélude à plusieurs autres, car il a été prouvé qu'il est impossible aujourd'hui à une organisation de survivre et de prospérer si elle ne donne à sa marchandise la publicité nécessaire pour la faire connaître et apprécier par l'acheteur éventuel.

Je termine ce terme à la présidence de la Chambre de commerce avec l'impression bien nette que ce avec l'impression bien nette que tance capitale dans la vie économique de Drummondville. Cependant, elle ne pourra produire des fruits que si les membres ne lui accordent leur appui entier et ne secondent les initiatives prises par ses dirigeants. Trop de nos marchands se désintéressent du bien-être général de la communauté pour ne s'occuper que d'eux-mêmes. Ils savent cependant fort bien que l'individu isolé, soit dans la nature, soit dans le commerce, soit dans l'industrie, ne peut que difficilement survivre dans un siècle où la compétition surgit de tous côtés.

Seule une organisation composée de membres qui peuvent se sentir les coudes peut mener à bien une lutte pour le bénéfice non seulement de la communauté mais aussi des individus qui la composent.

Elections Lacordaire et Jeanne d'Arc à N.-D.-du-Bon-Conseil

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, (DNC) — M. Edmond Turcotte et Mme Camille Touchette ont été respectivement élus président et présidente des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, ces jours derniers, lors de la réunion des membres.

Les autres personnes élues chez les Lacordaire sont: vice-président: M. Ubald Lemire; secrétaire, M. Georges Hélie; directeurs: MM. Paul Ménard, Henri Bergeron, Camille Touchette, Gérard Turcotte; chez les Jeanne d'Arc: vice-présidente, Mme Georges Hélie; secrétaire, Mme Ubald Lemire, directrices: Mlles Jeanne-Alice Therrien, Thérèse Smith, Mmes Paul Ménard, Henri Bergeron.

On procéda également aux changements de décoration: Mme Henri Bergeron, et M. Robert Hébert reçurent un bouton de 5 ans; MM. Georges Hélie, Ubald Lemire, 3 ans; Mlles Jeanne-Alice Therrien, Gilberte Traversy, Denise Pellerin, Cécile Vallée, un an; MM. Guy Pellerin, un an; Robert Hébert, Réjean Langelier, Henri Bergeron, 5 ans; Ubald Lemire, Armand Turcotte, Georges Hélie, 3 ans; Camille Touchette, Denis Pellerin, un an, MM. Paul Ménard, André St-Pierre, Georges Lemire, Marcel Gagnon, Denis Thibeault, Gilles Boisvert, Clément Jutras, René Jutras et Normand Cardinal furent initiés.

Au cours de la soirée, il y eut chant par Mlle Jeanne-Aline Therrien, MM. Gérald Lemay, de Ste-Clothilde et Laurent Boucher, de Drummondville firent les frais de la musique.

M. Hermann Camirand, de Ste-Eulalie, était le conférencier invité. On remarquait la présence d'honneur de M. Rodolphe Désilets, secrétaire du cercle Lacordaire St-Charles. Le conférencier fut remercié par M. l'abbé Fréchette.

Le prix de présence fut attribué à M. Gérard Smith. La soirée se termina par l'hymne national "O Canada".

PECHE MIRACULEUSE! — Cinq constables de Drummondville et un de leurs amis ont fait une véritable pêche miraculeuse, "quelque part dans le St-François", jeudi. Il faut conclure qu'ils ont pêché soit près de la source, soit près de l'embouchure, car partout ailleurs l'eau est tellement polluée qu'on peut s'attendre à revenir bredouille. Les constables Richard Chabot, Robert Lamothe, Laurent Marcoux, Patrick Lambert, Jean-Louis McMahon et M. J.-Paul Larocque ont capturé quelques centaines de livres de poisson, soit 42 brochets, plus de 200 barbottes, et trois pleines cuves de perchaudes. Aucun d'eux n'a consenti à les compter...

(Photo La Tribune, par Studio Drummond).

Le major Bolduc passe en revue les cadets du collège St-Joseph

ARTHABASKA, (DNC) — La revue du corps des cadets du collège St-Joseph d'Arthabaska eut lieu récemment au manège militaire de Victoriaville, sous la présidence du major Pierre Bolduc, qui agissait comme inspecteur officiel. On remarquait aussi le Frère directeur du collège, le Frère Joseph, chargé du corps des cadets, M. l'abbé Ernest Marier, curé d'Arthabaska, le docteur Jean-Marie Bécotte, M. Willie Michaud, président de la Commission scolaire, M. André Lemieux, représentant le maire d'Arthabaska, les Frères, professeurs du collège, etc. Plusieurs personnalités du monde militaire accompagnaient le major Bolduc, notamment le major Clément Cantin, le lieutenant L.-P. Proulx, le s-sgt Joseph Couet, le s.-sgt Tancrède Tardif et le sergent-major Clesse Beaudet.

La démonstration débuta par le traditionnel cérémonial et le salut à l'officier-inspecteur. Les cadets affichèrent une tenue vraiment exceptionnelle selon le mot même du major Bolduc. Le corps était sous les ordres du cadet-major Yvan Labranche à qui le lieutenant Proulx décerna la médaille Fondation Strathcona, Comité Catholique, qui lui fut remise et épinglée par l'officier-inspecteur en personne. Le peloton de précision (maniement des armes) était commandé par le cadet Raymond Laroche qui s'acquitta de sa fonction avec assurance et fermeté. Les cadets exécutèrent ensuite une série d'exercices de gymnastique qui fit grand effet.

Dans son allocution, le major Bolduc fut tout à fait sympathique et encourageant: il ne cacha pas sa satisfaction d'avoir à passer en revue un corps de cadets aussi bien stylé que celui du collège St-Joseph. Il félicita les autorités du collège et particulièrement le Frère Joseph, d'avoir su conférer à sa section une tenue et un aplomb qui se rapprochent de la perfection. Il invita les cadets, une fois leurs études terminées, à faire partie de l'Unité de Milice de Victoriaville, déclarant que l'entraînement militaire assurait au jeune homme un complément de formation qu'il chercherait en vain ailleurs et il ajouta que la formation reçue au sein du corps de cadets d'Arthabaska garantissait les succès futurs.

Après la cérémonie, les hôtes des Frères se rendirent au collège pour prendre le goûter.

La grève continue à la Dom. Textile

DRUMMONDVILLE, (PC) — Le travail n'a pas encore repris à la société Dominion Textile à Drummondville, où 1,300 employés quittaient leurs postes vendredi dernier pour protester contre l'intervention auprès d'eux de vérificateurs de la compagnie.

Le président de la Fédération nationale des tisserands, M. René Gosselin, a conféré à Montréal hier avec des représentants de Dominion Textile. M. Henri Auger, président du syndicat des ouvriers du textile à Drummondville, a déclaré hier qu'il aura aujourd'hui une entrevue avec M. Gosselin.

Entre-temps, la Croix - Rouge profite de l'arrêt de travail. En effet, les tisserands, en très grand nombre, donnent de leur sang à cet organisme humanitaire.

DOUBLE ANNIVERSAIRE — Le sergent de police Roméo Bergeron, de la force constabulaire de la Canadian Celanese, était le héros d'une fête splendide, samedi soir, au club de croquet Celanese. Cette fête, organisée par les compagnons de travail de M. Bergeron, marquait à la fois le 50e anniversaire de naissance du jubilaire, et ses 25 années passées au service de la Canadian Celanese. Au milieu des applaudissements des 250 convives, le fils du jubilaire, Yvon, a fait la remise d'une bourse et d'agrès de pêche au sergent Bergeron. On voit ici le jubilaire avec son épouse.

(Photo La Tribune, par Studio Drummond).

Assemblée de l'OTJ à N.-D.-du-Bon-Conseil

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, (DNC) — Les membres de l'Oeuvre des terrains de jeux se sont réunis, ces jours derniers, en prévision de la réouverture des activités de cette association.

Un grand nombre de personnes intéressées assistaient à la réunion. On commença par donner lecture des comptes d'administration, faite par le secrétaire, M. Ronaldo Guèvremont. On sait que le bureau de direction se compose comme suit: M. Roger Tourigny, président; M. Lionel Smith, vice-président; M. Ronaldo Guèvremont, secrétaire-gérant; M. Victor Brisson, moniteur, directeurs: MM. Emilien Dubé, Ronaldo Guèvremont, Roger Tourigny, Lionel Smith, Victor Brisson.

Plusieurs personnes sont entrées comme nouveaux membres à l'OTJ.

Transaction

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL, (DNC) — M. Elphège Bourgeois, restaurateur, a loué son entrepôt, à la Coopérative, de Granby, ces jours derniers. Cette bâtisse servira pour entreposer de la poudre crino et pourra en contenir environ 10,000 sacs.

Assemblée des gardes paroissiales dimanche

Une assemblée de l'Union diocésaine des gardes paroissiales aura lieu dimanche prochain à 1 h. 30 à l'externat St-Georges.

Les présidents, commandants, ordonnances, secrétaires et publicistes de toutes les unités du diocèse, en plus des membres du bureau diocésain, sont priés d'y assister.

Plusieurs sujets importants sont au programme. Les sujets discutés porteront sur le prochain congrès de la Fédération à Sherbrooke, le congrès diocésain, étude du guide formulaire qui sera en vigueur dès le mois de septembre, le changement de date pour les élections et plusieurs autres sujets. Il y aura aussi rapport des assemblées de la direction à Sherbrooke. Les séances d'études auront lieu en deux comités et seront suivies d'une réunion plénière.

L'uniforme sera de rigueur à cette assemblée.

Gagnante du concours d'histoire dans le diocèse de Nicolet

DRUMMONDVILLE — Mlle Jeanne d'Arc Salvas, de Yamaska, a remporté la palme, lors du concours du diocèse de Nicolet, en triomphant de trois autres concurrentes, dans la personne de Mlle Murielle Provencher, du comté de Drummond, Micheline Maurier, d'Arthabaska et Jacqueline Dubois de Nicolet.

Le concours fut disputé dimanche soir dernier à la salle paroissiale St-Joseph, qui était remplie à capacité.

La gagnante devra cependant défendre sa couronne lors du grand concours provincial, qui sera tenu à Montréal, le jour de l'Ascension, soit le 10 mai prochain.

Abonnez-vous à La Tribune

DRUMMONDVILLE — Lors du dîner-causerie du club Richelieu, qui aura lieu demain soir, à 6 h. 30, au Manoir Drummond, les membres présents auront l'avantage d'entendre une conférence intitulée "La création d'une commission d'expansion industrielle et l'établissement d'un programme d'expansion industrielle au palier municipal".

Cette conférence sera donnée par M. Henri-Georges Gonthier, membre de la commission d'orientation économique de la Chambre de commerce de la province. Durant plusieurs années, M. Gonthier fut au service du gouvernement fédéral, à Ottawa, où diverses fonctions lui furent attribuées, tant dans la comptabilité que dans le domaine de l'orientation professionnelle. Entre temps, il s'occupa de l'orientation et de la direction des loisirs.

De nombreuses personnes à la clinique des donneurs de sang

DRUMMONDVILLE. — La clinique des donneurs de sang, tenue hier dans la journée et la soirée, à la salle de l'hôtel de ville, sous les auspices du club Aramis, a été réellement fructueuse. Plusieurs membres du club Aramis en ont profité pour faire leur première expérience comme donneurs de sang, et tous se promettent de continuer avec assiduité.

Les citoyens qui n'ont pu se présenter à la clinique hier, pour une raison ou pour une autre, auront la chance de se reprendre demain, en se rendant à la salle paroissiale St-Joseph, où une autre clinique se tiendra avec la collaboration de l'Union des ouvriers du Textile-Coton. Cette clinique remplacera celle qui se tient d'ordinaire à l'usine Dominion Textile. Elle fonctionnera de 9 heures demain matin jusqu'à midi, et de 1 h. 30 à 5 heures demain après-midi.

Selon la coutume établie, une clinique se tient aujourd'hui à l'usine Canadian Celanese, pour les employés de cette manufacture, et une autre clinique était censée être tenue demain à l'usine Dominion Textile. Mais comme cette usine est actuellement fermée par la grève, la direction de la banque de sang s'est vue dans l'obligation de chercher une autre façon de procéder.

Ce sont les grévistes eux-mêmes qui ont apporté la solution, en déclarant à Mlle Marguerite Courchesne, secrétaire de la Croix-Rouge à Drummondville: "Nous sommes en grève avec la compagnie, mais il n'y a pas de grève avec la Croix-Rouge. Venez au local de notre syndicat, et tenez-y votre clinique. Nous nous engageons même à faire de la propagande et du recrutement dans nos rangs pour en faire un succès".

Même les dirigeants du syndicat se sont mis de la partie, dans cette activité extra-syndicale; si bien qu'hier soir, plus de cent employés de la Dominion Textile s'étaient inscrits comme donneurs de sang, pour la clinique qui se tiendra demain à la salle paroissiale St-Joseph, et le recrutement se continue.

Une invitation spéciale est faite à tous les Drummondvillois qui n'ont pu se rendre à la clinique de lundi, de se reprendre demain. Cette invitation s'adresse tout particulièrement aux membres du club Aramis, dont la réputation n'est plus à faire quand il s'agit de mener une initiative au succès complet.

LOURDES, (CCC) — Un film consacré à Bernadette Soubirous sera réalisé en prévision du centenaire des Apparitions de Lourdes, qui sera célébré en 1958.

Funérailles de M. Alex. Julien

VICTORIAVILLE, (DNC) — Les funérailles de M. Alexandre Julien, décédé à l'âge de 80 ans et 10 mois, ont eu lieu dernièrement en l'église Ste-Victoire de cette ville. Le défunt était l'époux de feu Sarah Beaudet. Il laisse dans le deuil ses enfants: Clothide, Isabelle, Judith, Paul-André et Gertrude; ses soeurs: Hermance, (Mme Frank Lefebvre), Berthe, (Mme L.-J. Cartier), Elmina (Mme Alexandre Julien), toutes de Montréal. Sa belle-fille, Mme Jean-Louis Julien, de Sherbrooke; sa belle-soeur: Mme J.-B. Beaudet, d'Arthabaska; ses beaux-frères: MM. Louis Maheux, de Beauharnois, Alexandre Julien, de Montréal, ainsi qu'un grand nombre de neveux, nièces et petits-enfants.

M. Julien était natif de Beauharnois et il est arrivé à Victoriaville en 1894, lors de la bénédiction de la manufacture de meubles Victoriaville Furniture Ltd où il a été employé durant 60 années consécutives. Le défunt était tourneur sur bois et plusieurs de ses oeuvres sont répandues par la province. Durant plus de 40 ans, il fut maître de chapelle en l'église Ste-Victoire. Il fut également grand chevalier du Conseil 1254 des Chevaliers de Colomb.

Prochain pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph

MONTREAL, (Spéciale) — Les amis de saint Joseph, habitant la région de Drummondville, effectueront le jeudi 10 mai leur sixième pèlerinage annuel à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Le départ aura lieu à huit heures précises de l'avant-midi, car les pèlerins assisteront à la messe de midi et demi, à l'Oratoire. En cours de route, on fera un bref arrêt au sanctuaire du Précieux-Sang, à St-Hyacinthe. Durant l'après-midi, il y aura chemin de la croix prêché dans la montagne, visite de l'Exposition sur saint Joseph et bénédiction du Très Saint Sacrement. Pour tous renseignements, communiquer avec Mme Hormidas Dionne, 238-b boulevard Hériot, Drummondville. Téléphone 2-4467.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 3 pintes de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils pourrissent au lieu de se consommer dans vos intestins. Des gaz gonflent votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît désagréable.

Il vous faut une douzaine petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 3 pintes de bile coulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Absolument ces paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

Quoi de plus simple?...

MOLSON'S ALE EXPORT ALE

(1) Le chef trébuche sur le perroquet et lance une tarte à la tête du capitaine. (2) Le capitaine furieux force le chef à sauter à la mer (3) ce qui tire le câble qui hisse le pavillon. L'équipage rigole et s'écrie:

"UNE MOL POUR MOI"

*Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE SUVAIT

Un célèbre annonceur à la Radio dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. Voici ce que dit

Miville Couture

"En recherchant la Croix Bayer sur le paquet, je m'assure que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."

*Marque Déposée

Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

LE MAGASIN DES

DEMOISELLES FORTIN

situé à 211, rue Hériot, Drummondville

VOUS ANNONCE UNE

Grande vente

COMMENÇANT JEUDI 3 MAI

VENEZ VOIR NOS PRIX!

Venez en foule réaliser de grandes économies.

Téléphone 8-1991

DERNIERE SEMAINE DE NOTRE GRANDE VENTE 28e ANNIVERSAIRE

CHEMISES

De broadcloth uni dans toutes les teintes imaginables ou encore avec un léger carreautage. Encolures 14 à 18. — SPECIAL

$2.95

CHEMISES "TOOKE"

Un choix exceptionnel de chemises de la très haute qualité Tooke. Vous n'aurez que l'embarras du choix, Messieurs!

$3.95

L'ÉLÈGANCE FÉMININE
DEBUTE CHEZ J. A. SAVARD LTEE

ROBES PRINTANIÈRES

En grande vogue cette saison est le fourreau moulé, interprété ici en véritable soie. Silhouette élégante, détails importants, tels l'encolure en pointe de fantaisie. Marine, havane ou noir. Tailles 12-20.

$19.95 à $35.95

COMPLETS pour HOMMES

2 PANTALONS

$28.50

Toutes les nouvelles teintes dans la gabardine et nylon, worsteds, etc. Modèles à devants simples ou croisés. Deux pantalons et fermeture-éclair. Tailles 35 à 42.

AUTRES COMPLETS 2 PANTALONS
POUR HOMMES

Tailles: 33 à 42. Ordinaire, petite, élancée ou corpulente. Gabardine Pic'n'Pic, worsted fils teints. Veston à devant droit ou croisé à 1 ou 2 boutons. Pantalons avec plis à la taille, fermeture glissière. Rég. $45.

$39.95

1000 PANTALONS
POUR HOMMES

Choix de gabardine ou worsted dans toutes les teintes.

Un vrai spécial de cette vente!

$4.95

200 PANTALONS
POUR GARÇONS (au sous-sol)

Flanelle anglaise de laine et coton ainsi que gabardine. Genoux et fond double pour plus de durée. Revers doubles, plis sur le devant et fermeture éclair. Aussi gabardine brun, gris, rouge. Tailles: 24 à 34.

$3.49

SOULIERS
POUR HOMMES ET GARÇONS

Pointures pour les jeunes: 1 à 5½. Cuir brun ou noir. Empeigne unie ou fantaisie. Semelles très épaisses, durables, en composition pour garçons actifs.

$3.98

200 nouveaux modèles de
SOULIERS DE PRINTEMPS
pour hommes. — Rég. $9.00 à $11.00

$7.95

MANTEAUX

A vous de décider du modèle et du tissu, dans une de ces nuances pour printemps et l'été. Beige, rose cendré, café, naturel, bleu poudre, lime, jaune, kasha et le marine printanier. Riche doublure taffetas. Tailles dans le groupe: 10 à 20 — 38 à 46 et 18½ à 26½.

$22.95 à $49.95

COSTUMES

Seul J.-A. Savard Limitée vous offre une collection aussi superbe de costumes printaniers dont les tissus, les coupes et les teintes raviront les élégantes.

$29.95 à $65.

CACHE-POUSSIERE

Les élégantes canadiennes adoptent de plus en plus ce manteau "Cache-Poussière" qui est tellement pratique. J.-A. Savard Ltée vous offre ici de jolis modèles en bengaline marine et pastelle ainsi que toile. Dès les temps doux, on portera ces ensembles avec un grand plaisir!

$19.95 à $39.95

NOUVEAUX PALETOTS
de printemps
pour hommes et jeunes gens

Confection soignée dans une riche qualité de cachemire pure laine. Choix de teintes toujours en vogue, charbon, gris médium et gris foncé. Prix régulier: $55.00 — Grandeurs: 34 à 44.

$42.50

AUTRE GROUPE DE PALETOTS

de qualité pour jeunes gens. Toute la gamme des couleurs printanières. — Grandeurs: 34 à 40. Rég. $39.95. SPECIAL

$29.50

PALETOTS TRENCHES
en gabardine modèle Hollywood

Un merveilleux paletot d'automne, de printemps et d'été . . . gabardine de très belle qualité. — Couleurs: gris, beige, marine. Tailles: 34 à 44.

REG. $25.00

$18.95

ROBES POUR DAMES

un magnifique choix de robes de qualité inférieure mais que vous porterez avec joie!

$1.00

CHAPEAUX pour hommes

dans les toutes dernières teintes printanières. Confection de feutre par "Buckley". **Prix de vente anniversaire — Rég. $6.50.**

$4.95

Deux nouvelles versions Savard du
NOUVEAU CHAPEAU
PRINTANIER

La nouvelle silhouette du chapeau printanier est beaucoup plus volumineuse. Savard vous l'offre aussi élégante et aussi chic à prix très modique! Au choix: blanc, rose pâle, jaune, etc.

$4.95 à $13.95

Pour la délicieuse Mariée!

Le mariage parfait au printemps comme en tout temps exige une robe ravissante . . . choisie naturellement dans notre superbe collection. — Styles exquis en tissus importés pour tous les membres du cortège.

$29.95 à $69.95

COIFFURES — CRINOLINES
FOURRURES — DIADEMES — VOILES

Vous avez tout avantage à consulter nos experts qui vous donneront d'heureux conseils sur votre choix.

SPÉCIAUX À NOTRE SOUS-SOL

COMPLETS pour garçons
2 PANTALONS

Comparez le prix! Modèle à devant droit ou croisé, en gabardine et nylon durable. Bleu, brun, gris. Tailles: 24 à 34 dans le lot. Un autre achat spécial J.-A. SAVARD LTEE.

$19.89

BLAZERS ANGLAIS

POUR GARÇONS — Achat spécial par J.-A. SAVARD!

Flanelle de laine anglaise, belle coupe, modèle à devant croisé.

Boutons en simili-perles. Tailles: 6 à 16 dans le lot.

$8.07

COMPLETS 2 PANTALONS
POUR GARÇONS

Magnifiques complets Pick & Pick, à devant simple ou croisé. Tailles: 28 à 34. Vous serez fiers de votre achat et vous aurez économisé plusieurs dollars. SPECIAL

$14.95

PANTALONS
ASSORTIS AUX BLAZERS

Procurez-vous un nouvel ensemble pour le printemps. Flanelle de laine et coton, fond et genoux doubles, plus durables. Fermeture éclair, coupe soignée, plis, bande à la taille en soie de rayonne. Revers.

$3.95

TIRAGE de $100. en MARCHANDISE

Chaque achat de $1.00 effectué pendant la gigantesque

VENTE 28ème ANNIVERSAIRE

vous donne droit à un coupon gratuit pour le tirage de $100 en marchandise, soit dans le département de confections pour hommes et garçons, soit dans le département des dames.

LE TIRAGE AURA LIEU LE 5 MAI, à 3 h. P. M.

VENEZ EN FOULE POUR CONNAITRE LE CHANCEUX!

COQUETTES BLOUSES

Cotonnades sanforisées et mercerisées dans le blanc, bleu, ambre, rose, etc. Choix de styles des plus nouveaux. Tailles: 12 à 20.

$1.98 et $2.98

CHEMISES

Messieurs, vous ne pouvez résister à un tel spécial!

$1.00

2000 douz. de bas de nylon
POUR HOMMES

Rég. $1.50 la paire — En spécial à

98c

J.-A. SAVARD LIMITÉE

93 OUEST, RUE KING, - VOISIN DE LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE - TEL.: LO. 2-4713 - SHERBROOKE

VISITEZ NOTRE SOUS-SOL POUR DE GRANDES ÉCONOMIES!

Situation précaire de la ligue Senior de baseball

Les athlètes sherbrookois sont en vedette à l'extérieur dans le domaine du hockey... Gilles Dubé a remporté le championnat des compteurs de la ligue du Québec pour être choisi sur la première équipe d'étoiles... Junior Langlois s'est mérité un poste sur la deuxième équipe d'étoiles a sa première saison comme professionnel. Claude Ruel est reconnu comme l'un des meilleurs joueurs de défense des Canadiens junior... Bruce Cline, un autre Sherbrookois, qui a déjà porté les couleurs du St-François juvénile de Sherbrooke de Pat Murphy, vient d'être choisi la recrue de l'année dans la ligue Américaine de hockey... Cline est l'un des joueurs favoris de Muzz Patrick qui lui prédisait un essai avec les Rangers au début de la prochaine saison... Ces honneurs sont une publicité pour la ville de Sherbrooke, mais il est malheureux que les jeunes clubs qui permettent aux joueurs de se préparer une carrière ne reçoivent pas un encouragement plus considérable des mêmes sportifs qui acclament maintenant ces joueurs qui évoluent pour des équipes de l'extérieur.

La lutte dans la ligue Nationale est de beaucoup plus contestée à date que dans la ligue Américaine alors que seulement deux parties séparent les Phillies en septième place des Cardinals en première tandis que les Indiens en troisième place sont éloignés déja de deux parties des Yankees... Early Wynn en est à sa troisième victoire et il eclipse les autres veterans des Indiens... Il faut dire que Herb Score fut le lanceur le plus malchanceux depuis les débuts de la saison, perdant notamment une partie de deux coups sûrs... Willie Mays demeure le pilier des Giants avec ses coups sûrs tandis que Mickey Mantle avec cinq circuits domine dans l'Américaine... Vic Wertz, des Indians, a conservé la meilleure moyenne au bâton dans l'Américaine avec .447 tandis que Ken Boyer, des Cardinals, mène dans la ligue Nationale avec .471... Si les lanceurs tiennent le coup dans le camp de St-Louis, cette équipe livrera une lutte intéressante pour le championnat... Chez les Dodgers, on ne reconnait pas la même puissance que la saison derniere, du moins en ces debuts de saison et il serait surprenant que les champions du monde s'eloignent du peloton comme ils l'ont fait l'an dernier...

Jack Shepard, receveur des Pirates de Pittsburgh, n'a frappé que deux coups de circuit durant toute la saison 1955. Mais dimanche passé il en a frappé deux dans une seule partie contre les Dodgers de Brooklyn.

Par ailleurs, Richie Ashburn

(A suivre en page 27)

Equipe dans le circuit Senior de la province?

La ligue Senior de baseball des Cantons de l'Est, nouvellement formée, passe actuellement par une crise puisque deux des équipes: les Canadiens de Coaticook et le Cardinal de Windsor Mills ont signifié leur intention de ne pas faire partie du circuit Gerry Mathieu, la saison prochaine, ce qui limite à trois les clubs actuellement inscrits dans la ligue, soit Thetford, Plessisville et Sherbrooke.

Ces décisions de dernière heure ont été prises à la dernière assemblée tenue à Windsor Mills. Coaticook a donné comme première raison la difficulté à trouver des joueurs.

La situation n'est pas désespérée pour cela car il s'agirait de trouver une autre équipe pour former une ligue à quatre clubs. Si, par un hasard malheureux, ceci devenait impossible, le Sherbrooke se joindra a la ligue Senior de baseball de la province comprenant maintenant les clubs de St-Jean, Sorel, Longueil, Drummondville et Ottawa. Il n'y a rien d'officiel encore, mais c'est ce que le président Roger Caron a laissé entendre hier soir.

Il se pourrait également que Drummondville quitte la ligue Senior de la province pour se joindre à la ligue Senior des Cantons de l'Est, complétant ainsi les cadres

Les règlements adoptés par les deux ligues relativement aux joueurs sont presque identiques et il en est de même pour le nombre des joutes, soit 42, dont 21 à domicile et 21 à l'extérieur.

Le fait de changer de ligue occasionnerait pour le Sherbrooke un surplus de déboursé, mais la direction est formelle dans son intention de former une équipe de baseball à Sherbrooke pour la prochaine saison.

Les deux ligues rencontrent actuellement plusieurs obstacles qu'on tente de surmonter. La ville de Granby ne possédera pas d'équipe après avoir promis son affiliation à la ligue Senior de la province. Il reste donc une place vacante pour une autre équipe et, à moins que les équipes de la region ne reviennent sur leur décision il ne serait pas surprenant que Sherbrooke fasse partie du circuit du président Ferrar.

A Plessisville

PLESSISVILLE, (DNC) — Un groupe de sportifs de Plessisville s'est réuni, le 29 courant, pour jeter les bases d'un bureau de direction qui présidera aux destinées du club de baseball "Plessisville", dans la ligue Senior des Cantons de l'Est, pour la saison courante.

Les nouveaux directeurs sont les suivants: président: G.-Albert Savoie, vice-président: Richard Drouin, directeurs: Gérard Côté, Jean-L. Dubois, Marcel Belleville, Marcel Collin, J.-G. Boissonneault, Germain Boulanger, Conrad Mercier, Lionel Aubre, Léo Trottier publicistes: J.-P. Houde et J.-Léo Marcoux. Les membres honoraires sont les suivants: président: J.-A. Forand, vice-présidents: C. Benoit Chartier et Narcisse Aubre, directeurs: Armand Turgeon, Roger Tremblay, Jos.-E. Fournier, J.-L. Héon, Frs M. Rousseau, Lucien Beauchesne, Edmond Rioux, L. Desrochers, Léonard Forand, P.-M. Jutras, Armand Roberge, Léopold Veilleux, Gérant: Bacco Jalleo; ass.-gérant: Camille Gagnon, sec.-trésorier: Denis Mathieu.

Les préparatifs de la prochaine saison vont bon train et tout semble indiquer que Plessisville aura une équipe capable de rivaliser avec les autres du circuit Mathieu.

Aux dards

Championnat à Derby Line-Ivan Dugré est élu président de la ligue une 2e fois

PREPARATION A LA SAISON DES COURSES — Les propriétaires d'écuries ainsi que la direction de la piste de courses de Sherbrooke travaillent chacun de leur côté pour hâter l'ouverture de la saison des courses sous harnais à la piste locale. Les chevaux sont soumis à un rude entrainement quotidien. Cette photo nous fait voir Stewart Sister, propriété de l'écurie Fabi et Fils qu'on est à préparer pour l'entrainement du matin. On remarque, à la bride, Frank Newell, conducteur attaché à cette écurie et Jean-Claude Denault qui voit à bien fixer les "hobbles".

(Photo La Tribune).

Le club de dards de Derby Line, de la zone Border, a réussi l'exploit peu ordinaire de ne pas perdre une seule joute en huit rencontres pour remporter le championnat de la ligue de dards des Cantons de l'Est, conservant une avance de trois points sur le club Orfuns de la zone Sherbrooke qui se classait en deuxième place dans la série "round robin". Le club des Elans s'est mérité la troisième place sur un pied d'égalite avec le Pleasant View tandis que le club de la Légion de Richmond devait se contenter de la dernière position avec une victoire.

C'est la première fois qu'un club de la zone Border remporte le championnat, ce qui lui a valu le trophée Harwood. Ce championnat vaudra au club de Derby Line l'honneur de représenter la ligue des Cantons de l'Est dans une éliminatoire avec le club de la Légion de Montréal, champion de sa division.

Exécutif

Les directeurs de la ligue ont procédé dernièrement à la formation du nouvel exécutif pour la prochaine saison et M. Ivan Dugré a été élu pour un deuxième terme au poste de président. Maurice Barrie, de Richmond, occupera le poste de vice-président, tandis que Bob Benton sera le secrétaire-trésorier.

Le président honoraire du circuit est Warren Berwick, tandis que Lloyd Kezar a été nommé vice-président honoraire. Albert Scott et Paul Laflamme sont les directeurs honoraires.

La prochaine assemblée aura lieu le 5 juin, à Rock Island, afin de préparer les plans pour la prochaine saison.

La ligue de dards des Cantons de l'Est a perdu, à la fin de la saison, les services de Paul Laflamme, vice-président, organisateur de tournois, qui demeure maintenant à Montréal.

La saison de dards qui vient de se terminer fut l'une des plus fructueuses jamais vue.

Les C. de Colomb gagnent par 45 pins sur le St-Sacrement

Lors d'une rencontre d'exhibition, les quilleurs des Chevaliers de Colomb ont battu une équipe de la salle St-Sacrement par une marge de 45 pins. Les vainqueurs ont terminé leurs trois rencontres avec un total de 2,043 pins tandis que leurs adversaires compilaient un total de 2,008 pins.

V. Courchesne du St-Sacrement a été l'étoile de cette rencontre en roulant un simple de 237 et un triple de 533, les meilleurs de la soirée.

Chevaliers de Colomb

N. Chabot	115	177	127	429
R. Barrière	137	149	130	416
N. Domon	144	127	89	360
A. de Lafontaine	145	136	141	412
L. Barrière	179	153	104	436
Grand total	720	732	591	2043

Salle St-Sacrement

G. Lacombe	106	84	105	295
A. Charest	74	143	113	330
G. Grégoire	97	156	103	356
J.-P. Dusseault	206	148	140	494
V. Courchesne	145	151	237	533
Grand total	628	682	698	2008

Les Marlboros favoris pour vaincre les Pats

TORONTO, (PC) — Essayez un peu de vous intéresser au hockey par un temps semblable, alors qu'il fait beau et chaud et qu'on commence déja, dans certains milieux, à parler de séries mondiales de baseball. Même les deux équipes qui se disputent actuellement la coupe Memorial ont peine à concentrer leur attention sur leur hockey. Et c'est l'ouverture de la saison de baseball cet après-midi à Toronto.

Hier après-midi, il fut absolument impossible de mettre la main sur un seul joueur des Pats de Regina pour parler un peu de la série en cours. Les Pats, dont le record est actuellement d'une joute nulle et d'une défaite dans leur série de quatre de sept contre les Marlboros de Toronto, dans la finale canadienne pour la coupe Memorial, ont pratiqué une heure en matinée puis sont immédiatement partis pour les chutes Niagara, où ils ont passé l'après-midi.

C'est pas fini!

Les Marlboros ont pratiqué une heure et demie, en matinée également, et les joueurs se sont ensuite dispersés pour passer le reste de l'après-midi comme bon leur semment.

(A suivre en page 27)

Les Warriors menacent le Royal de l'élimination

WINNIPEG, (PC) — Les Warriors de Winnipeg se sont approchés hier soir à une victoire du trophée du duc d'Edimbourg, décerné annuellement à la meilleure équipe professionnelle mineure du Canada, en battant le Royal de Montréal par 4-3 dans la cinquième joute de leur finale de cinq de neuf.

Les Warriors détiennent maintenant une confortable avance de quatre victoires contre une seule dans la série.

Les Montréalais, qui ont fait dans une partie où le jeu a été preuve de surprenante puissance ouvert, traînaient de l'arrière par 3-0 au début de la troisième période mais ils se sont ralliés pour deux buts avant d'en échanger un autre avec les Warriors en 20 secondes, dans la dernière minute de la partie.

Record d'assistance

Une foule de 9,522 personnes a assisté à la joute. Les Warriors ont maintenant joué devant 254,067 personnes, ce qui constitue un record d'assistance pour une saison dans la ligue professionnelle de l'ouest. La sixième partie de la finale sera disputée ici jeudi soir.

Bill Mosienko a été le héros de la victoire des Warriors, comptant leur but décisif à 19:08 de la troisième période. André Corriveau a compté le dernier but du Royal 20 secondes plus tard.

Hugh Barlow et Skippy Burchell avaient donné une avance de 2-0 aux champions de l'ouest dans la première période. L'autre compteur des Warriors a été Mike Nykoluk.

Les deux derniers compteurs du Royal ont été Denis Boucher et Ray Laplante.

Onze punitions, dont six à Winnipeg et une majeure à chaque club, ont été imposée par l'arbitre Eddie Powers.

(A suivre en page 27)

Bédard et Fontana seuls joueront dans la série

PORT D'ESPAGNE, (PC) — Les meilleurs joueurs des équipes canadienne et antillaise se rencontreront demain après-midi dans les premiers matches de simples de leur série éliminatoire pour la coupe Davis.

Robert Bédard, de Sherbrooke, rencontrera Peter Phillips, des Antilles anglaises, dans le premier match de simples, puis Don Fontana, de Toronto, rencontrera ensuite Ian McDonald dans le deuxième match.

Le tirage a eu lieu hier après que Phillips eut battu McDonald dans un match pour décider de la proirité de classification.

Henri Rochon est très faible, des suites de la chaleur, et il a annoncé hier qu'il ne prendra part à aucun match de la série.

VOTRE AUTO EST-ELLE AU NIVEAU?
Sinon, voyez
SHERBROOKE AUTO SPRING LIMITED
145 sud, des Grandes Fourches
Tél. LO 9-1146
Pièces de qualité + main d'oeuvre experte + prix raisonnables = satisfaction assurée.

Vous trouverez tous les ACCESSOIRES NAUTIQUES MOTEURS HORS-BORD
Johnson
Ainsi que YACHTS, CHALOUPES chez
BRECK'S SPORTING GOODS CO.
2681 ouest, rue King
Tel. LO. 7-6255 — Sherbrooke

ATTENTION!
DON'S REPAIR SERVICE
Ventes — Service — Réparations
Tondeuses à gazon
Scies à chaine — Moteurs Hors-Bord
NOUVELLE ADRESSE
867 est, rue Galt Tel. LO 9-3868

ATTENTION — ATTENTION
Les numéros suivants:
307967 - 344002 - 320740 - 349108
sont les gagnants de chacun 25 gallons d'huile à chauffage pour le tirage mensuel de
KIROUAC & FRERES
Ce tirage est le dernier d'ici l'automne prochain.
748 ouest, rue Galt Téléphone LO 9-1220

BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	D.
New-York	9	3	.750	
Chicago	5	2	.714	1½
Cleveland	7	5	.583	2
Washington	7	7	.500	3
Boston	4	6	.400	4
Kansas City	4	6	.400	4
Detroit	4	7	.364	4½
Baltimore	3	9	.357	5

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	5	3	.625	
St-Louis	6	4	.600	
Brooklyn	7	5	.583	
Cincinnati	6	5	.545	½
New-York	6	6	.500	1
Pittsburgh	6	6	.500	1
Chicago	3	8	.273	3½
Philadelphie	5	7	.417	2

LIGUE INTERNATIONALE

Aucun changement par rapport à lundi.

LANCEURS PROBABLES

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Washington soir — Garcia 0-1 vs Stone 1-0.
Chicago à Baltimore — Pierce 3-0 vs Hucks 2-0.
Kansas City à Boston — Ditmar 1-1 vs Brewer 1-1.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Cincinnati soir — Newcombe 2-1 vs Lawrence 2-0.
New-York à Chicago — Worthington 1-1 vs Meyer 0-1.
Pittsburgh à St-Louis soir — Kline 1-1 vs Haddix 1-0.
Seules joutes au calendrier.

COURTOISIE DE LA BRASSERIE
BRADING

Bruce Cline est choisi la recrue de l'année dans la ligue Américaine

Bruce Cline, ailier droit des Reds de Providence, vient d'être nommé la recrue de la dernière saison dans la ligue Américaine de hockey. Ce dernier choix établit pratiquement la suprématie des détenteurs du trophée Calder dans la ligue Américaine pour la saison qui vient de se terminer puisque la semaine dernière, le cerbère Johnny Bower des Reds était cette fois désigné le joueurs le plus utile à son club. Bower gagnait par le fait même le trophée Leslie Conningham.

Zellio Toppazzini également des Reds de Providence décrocha le trophée John B. Sollenberger pour avoir remporté le championnat des compteurs. Les Reds s'affirmèrent de plus en plaçant trois joueurs sur la première équipe d'étoiles et un sur la seconde.

En gagnant le titre de recrue de l'année, Cline a récolté 23 des 30 votes possibles d'obtenir. Le joueur de défense Maurice Collins des Indiens de Springfield suivait Cline dans le choix de la recrue de l'année en compilant huit votes.

Les autres joueurs à recevoir des votes sont: le cerbère Ray McMeekin des Barons de Cleveland avec sept; Jack Bionda des Hornets de Pittsburgh et Jim Bartlett des Reds de Providence avec cinq chacun; George McAvoy du Providence trois; les Duff du Pittsburgh avec deux et Ed Panagabko des Bears de Hershey avec un seulement.

En s'assurant un tel honneur, Cli-

(A suivre en page 27)

Au golf

Le championnat canadien disputé au club Downsview

MONTREAL, (PC) — Bill Kerr, président de l'Association canadienne des golfeurs professionnels, a déclaré hier que le tournoi annuel pour le championnat de l'Association sera disputé sur le parcours du club Downsview de Toronto, les 20 et 21 juillet.

Kerr a déclaré que plus de 60 des meilleurs golfeurs professionnels du Canada prendront part au tournoi, un concours de 54 trous — jeu medal — et se disputeront des bourses dont le total se chiffre à $4,175, le plus imposant dans l'histoire de l'Association.

Al Balding, de Toronto, qui joue dans le sud depuis le début de l'hiver dernier, prendra part au tournoi et défendra le titre qu'il remporta l'an dernier, à Hamilton, avec un compte record de 204.

Dans les deux semaines qui précéderont le tournoi de la CPGA, l'omnium canadien sera disputé au club Beaconsfield, en banlieue de Montréal, tandis que le tournoi de $26,800 sera disputé au club Royal Québec.

A l'assemblée de l'Association des golfeurs professionnels du Canada, à l'issue de laquelle les dates du tournoi de l'Association ont été annoncées, Ken Murray, de Montréal, a été nommé membre à vie de la CPGA. Murray en a été président pendant nombre d'années.

LE TRIO
JEWEL TONES

CE SOIR
AU
CABARET FLAMINGO
DE
L'HÔTEL WELLINGTON
ORGUE — PIANO et "DRUMS"
DANSE TOUS LES SOIRS ET LE SAMEDI APRES-MIDI

Greenshields & Co Inc
Valeurs de placement
Montréal Ottawa Québec Sherbrooke Toronto

JEANNOT par ROUSON

Le Grand Prix

LE MEILLEUR DES APPÂTS... KINGSBEER!
DEPUIS 1910 — LA MEILLEURE LAGER AU CANADA

Les Braves délogent les Cardinals de la première place

L'IBC accuse d'avoir trop prêté d'argent

NEW YORK, (PA) — Le gouvernement américain a accusé hier l'International Boxing Club et ses subsidiaires d'avoir prêté aux champions et aux principaux boxeurs des sommes de $451,042 pendant une période de quatre ans afin de les induire à signer des contrats exclusifs.

Lawrence Gochberg, procureur d'Etat, a déclaré que ces prêts sans intérêts ont été consentis entre juin 1949 et mai 1953. C'est au cours de cette période, a affirmé l'Etat, que l'International Boxing Club a participé à la promotion et à l'organisation de 36 des 44 championnats mondiaux disputés aux Etats-Unis.

Gochberg a déclaré que l'argent ainsi prêté par l'IBC de New York et sa filiale de Chicago a consisté surtout en des prêts consentis aux boxeurs et à certains gérants dans des arrérages de taxes ou autres comptes d'urgence.

En réponse à une question du tribunal, Gochberg a déclaré que le fait de consentir des prêts n'est pas le cas de l'IBC, on n'a "qu'à étudier ses tactiques et ses antécédents pour en venir à la conclusion que cette pratique rendait difficile aux autres promoteurs la tâche d'organiser des matches de championnats."

Le gouvernement a déjà accusé l'IBC de pratiques monopolisantes et a déjà manifesté clairement son intention de faire rompre les contrats exclusifs entre l'IBC et les principaux boxeurs.

Les Yankees en tête par un gain sur les Tigers

MILWAUKEE, (PA) — Les Braves de Milwaukee sont remontés en première place dans le classement de la ligue Nationale en battant hier soir les Phillies de Philadelphie par 6-4.

De longs coups sûrs consécutifs de Joe Adcock et de Bill Brunton ont assuré la victoire aux Braves.

Les Braves ont ainsi devancé les Cardinals de St-Louis en première place dans le classement du circuit.

Murray Dickson, qui a été remplacé par Jack Meyer à la septième manche, a été le lanceur perdant. Il a accordé aux Braves leurs six points et leurs six coups sûrs avant d'être chassé par les longs coups d'Adcock et de Bruton.

Une foule de 13,050 personnes a assisté à la joute par une température de 40 degrés.

Dave Jolly, qui vint remplacer Bob Buhl à la septième manche, alors que le compte était égal, a été le lanceur gagnant. Eddie Mathews a frappé son troisième coup de circuit de la saison pour Milwaukee.

Philadel.	200	010	100	4	5 2
Milwaukee	002	000	20x	6	6 3

Dickson, Meyer 7, Ross 8 et Seminick; Buhl, Jolly 7 et Crandall. G. Jolly. P. Dickson.
Cir.: Mil. Mathews.

Triple opportun

ST-LOUIS, (PA) — Curt Roberts a frappé un triple qui a contribué à un point puis il en a fait compter deux autres avec un double, à la neuvième manche, pour jouer un rôle de premier plan dans la victoire de 4-2 que les Pirates de Pittsburgh ont remportée hier soir sur les Cardinaux de St-Louis.

En dépit de cette défaite, les Cardinaux demeurent tout de même en deuxième place dans le classement de la ligue Nationale, en avant des Dodgers de Brooklyn, battus également hier soir.

Vinegar Bend Mizell, qui avait gagné ses deux premières parties de la saison pour les Cardinaux, a subi son premier revers.

Les Cardinaux ont frappé sept coups sûrs aux dépens de cinq lanceurs de Pittsburgh. Les Pirates en ont frappé 12 aux dépens de Mizell et de Jackson. Elroy Face a été le lanceur gagnant.

Pittsburgh	001	000	012	4	12 0
St-Louis	010	001	000	2	7 0

Littlefield, Face 7, Donoso 9, Law 9 et Shepard, Atwell 9; Mizell, Jackson 9 et Sarni. G. Face. P. Mizell.

Mays en vedette

CHICAGO, (PA) — Deux triples par Willie Mays et une performance de quatre coups sûrs par Jim Hearn ont conduit hier les Giants de New York à une victoire de 2-1 sur les Cubs de Chicago. Cette défaite des Cubs était leur sixième en ligne.

Le seul point des Cubs a été un coup de circuit de Don Hoak, ancien joueur des Royaux de Montréal, qui en était à son premier coup de quatre buts depuis qu'il porte un uniforme de Chicago.

Mays frappa son premier triple à la quatrième manche et compta lorsque Dee Fondy jongla avec un roulant entre le premier et le deuxième buts. Son deuxième, aux dépens de Warren Hacker, à la sixième, a été frappé après que Alvin Dark eut cogné un simple. Ce point décida de l'issue de la joute.

Les Giants frappèrent tous leurs six coups sûres aux dépens de Hacker, qui fut remplacé par un frappeur d'urgence à la huitième.

New York	000	101	000	2	6 2
Chicago	000	100	000	1	4 2

Hearn et Katt; Hacker, Brosnan 9 et Landrith. P. Hacker.
Cir.: Chi. Hoak.

Echec des Dodgers

CINCINNATI, (PA) — Les Redlegs de Cincinnati, grâce à la partie de six coups sûrs lancée par Johnny Klippstein, ont défait hier soir les Dodgers de Brooklyn par 3-1 pour remporter leur cinquième victoire consécutive.

Seulement trois frappeurs des Dodgers ont frappé en lieu sûr. Duke Snider a cogné trois coups sûrs, Pee Wee Reese en a cogné deux et Jackie Robinson un. Klippstein, qui a battu les Dodgers quatre fois sur cinq la saison dernière, a lancé toute la joute, sa troisième partie complète de la saison, et son record est maintenant de 2-1.

Les Redlegs ont maintenant gagné six de leurs onze joutes; les Dodgers ont gagné sept fois en 12 parties.

Les cogneurs de Cincinnati ont frappé six coups sûrs aux dépens de Carl Erskine puis en ont frappé deux autres aux dépens de Clem Labine, qui est venu lui succéder à la septième.

La recrue Frank Robinson a frappé son troisième circuit de la saison pour les Redlegs, à la première manche.

Brooklyn	000	100	000	1	6 0
Cincinnati	100	100	10x	3	8 1

Erskine, Labine 7 et Campanella; Klippstein et Bailey. P. Erskine.
Cir.: Cin. F. Robinson.

Encore les Yankees

NEW YORK, (PA) — En battant hier les Tigres de Detroit par 9-2 avec un barrage de 11 coups sûrs aux dépens de quatre lanceurs, les Yankees ont remporté hier leur cinquième victoire d'affilée à domicile.

Le gaucher Whitey Ford a remporté sa troisième victoire de la saison en blanchissant les Tigres jusqu'à la septième, ne leur accordant que sept coups sûrs. Mickey Mantle a fait commencer les Yankees sur un bon pied en frappant son cinquième coup de circuit de la saison. Hank Bauer a frappé son troisième. Les Yanks ont profité de deux erreurs des Tigres à la troisième manche pour compter quatre fois.

Ford a momentanément perdu le contrôle de ses lancers à la sep-

(A suivre en page 27)

Saison fructueuse pour Béliveau et Cie

MONTREAL, (PC) — Jean Béliveau, brillant joueur de centre des Canadiens de Montréal, a été sans contredit le joueur qui a recueilli le plus d'argent pour sa saison dans la ligue Nationale, en 1955-56. Il n'est pas osé d'estimer à $25,000 le revenu de Béliveau pour la saison qui vient de se terminer, ce qui constitue probablement un record dans la ligue Nationale.

Avec la nouvelle annoncée hier que Béliveau a été jugé le joueur le plus utile à son club et qu'il a gagné le trophée Hart et un chèque de $1,000 pour cet honneur, la somme supplémentaire à son salaire a été portée à $8,000.

Le salaire versé à Béliveau n'a jamais été dévoilé. Il a signé un contrat de cinq ans avec les Canadiens au début de la saison 1953-54. On avait alors estimé que la fameuse recrue toucherait entre $75,000 et $100,000 pour ces cinq saisons avec le club de Montréal.

Pas de charité

Lorsque Béliveau fut engagé, Frank Selke, gérant général des Canadiens, se contenta de déclarer que la nouvelle étoile ne toucherait pas un salaire aussi élevé que celui de Maurice Richard, l'idole des amateurs de hockey montréalais. Il n'a jamais été révélé si Béliveau a touché des bonis depuis sa venue avec les Canadiens.

Lorsqu'on a demandé à Selke, hier, s'il avait une idée de l'argent que Béliveau touchera pour toute la saison qui vient de se terminer, le gérant général a déclaré en souriant qu'il savait exactement combien son grand joueur de centre touchera mais qu'il ne voulait pas le dire. "Tout ce que je puis dire" a déclaré Selke, "c'est qu'on n'aura pas à organiser de fête ou de "tag day" pour venir en aide à Béliveau".

Selke a ajouté que la direction des Canadiens accorde à ses joueurs des bourses équivalentes à celles qu'ils ont pu toucher avec un trophée ou autre. Cet octroi ne vaut cependant pas pour le fait d'avoir obtenu une place sur une équipe d'étoiles ou pour avoir remporté le championnat de la ligue Nationale ou la coupe Stanley.

Plante et Harvey

Béliveau, en plus de gagner le trophée Hart, a gagné le trophée Ross décerné au champion des compteurs du circuit. La direction a elle-même donné un autre $1,000 à Jacques Plante pour avoir gagné le trophée Vézina et la même somme à Doug Harvey pour avoir remporté le trophée James Norris, décerné annuellement au meilleur joueur de défense de la ligue.

Outre les $4,000 qu'il a touchés pour ces honneurs individuels, Béliveau a touché environ $1,000 pour avoir fait partie de l'équipe qui a remporté le championnat de la ligue. Il a également reçu $1,000 pour avoir été choisi au centre de la première équipe d'étoiles et environ $2,000 pour avoir fait partie de l'équipe qui a gagné sa série semi-finale et finale des éliminatoires pour la coupe Stanley.

L'estimé de $25,000 qu'il touche en salaire ne comprend pas l'argent qu'il peut toucher ailleurs, par contrat avec des entreprises commerciales ou pour son apport à la publicité de tel ou tel produit.

Bonne saison

Les affaires ont été bonnes pour les joueurs des Canadiens la saison dernière. Chaque année, la ligue Nationale met $132,500 en jeu et les six clubs de la ligue bataillent pour leur part de ce trésor. De cette somme, les Canadiens ont touché $63,000, les Red Wings de Detroit $41,000, les Rangers de New York $16,300, les Maple Leafs de Toronto $12,500.

La ligue Nationale accorde $81,000 en bourses pour les séries de la coupe Stanley, $36,000 pour les autres premières équipes dans le classement final, $9,000 aux joueurs des deux équipes d'étoiles et $6,500 pour les vainqueurs de trophées individuels.

De la somme décernée pour la coupe, les Canadiens ont pris $36,000, les Red Wings $27,000, les Rangers et les Leafs $9,000 chacun. A titre de champions de la ligue Nationale, les Canadiens ont touché $18,000, les Red Wings, deuxième dans le classement, $9,000, les Rangers $6,300 et les Maple Leafs $2,700.

La manne

Des $9,000 accordés aux joueurs sur les équipes d'étoiles, les Canadiens ont touché $5,000, les Wings $2,500. Un des joueurs des Rangers a reçu $1,000 et un des Leafs a touché $500.

Les Canadiens ont également mis la main sur $4,000 des $6,500 aux gagnants des trophées individuels. Les Wings ont reçu la balance, soit $2,500.

De cette somme totale de $132,500 en bourses spéciales, les Canadiens et les Wings ont remporté $104,000. Les Rangers et les Leafs n'ont reçu, ensemble, que $28,500. Les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago n'ont rien recueilli.

Béliveau a remporté le trophée Hart en recueillant 94 points d'un total possible de 180. Tod Sloan, joueur de centre des Maples Leafs a reçu 86 points et Lorne Worsley, gardien de buts des Rangers, en a reçu 72.

Toronto vend Bionda aux Bruins de Boston

TORONTO, (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, ont annoncé hier la vente sans condition du joueur de défense Jack Bionda aux Bruins de Boston. Le montant versé pour les services de Bionda n'a pas été révélé.

Bionda, âgé de 23 ans, est originaire de Huntsville. Il a passé la saison dernière avec les Hornets de Pittsburgh, la filiale des Leafs dans la ligue Américaine. Il est entré dans le réseau des Leafs en 1952, avec les Marlboros de Toronto. Il passa la saison 1954-55 avec les Soo Greyhounds du Sault-Ste-Marie, dans l'Association de hockey du nord de l'Ontario.

En annonçant la vente de Bionda, Hap Day, le gérant général des Leafs, a déclaré qu'il est contre la politique de son club d'empêcher un joueur des clubs mineurs des Leafs d'avancer lorsque l'occasion lui en est offerte. Les Leafs comptent actuellement cinq solides joueurs de défense sur leur alignement et un autre, peut-être deux, leur viendront des Marlboros, leur filiale dans la ligue Junior A de l'Ontario.

Frank Selke assistera à la fête Jean Béliveau

VICTORIAVILLE, (DNC) — Frank Selke, le gérant général des Canadiens de Montréal, champions de la ligue Nationale de hockey, sera présent à la Fête Jean Béliveau, samedi, le 26 mai prochain à Victoriaville, alors que les sportifs des Bois Francs et de toute la province rendront hommage au gros Bill, qui vient de décrocher le trophée Hart remis au joueur désigné le plus utile à son club.

Le comité de la Fête attend incessamment la réponse des coéquipiers de Béliveau, qui ont également été invités à ces agapes. Trois joueurs ont déjà accepté de façon officielle l'invitation.

On sait que les joueurs de Toe Blake rencontreront les journalistes et les commentateurs sportifs lors du tournoi de golf Jean Béliveau, qui se déroulera dans l'après-midi, sur le parcours du club de golf Victoriaville.

La souscription ouverte au public se terminera dimanche le 13 mai prochain et au cours de la semaine on dévoilera la nature des cadeaux-souvenirs qui seront offerts au héros de la journée et à ses coéquipiers.

Le banquet qui suivra la réception civique offerte par la ville de Victoriaville réunira pas moins de 600 convives dont 150 invités d'honneur. Ce banquet aura lieu dans la vaste salle de curling du Chalet Les Cèdres à compter de 7 h. p.m.

Les sportifs qui aimeraient faire parvenir leur souscription peuvent toujours le faire en adressant leur contribution à: "Fête Jean Béliveau, Case postale 4444, Victoriaville, P. Q."

Le président Eisenhower a mis les Américains en garde contre les fausses promesses que les communistes font aux pays économiquement inférieurs.

LUTTE
à
L'ARENA
SAMEDI, 5 MAI
à 8 h. 30 P.M.
Finale 2 dans 3, 90 minutes
COMBAT PAR EQUIPE
Yvon ROBERT
et
Manuel CORTEZ
VS
Carl von ALBERS
et
Hans HERMANN
Semi-finale, 45 min. — 1 chute
KATO THE GREAT
VS
RONNIE ETCHISON
Préliminaire 30 minutes ou 1 chute
BOB LANGEVIN
VS
LENNY MONTANA
Admission générale 50c
Loges 75c
Promenades $1.00
Ringside $1.25

Bavasi nommé président des Royaux de Montréal

MONTREAL, (PC) — Buzzie Bavasi, vice-président des Dodgers de Brooklyn, a été nommé hier président des Royaux de Montréal, dans la ligue Internationale de baseball. Il succède à feu Hector Racine, qui est décédé en Floride le mois dernier.

Lucien Beauregard, un directeur qui avait antérieurement refusé la présidence active du club, a accepté de devenir président du bureau de direction, un nouveau poste.

L'hon. Jean Barrette, conseiller législatif, et Emile "Butch" Bouchard qui a récemment annoncé sa retraite du hockey, après une quinzaine de saisons avec les Canadiens de Montréal, dans la ligue Nationale, font également partie de l'exécutif.

Barrette, devient également vice-président, succédant à Beauregard. Le colonel Roméo Gauvreau, depuis longtemps associé aux Royaux en a été nommé secrétaire-trésorier.

Joseph A. Lauzon, un vétéran, décédé hier

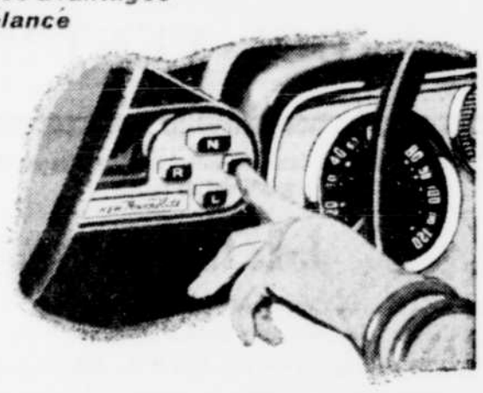
TORONTO, (PC) — Joseph A. Lauzon, un ancien joueur de hockey des Wolves de Sudbury, sera inhumé aujourd'hui à Toronto. Originaire d'Ottawa, Lauzon est mort dimanche à l'âge de 69 ans.

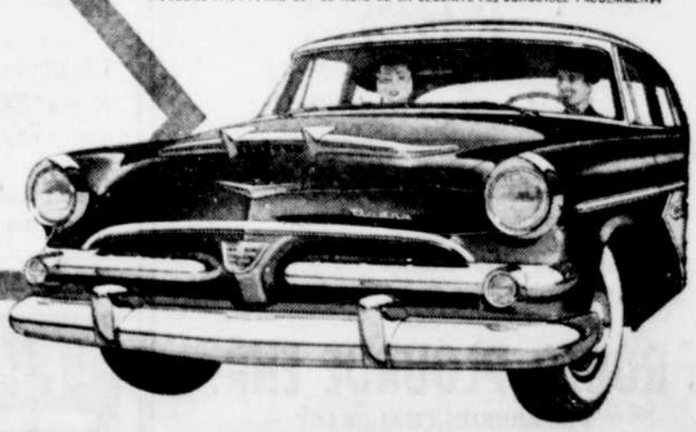
Lauzon a brillé au football et à la crosse pour des équipes de l'université d'Ottawa. Après avoir joué pour les Wolves, il est devenu prospecteur dans le Nord ontarien.

Son épouse, six fils et une fille lui survivent.

JERRY LEMAY
organiste de grande réputation
à l'orgue "HAMMOND"
● Le midi ● A 5 h.
● Le soir
AU "CLUB" DE
L'HÔTEL SHERBROOKE
Venez vous reposer dans une atmosphère agréable

UNION NATIONALE
Comté de WOLFE
CONVENTION pour le choix d'un candidat officiel de l'Union nationale
HAM SUD
Jeudi après-midi 3 mai
à 2 h. 30, salle municipale
La convention sera présidée par l'hon. J.-D. Bégin, organisateur en chef pour la province, assisté de l'hon. J.-S. Bourque, ministre des terres et forêts, l'hon. Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi et adjoint parlementaire, Me Jean Blais, avocat, et M. Bruno Lafleur, journaliste.
Tous les amis de l'Union nationale résidant dans le comté sont cordialement invités à participer à cette convention.

L'événement de l'année
EXPOSITION PRINTANIÈRE
DODGE 3-D
Suivez la foule et profitez de ces aubaines! Les prix sont bas, les avantages multiples, dans la nouvelle voiture élégante au style élancé
Démarrez dans une Dodge!
Pressez simplement un bouton et éprouvez une sensation vraiment nouvelle au volant! La nouvelle Dodge PowerFlite à boutons-poussoirs rend désuètes toutes les autres transmissions automatiques. Et les boutons-poussoirs à commande mécanique fonctionnent de façon simple et efficace.
Appuyez sur l'accélérateur et ALLEZ-Y! Eprouvez la nouvelle accélération-éclair du nouveau moteur Dodge V-8 (puissance accrue jusqu'à 200 cv) ou le rendement sûr du moteur Dodge Six. Tous deux possèdent un couple d'accélération élevé! Tous deux sont économiques!

Découvrez les avantages de la Dodge!
Comparez toutes les voitures de la catégorie à prix modique et vous constaterez que seule la Dodge offre ces avantages:

● Silhouette ailée "Flight-Sweep", le seul perfectionnement vraiment nouveau apporté à la ligne des autos.
● La voiture la plus longue de la catégorie à prix modique —Jusqu'à 10" plus longue que ses concurrentes!
● 15 caractéristiques extraordinaires de sécurité, offertes en équipement standard, dans chaque modèle!
● Le plus grand pare-brise enveloppant de toutes les voitures à prix modique. Meilleure visibilité!
Décidez d'acheter une Dodge!
Son prix est des plus bas! Jetez un regard sur l'étiquette et vous direz: "C'est une aubaine!" De fait, nous vous offrons les marchés les plus avantageux que vous puissiez trouver, n'importe où! Venez nous voir dès aujourd'hui!
Les échanges sont profitables, aussi! Nous avons besoin de plus d'autos usagées pour satisfaire à la demande, ce printemps. Nous paierons le maximum pour votre vieille auto! Livraison immédiate! Termes faciles et prolongés.
Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited
N'OUBLIEZ PAS . . . MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ . . . CONDUISEZ PRUDEMMENT

Livraison immédiate des V-8 ou 6
...nouvelles teintes printanières!
N. V. CLOUTIER INC.
37, rue Wellington sud, Sherbrooke
LORENZO ABRAN
Windsor Mills
WEEDON AUTOMOBILE Enr'g
Route No 1, Weedon
VOYEZ "CLIMAX" ET "SHOWER OF STARS", CHAQUE SEMAINE, À LA TÉLÉVISION. JOUR ET HEURE INDIQUÉS DANS VOTRE JOURNAL.

EXPOSITION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE AU CENTRE RECREATIF D'ASBESTOS LES 4, 5 et 6 MAI

Des attractions seront offertes aux visiteurs de l'exposition

Des artistes réputés seront au programme. Il y aura, vendredi et samedi soir, des spectacles de premier choix qui seront offerts absolument gratuitement à tous les visiteurs.

Mlle Claudette Jarry, chanteuse et comédienne bien connue de tous les radiophiles et amateurs de spectacles à la télévision, sera présente. Il y aura également la petite Diane Prud'Homme, surnommée la poupée dansante. MM. Lucien Cadorette et Omer Duranceau feront partie du programme. Ce dernier agira comme maître de cérémonies.

En plus de ces spectacles, des vedettes du monde sportif viendront assister à l'Exposition. Ils seront les invités des différentes brasseries qui auront un kiosque. Ce sont: MM. Maurice Richard, Jean Béliveau, Bernard Geoffrion, Yvon Robert, et autres.

Plusieurs exposants auront, pour les aider dans les démonstrations de leurs appareils, des représentants de leurs fournisseurs. Plusieurs en profiteront également pour remettre des échantillons de leurs produits et des souvenirs.

Le Jeune Commerce d'Asbestos invite la population d'Asbestos et de la région, à visiter les kiosques préparés par les marchands de notre ville.

M. Roger Gauvin, président du Jeune Commerce d'Asbestos.

M. Claude Veilleux, secrétaire du Jeune Commerce d'Asbestos.

PROGRAMME

VENDREDI, 4 MAI 1956 :

7 h. 00 P.M. — Ouverture de l'Exposition au public. Musique par l'Orchestre Festival.

9 h. 30 P.M. — Ouverture officielle. Discours de circonstance irradiés directement du Centre Récréatif par le Poste CHLT, de Sherbrooke.

10 h. 30 P.M. — Spectacle avec Mlle Claudette Jarry, Diane Prud'Homme, MM. Lucien Cadorette, acrobate, et Omer Duranceau, maître de cérémonies.

11 h. 30 P.M. — Réception pour les invités d'honneur.

SAMEDI, 5 MAI 1956 :

1 h. 30 P.M. — Ouverture au public.

7 h. 30 P.M. — Musique par l'Orchestre Festival.

DIMANCHE, 6 MAI 1956 :

1 h. 30 P.M. — Ouverture au public.

6 h. 00 P.M. — Fermeture.

JEUNE COMMERCE

M. Oscar Noël, organisateur en chef de l'Exposition.

M. Marcel Caron, organisateur de l'Exposition.

Des exhibits de tous genres seront en montre à l'exposition

Le Jeune Commerce d'Asbestos aura le plaisir d'offrir au public d'Asbestos et des environs l'avantage d'assister à l'Exposition Commerciale et Industrielle qu'il présentera au Centre Récréatif, à partir de vendredi prochain, le 4 mai, et qui durera les 5 et 6 mai.

Les exposants présenteront un menu fort varié aux visiteurs. Il y aura plus de 25 exposants. On verra dans les kiosques les choses suivantes: des matériaux de construction, des meubles, des auvents, des installations électriques, des arbustes, des articles pour la cuisine, des machines à coudre, des systèmes de chauffage, des chaloupes, des vêtements, des bijoux, etc., etc.

Trois brasseries auront également leur kiosque, de même que le journal local "Le Citoyen" et le journal "La Tribune", de Sherbrooke.

L'Ecole d'Arts et Métiers présentera des travaux de tous genres faits par les élèves des cours du jour et du soir, dans les départements d'électricité, de mécanique, de menuiserie et de ferblanterie.

Au kiosque de Canadian Johns-Manville Co., Limited, on verra une maquette complète de son exploitation minière à ciel ouvert et souterraine, à Asbestos, maquette faite de plastique transparent. Les usines et autres installations en surface feront aussi partie intégrante de ce modèle.

Voyez à notre kiosque les poêles "Gurney", "Enterprise" et "Moffat", ainsi que nos installations à gaz propane.

LIONEL-L. DION

232, rue Laurier — Tél. 264 — Asbestos, Qué.

Il vous plaira de vous arrêter au kiosque de

LA PEPINIERE LAURENDIERE ENR.

Ovide Tardif, prop.

Arbustes d'ornementation et haies
Fleurs vivaces — Arbres fruitiers

R. R. No 1 — BROMPTONVILLE, Qué.

Visitez le kiosque de

LA TRIBUNE

"Le plus grand quotidien des Cantons de l'Est"

EDITEURS — IMPRIMEURS
DESSINATEURS — PHOTOGRAVEURS

Sherbrooke, P.Q.

Ne manquez pas de visiter notre kiosque !

AUVENTS
"KOOL VENT"

Toutes les installations électriques de l'Exposition ont été faites par

J.-E. LEMIRE

Entrepreneur - Electricien
Distributeur de Gaz Propane

289, 1ière Avenue — Tél. 76-s-2 — Asbestos, Qué.

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LE KIOSQUE

Des démonstrations vous seront données sur les lieux de l'Exposition.

BRASSERIE "BRADING"

Roland Lachance, représentant

VISITEZ NOS KIOSQUES
Système de chauffage "TIMKEN"

Cuisines en acier "Youngstown Kitchen" et les chambres de bain modernes

ROGER PLOURDE ENR.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
INSTALLATION — REPARATION

139, rue St-Joseph — Téléphone 292
ASBESTOS, Qué.

BRASSERIE "MOLSON"

Vous y rencontrerez Emile Genest, (Napoléon Plouffe) et d'autres vedettes de la radio et de la télévision.

ROGER LAUZON LTEE
Représentant
DRUMMONDVILLE, Qué.

Voyez les produits de marque "Frigidaire"
Poêles — Lessiveuses — Assécheuses
Tapisserie — Peinture "Mont-Royal"

LOUIS HOULE LTEE

FERRONNERIE

Matériaux de construction
Peintures — Appareils électriques

159, rue Noël — Tél. 66
ASBESTOS, Qué.

Vous verrez, à notre kiosque, les vêtements masculins de la meilleure qualité.

Habits sur mesures ou tout faits
Chapeaux "Stetson"
Chemises B.V.D. et Forsyth

LOUIS LECOURS

"Mercerie de qualité supérieure"

222, rue Bourbeau — Tél. 28
ASBESTOS, Qué.

VISITEZ NOS KIOSQUES

Voyez notre département de sport, comprenant: chaloupes, remorques et le fameux moteur "EVINRUDE".

Une démonstratrice de la compagnie des machines à coudre "NECCHI" et "BERNINA" sera à notre kiosque de couture.

Visitez également notre département de meubles, nos appareils électriques "ADMIRAL", nos poêles et lessiveuses "CONNOR", ainsi que nos appareils de "TELEVISION"

THERRIEN & frères
FURNITURE LTD.
MEUBLES

188, rue Bourbeau — Tél. 220
ASBESTOS, Qué.

Voyez à notre kiosque les derniers modèles de chaloupes "Canadian Canoe" et les moteurs "Mercury". Réfrigérateurs — Poêles — Lessiveuses de marque "Northern Electric" et nos appareils de T.V. de marque "Sylvania".

E. PARENTEAU

MEUBLES — PEINTURES

250, rue Bourbeau — Tél. 200 — Asbestos, Qué.

Vous pourrez voir à nos kiosques les fameuses portes "Fleetwood".

Voyez également les produits suivants: Arborite — Planches murales décoratives — Tuiles en plastique. Les peintures "Glidden", les ferronneries "Amcrock", "Wiser" et "Holly-made".

Les fameuses briques "Laprairie" et "Citadelle".

CARON & FRERE LTEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PORTES — CHASSIS

Angle blvd St-Luc et du Roi — Tél. 183
ASBESTOS, Qué.

Ne manquez pas de voir nos exhibits, comprenant: Poêles "Bélanger", meubles de "Princeville Furniture", réfrigérateurs "Roy", peintures de "International Varnish Co. Ltd."

Une experte vous donnera des démonstrations d'art culinaire.

LIONEL TOURIGNY

Meubles — Peintures

216, rue du Roi — Tél. 693-3
ASBESTOS, Qué.

A notre kiosque, vous verrez une maquette complète de notre exploitation minière à ciel ouvert et souterraine, maquette faite de plastique transparent. Les usines et les autres installations en surface font aussi partie intégrante de ce modèle.

Canadian Johns-Manville CO. LTD.

ASBESTOS, Qué.

L'ECOLE D'ARTS & METIERS D'ASBESTOS

présentera des travaux de tous genres, faits par les élèves des cours du jour et du soir, dans les départements d'électricité, de mécanique, de menuiserie et de ferblanterie.

Vous verrez à notre kiosque les plus récents modèles de réfrigérateurs, poêles et lessiveuses "Kelvinator" et "Norge".

Appareils de télévision "TV FLEETWOOD"

EMILE LAROCHE

Meubles — Accessoires électriques — Peintures

235, blvd St-Luc — Tél. 819 — Asbestos, Qué.

BIENVENUE A TOUS!

Le Citoyen

"Journal Hebdomadaire"

J.-O. Poirier, gérant
Yves Alain, rédacteur en chef

"Le journal qu'on aime à lire en fin de semaine"

VISITEZ L'EXPOSITION COMMERCIALE

Système de chauffage "Atlas"
à air chaud, à eau chaude ou à huile.

GAOUETTE & FRERE ENR.

Entrepreneurs en plomberie-chauffage

142, rue du Roi — Tél. 80 — Asbestos, Qué.

LA BIJOUTERIE GAUTHIER

présentera ce qu'il y a de plus nouveau en

Coutellerie — Verre taillé — Diamants — Bijoux
Chapelets — Articles en cuir — Montres et horloges

Prix de présence

246, blvd St-Luc — Tél. 260 — Asbestos, Qué.

LA MACHINE A COUDRE "ELNA"

vous sera montrée à notre kiosque.

Mlle Anna Dostie, de Sherbrooke, sera présente.

Egalement un représentant de la compagnie, ainsi que notre vendeuse à Asbestos.

SYLVIO GILBERT

137, rue Bourbeau — Tél. 688-2 — Asbestos, Qué.

LA BRASSERIE "DOW"

vous invite à visiter son kiosque.

Léo Loiselle, représentant
DRUMMONDVILLE, Qué.

Jacques Loiselle, représentant
ASBESTOS, Qué.

Les peintures "Sherwin-William" seront en montre à notre kiosque, de même que les produits "Sylvaply" contreplaqués en sapin de la Colombie. Arborite et moulures et les fameux ciments "St-Laurent".

MICHEL DION & FRERE LIMITEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

280, blvd St-Luc — Tél. 61-3
ASBESTOS, Québec

FINISSANTES DE L'ECOLE DU ST-SACREMENT D'ASBESTOS — Mosaique des élèves de 12e année de l'ecole Marguerite du St-Sacrement d'Asbestos, qui sont finissantes cette année. On remarque sur cette photo: Mlles Chantal Mimeault, Adèle Chené, Suzanne Bourassa, Françoise Benoit, Ghislaine Hinse, Eliana Raymond, Jeannine Hamel, Monique Lampron, Monique McDuff, Lisette Boucher et Thérèse Théroux.

(Photo Studio Jean-Louis Fréchette, Asbestos.)

Randonnée sportive . . .

(Suite de la page 24)

des Phillies de Philadelphie n'a frappé que trois coups de circuit durant toute la saison 1955. Il en frappa autant dans deux parties consécutives contre les Giants de New York en fin de semaine dernière.

Les Dodgers de Brooklyn et les Braves de Boston firent partie nulle au compte de 1 à 1 dans la plus longue joute de baseball de l'histoire des ligues majeures il y a 36 ans aujourd'hui. Ils jouèrent 26 manches avant que la partie ne soit arrêtée par l'obscurité. La joute avait duré trois heures et 50 minutes. Les deux mêmes clubs jouèrent une autre partie, celle-ci de 20 manches et d'une durée de cinq heures et 19 minutes en 1940. Brooklyn gagna finalement au compte de 6 à 2.

Les Marlboros . . .

(Suite de la page 24)

blait. Avant la dispersion des deux équipes, les instructeurs ont cependant donné un avertissement commun:

La finale est loin d'être finie. Des malins sont d'avis qu'elle pourra peut-être se terminer à temps pour l'ouverture de la saison prochaine.

Les experts de Toronto ne sont cependant pas de cet avis. Ils sont convaincus que les Marlboros, qui défendent la coupe qu'ils ont remportée la saison dernière, auront hâclé les affaires dès dimanche. Les Marlies, qui ont été tenus à une joute nulle de 4-4 vendredi dernier devant une foule de moins de 4,000 personnes, se sont ressaisis dimanche après-midi pour battre les champions de l'ouest par 5-1 devant une foule de plus de 8,000.

La marge de victoire des Marlboros, dimanche après-midi, a passablement éteint l'intérêt que l'on pouvait encore avoir dans cette série et la partie de baseball de mercredi après-midi aura très probablement pour effet de réduire l'assistance à la troisième joute de la finale Toronto - Regina, mercredi soir, à un strict minimum.

La quatrième joute de la série sera disputée ici vendredi soir, la cinquième dimanche après-midi.

Les Warriors . . .

(Suite de la page 24)

Alignements

MONTREAL: Buts: McNeil; défenses: R. Rousseau, Ingram, Deslauriers, Cline, MacPherson; avants: Corriveau, Thorndycraft, Goyette, Boucher, G. Rousseau, Burnett, Denis, Bradley, Laplante.

WINNIPEG: Buts: Chadwick; défenses: Keating, Summers, Burega, Shero; avants: Masnick, Hoekstra, Aldcorn, Nykoluk, Barlow, Cullen, Burchell, Mosienko, Mazur.

ARBITRE: Eddie Powers; LIGNES: Dick Davis et Andy Gurba.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.

PUNITIONS: Cullen :29, Cline 9:59, Burnett 13:24, Burega 15:03, Boucher 18:38.

Deuxième période

1—Winnipeg, Barlow (Mosienko, Hoekstra) 7:39
2—Winnipeg, Burchell (Keating, Shero) 11:40

PUNITIONS: Aldcorn 5:16, Cline (majeure) 8:51, Mazur (majeure) 8:51, Keating 9:04.

Troisième période

3—Winnipeg, Nykoluk (Cullen) ..... :07
4—Montréal, Boucher (Ingram) 9:02
5—Montréal, Laplante (G. Rousseau, Ingram) 13:15
6—Winnipeg, Mosienko (Burchell) 19:08
7—Montréal, Corriveau (Burnett, McPherson) 19:28

PUNITIONS: Ingram 1:40, Mosienko 12:33.

ARRETS:

McNeil	7	9	6	—22
Chadwick	9	4	9	—22

Bruce Cline . . .

(Suite de la page 24)

ne décrocha ainsi le trophée Dudley Garrett Memorial et un chèque de $300. Un nouveau trophée est présenté chaque saison. Cline devient ainsi le premier joueur de l'histoire des Reds de Providence à s'assurer un tel honneur.

Cline a surpris les connaisseurs du hockey dans la ligue Américaine à cause de sa petite stature. Il mesure 5'7" et ne pèse que 137 livres. Très souvent durant la saison, on disait que Cline ressemblait plutôt à un jockey qu'à un joueur de hockey. Sa combattivité et sa fougue lui ont toutefois permis de briller.

Il s'est de plus spécialisé à tuer le temps quand certains de ses coéquipiers se reposaient au banc du pénitencier. Il se peut que Cline et Bartlett, une autre recrue, obtiennent un sérieux essai des Rangers de New York au début de la prochaine saison.

Il évolua chez les amateurs avec les Braves de Valleyfield et fit son entrée dans le calibre professionnel quand il demeura avec les Braves et que la ligue senior du Québec passa au calibre professionnel. Père d'un enfant et originaire de Sherbrooke, Cline n'est âgé que de 24 ans.

Les Reds de Providence étaient dirigés lors de la dernière saison par Jack Crawford, ancien joueur de défense étoile des Bruins de Boston. Ses deux instructeurs précédents furent Phil Watson alors avec les Citadelles de Québec et Joe Blake alors avec les Braves de Valleyfield.

Les Braves . . .

(Suite de la page 25)

tième et les Tigres en ont profité pour compter leurs deux points.

Steve Gromek, qui a cédé sa place à Dick Marlowe à la cinquième, a été le lanceur perdant.

Detroit	000	000	200—2 7 2
New York	104	022	00x—9 11 0

Gromek, Marlowe 5, Maas 6, Foytack 7 et Streuli, Wilson 7; Ford et Berra, P. Gromek.

Cir.: NY: Mantle, Bauer.

Erreur coûteuse

BALTIMORE, (PA) — Un mauvais lancer par le lanceur de relève Dixie Howell sur un sacrifice — un coup retenu — à la 11e manche, a donné hier soir aux Orioles de Baltimore, les détenteurs de la dernière place dans le classement de la ligue Américaine, une victoire de 3-2 sur les White Sox de Chicago.

Cette défaite des Sox les a fait dégringoler en deuxième place, derrière les Yankees de New York.

Les Orioles n'ont frappé que six coups sûrs aux dépens de deux lanceurs des Sox. Ed Zuverink, qui s'est amené dans la partie pour les Orioles à la 10e manche, a été le lanceur gagnant. Erv Palica avait été remplacé à la huitième.

Chicago	100	000	010—2 10 4
Baltim.	000	000	020—3 6 2

Harshman, Howell 8 et Lollar; Palica, Besana 8, Zuverink 10 et Smith. G. Zuverink, P. Howell.

Gain surprise

BOSTON, (PA) — Les Athletics de Kansas City ont défait hier les Red Sox de Boston par 3-2 sur un squeeze play effectué à la huitième manche.

Joe Demaestri frappa un superbe coup retenu et Jim Finnigan eut le temps de glisser au marbre avant que Dave Sisler, lanceur de relève, ou le joueur de premier but Mickey Vernon aient pu mettre la main sur la balle frappée par Demaestri. Ce dernier fut sauf au premier.

Plus tôt dans cette même manche, Finnigan avait poussé le point égalisateur au marbre avec un simple. Mike Baxes, courant à la place de Gus Zernial qui avait obtenu un but sur balles, partit du deuxième pour compter.

Dick Gernert, qui a déjà évolué dans une ligue des Maritimes, a cogné un coup de circuit de deux points pour les Sox.

Lou Kretlow a été le lanceur gagnant, Bob Portertield le perdant.

K. City	000	001	020—3 7 0
Boston	020	000	000—2 7 1

Kretlow et Ginsberg; Portertield, Sisler 8 et White. P. Portertield.

Cir.: Bos. Gernert.

3e gain

WASHINGTON, (PA) — Early Wynn a lancé une joute de sept coups sûrs et Al Smith a cogné fort, hier soir, alors que les Indiens de Cleveland ont battu les Sénateurs de Washington par 3-2.

Smith, après avoir cogné un double, a compté le point gagnant sur un ballon-sacrifice de Chico Carrasquel. Wynn, grâce à ce point, a eu le meilleur sur Pedro Ramos dans un enlevant duel de lanceurs.

Wynn, qui a maintenant remporté trois victoires sans subir de défaite, a enregistré neuf retraits sur des strikes.

Smith, en plus de compter le point gagnant après son double, a cogné un coup de circuit et un simple.

Cleveland	000	100	101—3 9 1
Washington	000	200	000—2 7 2

Wynn et Hegan; Ramos et Berberet.

Cir. Cle. Smith.

Des experts du gouvernement fédéral affirment que le contrôle des naissances est peu connu chez les Esquimaux.

Votre cuisine est petite?... le réfrigérateur qu'il vous faut c'est ce WESTINGHOUSE ÉTROIT (24' seulement) MAIS HAUT!

Haut et de belle apparence, ce resplendissant réfrigérateur Westinghouse a une capacité de 8 pieds cubes malgré le peu d'espace qu'il occupe dans la cuisine. Le congélateur et le tiroir froid, tous deux pleine largeur, contiennent jusqu'à 39 lb d'aliments et de cubes de glace.

La *tablette du haut* est amovible, permettant ainsi d'obtenir au besoin plus d'espace pour ranger les bouteilles. Le *compartiment hydrateur* contient un demi-boisseau de légumes. Les tablettes dans la porte procurent l'espace supplémentaire requis pour les oeufs, bouteilles, etc. Et il suffit d'appuyer sur un bouton pour obtenir le *dégivrage automatique*.

Il existe un Westinghouse qui convient à votre bourse . . . à votre cuisine . . . à tous vos besoins!

$269.00 (Taxe en sus)

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...

APPARTIENT À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

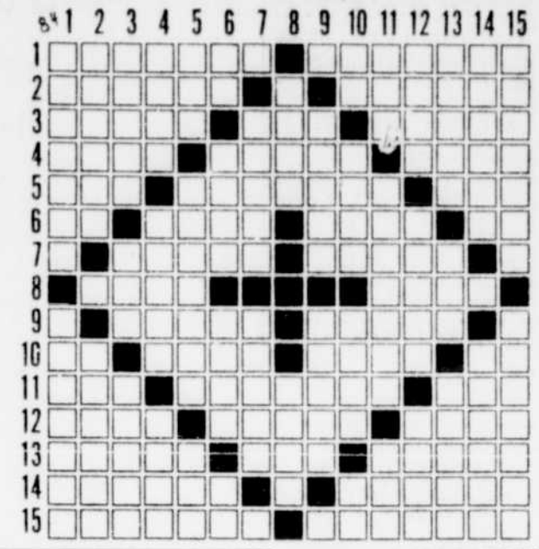
Mots croisés de "LA TRIBUNE"

VERTICALEMENT

1—Il prép. (Homme) sur la Somme — Petit oiseau.
2—Qui présente les couleurs de l'arc-en-ciel — Tournant d'eau qui peut être dangereux.
3—Rapport de Berre — Personnage de la légende anglaise — Difficile à gouverner.
4—Esclave d'Abraham — Ville et port du Maroc — Industriable.
5—Gelée des eaux — Personnage du "Chat botté" de Perrault — Tamis.
6—Conjug. — Devenu pâle — Ville de Hongrie — Préfixe.
7—Plateau montagneux du Niger — Terme au jeu de piquet.
8—Excellent café — Sentiment.
9—Nom propre d'homme — Enduite d'or.
10—Exclamation — Chemin — Mer grecque — Dieu soleil.
11—Louange — Plante aquatique — Adj. dém.
12—Ville grecque — Nom de 3 sultans ottomans — Devenu rose.
13—Feuilles de fer laminées — Adj. poss. — Sénateur romain, célèbre par son courage.
14—Prière — Acquis, en vertu d'un droit.
15—Île de la mer Egée — Situa du complément d'un angle.

HORIZONTALEMENT

1—Vêtement d'homme.
2—Construire — Nom propre d'homme.
3—Emule — Juge d'Israël — Couteau.
4—Avoir la hardiesse — Ville de Russie — Ensemencé.
5—Propre — Aile — Poloi cardinal.
6—Négation — Oiseau échassier — Du verbe avoir — Sud-ouest.
7—Marché — Ville d'Algérie.
8—Château — Syn. de ajouc.
9—Fondateur de la dynastie des Grands Mogols (16e siècle) — Provocations.
10—Conjug. — Fleuve d'Espagne — Rues gauloises — Note de musique.
11—Fils de Noé — Désunir — Démonstratif.
12—Emotionnés — Assujettie à demeure — Extrait.
13—Nénuphar blanc d'Egypte — Compagnie — Bourre, duvet long, fin et soyeux.
14—Choisira — Déterminé.
15—Douleur vive — Roi légendaire des Aborigènes.



LA TRIBUNE presente

RENE ARTHUR

QUESTIONS

1—De quel prêtre canadien du XIXe siècle a-t-on pu dire qu'il fut l'un des meilleurs naturalistes de son époque?
2—Reuter, le fondateur de l'Agence de nouvelles qui porte son nom, se trouva en 1849 en face de la difficulté suivante: la ligne télégraphique allemande qui se terminait à Aix-la-Chapelle, n'était pas reliée à la ligne télégraphique qui commençait en Belgique. Comment s'y prit-il pour assurer la communication entre les deux services?
3—Entre la promulgation de l'Edit de Nantes et sa révocation, il s'écoula exactement 87 ans. Avec ce détail, pourriez-vous me donner soit la date de sa promulgation soit celle de sa révocation?
4—Qu'est-ce qu'un homme a négligé de faire lorsqu'il s'en va "en faisant un trou à la lune"
5—Quel est le voyage le plus désagréable pour sa vanité que l'empereur d'Allemagne Henri IV fit en Italie?
6—Dans quelle ville sise au pied du Parnasse, Apollon avait-il un temple où il rendait des oracles par la bouche de la Pythie?
7—Voulez-vous remplacer le nom propre par celui que Boileau a réellement écrit: "Enfin VOLTAIRE vint . . . et le premier en France"?
8—On fait de fréquentes allusions aux fameux vers de Malherbe: "Et, rose, elle a vécu ce que vivent les roses". Mais pourriez-vous citer, en substance, la phrase précédente qui commence par: "Mais elle était du monde . . ."?
9—Charge en 1814 de défendre Vincennes et sommé de rendre la place, quelle condition impossible le général Dumesnil posa-t-il? "Je rendrai Vincennes quand on me rendra . . . ." quoi?
10—Dans LA MEGERE APPRIVOISEE, lorsque Petruchio apprend le montant de la dot de Catarina, il jure de l'amadouer et de l'obtenir en mariage, fut-elle aussi acariâtre que . . . , quelle femme célèbre d'un homme célèbre?

REPONSES

1—De l'abbé Léon Provancher.
2—Il installa un poste de pigeons voyageurs.
3—Promulgué en 1598 par Henri IV, il fut révoqué par Louis XV en 1685.
4—Il a décampé sans payer ses dettes.
5—Lorsqu'il se rendit au château de Canossa pour y faire amende honorable au pape Grégoire VII.
6—Delphes.
7—"Enfin, Malherbe vint".
8—"Mais elle était du monde où les plus belles choses ont le pire destin . . . Et, rose, elle a vécu ce que vivent les roses, l'espace d'un matin".
9—" . . . quand on me rendra ma jambe". Il l'avait perdue à Wagram. (1809).
10—Que Xanthippe, femme de Socrate.

Le Château Laurier de Québec, vendu

QUEBEC, (PC) — La famille Drapeau, de Québec, propriétaire de l'hôtel Clarendon et du Club des Marchands dans cette ville, a acheté un autre hôtel québecois, le Château Laurier. M. Philippe Drapeau, gérant du Club des Marchands, a été nommé gérant du Château Laurier, un hôtel de 60 chambres. M. Lucien Plamondon a vendu le Château Laurier à la famille Drapeau. Le prix de vente n'a pas été révélé.

(Solution du dernier problème)

MONTREAL, (PC) — La Sûreté municipale a fait savoir hier qu'elle avait appréhendé un individu qui, revolver au poing, a forcé un chauffeur de taxi de Québec à le conduire jusqu'à Montréal. Arrivé dans le centre de la métropole, le chauffeur québecois s'est précipité sur un constable qu'il a rapidement prévenu: "Il y a un homme armé dans ma voiture. Venez vite!". L'inconnu a tenté de s'enfuir, mais en vain.

ENCAN

SAMEDI APRES-MIDI, LE 5 MAI 1956
à 1 heure p.m.
à 835 sud, rue Wellington

Seront vendus, les articles suivants: Tables et chaises de cuisine, poêle, bureaux de chambre, 3 buffets, 1 à 15 lits d'hôpital, 15 pupitres pour enfants, 2 mobiliers de chesterfields, radio-cabinet, plusieurs fauteuils et chaises de toutes sortes, 1 table avec dessus en marbre, lampe sur pied, 15 chaudrons Wearever, un lot de vaisselle, outils d'ouvriers, linge de toutes sortes et beaucoup d'autres articles qu'il serait trop long d'énumérer. Pas de réserve.

Jos. Ouellet, encanteur,
835 sud, rue Wellington.
Tél. LO 2-7293, Sherbrooke.
2-3-4 mai

FERME A VENDRE

Près du village, sur route pavée. Etable en ciment, 52 têtes, silo neuf, eau du village, 2 tracteurs de 1950. Equipement de tracteur, 100 acres en la bour, bonne terre noire. Quantité de bois dur et mou. Taxes $430 par année. Prix $27,000 comptant ou $15,000 paiement initial.

ROLAND GINGUES
East Hardwick, Vermont
Tél. Greenwood 2-8698

ENCAN A COMMISSION

Mardi, le 8 mai, a 1.00 h. p.m.
Sur la ferme de René Théroux,
La Patrie, chemin Notre-Dame-des-Bois.

Seront vendus: environ 75 têtes de bétail; machines aratoires. Toute personne intéressée à faire vendre par encan est priée de s'adresser sur les lieux mêmes à:

J. M. CHAILLER,
Encanteur
Tél.: LO 7-7597
Lennoxville
Ven. J.N.O.

VENTE PAR ENCAN

VENDREDI, LE 11 MAI,
à 1.00 h. p.m.

Pour Raymond Pease, 2½ milles de Richmond, chemin Danville, sur la route Pease. Surveillez les flèches indicatrices près du restaurant Miss Richmond.

Seront vendus: 13 têtes de bétail, comprenant 8 vaches à lait; 3 génisses de 3 ans; 2 génisses de 2 ans; 2 chevaux de 1,500 lbs; 2 ensembles de harnais doubles; 1 harnais fin neuf, n'ayant servi que 3 fois; 1 boghei de spectacle avec roues fines; 1 "piano box" boghei sur roues de caoutchouc; chargeuse McCormick Deering, 2 ans d'usure; 1 faucheuse McCormick Deering, 2 ans d'usure, 6 pi. de coupe; voiture de ferme sur pneus de caoutchouc; 1 voiture sur roues d'acier; sleigh pung; râteau à cheval; rouleau à terre en acier; lieuse à foin; traveuse "Surge", 2 unités simples; séparateur "I.H.C.", d'une capacité de 1,000 lbs; 5 bidons à lait; quantité de foin; herse à ressorts pour finir; herse à disques; charrue à neige pour chevaux; quantité de fils barbelés; sleigh à fumier; ensembles de sleighs; tous les petits outils de la ferme dont pelles, fourches, chaînes, etc. Tout doit être vendu car M. Pease abandonne la ferme pour cause de santé. La ferme de 80 acres avec toutes les bonnes bâtisses, maison de 7 pièces avec toutes les commodités modernes; grange de 36 pi. x 74 pi.; électricité. Bon approvisionnement d'eau. Le tout sera mis en vente à 3 h. p.m. sinon vendu avant le jour de l'encan. Également sur la ferme une belle érablière de 400 érables avec tout l'équipement pour faire les sucres.

Art. Bennett, encanteur,
Tél. 90-W, Sawyerville.
Tél. LO 7-4023, Lennoxville.
2-4-9 mai

A VENDRE

Une moulureuse de douze pouces, quatre faces, sur roulement à billes, couteaux et têtes "Schimer" pour emboutveter. Également moteur de 15 forces.

S'adresser à CASIER 280
Warwick, Qué.

EPICERIE-RESTAURANT

(Licence de Bière)

sur Glen Road - Newport, Vt. Deux logements, construction en bois, excellente condition. Toiture en bardeaux d'asphalte. Système de chauffage central à la vapeur. Marchandise et équipement de l'épicerie: $5,000. A vendre ou à échanger pour maison, ferme, ou toute autre proposition dans Sherbrooke ou environs. Ecrire à:

CASIER POSTAL 29
LA TRIBUNE, SHERBROOKE

VENTE PAR ENCAN

SAMEDI, LE 5 MAI,
à 8.00 h. a.m.

Pour Antonio Audet, ancienne ferme de Théophile Montmagny, 14ième rang de Windsor Mills, 1 mille de la route 5.

Seront vendus: 52 bêtes à cornes; 1 cheval blond de 12 ans; 25 vaches à lait croisées; 4 vaches mêlitront bas en mai; boeuf de 3 ans "Holstein"; 6 taures de 2 ans; bouvillon de 2 ans; 3 bouvillons de 1 an; 6 taures de 1 an; 10 veaux; truie avec 7 porcelets de 6 semaines; truie avec 9 porcelets de 7 semaines; 21 belles poules "White Sussex"; chien "Collie" de garde et bon pour les vaches; tracteur "Farmall" hydraulique "Super" comme neuf; charrue à tracteur, 2 oreilles; herse à disques de 7 pieds; faucheuse suspendue de 7 pieds, pour tracteur; (toutes ces machineries ont seulement 3 ans d'usure); 2 remorques avec roues doubles et simples; traveuse "Massey Harris", 2 chaudières, 2 charrues à manchérons; charrue "sulky"; 2 herses à disques et à ressorts; herse à finir; semeuse No 11; faucheuse de 6 pieds de marque Cockshutt; râteau de 10 pieds; 2 sarcleurs; lieuse McCormick, de 6 pieds; chargeur à foin; moulin à battre; épandeur d'engrais; 2 voitures sur pneus et roues d'acier; voiture fines sur pneus de caoutchouc; banc de scie; courroie double de 16 pieds de longueur et 6 pouces de largeur; 2 paires de sleighs doubles; berlot; harnais doubles et fins; meule; 12 bidons de 8 gallons; éleveuse électrique à poulets; balance de 2,000 lb; 30 tonnes de foin; centrifuge "De Laval", capacité de 500 lb; compresseur de 200 lb; pompe à blanchir; baril à gaz de 45 gallons; coupe-cornes; lot de merisier de 4 pieds; lot de billots d'orme; 2 pannes à suche de 5 x 2 1/2 et 3 x 2 1/2; 500 chaudières à sucre; 600 chalumeaux; grippe-billots; 2 feux de forge dont 1 portatif et 1 ordinaire ainsi que les outils de forge; gros enclume; gros étau; perforeuse; pelle; fourche; bêche; une partie du ménage de la maison. Tout sera vendu sans réserve car la ferme est vendue. Collation à midi... cantine sur les lieux.

Oliva Charpentier,
Encanteur bilingue, licencié.
Encans de tous genres à la ville et à la campagne.
Tél.: Windsor 6134
20-27 avril 2 mai

LIONEL VINCENT & FILS INC.

ENTREPRENEURS GENERAUX

- BATISSES INDUSTRIELLES
- EDIFICES COMMERCIAUX

Tous genres de constructions publiques et résidentielles.

ESTIMES GRATIS

Bureau: 778, rue Westmount
Tél.: LO 7-6076 ou LO 2-4949
SHERBROOKE

Centre d'Appareils Auditifs A.B.C.D.

C.-E. HEON, prop.
Bureau: 36 sud, Belvédère
Rés.: 422 sud, Septième Avenue
Pour rendez-vous
Tél.: LO 9-2348—Sherbrooke

SPECIAL!
AUX FIANCES ET FUTURS MARIES

10 mobiliers de chambres à coucher, modèles 1956, comprenant: Bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, matelas à ressorts, sommier à lames et une paire d'oreillers. — Valeur: $224.00 pour seulement

$169.00

DESCHENES & FISETTE ENRG

53, Belvédère-Sud. — Tél. LO 2-1241 — Sherbrooke

VOITURES USAGEES

METEOR 1955
coach. Vrai millage: 10,000 milles. Prix: $1,875.00. Comptant: $500. Balance 24 mois.

CHEVROLET 1953
sedan, très propre. Pneus neufs. Prix: 1,275. Comptant: $400.00. Balance 24 mois.

S'adresser:

GARAGE BLAIS,

172, Main — Tél.: LO 2-6622 — Lennoxville

FABI & FILS LIMITEE

ENTREPRENEURS GENERAUX

800 EST, RUE KING — SHERBROOKE

Ciment "Ready-Mixed"
Pelles mécaniques — Compresseurs
Tracteurs de toutes grosseurs
Location de machinerie générale
Pavage d'asphalte

TELS: LO 2-5122 - LO 2-1303 - LO 9-1333

MAURICE & CLAUDE

CIE, LTEE
Entrepreneurs généraux
EXCAVATIONS DE TOUS GENRES
ESTIMATIONS SUR DEMANDE

Location
PELLES MECANIQUES — BULLDOZERS
COMPRESSEURS — FARDIERS
WINDSOR MILLS — TELEPHONE 125

PERDUS

2 manuscrits
LIVRES DE MUSIQUE
propriété du
CLUB ROTARY DE SHERBROOKE

Toute information concernant ces manuscrits sera appréciée
VOYEZ

M. TOM KEELEY

339, RUE HIGH — TEL. LO. 2-1220

Résultats immédiats, car les annonces classées atteignent ceux à qui elles s'adressent...

TARIF
des Annonces Classées

PRIX AU COMPTANT

pour insertions consécutives minimum de 25 mots ou moins.

1 annonce	$0.75
2 "	$1.30
3 "	$2.06
4 "	$2.75
5 "	$3.44
6 "	$4.12
7 "	$4.37

PRIX A FACTURER

1 annonce	$0.87
2 "	$1.74
3 "	$2.44
4 "	$3.23
5 "	$4.06
6 "	$4.87
7 "	$5.25

Plus de 35 mots : 3 sous additionnels au comptant. 3½ sous si charge est faite.

REGLEMENTS

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures p.m. pour publication le lendemain. — Pour publication le lundi, copie doit être donnée avant 11 heures a.m. le samedi. Les annonces provenant du dehors de la ville sont STRICTEMENT PAYABLES A L'AVANCE. Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement, nous ne sautions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

NOUVELETTES

LE DR ANTOINE HEBERT

sera absent de son bureau du 14 avril au 6 juin prochain. Les appels seront transférés à qui de droit, en appelant au bureau. 50-27

VENTE de débarras, jeudi le 3 mai, à 9 heures a.m. en la salle de l'église St. Peter. Entrée rue Court. 64-2

VENTE de débarras de l'I.O.D.E., 257 rue Moore, vendredi le 4 mai, à 1 heure p.m. 65-2

VENTE de débarras de l'I.O.D.E., 257 rue Moore vendredi le 4 mai, à 1 heure P.M. 65-2

VENTE de débarras, à la salle de l'église Plymouth, vendredi matin, 4 mai, aux profits de Church Union Group.

A LOUER

MACHINES A SABLER

Sableuses de planchers à louer à l'heure, à la journée ou à la semaine.
S'adresser:
R. E. JACKSON
1603 ouest, rue King
Tél.: LO 2-1410
Sherbrooke
39-27

TELEVISIONS avec antennes à louer $2.00 par semaine, modèles récents. Aussi televisions usagées en bon état, à vendre. S'adresser: 206, St-Michel. Tél: LO 7-7316 ou LO 2-9126. 64-5

GUILD HALL, Coaticook, à louer pour banquets, réceptions, noces, etc., avec ou sans vaisselle et ustensiles. Tél.: Coaticook Victor 9-2413. 64-3

LOCAL situé coin Marquette et St-Edouard à louer. Conviendrait pour restaurant ou autre commerce. Signalez LO 2-1818 ou LO 9-1889.

Appartements à louer

APPARTEMENT une grande pièce, cuisinette et salle de bain, chauffé, éclairé, meublé. S'adresser: à LA TRIBUNE LIMITEE, 221 rue Dufferin. J.N.O.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 1618 King-Ouest. Tél. LO 7-6298. 58-2

APPARTEMENT 4 pièces, fini très moderne, poêle et réfrigérateur fournis, eau chaude à l'année. Libre 1er mai. S'adresser 84 Gordon. Tél: LO 7-4515. 60-7

APPARTEMENTS 3 et 4 pièces, chauffés, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens fournis. S'adresser: 475 Vimy, app. 15. Tél. LO 2-7137. 62-6

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur, incrusté dans cuisine et chambre de bain, garage, situé 896 Short, près Galt. LO 2-7389. 62-3

APPARTEMENTS modernes 3 et 4 pièces, quartier Nord. Occupation immédiate. Eau chaude à l'année. Chauffés. Poêle, réfrigérateur, stores vénitiens. Service antenne télévision et concierge. S'adresser: 444 Vimy. Tél. LO 2-3902 ou LO 7-7835. 62-3

APPARTEMENT grande pièce chauffée, avec cuisinette, salle de bain, poêle à gaz et réfrigérateur fournis. S'adresser Edifice His Majesty, 155, Nord rue Wellington, app 209. Signalez: LO 2-0093, après 6 hres. 64-2

APPARTEMENT 3-1-2 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis, ideal pour futurs mariés ou jeunes filles qui travaillent. Libre immédiatement. Prix $50, par mois. Situé 56 Wellington-Nord, app. 9. Tél: LO 7-4840. 64-2

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, situé 109, Wellington-Nord. Prix $30 par mois. S'adresser Tot's Town, 105, Wellington-Nord. Tél: LO 7-6700. 64-3

QUARTIER NORD, appartement moderne, chauffé, eau chaude, 5 pièces, service concierge. Signalez LO 2-9109. 64-3

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, 1618 King-Ouest. LO 7-6298. 65-7

APPARTEMENT meuble, avec 3 chambres à coucher, à louer du milieu de mai jusqu'au mois septembre ou octobre. Signaler LO 2-6753.

A sous-louer

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, moderne, service concierge, incinérateur, quartier Nord. Occupation fin de mai. S'adresser: 434 Vimy, app. 6. Tél. LO 7-9931. 65-2

Bureaux à louer

GRANDEUR 450 à 1000 pieds carrés. Pouvant servir avantageusement pour professionnel, compagnie d'assurance, salon de beauté etc. Situé voisin de nouvel édifice fédéral rue Alexandre. Libre 1er mai. S'adresser 402, Alexandre Tél: LO 2-4715. 63-7

Chambres à louer

CHAMBRE meublée, entrée privée et tuisinette, poêle à gaz, réfrigérateur fournis. Entrée privée. Occupation immédiate. S'adresser: 835, Wellington-Sud. Tél: LO 2-7293. 64-3

CHAMBRE à louer, entrée privée, eau chaude à l'année, lit continental, pour une ou deux personnes. Près Hôtel-Dieu. S'adresser: 404 Bowen Sud. Tél: LO 9-2725. 63-3

CHAMBRE située près église, à louer à couple âgé ou deux garçons honnêtes. Service téléphone, entrée privée. Signalez LO 2-7047.

LA TRIBUNE

Abonnement:
1 AN: $8.50 — 6 MOIS: $4.50
3 mois: $2.50
Exception faite des centres desservis par camelots

Toute réclamation concernant la publication d'une annonce devra être faite dans les trois jours qui suivent et la responsabilité de l'éditeur pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour reimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que de toutes les informations locales que La Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de La Tribune sont également réservés. (Autorisée comme matière postale de seconde classe par le ministère des Postes).

Représentants:
Aux Etats-Unis: Gilman, Nicoll & Ruthman, New York, Chicago, Philadelphie, Boston et San Francisco.
Au Canada: A. H. Toppin, 53 Yonge Street, Toronto.

A LOUER

Chambres à louer

GRANDE chambre meublée, à louer à monsieur. S'adresser 300, Marquette. LO 9-1142. 65-2

DEUX chambres meublées, à louer, service téléphone, eau chaude, situées 465 Conseil, signalez LO 7-6018.

CHAMBRE et pension, usage du téléphone, prix modéré. S'adresser: 430 Galt-Ouest. Tél. LO 2-7429.

Local à louer

LOCAL A LOUER
au sous-sol de l'Hôtel LaSalle. Idéal pour barbiers ou autres commerces semblables. Informations, s'adresser: 46, King-Ouest Tél.: LO 9-1510 62-6

Logements à louer

ENTREPOSAGE
de meubles de toutes sortes. Aussi, transport général, déménagement, etc.
RAOUL MARTINEAU
316, Douzième Avenue-S.
Sherbrooke, — Tél.: LO 2-4589 52-27

DEUX logements, un de 4 pièces, facile à chauffer, chambre de bain, 3ième étage. L'autre 3 pièces, chauffé, en avant, chambre de bain, 220, 3ième étage. Libre 1er juin, garage si désiré. S'adresser 192, Brooks Sud, LO 2-0969. 63-3

LOGEMENT 4 pièces, bien chaud, situé Première avenue-sud, près église et école, au deuxième plancher, chambre de bain complète. Tél. après 4 h. LO 2-2830. 65-3

LOGEMENT chauffé, eau chaude à l'année, 4 grandes pièces, poêle électrique, réfrigérateur, grande cour. Près église des Peres Redemptoristes. S'adresser: 1011, Ontario. Tél.: LO 9-2055. 60-7

LOGEMENT 3 pièces, situé 513, Cartier. Libre 1er juin, signalez: LO 2-1561 Réjean Frechette ou Marcel Delorme. 64-7

LOGEMENT 4 pièces, $16, situé ruelle Arthur. S'adresser: Tot's Town, 105 Wellington Nord. Tél: LO 7-6700. 64-3

LOGEMENT 4 chambres. Libre 1er juin. Adultes seulement. Prix $40 par mois. Première ave. Sud. S'adresser Alfred Breault. LO 2-7077 ou LO 2-2396. 64-3

LOGEMENT moderne, 3 pièces, à louer pour les 1juin. S'adresser 1011, Courcelette. Tél: LO 2-3547. 64-2

DEUX logements 3 pièces, non chauffés, situés coin des rues King-Ouest et Brooks-Nord: $25.00 par mois. Pour informations, s'adresser après 6 p.m.: LO 2-4348.

LOGEMENT 3 pièces, meuble, chauffé, dans le centre de la ville. Occupation 1er juin. S'adresser 176, Laurier, Sherbrooke. 65-2

LOGEMENT 4 pièces, à louer, situé rue Galt-Ouest. Tél: LO 2-6208 après 5½ heures P.M. 65-2

LOGEMENT 4 grandes pièces, plus chambre de bain, dans un bas, à louer pour le 1er juin. S'adresser: 605 St-Martin. Tél: LO 2-2186.

BOULEVARD Queen-Nord (chemin Brompton), bonne maison seule, 5 pièces avec eau courante, toilette, douche, entrée électrique 220. Libre de suite, $35 par mois, ne téléphonez pas, si intéressé, voyez sur place. Charles Rogeau, Boulevard Queen Nord, (chemin de Brompton). 65-3

MAISON seule, 4 chambres, à louer $33 par mois. S'adresser Mme Paul Duperron, 83, 15ième ave. Nord. Tél: LO 7-5016.

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, $40 par mois, situé 312 Belvédère-Nord, aussi logement 2 pièces, salle de bain, chauffé, $30. Situé 584, Montréal. Signalez LO 2-1818 ou LO 9-1889.

LOGEMENT 4 pièces, à louer pour le 1er juin. S'adresser: Roger Deziel, 975 Fabre. LO 9-1625.

LOGEMENT 4 grandes pièces, dépense, chambre de bain complète, réservoir à eau chaude, $25 par mois. Libre immédiatement. Signalez LO 2-5947.

LOGEMENT 4 pièces, moderne, non chauffé. Actuellement libre $35 par mois. Informations, signalez LO 2-4915. 65-7

A VENDRE

Autos à vendre

FORD 1940, licence 1956, à vendre. S'adresser: 953 Galt-Ouest, après 5 heures le soir. 64-3

METEOR sedan 1955, radio, air climatisé, millage 7,000 milles, 3 mois d'usage. Bon prix pour prompt acheteur. Signalez: LO 9-1422. Après 6 heures LO 2-7771 ou S'adresser: 1001 Larocque. 64-3

FORD 1947, rouge, en bon ordre, à vendre au prix de: $300.00. S'adresser: 446, Lansdowne, East-Angus, Que.

OLDSMOBILE 1952 "hard top", radio, air climatisé, bons pneus. Le tout en parfaite condition; prix: $1,250, accepterais échange. S'adresser: 1155 St-Louis. Tél: LO 2-0388. 65-3

DODGE 1953, automatique, licence 1956, vitres teintées, air climatisé, pneus neufs. Pour seulement $995, très peu de comptant exigé ou accepterais echange, balance payable à 18 ou 24 mois. S'annresser: 971 St-Louis. LO 9-2825. 65-3

PLYMOUTH 1939, coach, très propre, mécanique en bonne condition, bons pneus, chaufferette, licence 56. Prix $175. S'adresser: Emmanuel Pomerleau, 37 Grondin, East Angus. Tél. 377-J ou LO 2-5921. 65-2

FORD 1950, 2 portes, avec "overdrive", excellent état. Aussi "Ranch Wagon" 1953, accepterais echange. Signalez LO 2-4162.

BEAU Chrysler sedan, 1950, avec radio, air climatisé, pneus blancs, signaux de direction, en très bon état. Vendrais ou échangerais contre plus vieux modèle. S'adresser: 149 Douzième avenue-sud. Tél. LO 7-7535. 65-3

Camions à vendre

CAMION "Mercury" 1954, 1 tonne. Informations: Tél: LO 2-3946. 64-2

CAMIONS "Dodge" 1949, 3 tonnes. Prix $500. S'adresser: 414 Brooks-Sud. LO 2-2475. 65-3

Chalets à vendre

CHALET au Petit Lac Magog, bord de l'eau, côté Est, à vendre. Signalez: LO 2-4421. 64-5

Commerces à vendre

VRAIE AUBAINE!
CLIENTELE de patates "Chips Dulac" avec camion "Metro" en très bon état, à vendre à prix d'aubaine: Cause: autre commerce. Signalez: jour LO 7-4255, soir LO 2-4197. 64-5

MANUFACTURE de produits alimentaires, établie depuis 7 ans dans les Cantons de l'Est, à vendre. Produits avantageusement connus. Revenus très intéressants, comptant requis $20,000. Ecrire Boite 27, La Tribune, Sherbrooke. 61-7

STATION de service, à vendre, au centre de la ville. Prix $1,500. Cause: maladie. Signalez LO 2-6897. 65-4

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, "Self-Service" à Asbestos. Ecrire C. P. 120, Asbestos. Tél. le jour 88, le soir 569. Prendrais propriété en échange. 65-7

MANUFACTURE portes-châssis, bien outillée, fonctionnant à l'électricité, grandeur 25 x 45, deux étages. Maison de 8 pièces. Vendrais à prix d'aubaine. Léandre Beaudoin, Weedon. Tél. 94-r-2.

Divers

PRELART, PEINTURE ET MEUBLES
Matériaux de construction, à prix spéciaux.
GABRIEL DUBREUIL,
1151, King-Est. — Tél.: LO 2-3892 58-27

A VENDRE

Divers

STORES VENITIENS
de tous genres, faits sur mesures. Estimés et installation gratis.
MORIN & MORIN ENR.
593, Pelletier, Sherbrooke,
Bur.: LO 2-8240;
rés.: LO 7-4375 59-27

MATERIAUX USAGES:
Portes, fenêtres, bains, toilettes, lavabos, douches. — Aussi, 2 lots 50 x 100, Quartier Nord, chemin Beckett. S'adresser:
MEDERIC LEBOEUF,
212, Huitième Avenue-Sud,
Tél.: LO 2-2197 — Sherbrooke 47-27

AUBAINE! PEINTURE!
Peinture blanche, fini mât ou lustré, prix spécial: $2.75 gallon.

PEINTURE A L'HUILE DUROLUX, qualité garantie, fini mât ou lustré, 20 couleurs, rég: $4.50. Spécial à: $3.50 gal.

AUBAINE EN PLOMBERIE
Ensemble de chambre de bain, 3 morceaux, incluant bain en fonte, 4 pieds, toilette et lavabo
$99.95

Prix réduits pour éviers de cuisine, lavabos, toilettes, tuyaux en fonte, galvanisés ou cuivre.

Avons tout ce qu'il vous faut soit pour chalets, camps de scouts, guides ou chantiers tels que: lits deux étages, couvertures en laine, matelas, coutelleries, havresac et packsacs, sacs de couchage, toiles de camions et bateaux.

SMITH SURPLUS STORE,
900, Wellington-S. Tél: LO 2-0464
Livraison gratis en ville 64-27

FOURNITURES DE PLOMBERIE
Accessoires pour salle de bain — Soudure — Raccords — Bains — Toilettes, Etc.
DAWSON AUTO PARTS LTD.
Grossistes
92 Wellington-Sud — Tél. LO 2-4703
Sherbrooke 65-6

UN MARCHE unique! — 19 terrains situés au lac Crystal, 50 x 250. Dois vendre d'ici 10 jours. Cause: départ. Aucune offre raisonnable refusée. Tél. FR 2-4897, M. Hervé Roger, 282 York, Granby.

TREMBLAY TABAC
6 sortes tabac cigarettes, ½ lb: $1.15. Tubes à cigarettes 1,000 pour 35c. Machines à cigarettes de toutes sortes. Tabac à pipes, et 18 sortes de tabac en feuilles. Pipes: $35c et plus. 3 sortes de cigarettes 39c le paquet et cigars différents prix.
13, Windsor, Sherbrooke. Tél.: 9-0956 57-27

TOUTES marques de télévisions, neuves et usagées, meilleurs prix pour échange. Réparations à domicile. CRYSTAL T. V. SERVICE, tél. LO 2-9271, 2434 King-Ouest. Magog: 231 rue Sherbrooke, tél. Victor 3-4991. 55-27

LIT complet, très propre; bureaux; divan studio; 2 chaises; fournaise à bois; rampe d'escalier, fer, 12 pieds; raquettes tennis; pupitre, buffet, autres articles. 288, Laurier. 63-3

TRACTEUR en très bon état, à vendre. S'adresser: Gaspard Deziel, 32, rue Richmond, Sherbrooke. Tél: LO 9-3526. 63-7

REMORQUE (trailer) neuve. Aussi, 2 tables de magasin, avec tablette en-dessous. Machine à copier des feuilles (Speed-O-Print); avec "Feeder" automatique. S'adresser: 36 sud, rue Belvédère. 64-3

$40 ACHETE poêle Bélanger, avec 2 ronds électriques, pour 220, en bonne condition; $25, deux châssis simple et double, avec entre, grandeur de trous 33 x 35, 101 Ontario. Tél: LO 9-2889. 64-2

TABLE de cuisine, dessus porcelaine et 3 chaises. Autre petite table avec 2 tablettes. S'adresser: 244 Marquette. 64-2

BELLE robe de mariée, bleu azur, taille 14, tulle et dentelle, à vendre. S'adresser: 1071 Courcelette. 64-3

A VENDRE mobilier de salon complet, 3 morceaux (chesterfield) bon marché. S'adresser 325, Short, Sherbrooke. 64-2

POELE de marque "Interprise", comme neuf, en parfaite condition, combiné huile et gaz. S'adresser 190, Brooks-Sud. LO 7-4082. 64-2

POELE blanc, installé avec brûleurs à l'huile. Prix $20. Lit simple et lit double complets, $25, pour les deux. S'adresser 208, St-Michel. Tél: LO 7-7316 ou LO 2-9126. 64-2

BIBLIOTHEQUE en noyer, mobilier de salle à manger, 6 morceaux, comme neuf, à vendre. S'adresser 981, King-Ouest. LO 2-8977. 64-3

DEUX lampes de salon. Deux tables de bout, une de centre. Cabinet à boisson, avec ou sans verrerie. Le tout en bois vernis foncé. Tél: LO 2-9517.

POELE "Beach" chauffant bois ou charbon, émaillé noir et blanc, en bonne condition. Tél: LO 9-1271. 65-2

AUBAINE! Radio neuf, cabinet, fini noyer, combiné; 8 lampes, 2 haut-parleurs S'adresser: Audet et Delisto Enr., 147, Wellington-Sud. Tels: LO 2-2198; rés: LO 2-4918. 65-7

MOTOCYCLETTE "Harley-Davidson" à vendre. S'adresser 95, Boul. Jacques-Cartier.

POELE "Gurney" combiné gaz, huile ou bois. Bicyclette à pneus ballon, pour garçon. Tondeuse à gazon. S'adresser: 139 Desranleau, app. 4.

FARDIER (float) à vendre avec ou sans camion. Doit être vendu cette semaine. S'adresser: Hubert Grenier, Bury. Tél. 77-J 65-2

FOURNAISE à l'huile "Coleman", genre cabinet, hauteur 38 pouces, avec tuyau. Valeur $135, à sacrifier à $75. Cause de vente: départ. S'adresser: 48 Camirand, LO 9-1093.

POELE "Bélanger" émaillé blanc, combiné bois et gaz. Lit bois brun et sommier, largeur 39 pouces. Le tout très propre. LO 2-0418. 65-3

FOIN en ballot, de première qualité, à vendre à prix raisonnable. Tél. Magog VI 3-2606. 65-3

BOIS de construction, planches 8 x 2, 8 x 6, 5 x 5 et 4 x 4. Aussi bains, lavabos et éviers. S'adresser: 139 Chalifoux. LO 7-7755. 65-4

FOIN pressé, première qualité, à vendre. Signalez LO 9-4120." 65-3

GROS lot de bon foin pressé, (pour chevaux), aussi mil (pour vaches) à vendre. Livraison à Bishopton et environs de Sherbrooke. S'adresser: Albert Couture, Bishopton. Tél. 606-12. 65-2

ROBE de mariée, blanche, taille 18 ans. A vendre. S'adresser: 1171 rue Laval, ou signalez LO 7-6721. 64-2

Fermes à vendre

FERME à vendre, 1 1-2 mille d'East Angus, 120 acres de terre, 65 acres boisés; bâtiments. S'adresser: Mme R. H. Rowe, R.R. No 1, East Angus. 64-3

FERME de 360 acres, sur grand chemin, à 12 milles de Newport. A vendre avec roulant neuf, 2 tracteurs, camion, 60 vaches laitières "Ayrshire" enregistrées, taures, boeufs, etc. Maison 12 chambres, moderne, très bien bâtie. S'adresser: M. Sirotte, Westfield, Vt. 62-11

FERME située dans le Vermont, 109 acres, sur le grand chemin Ayrshire. Peut garder 250 vaches, machineries aratoires tracteur, 17 vaches laitières, 2 traveuses, réfrigérateur à lait, bonne bâtisse, électricité, eau courante. S'adresser Delphis Théberge, R.F.D. Derby, V.T. 64-7

RENSEIGNEMENTS gratuits sur 40 fermes avantageuses, quelques-unes avec contrat de laiterie, Région environnant Sherbrooke. Rendez-vous à: L'Etablissement Rural Enr., 281 Queen-Nord, Sherbrooke. 65-3

A VENDRE

Lots à vendre

DEUX lots 55 x 110 pieds, situés Quatre-Pins, rue Raimbault. Eau et égouts rendus. Près église et écoles. Vendrais ou échangerais contre automobile ou autres. Signalez: LO 9-1155 ou LO 9-1351. 59-7

LOTS de toutes grandeurs, à partir de $500, et plus. Comptant exigé $100, et $10 par mois. Voulez-vous faire économiser vos grands garçons? Faites-leur acheter un lot, pour leur futur foyer. F. E. BLAIS, 1331 Boul. McMahamy. Tél: LO 9-3874. 62-28

LOT 50 x 100, situé rue Lisieux, eau et égouts rendus. Vendrais ou échangerais contre automobile. Tél. LO 2-6302 ou LO 7-7371. 65-2

LOTS situés rues Loranger, Longpault, Quinzième avenue-nord, près de Papineau, eau, égouts rendus, prêts à bâtir. Prix d'aubaine pour du comptant. S'adresser: le soir et fin de semaine, 164 Terrill. Tél. LO 2-0632. 63-2

LOT 50 x 100, situé rue Chalifoux, non loin de Normandie, endroit tranquille, près école et église. Prix $1,000, comptant à discuter. Accepterais aussi automobile en bon ordre, avec transmission automatique, de modèle 1950-51 ou 1952. Tél. LO 2-6929. 65-2

Hôtels à vendre

HOTEL, route Lévis "Jackman Grill", 200 personnes; salle à dîner 50; parfait état, très achalandé touristes. — Grand terrain, prix $47,000, comptant $20,000. Information, Casier Postal 979, Ville St-Georges, comté Beauce, Qué. 56-10

Machineries à vendre

AUBAINES D'EQUIPEMENT USAGE DE QUALITE, OFFERT PAR VOTRE VENDEUR CATERPILLAR

U-675 — NIVELEUSE AUTOMOTRICE ALLIS-CHALMERS AD4, Diesel, avec scarificateur et six pneus de 13.00 x 24, F.A.B. Amos, Qué. Prix: $7,500.

U-679 — NIVELEUSE AUTOMOTRICE ADAMS No 412, avec scarificateur et moteur International, F.A.B. Montréal. Prix: $9,450.

U-690-A — NIVELEUSE AUTOMOTRICE A GASOLINE ALLIS-CHALMERS, modèle D, scarificateur et lame hydraulique. F.A.B. Québec. Prix: $2,900.

U-392 — TRACTEUR SUR ROUES CASE DI, à gasoline avec chargeur hydraulique 4B Lull d'une capacité de 3/4 verge cube, F.A.B. Montréal. Prix: $7,250.

U-310 — TRACTEUR A CHAINES DE ROULEMENT CATERPILLAR D2-50 Diesel, qui a servi à la démonstration, patins crampons de 12 pouces, lame niveleuse hydraulique et contrôle hydraulique No 44, F.A.B. Montréal. Prix: $8,250.

U-410-A — TRACTEUR SUR ROUES INTERNATIONAL MD FARMALL avec lame niveleuse hydraulique et orientale Gleno M. Roger, F.A.B. Québec. Prix: $7,450.

Pour toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machineries ou pièces de rechange usagées, communiquez avec: M. ROGER MOREAULT, 1388 Pacifique, Sherbrooke. Tél. LO 2-9345.

HEWITT EQUIPMENT LIMITEE

5550 rue Ferrier, Montréal 9
Tél. RIverside 8-7361
1125 de la Canardière, Québec
Tél. 4-3517

AVANT D'ACHETER
votre tracteur, voyez:
THIBAULT & FRERES,
agents autorisés pour les tracteurs "Massey-Harris et Ferguson"
Vente - Echange - Service.
10-20, Versailles, Sherbrooke.
Tél: LO 9-1155 58-27

Vendeur autorisé
de la fameuse scie à chaînes
McCULLOCH
R. PRONOVOST INC.
1020, Wellington-Sud,
Sherbrooke. 46-27

Maisons à vendre

MAISON 3 logements, dont un 5 et deux 3 pièces. Chauffage à l'huile. Moderne. Accepterait automobile récente avec quelques milliers comme comptant, balance facile.

$1,000 COMPTANT pour bungalow moderne, 4 pièces, quartier Est, Garage, système chauffage huile. Balance payable $50 par mois mois, intérêt compris.

PROPRIETE 7 pièces, située rue Ontario, près King-Ouest, très beau terrain et chauffage à l'huile. Comptant $5,000, balance facile.

CHALET 5 pièces, très moderne, bien meublé, situé à Wright Beach. Comptant: $2,000 ou prendrais échange, contre propriété à Sherbrooke.

SI VOUS avez un magasin de marchandise seche ou autre et que vous vouliez faire l'échange, contre un commerce industriel, communiquez immédiatement avec:
GASTON BEGIN
31 Wood — Tél. LO 9-3729
Sherbrooke, P.Q.

POUR ACHATS
VENTES — ECHANGES
Consultez:
WALTER GIGUERE
Immeuble général
1174, Courcelette. Tél.: LO 7-6576
Sherbrooke 43-27

SUR PLAN FEDERAL!
Deux bungalows neufs, 5 pièces chacun, salle de bain sur tuile céramique; fini en pierre et merisier; chauffage à l'huile automatique; situés rue Gauvin, (quartier Ouest). Prêts pour occupation au 1er mai.
Pour tout genre de construction, réparation, etc., communiquez avec:
ERNEST FORTIN
Entrepreneur général
1524, St-Esprit — Tél.: LO 2-2461
Sherbrooke 46-27

CONFIEZ VOS
problèmes concernant l'achat, la vente, l'échange de votre propriété, commerce, lot ou autres, à:
AUREL POULIN
courtier en immeuble,
249 Olivier. Tél. LO 7-4436 62-27

MAISON 2 logements; dont un avec restaurant, servant repas légers, bonbons, friandises, bibelots, journaux, etc., et 4 pièces attenantes, cuisine moderne. Le tout refait à neuf, installation vitre. Bon marché. Cause: autres occupations. S'adresser: André Corbonnerd, 176 Ste-Anne, Coaticook. Tél. Victor 4-9843. 61-7

MAISON à logements, bon centre, bons prix, conditions faciles, pour prompt acheteur sérieux; départ, située à 122 rue St-Germain, Windsor-Est. 59-7

MAISON neuve, en brique, 7 pièces, sur même étage, fini moderne, système chauffage à l'huile, avec prêt d'assurance. Tél: LO 9-2764. 64-2

A VENDRE

Maisons à vendre

A QUI LA CHANCE? MAISON de 4 logements, cuisine des plus modernes, avec système chauffage à l'huile, située dans le centre de la ville, rue résidentielle. S'adresser: 38 rue Brooks-Nord, Sherbrooke. j.n.o.

MAISON 2 logements, dans quartier Ouest. S'adresser: 1136 Dorval. Tél. LO 9-2340. 60-6

MAISON située route no 1 Lennoxville, près Ascot Corner, grand terrain, eau courante, électricité. Prix exceptionnel à prompt acheteur. S'adresser: Louis Boyer, Tél: LO 2-4243. 65-6

MAISON située route no 1, entre East-Angus et Ascot Corner; site idéal; eau courante; électricité. Prix raisonnable. S'adresser: Louis Boyer, Tél: LO 2-4243. 63-6

MAISON en brique, trois appartements de 5 pièces chacun, Quartier-Ouest. Revenu annuel: $2,000. Excellent placement. Pas d'intermédiaire. Ecrire Boîte 38, La Tribune. 65-4

JOHNVILLE — A vendre, maison 5 pièces, sur lot 240 x 86, avec système chauffage, prélaris et vénitiens, située dans le Village. Tél. LO 2-4149. 65-3

Poussins à vendre

PROCUREZ-VOUS notre liste complète de poussins disponibles. Races standards croisées et hybrides, pour marchés de viande ou d'oeufs. Avons cochets (oreillers). Poulettes d'un jour et croissance. Commandez maintenant vos "broilers" pour livraison à l'été. Bray Hatchery, rue Newington, Sherbrooke. Tél: LO 9-3730; agent: Gérard Bérubé, Disraeli.

Propriétés à vendre

QUELS QUE SOIENT VOS PROBLEMES CONCERNANT:
Ventes, achats ou échange de tous genres, tels que: maisons, commerces, garages, hôtels, propriétés, etc., adressez-vous à:
HORACE CARON
courtier en immeuble,
163, Première Avenue-Sud,
Tél: LO 2-9009, Sherbrooke 46-27

EDIFICE COMMERCIAL
à Cookshire.
Comprend: 1 magasin, 1 bureau et 4 logements. Système chauffage eau chaude, à l'huile. Dois vendre immédiatement. Cause: maladie.
S'adresser:
RESTAURANT LUXOR GRILL
Tél: LO 2-6606, Sherbrooke 42-27

IMMEUBLES
résidentiels, commerciaux ou industriels
GASTON BEGIN,
31, Wood — Tél. LO 9-3729
(en face Armitage) 49-27

Pour achat, vente ou échange de maisons, commerces, consultez:
POLYDORE BRODEUR
agent d'immeubles,
656, Murray Tél.: LO 2-3670 56-27

"PROPRIETE 8 grandes pièces, habitable à l'année, située à North Hatley. Garage, espace pour chaufferette à l'huile. Excellente vue. Peu de marche du rivage. Tél. F. W. McCrea, LO 2-6753".

Terres à vendre

TERRE 125 acres, à vendre ou à louer, dans village de Stoke. S'adresser sur les lieux à Gaston Barrière. 65-2

TERRE 10 acres, maison neuve 30 x 20, 7 pièces, électricité, téléphone, $4,500. Comptant prendrais automobile, modèle récent, balance comme loyer, située 2 milles Richmond. S'adresser: J. N. Gagnon, R. R. No 2, Melbourne. Tél: 636-R-12.

"200 acres, sans roulant. Bien située, 11 milles de Sherbrooke sur chemin de gravier, ouvert à l'année. Près de l'école, 3 1-2 milles de l'église. Terrain planche. Bon pacage. 300 cordes de bois de pulpe, aussi autre, bois franc mélangé. Cause de vente: décès du propriétaire. Prix avantageux à prompt acheteur. S'adresser à: Louis Beaudoin, Manufacture de Laine, Cookshire, Que. Tél. 196". 65-3

Tracteurs à vendre

AIME DOYON
Agent autorisé pour les tracteurs "CASE"
Spécialité:
Machines agricoles "CASE".
Aussi, tracteurs à chenilles
Olier industriels.
Nous payons les plus hauts prix pour votre vieux tracteur en échange sur un neuf.
CHEMIN ASCOT, Tél.: LO 2-6555
251, rue Parc, Sherbrooke,
Tél.: LO 7-6322 58-27

TRACTEURS
Distributeurs autorisés pour les machines agricoles Allis Chalmers; New Holland; New Idea. Tracteurs à chenilles Terratrac. Cultivateurs, consultez-nous avant d'acheter votre tracteur.
Vente, Echange, Service.
LOUIDA PAYEUR
R. R. No 4, Sherbrooke
(Chemin Ascot)
Tél.: LO 2-5812 41-27

ON DEMANDE

Demande à acheter

DEMANDE à acheter propriétés de un et plusieurs logements. Pour informations, signalez: LO 2-9773. 64-2

Demande à emprunter

ON demande $17,000 à 6%, en première hypothèque, sur propriété neuve à Sherbrooke. Tél. LO 9-1043. 65-3

DEMANDE à emprunter $7,500 en première hypothèque sur maison située rue Wellington-Sud. Informations signaler: LO 2-7293. 64-3

Demande à louer

DEMANDE A LOUER
1er MAI
Appartement de 4 pièces, chauffé ou non, quartier Nord de préférence. Famille de deux personnes. S'adresser: Dept Impressions, La Tribune, 130 London, tél: LO 9-2325, local 23. j.n.o.

DEMANDE à louer, logement de 3 ou 4 pièces, quartier Ouest. Tél. LO 7-6975.

Agents demandés

"AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement de la manufacture à la clientèle. Plein temps ou partiel, bonnes commissions, bas prix, échantillons gratuits en habits. Expérience non requise. Imposant et vaste assortiment d'échantillons tout laine, facilite la vente. Profitez de notre proposition pour faire de l'argent. Ecrivez maintenant pour nos échantillons. THE CROSBY COMPANY, Dept S. B.P. 413, Montréal". 65-4

AGENTS ou distributeurs demandés pour vendre aux commerçants et maisons privées, notre nouvel appareil électronique, portatif d'alarme contre voleurs. Prospectus partout. Possibilité de faire beaucoup d'argent. Territoires disponibles pour 10 jours seulement. Ecrire immédiatement. Interviews seront arrangées promptement. CONGRESS IMPORT & NOVELTY INC., 417 St. Peter, Montreal, P. Q. 65-3

ON DEMANDE

Agents demandés

CHERCHEZ-VOUS UNE POSITION?
"ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant dans votre entourage 250 produits domestiques garantis, tels que: Thé, Café, Epices, Essences, Remèdes, Désinfectants, Nettoyeurs, Insecticides, Cosmétiques de luxe, etc. Avons un système de primes irrésistibles. Distribuerons plusieurs prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Nous vous enseignons l'art de la vente. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui. La Cie PAULA Limitée 21, rue St-Paul-Est, Montréal." 64-3

GAGNEZ $30 à $75 par semaine en établissant votre propre commerce. Vendez nos 225 produits garantis dans votre propre territoire. Commission avantageuse. Spéciaux chaque mois. Pour renseignements pour la ville de Sherbrooke, s'adresser à: M. Jean Ruel, 383 Bowen-Sud, Sherbrooke. Pour autres territoires, à: CIE JITO LIMITEE, 5170 St-Hubert, Montréal.

Couples demandés

BONNE situation permanente, pour mari et femme ou frère et soeur. Homme à tout faire, femme pour aider au travail de la maison. Bon chez soi pour personnes qualifiées. Ecrire Edward Bonn, 301 rue Main, Magog. Tél. VI 3-2606. 65-3

Femmes demandées

DACTYLO
Jeune fille demandée comme dactylo. Doit posséder cours commercial complet, être bilingue, et avoir au moins un an d'expérience de bureau. Sténo non nécessaire.
Nous insistons sur l'apparence et la personnalité.
Bon salaire de base, ainsi que plans d'assurance-vie et assurance-maladie.
S'adresser en personne, entre 9 A.M. et 5 P.M.
HOUSEHOLD FINANCE CORP.
98, rue Albert
Sherbrooke 64-3

JEUNE FILLE
demandée pour entretien de maison privée. Devra aussi faire un peu de cuisine. Famille sans enfants. Bon chez-soi à personne compétente. Ecrire donnant références, à:
Boîte 23, La Tribune.
J.N.O.

APPEL à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Prenez commandes, vêtements, bas pour bébés, enfants, dames, messieurs et marchandises à la verge à des prix défiant toute compétition. Aucune expérience. Aucun déboursé. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. Rien de pl

A VENDRE

Autos à vendre

CHEVROLET 1950 sport coupé, air climatisé. Apparence propre. Mécanique garantie. FOXBROOKE MOTORS LTD 345, Wellington-Sud Téls LO 9-3606 ou LO 9-3608 — 5 6 9 5

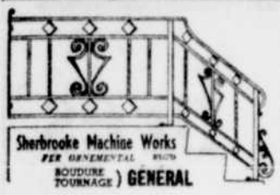
DIVERS

Robert Blouin PIANOS

ACCORDS ET REPARATIONS

USAGES NEUFS

VENDEUR AUTORISE des PIANOS WILLIS et HEINTZMAN et ORGUES MINSHALL 1508 ouest, rue King Tél.: LO 9-3423 — Sherbrooke 40-27



Sherbrooke Machine Works PER ORNEMENTAL BOUDURE TOURNAGE) GENERAL

THERRIEN & FRERES 251 Galt-Ouest — Tél.: LO 2-9204 39-27

Avons toujours 100 autos modèles: 56-55-54-53-52-51 Prenons aussi propriété en échange King Ouest Automobiles 2059 King-Ouest — LO 9-3474 SHERBROOKE 54-27

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN

ALLATT'S

et vous l'adopterez pour toujours

spécialités:

Pains, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité

878, Blvd Queen-Nord Tél.: LO 2-2744 56-27

PRIX SPECIAUX

Chambre de bain complète (bain tombeau), à partir de $103. Plomberie en général. Bois de construction. Portes, Veneer, Arborite, Clous, Moulure chromee, Peinture C-I-L, Gyproc et Laine minérale. — Meubles — Prélarts.

GABRIEL DUBREUIL 1173 King-Est — Tél.: LO 2-3892 52-27

CHARTIER AUTO SPRING Enr.

Spécialité: Ressorts et enlignement de roues sur tous genres de véhicules Service rapide et garanti 180, Galt-Ouest (coin St-Charles) Sherbrooke Bureau: 2-4833; rés.: LO 9-3108 54-27

A VENDRE BULLDOZER INTERNATIONAL TD-18, en très bonne condition. S'adresser à: Léo Piquette Ltée 1103 rue Fédérale — Tél. LO 2-2577 Sherbrooke

VENTE PAR ENCAN

SAMEDI, LE 5 MAI, à 1.00 h. p.m.

Pour Mme O. Houle et Mme Bachand, rue Massawippi, Lennoxville.

Seront vendus: 1 piano et banc double; 1 tapis en léopard et plusieurs autres tapis de dimensions diverses; 1 réfrigérateur Westinghouse; 1 réfrigérateur "Gilson"; 1 laveuse; 2 radios cabinets; 1 radio de table; orgue; cabinet de coin avec devanture concave pour fine porcelaine, en très bonne condition; mobilier de chambre à coucher; 5 lits doubles; 1 lit roulant; 1 divan; petit poêle de cuisine; lampes de table; lampes de plancher; bureaux et commodes; 2 ensembles de chesterfield; chaises d'occasion et plusieurs autres chaises; fauteuils berçants; 2 horloges "8 jours"; argenterie de toute sorte; bric-à-brac; vaisselle de toute sorte; tables de bout et tables de toute sorte; miroirs; ustensiles de cuisine; 1 dactylographe "Remington"; outils de jardinage; brouette. Plusieurs autres articles qu'il serait trop long d'énumérer. Condition: comptant.

Art. Bennett, encanteur, Tél. 90-W, Sawyerville. Tél: LO 7-4023, Bureau à Lennoxville. 2-3-4 mai

PROVINCE DE QUEBEC, CITE DE SHERBROOKE.

CITÉ DE SHERBROOKE · CITY OF

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné, que les citoyens suivants ont été élus membres du conseil municipal de la cité de Sherbrooke, le 24 avril instant 1956:

1—**Au siège no 1 du quartier est**
M. Robert Gauthier, fleuriste, résidant au no 305, rue Vincent, avec une majorité de trois cent soixante-quatorze voix (374).

2—**Au siège no 1 du quartier centre**
M. Carrier Fortin, avocat, résidant au no 1460, rue Leclerc, élu par acclamation.

3—**Au siège no 1 du quartier sud**
M. Gérard Bérard, commerçant, résidant au no 345, rue Laurier, élu par acclamation.

Donné à Sherbrooke ce 30ième jour d'avril 1956.

L'officier-rapporteur, H.-P. EMOND.

ATTENTION!

AUTOBUS & SERVICE DE TAXI

N.-D. des Bois — SHERBROOKE
En passant par les paroisses La Patrie, Island Brook et Cookshire
Départ N.-D. des Bois à 7 h. 45 a.m.
Dimanche: midi et 6 h. 30 p.m.
En semaine, départ de Sherbrooke à 5 h. p.m.
Dimanche, à 3 h. 30 et 11 h. p.m.
Samedi à 3h.30 p.m.
NE RISQUEZ PAS . . . tous nos passagers sont assurés!
Départ du BABY SNACK BAR
134 sud, Wellington, tél. LO 9-0244
A. St-Amant, prop.
N.-D. des Bois — Tél. 15-r-3

LOUEZ UNE VOITURE

pour vos randonnées avec votre famille ou vos amis.

- ASSURANCES
- MODELES RECENTS

Victor 3-4322

résidence Victor 3-3896

MAGOG DRIVE YOURSELF

433, ouest, rue Principale MAGOG

VENDEUR BILINGUE

demandé par compagnie nationale d'aliments pour magasins de détail des Cantons de l'Est. Auto de la compagnie. Excellent territoire. Répondre en indiquant âge, instruction, état civil, expérience à

Boite No 32, Sherbrooke, La Tribune

Des PORTES de toutes dimensions

AU PRIX DU GROS

en contre plaqué — construction solide

De 18 à 34 pouces de largeur — Hauteur; 6 pieds 8 pouces
Prix: $6. et plus — $2.00 meilleur marché qu'ailleurs

PORTES BOSCO

Tél.: Victor 3-2235 — R. R. No 5 — MAGOG

AUTOBUS SHERBROOKE - ST-GEORGES

(Cté Beauce)

En passant par les paroisses de: Bury, Gould, Lingwick, Stornoway, St-Romain, Lambton, Courcelles, St-Evariste Shenley St-Benoît

Deux services chaque jour dans les deux sens. Tous les jours, dimanches et fêtes compris.

Terminus d'autobus P.T.C. — Tél. LO 9-3656

POUR VOS TRAVAUX ELECTRIQUES

ESTIMES GRATUITS!

Voyez avant tout un MAITRE-ELECTRICIEN

LIONEL CORBEIL

Entrepreneur - Electricien

Nous faisons tous genres de travaux: maisons résidentielles, industriels, édifices publics, religieux, commerciaux, etc.

Rue Conseil — Tél. LO 2-4224 — Sherbrooke

POSITION DISPONIBLE

Surintendant de carrière (de pierre) demandé immédiatement. Un travail d'une durée de deux ou trois ans. Ecrire en mentionnant expérience et salaire demandé. Faire application à:

Atlas Construction Company Limited

P. O. Box 7 — Fredericton, N.B.

POUR votre MÉNAGE du PRINTEMPS

Employez les peintures C-I-L

Vendues par **ALCIDE TRUDEAU**

402, rue Alexandre — Tél. LO 2-4715

Plusieurs spéciaux pour le mois de MAI

Demandez nos prix!

PEINTURER, C'EST ECONOMISER!

Peinture à l'huile garantie, intérieur et extérieur, blanc et couleurs. Gal $3.50 — Pinte $1.15
Email blanc luisant — Gal. $4.50 — Pinte $1.50 — Peinture aluminium pure, gal. $4.50.
Fameuse peinture "Latex" à base caoutchoutée, pour intérieur seulement. Toute première qualité. 15 teintes pastelles des plus nouvelles. Aussi blanc pour plafonds. Gal. $5.95 — Pinte $1.75

LIVRAISON GRATUITE EN VILLE
3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

Dépôt Surplus de Guerre Enr. 81, Dépôt. Tél.. LO 2-6663, Sherbrooke
Surplus de Guerre Enr. 382, rue Main O. Tél.: VI 3-3209, Magog
Aux Economies Enr. 246 sud, Notre-Dame. Tél.: FE 5-5357 Thetford M.

POUR VOS PROGRAMMES DE TELEVISION CONSULTEZ CE TABLEAU

COUTURE & DUSSAULT

Jules Couture ENR. Marcel Dion
VENTE — TELEVISION — SERVICE
RCA VICTOR
80 est, rue King Tél. LO 7-4074

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE

98 ouest, rue Galt — Sherbrooke
Vente et Service — Réparation d'appareils de télévision et de tout autre accessoire électrique.
LUCIEN NAULT, prop. Tél.: LO 2-3482
Bert. CADIEUX, vendeur Tél.: LO 2-8931

MERCREDI	CBFT (2) Mtl	WCAX (3) Bur.	CFCM (4) Qué.	WIRI (5) Platts.	CBMT (6) Mtl	WMTW (8) Mt. W.
5 00	L'ami des jeunes	Polar Bear Playtime	Wild Bill Hickok	The Funshop	Rin Tin Tin	Mickey Mouse Club
15	Bricolages	Chuckwagon Tales	Wild Bill Hickok	The Funshop	Rin Tin Tin	Mickey Mouse Club
30	L'Ile aux Trésors	Chuckwagon Tales	L'Ile aux Trésors	Howdy Doody	Howdy Doody	Mickey Mouse Club
45	L'Ile aux Trésors	Chuckwagon Tales	L'Ile aux Trésors	Howdy Doody	Howdy Doody	Mickey Mouse Club
6 00	La joie de connaitre	Chuckwagon Tales	Horizons	Lazy L. Ranch	The Lone Ranger	Tri-State News
15	La joie de connaitre	Chuckwagon Tales	Le Gros Lot	Lazy L. Ranch	The Lone Ranger	Rhythm Ranch
30	Ce soir à CBFT	Newstime	Meli-Melo	Tim McCop	Our Town	Rhythm Ranch
45	Carrefour	Weatherwise	Meli-Melo	News	CBC TV News	The Early Show
7 00	Carrefour	Riders of the . . .	Parlons sport	Sports Scorebook	Tabloid	The Early Show
15	Télé-Journal	News	Télé-Journal	John Daly & News	Tabloid	John Daly & News
30	Le monde en images	Brave Eagle	Télé-casse-tête	Disneyland	Science Fiction The-	Disneyland
45	Ici et là	Brave Eagle	Paquet présente	Disneyland	Science Fiction The-	Disneyland
8 00	Pays et Merveilles	Arthur Godfrey	Pays et Merveilles	Disneyland	Vic Obeck	Disneyland
15	Pays et Merveilles	Arthur Godfrey	Pays et Merveilles	Disneyland	Vic Obeck	Disneyland
30	La famille Plouffe	Story Theatre	La famille Plouffe	MGM Parade	I Love Lucy	MGM Parade
45	La famille Plouffe	Story Theatre	La famille Plouffe	MGM Parade	I Love Lucy	MGM Parade
9 00	Lutte	The Millionaire	La Lutte	Kraft Theatre	Cross-Can Hit Para.	Masquerade Party
15	Lutte	The Millionaire	Lutte	Kraft Theatre	Canada Hit Parade	Masquerade Party
30	Lutte	Highway Patrol	Lutte	Kraft Theatre	Jackie Rae Show	I've Got a Secret
45	Lutte	Highway Patrol	Lutte	Kraft Theatre	Jackie Rae Show	I've Got a Secret
10 00	C'est la vie	20th Century Fox	C'est la vie	Wedn. Night Fight	Big Town	Wedn. Night Fights
15	C'est la vie	20th Century Fox	C'est la vie	Wed. Night Fight	Big Town	Wed. Night Fights
30	Ma ligne maligne	20th Century Fox	Chez Pierre	Wed. Night Fight	Press Conference	Wed. Night Fights
45	Ma ligne maligne	20th Century Fox	Sur le vif	Wed. Night Fight	Press Conference	Wed. Night Fights
11 00	Télé-Journal	Final Edition	News	Late News & Sports	CBC News	Tomorrow's Headl.
15	Le Cinéfeuilleton		R.-vous des sports		Celebrity Playhouse	Weather
30			R.-vous des sports		Celebrity Playhouse	
45			Dern. nouvelles		Feature Film	

AUDET & DELISIO

RADIO TELEVISION VENTE et SERVICE

ELECTROHOME 147 sud, rue Wellington Tél. LO 2-2198 Rés. LO 7-5829

GERARD BLAIS LTEE

ELECTROHOME VENTES ET SERVICE

204, rue Alexandre Tels: LO 2-7886 — Rés. 7-5638 SHERBROOKE

JEUDI	CBFT (2) Mtl	WCAX (3) Bur.	CFCM (4) Qué.	WIRI (5) Platts.	CBMT (6) Mtl	WMTW (8) Mt. W.
5 00	L'ami des jeunes	Polar Bear P.time	The Lone Ranger	Junior Jamboree	Captain Gallant	Mickey Mouse Club
15	Boîte aux couleurs	Chuckwagon Tales	The Lone Ranger	Junior Jamboree	Captain Gallant	Mickey Mouse Club
30	La terre est ronde	Chuckwagon Tales	La terre est ronde	Howdy Doody	Howdy Doody	Mickey Mouse Club
45	La terre est ronde	Chuckwagon Tales	La terre est ronde	Howdy Doody	Howdy Doody	Mickey Mouse Club
6 00	Sophie Magazine	Chuckwagon Tales	Politique provinciale	Flash Gordon	TBA	Tri-State News
15	Sophie Magazine	Chuckwagon Tales	My Little Margie	Flash Gordon	TBA	The Early Show
30	Ce soir à CBFT	Newstime	My Little Margie	Chet's Den	TBA	The Early Show
45	Carrefour	Weatherwise	Rollande et Robert	News	CBC TV News	The Early Show
7 00	Carrefour	Frankie Laine	Parlons sport	Sports Scorebook	Tabloid	The Early Show
15	Télé-Journal	New Liberace Show	Télé-Journal	John Daly & News	Tabloid	John Daly & News
30	Toi et moi	Amos & Andy	Toi et moi	Holiday Horizons	Liberace	Sgt. Preston of
45	Cuis. de b. humeur	Amos & Andy	Cuisine bon humeur	Holiday Horizons	Liberace	Sgt. Preston
8 00	Le fil d'Ariane	Bob Cummings	Le fil d'Ariane	You Bet Your Life	TBA	Eddie Arnold Show
15	Le fil d'Ariane	Bob Cummings	Le fil d'Ariane	You Bet Your Life	TBA	Eddie Arnold Show
30	Grand'ville, P.Q.	Climax	Film	Dragnet	Fireside Theatre	Climax
45	Grand'ville, P.Q.	Climax	Film	Dragnet	Fireside Theatre	Climax
9 00	Feu de joie	Climax	Boxe à son meilleur	This is Your Life	Kraft TV Theatre	Climax
15	Feu de joie	Climax	Boxe à son meilleur	This is Your Life	Kraft TV Theatre	Climax
30	Les idées en marche	Four Star Playhouse	Long métrage	Gangbusters	Kraft TV Theatre	Father Knows Best
45	Les idées en marche	Four Star Playhouse	Long métrage	Gangbusters	Kraft TV Theatre	Father Knows Best
10 00	Boxe	Arthur Murray	Long métrage	Lux Video Theatre	City Detective	Dotty Mack Show
15	Boxe	Arthur Murray	Long métrage	Lux Video Theatre	City Detective	Dotty Mack Show
30	Sérénade pr cordes	Quiz Kids	Long métrage	Lux Video Theatre	The Visitor	Quiz Kids
45	Sérénade pr cordes	Quiz Kids	Long métrage	Lux Video Theatre	The Visitor	Quiz Kids
11 00	Télé-Journal	Final Edition	News	Late News & Sports	CBC News	Tomorrows headlines
15	Cinéfeuilleton		Dernières nouvelles		Guesses and Guests	Sports Final
30					Sports Guesses & G.	
45						

TRANSVISION (Sherbrooke) INC.

établira son réseau dans le quartier centre, dès le mois prochain. Faites votre demande immédiatement.

6 sud, rue Wellington — Chambre 12 ou Tél. LO 7-4287

38 sud, rue Wellington — Levesque Limitée MEUBLES - FURNITURE — Tél.: 2-4765

Le plus gros vendeur de téléviseurs Electrohome 19 modèles à votre choix. — installation, vente, service.

IMMEUBLE GENERAL

Industriel, Résidentiel, Commercial
Satisfaction assurée, soit de vente, échange.
Prêt hypothèque.
ROSAIRE GAGNON
Bureau et résidence, 456 King-Est — Tél. LO 2-0041

46-27

Meubles BRUNELLE Furniture

Votre magasin préféré, le plus spacieux du quartier Ouest.
TEL.: LO 2-9300
522-524, rue Galt-Ouest
SHERBROOKE
"Notre devise: bien servir pour revenir"

57-27

Sablage de plancher

5 machines à votre disposition
M. BEAUDOIN
929, rue Fédéral — Tél. LO 2-0038

48-27

A partir du 1er mai, nous serons déménagés au 1430 ouest, rue King
O'BOYLE & PEARCE
Radios et T.V. General Electric ventes — Service — Installation
Tél. LO 2-2800

Feuilleton de "LA TRIBUNE"

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

LES DEUX SORTILÈGES

par

Saint-Ange

No 45

Depuis quelques jours, un tel changement physique et moral se manifestait chez M. le comte que je m'attendais au pire. On ne voit pas, sans crainte, certaines personnes malades ou âgées s'éloigner brusquement de leur ligne de conduite, abdiquer leurs préjugés, avouer leurs torts. Monsieur était la bonté même, mais, dans sa vie, il a toujours traîné un remords: celui de s'être mal conduit avec sa soeur, Mme de la Bédolière, et sa nièce, Rose-Lise . . .

Lucie se dressa comme une folle. Une lumière fulgurante se faisait dans son esprit.

—Quoi? Que dites-vous? Rose-Lise . . . Rose-Lise comment?

La gouvernante répéta timidement, tant elle était saisie:

—Rose-Lise Revol de la Bédolière.

Le visage de Jacques s'était fugitivement éclairci. Il comprenait, lui aussi.

—Quelle révélation! Ainsi notre charmante collègue n'était autre que la nièce du comte?

Lucie prenait d'une manière bien différente cet avatar de son ancienne compagne. La voix sifflante, elle déclara:

—Alors, c'est Mme Revol et sa fille que notre ami a déshéritées.

Posément, cette fois, la femme de confiance du défunt la reprit:

—**Avait** déshéritées . . . Car voyez . . . (Elle souleva le sous-main et montra le testament commencé.) Me Burdeau, qui vient seulement de partir et qui a passé la nuit avec nous, m'a confirmé que M. le comte avait retiré depuis peu son testament de l'étude. Nous n'en avons trouvé trace nulle part, excepté ici.

Elle marcha vers la potiche où les cendres impalpables se confondaient avec la terre.

—Regardez ces débris calcinés. J'ai juste pu en retirer ce carré de papier, qui porte la mention: "Sain de corps et d'esprit." De plus, dans ce sous-main où M. de Chivry a laissé son second testament, ou plutôt le début de son second testament, il y a aussi la lettre qu'il était en train d'écrire lorsque la mort est venue le surprendre. Nous avons découvert cela ce matin. Nul doute qu'il testait de nouveau en faveur de Mme de la Bédolière.

Lucie lut, d'un air hagard, la lettre si émouvante et le début du testament: "Je lègue la totalité de mes biens à . . ."

Elle eut l'intuition de ce qui s'était passé. Le testament était daté du lendemain de sa réception et la lettre avait été écrite six jours plus tard.

Ah! . . . être si près du but et voir tout échouer! . . .

Si elle avait pu tenir seule ces maudits papiers! Si elle avait été présente à l'agonie de M. de Chivry, elle se serait, dans l'affolement général, isolée dans le boudoir. Un nom est vite inscrit. La petite écriture illisible de M. de Chivry n'était pas difficile à imiter, et quant à la lettre, avec quelle joie sauvage elle l'eût mise en morceaux.

Maintenant, c'était trop tard. Tout était irrémédiablement perdu!

Avec une fureur mal contenue, elle invectiva contre la gouvernante.

—Nous étions les amis intimes du comte, sa seule famille ici, vous le saviez bien. Pourquoi ne nous avez-vous pas appelés, dès la première heure? Notre place était près de lui . . . C'est inimaginable! . . .

La gouvernante répondit, stupéfiée:

—Madame m'excusera . . . Mais M. le comte avait sa lucidité . . . Il n'a réclamé ni Madame, ni Monsieur. Il a seulement demandé que l'on téléphonât au docteur et à Me Burdeau. Et puis . . . et puis nous avons été si bouleversés . . . Tout s'est terminé si vite . . . Tout secours était inutile. J'avoue que, même si j'y avais pensé, j'aurais eu des scrupules à déranger Madame.

—Et vous avez bien fait, Célia, trancha Jacques que l'énervement de sa femme navrait. Puisque nous n'aurions pu apporter aucune aide, aucun adoucissement, mieux vaut que ces pénibles émotions aient été épargnées à ma femme.

Lucie tremblait de rage. Elle s'évanouit presque dans les bras de son mari.

—Vite, vite, des sels, de l'alcool! Je m'étonnais aussi de son courage; maintenant, elle défaille!

Dès que la gouvernante eut le dos tourné, Lucie murmura, les dents serrées:

—Partons, Jacques, nous n'avons plus rien à faire ici, où nous faisons figure d'intrus. Dans un mois à peine, Rose-Lise et sa mère viendront nous narguer.

—Je t'en prie, calme-toi et ne laisse rien paraître de ces sentiments qui me choquent.

Elle le considéra avec une sorte de pitié et en elle-même se promit de feindre aussi à son égard.

"Pauvre garçon, il est crispant avec ses délicatesses qui m'obligent aussi à lui jouer la comédie!"

(A suivre)

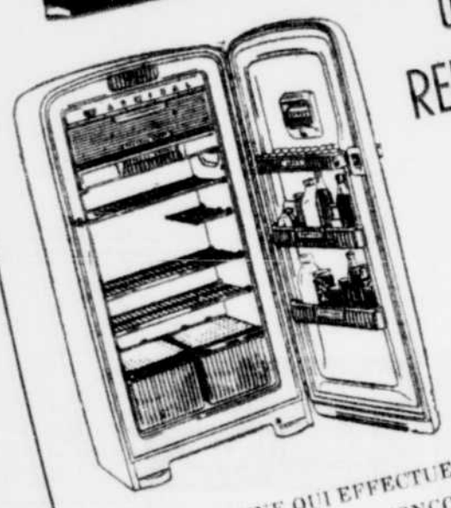
Mozart VENTE COLOSSALE

commençant demain, 9 hres

pour se terminer samedi, 12 mai

CETTE VENTE VOUS PERMETTRA DE REALISER DES ECONOMIES COLOSSALES PAR TOUT LE MAGASIN - VENEZ EN FOULE PROFITER DES REDUCTIONS PHENOMENALES QUE MOZART VOUS OFFRE EN PLEIN COEUR DE SAISON.

GRATIS!



UN SUPERBE REFRIGERATEUR de marque ADMIRAL sera donné GRATUITEMENT à la fin de cette vente

TOUTE PERSONNE QUI EFFECTUERA UN ACHAT DE $2. OU PLUS POURRA PARTICIPER AU CONCOURS. — Demandez à la caissière de vous donner un coupon. Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone, et déposez-le dans la boîte spéciale. Le tirage se fera en public à une date ultérieure qui sera annoncée plus tard.

Voyez nos autres annonces en pages 11 13 15

CHAUSSURES D'ENFANTS

Jolis souliers en cuir de veau de qualité pour garçonnets et fillettes. Plusieurs groupes magnifiques à très bas prix. Modèles à courroies pour fillettes, unis ou avec motifs. Tons de brun et de noir pour garçons.

VAL. REG. JUSQU'A 4.95

2.95

CHEMISES BLANCHES

BROADCLOTH DE COTON "Sanforized" fini soie.

Evidemment . . . c'est une aubaine colossale, car ces chemises sont vraiment de qualité supérieure. Collets populaires. Encolures: 14 à 17½. Achetez-en deux ou trois à ce bas prix.

Valeurs authentiques jusqu'à 4.95

2.79

3 pour 8.00

CHEMISES SPORT

EN COTON RAYONNE, NYLON ET SHANTUNG, GABARDINE

Un assortiment merveilleux, vous n'aurez que l'embarras du choix. Tissus unis, plaid quadrillé ou différents patrons de tous genres. Modèles 2 poches. Teintes populaires, dans toutes les couleurs et motifs imaginables. Grandeurs: P. M. et G.

Valeurs régulières jusqu'à 5.95

3.49

2 pour 6.75

1,000 BLOUSES D'ETE

Fraîches, Gaies, Idéales pour les futurs chaleurs.
Les plus nouveaux styles y sont représentés. Songez-y mesdames, une économie comme celle-ci ne se présentera plus.

Valeurs jusqu'à 3.95

● 500 paires de BAS NYLON

$1.

Parfaits. Sans couture. 15 deniers 51 gauges. Aussi en mèches.

Val. rég. 1.50 et 1.75

500 JUPONS

Courts et longs

Une véritable aubaine. Achetez-en plusieurs à ce bas prix. La plupart garnis de généreuse dentelle dans les tailles petites, moyennes et grandes.

Valeurs jusqu'à 3.95

AU SOUS-SOL — VENEZ DES 9 HEURES

ROBES de COTON

LAVABLES

Valeurs ordinaires 4.95 et 5.95

Vous les admirerez en les voyant. Les styles vous plairont autant par leur originalité que par leur bon goût. Nous sommes convaincus que vous en choisirez au moins deux ou trois. Les imprimés sont magnifiques et les couleurs fraiches et gaies. Hâtez-vous, car, à ce prix, elles s'enlèveront rapidement.

2.95